

# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

176e JAARGANG

WOENSDAG 15 FEBRUARI 2006



N. 50

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

176e ANNEE

MERCREDI 15 FEVRIER 2006

*Het Belgisch Staatsblad van 14 februari 2006 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 48 en 49.*

*Le Moniteur belge du 14 février 2006 comporte deux éditions, qui portent les numéros 48 et 49.*

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

7 JULI 2005. — Wet houdende instemming met de volgende Internationale Akten : 1. Overeenkomst opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake het gebruik van informatica op douanegebied, gedaan te Brussel op 26 juli 1995; 2. Akkoord betreffende de voorlopige toepassing tussen een aantal lidstaten van de Europese Unie van de op basis van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie opgestelde Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied, gedaan te Brussel op 26 juli 1995; 3. Protocol opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de prejudiciële uitlegging, door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, van de Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied en de Verklaring, gedaan te Brussel op 29 november 1996; 4. Protocol opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende het toepassingsgebied van het witwassen van opbrengsten in de Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied, alsmede betreffende de opneming van het registratienummer van het vervoermiddel in de Overeenkomst, en de Verklaringen, gedaan te Brussel op 12 maart 1999. Addenda, bl. 8004.

Federale Overheidsdienst Financiën

2 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit houdende diverse bepalingen betreffende de controle van energieproducten en elektriciteit inzake accijnzen, bl. 8007.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

7 JUILLET 2005. — Loi portant assentiment aux Actes internationaux suivants :

1. Convention établie sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne, sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes, faite à Bruxelles le 26 juillet 1995;

2. Accord relatif à l'application provisoire entre certains Etats membres de l'Union européenne de la Convention établie sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne, sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes, fait à Bruxelles le 26 juillet 1995;

3. Protocole établi sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne, concernant l'interprétation, à titre préjudiciel, par la Cour de Justice des Communautés européennes, de la Convention sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes, et la Déclaration, faits à Bruxelles le 29 novembre 1996;

4. Protocole établi sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne, relatif au champ d'application du blanchiment de revenus dans la Convention sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes et à l'inclusion du numéro d'immatriculation du moyen de transport dans la Convention, et les Déclarations, faits à Bruxelles le 12 mars 1999. Addenda, p. 8004.

Service public fédéral Finances

2 FEVRIER 2006. — Arrêté royal portant diverses dispositions de contrôle des produits énergétiques et de l'électricité en matière d'accise, p. 8007.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

16 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit betreffende de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de werknemers tegen de risico's van lawaai op het werk, bl. 8009.

1 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, bl. 8016.

*Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie*

8 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit tot toewijzing van een vakrichting aan de ambtenaren van niveau A van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie, bl. 8017.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

27 JANUARI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2003 houdende de subsidiëring van de animatiewerking in de erkende rusthuizen, bl. 8020.

18 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit houdende uitvoering van de bedrijfstoeslagregeling voor wat betreft de vaststelling van het ontkoppelingspercentage voor de sector ruwe tabak, bl. 8023.

20 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit houdende de vastlegging van de bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programma-cijfers voor de welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, bl. 8024.

9 FEBRUARI 2006. — Ministerieel besluit tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden met betrekking tot het kustvissersegment, alsook tot de opheffing van drie ministeriële besluiten, bl. 8026.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

2 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van 14 oktober 2004 waarbij de intercommunale INTERLUX als gasdistributienetbeheerder aangewezen wordt, bl. 8031.

2 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van 14 oktober 2004 waarbij de intercommunale SIMOGEL als gasdistributienetbeheerder aangewezen wordt, bl. 8033.

7 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 19 en programma 03 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8035.

8 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 11 en programma 07 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8037.

8 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 11 en programma 07 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8039.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

16 JANVIER 2006. — Arrêté royal relatif à la protection de la santé et de la sécurité des travailleurs contre les risques liés au bruit sur le lieu de travail, p. 8009.

1<sup>er</sup> FEVRIER 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres, p. 8016.

*Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication*

8 FEVRIER 2006. — Arrêté royal attribuant une filière de métiers aux agents de niveau A du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication, p. 8017.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Ministère de la Communauté flamande*

27 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2003 subventionnant les activités d'animation dans les maisons de repos agréées, p. 8021.

18 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel portant exécution de régime de paiement unique en ce qui concerne la fixation du pourcentage de découplage dans le secteur du tabac brut, p. 8023.

20 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel fixant les projections démographiques pour l'application des chiffres de programme des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, p. 8025.

9 FEVRIER 2006. — Arrêté ministériel fixant les modalités d'application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques en ce qui concerne le segment pêche côtière et concernant l'abrogation de trois arrêtés ministériels, p. 8028.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

2 FEVRIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du 14 octobre 2004 désignant l'intercommunale INTERLUX en tant que gestionnaire de réseau de distribution de gaz, p. 8030.

2 FEVRIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du 14 octobre 2004 désignant l'intercommunale SIMOGEL en tant que gestionnaire de réseau de distribution de gaz, p. 8032.

7 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 19 et le programme 03 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8033.

8 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 11 et le programme 07 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8035.

8 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 11 et le programme 07 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8038.

9 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 05 en 02 van organisatieafdelingen 14 en 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8041.

14 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 05 van organisatieafdeling 13 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8044.

*Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer*

7 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01, 02 en 03 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8046.

7 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 52 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8048.

8 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 11 en programma 07 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8051.

*Ministerie van het Waalse Gewest en Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer*

5 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 05 van organisatieafdeling 50 en programma 03 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8053.

6 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 van organisatieafdelingen 10 en 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, bl. 8055.

9 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 05 et 02 des divisions organiques 14 et 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8040.

14 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 05 de la division organique 13 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8042.

*Ministère wallon de l'Equipement et des Transports*

7 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01, 02 et 03 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8045.

7 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 02 de la division organique 52 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8047.

8 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 11 et le programme 07 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8049.

*Ministère de la Région wallonne et Ministère wallon de l'Equipement et des Transports*

5 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 05 de la division organique 50 et le programme 03 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8052.

6 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 des divisions organiques 10 et 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, p. 8054.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region  
Ministerium der Wallonischen Region*

2. FEBRUAR 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 14. Oktober 2004 zur Bezeichnung der Interkommunale INTERLUX als Betreiber eines Gasversorgungsnetzes, S. 8030.

2. FEBRUAR 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 14. Oktober 2004 zur Bezeichnung der Interkommunale SIMOGEL als Betreiber eines Gasversorgungsnetzes, S. 8032.

7. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 19 und dem Programm 03 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8034.

8. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 07 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8036.

8. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 07 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8038.

9. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 05 und 02 der Organisationsbereiche 14 und 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8041.

14. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 05 des Organisationsbereichs 13 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8043.

*Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen*

7. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01, 02 und 03 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8045.

7. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 02 des Organisationsbereichs 52 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8047.

8. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 07 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8050.

Ministerium der Wallonischen Region und Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

5. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 05 des Organisationsbereichs 50 und dem Programm 03 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8052.

6. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 der Organisationsbereiche 10 und 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, S. 8054.

## *Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

10 FEBRUARI 2006. — Ordonnantie tot wijziging van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, bl. 8056.

## Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Financiën

## Région de Bruxelles-Capitale

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

10 FEVRIER 2006. — Ordonnance modifiant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, p. 8056.

## Autres arrêtés

Service public fédéral Finances

en domeinen. Sector der registratie en domeinen. Eervol ontslag, bl. 8064. — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. Sector registratie en domeinen. Eervol ontslag, bl. 8064. — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. Sector registratie en domeinen. Eervol ontslag, bl. 8064. — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. Sector der registratie en domeinen. Eervol ontslag, bl. 8065. — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. Sector registratie en domeinen. Eervol ontslag, bl. 8065. — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. Sector registratie en domeinen. Eervol ontslag, bl. 8065. — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. Sector registratie en domeinen. Eervol ontslag, bl. 8065. — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. Sector registratie en domeinen. Eervol ontslag, bl. 8065. — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. Sector registratie en domeinen. Eervol ontslag, bl. 8066. — Hoofdbestuur van het kadaester. Eervol ontslag, bl. 8066. — Administratie van het kadaester. Eervol ontslag, bl. 8066. — Administratie van het kadaester. Eervol ontslag, bl. 8066. — Administratie van het kadaester. Eervol ontslag, bl. 8066. — Administratie van het kadaester. Eervol ontslag, bl. 8066. — Administratie van het kadaester. Eervol ontslag, bl. 8067. — Administratie van het kadaester. Eervol ontslag, bl. 8067. — Administratie van het kadaester. Eervol ontslag, bl. 8067. — Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 8067. — Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 8067. — Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 8068. — Hoofdbestuur der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 8068. — Administratie der douane en accijnzen. Eervol ontslag, bl. 8068. — Administratie der pensioenen. Eervol ontslag, bl. 8068. — Administratie der pensioenen. Eervol ontslag, bl. 8068. — Administratie der pensioenen. Eervol ontslag, bl. 8068.

## *Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën*

Eervol ontslag, bl. 8069. — Eervol ontslag, bl. 8069.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming Erkenning van laboratoria (Koninklijk besluit van 31 maart 1992), bl. 8070. — Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. Afbreken en verwijderen van asbest (Artikel 148decies 2.5.9.3.4.), bl. 8070.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

25 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 8070.

## Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan, bl. 8071. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan, bl. 8072. — Bekendmaking goedkeuring stedenbouwkundige verordening, bl. 8072.

## *Corps interfédéral de l'Inspection des Finances*

Démission honorable, p. 8069. — Démission honorable, p. 8069. —  
Démission honorable, p. 8069. — Démission honorable, p. 8069. —  
Démission honorable, p. 8069. — Démission honorable, p. 8069.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Règlement général pour la protection du travail. Agrément de laboratoires (Arrêté royal du 31 mars 1992), p. 8070. — Règlement général pour la protection du travail. Démolition et retrait d'asbeste (Article 148decies 2.5.9.3.4.), p. 8070.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

25 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 8070.

Gouvernements de Communauté et de Région

*Departement Leefmilieu en Infrastructuur*

Huisvestingscode : artikelen 94 en 95. Toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1996, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 juli 2000 en 17 oktober 2003, betreffende het grond- en pandenbeleid voor huisvestingsdoeleinden in woonkernen, bl. 8072.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

2 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de regels voor de samenstelling en de werking van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » (Waalse Milieuraad voor Duurzame Ontwikkeling) en tot benoeming van de leden, de voorzitter en de ondervoorzitters van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable », bl. 8076.

Plaatselijke besturen, bl. 8079.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

2 FEVRIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon fixant les règles de composition et de fonctionnement du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable et portant sur la nomination des membres, président et des vice-présidents du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable, p. 8074.

Pouvoirs locaux, p. 8077.

*Ministère wallon de l'Équipement et des Transports*

15 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de terrains situés sur le territoire de la commune d'Oupeye (Hermalle-sous-Argenteau), p. 8082.

*Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

2. FEBRUAR 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Regeln für die Zusammensetzung und die Arbeitsweise des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable» (Wallonischer Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung) und zur Ernennung der Mitglieder, des Vorsitzenden und der stellvertretenden Vorsitzenden des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable», S. 8075.

*Officiële berichten**Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen*

Lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, bl. 8083.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Te begeven betrekkingen van bijzitter bij de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen (VBV) en samenstelling van een wervingsreserve, bl. 8095.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

15 FEBRUARI 2006. — Omzendbrief betreffende sommige verbouwde voertuigen (cat. M1), bl. 8097.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Bericht betreffende een nieuwe regeling van de werkingssfeer van een paritair comité, bl. 8103.

*Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie*

Vergelijkende selectie bij mobiliteit van een Nederlandstalige of Franstalige projectmanager (titel : adviseur) (m/v) (klasse A3) voor de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie (FEDICT) (Ref. : MNG06812), bl. 8103. — Vergelijkende selectie bij mobiliteit van een Nederlandstalige of Franstalige infrastructure service manager (titel : adviseur) (m/v) (klasse A3) voor de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie (FEDICT) (Ref. : MNG06811), bl. 8104. — Vergelijkende selectie bij mobiliteit van een Nederlandstalige of Franstalige transition manager (titel : adviseur) (m/v) (klasse A3) voor de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie (FEDICT) (Ref. : MNG06810), bl. 8104.

*Avis officiels**Commission bancaire, financière et des Assurances*

Liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, p. 8083.

*Service public fédéral Intérieur*

Emplois vacants d'assesseur à la Commission permanente de Recours des Réfugiés (CPRR) et constitution d'une réserve de recrutement, p. 8095.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

15 FEVRIER 2006. — Circulaire relative à certains véhicules transformés (cat. M1), p. 8097.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Avis concernant une réglementation nouvelle du champ d'application d'une commission paritaire, p. 8103.

*Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication*

Sélection comparative par mobilité d'un projectmanager francophone ou néerlandophone (titre : conseiller) (m/f) (classe A3) pour le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication (FEDICT) (Réf. : MFG06812), p. 8103. — Sélection comparative par mobilité d'un infrastructure service manager francophone ou néerlandophone (titre : conseiller) (m/f) (classe A3) pour le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication (FEDICT) (Réf. : MFG06811), p. 8104. — Sélection comparative par mobilité d'un transition manager francophone ou néerlandophone (titre : conseiller) (m/f) (classe A3) pour le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication (FEDICT) (Réf. : MFG06810), p. 8104.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

Reglement betreffende de erkenning van de evaluatieorganen die een coördinerende taak hebben ten aanzien van de externe beoordeling van hogeronderwijsopleidingen van niet-ambtshalve geregistreerde instellingen in de Vlaamse Gemeenschap, bl. 8105. — Reglement betreffende de vormvereisten voor aanvragen tot uitvoering van de accreditatie of de toets nieuwe opleiding ten aanzien van hogeronderwijsopleidingen in de Vlaamse Gemeenschap, bl. 8108.

**Agenda's**

Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, p. 8110.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 8111 tot bl. 8164.**

**Ordres du jour**

Assemblée réunie de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 8110.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 8111 à 8164.**

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 2006 — 601 [C — 2006/15022]

7 JULI 2005. — Wet houdende instemming met de volgende Internationale Akten :

1. Overeenkomst opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake het gebruik van informatica op douanegebied, gedaan te Brussel op 26 juli 1995;
2. Akkoord betreffende de voorlopige toepassing tussen een aantal lidstaten van de Europese Unie van de op basis van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie opgestelde Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied, gedaan te Brussel op 26 juli 1995;
3. Protocol opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de prejudiciële uitlegging, door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, van de Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied en de Verklaring, gedaan te Brussel op 29 november 1996;
4. Protocol opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende het toepassingsgebied van het witwassen van opbrengsten in de Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied, alsmede betreffende de opneming van het registratienummer van het vervoermiddel in de Overeenkomst, en de Verklaringen, gedaan te Brussel op 12 maart 1999 (1). — Addenda (2) (3)

Nota's

(1) Zie ook *Belgisch Staatsblad* van 14 oktober 2005 (blz. 44118-44138).

(2) Geactualiseerde lijst van de gebonden Staten betreffende de Overeenkomst vermeld in punt 1.

(3) Geactualiseerde lijst van de gebonden Staten betreffende het Protocol vermeld in punt 4.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 2006 — 601 [C — 2006/15022]

7 JUILLET 2005. — Loi portant assentiment aux Actes internationaux suivants :

1. Convention établie sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne, sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes, faite à Bruxelles le 26 juillet 1995;
2. Accord relatif à l'application provisoire entre certains Etats membres de l'Union européenne de la Convention établie sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne, sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes, fait à Bruxelles le 26 juillet 1995;
3. Protocole établi sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne, concernant l'interprétation, à titre préjudiciel, par la Cour de justice des Communautés européennes, de la Convention sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes, et la Déclaration, faits à Bruxelles le 29 novembre 1996;
4. Protocole établi sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne, relatif au champ d'application du blanchiment de revenus dans la Convention sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes et à l'inclusion du numéro d'immatriculation du moyen de transport dans la Convention, et les Déclarations, faits à Bruxelles le 12 mars 1999 (1). — Addenda (2) (3)

Notes

(1) Voir aussi *Moniteur belge* du 14 octobre 2005 (pages 44118-44138).

(2) Liste actualisée des Etats liés concernant la Convention dont question au point 1.

(3) Liste actualisée des Etats liés concernant le Protocole dont question au point 4.

**Overeenkomst opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie  
inzake het gebruik van informatica op douanegebied, gedaan te Brussel op 26 juli 1995**

Staten	Datum authentificatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
BELGIE	26/07/1995	Kennisgeving	26/09/2005	25/12/2005
CYPRUS		Toetreding	15/07/2004	25/12/2005
DENEMARKEN	26/07/1995	Kennisgeving	01/08/1996	25/12/2005
DUITSLAND	26/07/1995	Kennisgeving	30/04/2004	25/12/2005
ESTLAND	26/07/1995	Kennisgeving	18/03/2005	25/12/2005
FINLAND	26/07/1995	Kennisgeving	22/03/1999	25/12/2005
FRANKRIJK	26/07/1995	Kennisgeving	11/08/2000	25/12/2005
GRIEKENLAND	26/07/1995	Kennisgeving	08/11/1999	25/12/2005
VERENIGD KONINKRIJK	26/07/1995	Kennisgeving	18/06/1997	25/12/2005
HONGARIJE	26/07/1995	Toetreding	31/08/2004	25/12/2005
IERLAND	26/07/1995	Kennisgeving	27/03/2002	25/12/2005
ITALIE	26/07/1995	Kennisgeving	21/12/1998	25/12/2005
LETLAND		Toetreding	14/06/2004	25/12/2005
LITOOUWEN		Toetreding	27/05/2004	25/12/2005
LUXEMBURG	26/07/1995	Kennisgeving	31/01/2003	25/12/2005
MALTA		Onbepaald		

Staten	Datum authentificatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
NEDERLAND	26/07/1995	Kennisgeving	21/11/2000	25/12/2005
OOSTENRIJK	26/07/1995	Kennisgeving	28/08/1998	25/12/2005
POLEN		Toetreding	18/11/2005	16/02/2006
PORTUGAL	26/07/1995	Kennisgeving	04/05/1999	25/12/2005
SLOVAKIJE		Toetreding	06/05/2004	25/12/2005
SLOVENIE		Toetreding	08/07/2004	25/12/2005
SPANJE	26/07/1995	Kennisgeving	22/07/1999	25/12/2005
TSJECHISCHE REP.		Toetreding	28/01/2005	25/12/2005
ZWEDEN	26/07/1995	Kennisgeving	16/02/1998	25/12/2005

Protocol opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de prejudiciële uitlegging, door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, van de Ooreenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied en de Verklaring, gedaan te Brussel op 29 november 1996

Staten	Datum authentificatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
BELGIE	29/11/1996	Kennisgeving	26/09/2005	25/12/2005
CYPRUS		Toetreding	15/07/2004	25/12/2005
DENEMARKEN	29/11/1996	Kennisgeving	26/07/2000	25/12/2005
DUITSLAND	29/11/1996	Kennisgeving	30/04/2004	25/12/2005
ESTLAND		Toetreding	18/03/2005	25/12/2005
FINLAND	29/11/1996	Kennisgeving	22/03/1999	25/12/2005
FRANKRIJK	29/11/1996	Kennisgeving	11/08/2000	25/12/2005
GRIEKENLAND	29/11/1996	Kennisgeving	08/11/1999	25/12/2005
VERENIGD KONINKRIJK	29/11/1996	Kennisgeving	30/09/1997	25/12/2005
HONGARIJE		Toetreding	31/08/2004	25/12/2005
IERLAND	29/11/1996	Kennisgeving	27/03/2002	25/12/2005
ITALIE	29/11/1996	Kennisgeving	21/12/1998	25/12/2005
LETLAND		Toetreding	14/06/2004	25/12/2005
LITOUWEN		Toetreding	27/05/2004	25/12/2005
LUXEMBURG	29/11/1996	Kennisgeving	31/01/2003	25/12/2005
MALTA		Onbepaald		
NEDERLAND	29/11/1996	Kennisgeving	21/11/2000	25/12/2005
OOSTENRIJK	29/11/1996	Kennisgeving	28/08/1998	25/12/2005
POLEN		Toetreding	18/11/2005	16/02/2006
PORTUGAL	29/11/1996	Kennisgeving	04/05/1999	25/12/2005
SLOVAKIJE		Toetreding	06/05/2004	25/12/2005
SLOVENIE		Toetreding	08/07/2004	25/12/2005
SPANJE	29/11/1996	Kennisgeving	22/07/1999	25/12/2005
TSJECHISCHE REP.		Toetreding	28/01/2005	25/12/2005
ZWEDEN	29/11/1996	Kennisgeving	16/02/1998	25/12/2005

**Convention établie sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne,  
sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes, faite à Bruxelles le 26 juillet 1995**

Etats	Date authentification	Type de consentement	Date de consentement	Entrée en vigueur locale
ALLEMAGNE	26/07/1995	Notification	30/04/2004	25/12/2005
AUTRICHE	26/07/1995	Notification	28/08/1998	25/12/2005
BELGIQUE	26/07/1995	Notification	26/09/2005	25/12/2005
CHYPRE		Adhésion	15/07/2004	25/12/2005
DANEMARK	26/07/1995	Notification	01/08/1996	25/12/2005
ESPAGNE	26/07/1995	Notification	22/07/1999	25/12/2005
ESTONIE	26/07/1995	Notification	18/03/2005	25/12/2005
FINLANDE	26/07/1995	Notification	22/03/1999	25/12/2005
FRANCE	26/07/1995	Notification	11/08/2000	25/12/2005
ROYAUME UNI	26/07/1995	Notification	18/06/1997	25/12/2005
GRECE	26/07/1995	Notification	08/11/1999	25/12/2005
HONGRIE	26/07/1995	Adhésion	31/08/2004	25/12/2005
IRLANDE	26/07/1995	Notification	27/03/2002	25/12/2005
ITALIE	26/07/1995	Notification	21/12/1998	25/12/2005
LETTONIE		Adhésion	14/06/2004	25/12/2005
LITUANIE		Adhésion	27/05/2004	25/12/2005
LUXEMBOURG	26/07/1995	Notification	31/01/2003	25/12/2005
MALTE		Indéterminé		
PAYS-BAS	26/07/1995	Notification	21/11/2000	25/12/2005
POLOGNE		Adhésion	18/11/2005	16/02/2006
PORTUGAL	26/07/1995	Notification	04/05/1999	25/12/2005
SLOVAQUIE		Adhésion	06/05/2004	25/12/2005
SLOVENIE		Adhésion	08/07/2004	25/12/2005
SUEDE	26/07/1995	Notification	16/02/1998	25/12/2005
REPUBLIQUE TCHEQUE		Adhésion	28/01/2005	25/12/2005

**Protocole établi sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne, concernant l'interprétation, à titre préjudiciel, par la Cour de justice des Communautés européennes, de la Convention sur l'emploi de l'informatique dans le domaine des douanes, et la Déclaration, faits à Bruxelles le 29 novembre 1996**

Etats	Date authentification	Type de consentement	Date de consentement	Entrée en vigueur locale
ALLEMAGNE	29/11/1996	Notification	30/04/2004	25/12/2005
AUTRICHE	29/11/1996	Notification	28/08/1998	25/12/2005
BELGIQUE	29/11/1996	Notification	26/09/2005	25/12/2005
CHYPRE		Adhésion	15/07/2004	25/12/2005
DANEMARK	29/11/1996	Notification	26/07/2000	25/12/2005
ESPAGNE	29/11/1996	Notification	22/07/1999	25/12/2005
ESTONIE		Adhésion	18/03/2005	25/12/2005
FINLANDE	29/11/1996	Notification	22/03/1999	25/12/2005
FRANCE	29/11/1996	Notification	11/08/2000	25/12/2005
ROYAUME UNI	29/11/1996	Notification	30/09/1997	25/12/2005

Etats	Date authentification	Type de consentement	Date de consentement	Entrée en vigueur locale
GRECE	29/11/1996	Notification	08/11/1999	25/12/2005
HONGRIE		Adhésion	31/08/2004	25/12/2005
IRLANDE	29/11/1996	Notification	27/03/2002	25/12/2005
ITALIE	29/11/1996	Notification	21/12/1998	25/12/2005
LETTONIE		Adhésion	14/06/2004	25/12/2005
LITUANIE		Adhésion	27/05/2004	25/12/2005
LUXEMBOURG	29/11/1996	Notification	31/01/2003	25/12/2005
MALTE		Indéterminé		
PAYS-BAS	29/11/1996	Notification	21/11/2000	25/12/2005
POLOGNE		Adhésion	18/11/2005	16/02/2006
PORTUGAL	29/11/1996	Notification	04/05/1999	25/12/2005
SLOVAQUIE		Adhésion	06/05/2004	25/12/2005
SLOVENIE		Adhésion	08/07/2004	25/12/2005
SUEDE	29/11/1996	Notification	16/02/1998	25/12/2005
REPUBLIQUE TCHEQUE		Adhésion	28/01/2005	25/12/2005

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2006 — 602

[C — 2006/03128]

**2 FEBRUARI 2006.** — Koninklijk besluit houdende diverse bepalingen betreffende de controle van energieproducten en elektriciteit inzake accijnen

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Hoofdstuk II van de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen heeft de programmawet van 27 december 2004 gewijzigd en heeft het accijnstarief van kolen, cokes en bruinkool beperkt tot 1 enkel tarief. Deze wijziging leidt tot een aanpassing van het koninklijk besluit van 3 juli 2005 houdende maatregelen voor de toepassing van bepaalde verlaagde tarieven inzake accijnen. Artikel 1 van het ontwerp concretiseert deze wijziging.

Artikel 424, § 1 van de programmawet van 27 december 2004, bepaalt dat elektriciteit en aardgas zijn onderworpen aan accijnen en dat de accijnen verschuldigd worden door de distributeur op het tijdstip van de levering ervan door deze laatste aan de verbruiker.

Onder distributeur wordt verstaan de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die voor zijn rekening of voor rekening van derden aardgas en/of elektriciteit verkoopt of afstaat.

Artikel 2 van het ontwerp van het besluit waarvan wij de eer hebben het voor te leggen aan Uwe Majestet heeft tot doel het stellen van een zekerheid, gelijk aan de betaling van accijnen voor een periode van twee maanden, op te leggen in hoofde van de distributeur. Deze bepaling heeft tot doel elke financiële tekortkoming van de betrokkenen te vermijden teneinde een stipte inning van de accijnen te verzekeren.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majestet,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2006 — 602

[C — 2006/03128]

**2 FEVRIER 2006.** — Arrêté royal portant diverses dispositions de contrôle des produits énergétiques et de l'électricité en matière d'accise

## RAPPORT AU ROI

Sire,

Le chapitre II de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses a modifié la loi-programme du 27 décembre 2004 et limité à un seul niveau le taux de l'accise de la houille, du coke et du lignite. Cette modification oblige une adaptation de l'arrêté royal du 3 juillet 2005 fixant les mesures d'application de certains taux réduits d'accise. L'article 1<sup>er</sup> du projet concrétise cette adaptation.

L'article 424, § 1<sup>er</sup> de la loi-programme du 27 décembre 2004 précise que l'électricité et le gaz naturel sont soumis à taxation et que l'accise devient exigible dans le chef du distributeur au moment de leur fourniture par ce dernier au consommateur.

Par distributeur, on entend la personne physique ou morale qui vend ou cède pour son propre compte ou pour compte d'autrui de l'électricité et/ou du gaz naturel.

L'article 2 du projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté, a pour objet d'imposer au distributeur une garantie représentant le paiement, dans son chef, de deux mois d'accise. Cette disposition vise à éviter toute défaillance financière de l'intéressé afin d'assurer l'exacte perception de l'accise.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

**2 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit houdende diverse bepalingen betreffende de controle van energieproducten en elektriciteit inzake accijnzen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid op artikel 419, *j*), vervangen bij de programmawet van 27 december 2005, op artikel 420, §§ 5 en 6, gewijzigd bij de wet van 20 juli 2005, en op artikel 424, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 2005, houdende maatregelen voor de toepassing van bepaalde verlaagde tarieven inzake accijnzen, inzonderheid op de artikelen 1 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 betreffende de maatregelen tot het verzekeren van de juiste heffing van de bijdrage op energie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 oktober 2005;

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, gegeven op 13 oktober 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 13 oktober 2005;

Gelet op het advies nr. 39.362/2 van de Raad van State, gegeven op 25 januari 2006;

Op de voordracht van onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 juli 2005 houdende maatregelen voor de toepassing van bepaalde verlaagde tarieven inzake accijnzen moeten de woorden "d) tot k)" worden vervangen door de woorden "d) tot en met i) en k)".

§ 2. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

- in § 2, tweede streepje, vervallen de woorden ", kolen, cokes, bruinkool";
- in § 3, eerste lid, vervallen de woorden ", kolen, cokes en bruinkool";
- in § 3, tweede lid, tweede streepje, vervallen de woorden ", kolen, cokes en bruinkool" en "respectievelijk" en worden de woorden "letters g) en j)" vervangen door de woorden "letter g)".

**Art. 2.** De distributeur bedoeld in artikel 424, § 1 van de programmawet van 27 december 2004 dient een zekerheid te stellen voor een bedrag dat gelijk is aan twee representatieve maanden accijnzen.

Deze zekerheid dient voorafgaand aan enige verkoop bij de ontvanger der accijnzen of der douane en accijnzen te worden gesteld.

De Minister van Financiën bepaalt de bevoegde ontvanger.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 betreffende de maatregelen tot het verzekeren van de juiste heffing van de bijdrage op energie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 juni 2003, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Onze Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

**2 FEVRIER 2006. — Arrêté royal portant diverses dispositions de contrôle des produits énergétiques et de l'électricité en matière d'accise**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 27 décembre 2004, notamment l'article 419, *j*), remplacé par la loi-programme du 27 décembre 2005, l'article 420, §§ 5 et 6, modifié par la loi du 20 juillet 2005, et l'article 424, § 3;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 2005 fixant les mesures d'application de certains taux réduits d'accise, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 4;

Vu l'arrêté royal du 27 août 1993 relatif aux mesures tendant à assurer l'exacte perception de la cotisation sur l'énergie;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 octobre 2005;

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise, donné le 13 octobre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 13 octobre 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 39.362/2 donné le 25 janvier 2006;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 juillet 2005 fixant les mesures d'application de certains taux réduits d'accise les mots "d) à k)" sont remplacés par les mots "d) à i) et k)".

§ 2. A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

- au § 2, deuxième tiret, les mots ", de la houille, du coke, du lignite" sont supprimés;

- au § 3, 1<sup>er</sup> alinéa, les mots ", de la houille, du coke et du lignite" sont supprimés;

- au § 3, 2<sup>e</sup> alinéa, 2<sup>e</sup> tiret, les mots ", la houille, le coke et le lignite" et "respectivement" sont supprimés et les mots "lettres g) et j)" sont remplacés par les mots "lettre g)".

**Art. 2.** Le distributeur visé à l'article 424, § 1<sup>er</sup> de la loi-programme du 27 décembre 2004 est tenu de déposer une garantie égale au montant de deux mois représentatifs de l'accise.

Cette garantie est déposée auprès du receveur des accises ou des douanes et accises, préalablement à toute vente.

Le Ministre des Finances détermine le receveur compétent.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 27 août 1993 relatif aux mesures tendant à assurer l'exacte perception de la cotisation sur l'énergie, modifié par l'arrêté royal du 4 juin 2003, est abrogé.

**Art. 4.** Notre Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 février 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 603

[C — 2005/12770]

**16 JANUARI 2006.** — Koninklijk besluit betreffende de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de werknemers tegen de risico's van lawaai op het werk (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, inzonderheid op artikel 4, § 1, gewijzigd bij de wetten van 7 april 1999 en 11 juni 2002;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Régent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 135sexies, ingevoegd bij koninklijk besluit van 26 september 1991, op artikel 148decies 2. 1. a), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 september 1991 en 7 augustus 1995, op bijlage V « Aanwijzingen voor de metingen van het geluid bedoeld in artikel 148decies 2. 1. a) 3.1 », bij afdeling II, hoofdstuk III, Titel II, ingevoegd bij koninklijk besluit van 26 september 1991, op bijlage XV bij afdeling 1, hoofdstuk III, Titel II, met als opschrift, « Omschrijving van de in artikel 148decies 2. 1. a) 2 bedoelde criteria ter beoordeling van het risico te wijten aan lawaai » ingevoegd bij koninklijk besluit van 26 september 1991 en op het punt 2.3 « Lawaai » van Groep II in de bijlage II « Medisch toezicht over de werknemers die blootgesteld zijn aan het risico voor beroepsziekten », van onderafdeling II, afdeling I, Hoofdstuk III van Titel II, gewijzigd bij koninklijk besluit van 29 september 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 2005 betreffende het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk, gegeven op 22 april 2005;

Gelet op advies 39.292/1 van de Raad van State, gegeven op 17 november 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

*Afdeling I.* — Toepassingsgebied en definities

**Artikel 1.** Dit besluit is de omzetting in Belgisch recht van de richtlijn 2003/10/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 februari 2003 betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan de risico's van fysische agentia (lawaai) (zeventiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1 van richtlijn 89/391/EEG).

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en werknemers en op de daarmee gelijkgestelde personen, bedoeld in artikel 2 van de wet van 4 augustus 1996, betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

**Art. 3.** Dit besluit is van toepassing op activiteiten waarbij werknemers vanwege hun werk worden of kunnen worden blootgesteld aan risico's verbonden aan lawaai.

**Art. 4.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk;

2° gevaar : de intrinsieke eigenschap van lawaai van schade te veroorzaken;

3° risico : de waarschijnlijkheid dat in de omstandigheden waaraan men blootstelt aan lawaai, een potentieel schadelijke situatie ontstaat;

4° blootstelling : de mate waarin het lawaai op het menselijk lichaam inwerkt ;

5° meting : de meting op zich, de analyse en de berekening van het resultaat;

6° het koninklijk besluit betreffende het beleid inzake het welzijn : het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk;

7° Comité : het Comité voor Preventie en Bescherming op het werk, bij ontstentenis van een Comité, de vakbondsafvaardiging en bij ontstentenis van een vakbondsafvaardiging de werknemers zelf overeenkomstig de bepalingen van artikel 53 van de wet.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 603

[C — 2005/12770]

**16 JANVIER 2005.** — Arrêté royal relatif à la protection de la santé et de la sécurité des travailleurs contre les risques liés au bruit sur le lieu de travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, notamment l'article 4, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 7 avril 1999 et 11 juin 2002;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'article 135sexies, inséré par l'arrêté royal du 26 septembre 1991, l'article 148decies 2. 1. a), modifié par les arrêtés royaux des 26 septembre 1991 et 7 août 1995, l'annexe V "Indications pour les mesures du bruit visées à l'article 148decies 2. 1. a) 3.1" de la Section II, chapitre III, Titre II, inséré par l'arrêté royal du 26 septembre 1991, l'annexe XV de la Section 1<sup>re</sup>, chapitre III, Titre II intitulé "Définitions des critères d'évaluation du risque dû au bruit visés à l'article 148decies 2. 1. a) 2" inséré par l'arrêté royal du 26 septembre 1991 et le point 2.3 "Bruit" du Groupe II de l'annexe II "Surveillance médicale des travailleurs exposés au risque de maladies professionnelles", de la sous-section II, section 1<sup>re</sup>, Chapitre III du Titre II modifié par l'arrêté royal du 29 septembre 1991;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 2005 relatif à l'utilisation des équipements de protection individuelle;

Vu l'avis du Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail, donné le 22 avril 2005;

Vu l'avis n° 39.292/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 novembre 2005, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

*Section I<sup>e</sup>.* — Champ d'application et définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté est la transposition en droit belge de la directive 2003/10/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 février 2003 concernant les prescriptions minimales de sécurité et de santé relatives à l'exposition des travailleurs aux risques dus aux agents physiques (bruit) (dix-septième directive particulière au sens de l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup> de la directive 89/391/CEE).

**Art. 2.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux travailleurs ainsi qu'aux personnes y assimilées, visées à l'article 2 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail.

**Art. 3.** Le présent arrêté s'applique aux activités dans l'exercice desquelles les travailleurs sont ou risquent d'être exposés, du fait de leur travail, à des risques dus au bruit.

**Art. 4.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° la loi : la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail;

2° danger : la propriété intrinsèque du bruit susceptible d'avoir un effet nuisible;

3° risque : la probabilité de développer, dans les conditions d'exposition au bruit, une situation potentiellement dommageable;

4° exposition : la mesure dans laquelle le bruit a un effet sur le corps humain;

5° mesurage : le mesurage proprement dit, l'analyse et le calcul du résultat;

6° l'arrêté royal relatif à la politique du bien-être : l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail;

7° Comité : le Comité pour la Prévention et la Protection au travail, ou, à défaut, la délégation syndicale ou, à défaut, les travailleurs eux-mêmes, conformément aux dispositions de l'article 53 de la loi.

**Art. 5.** Voor de toepassing van dit besluit worden volgende fysische grootheden als risico-indicator gebruikt en als volgt gedefinieerd :

1° piekgeluidsdruck ( $P_{\text{piek}}$ ) : maximumwaarde van de "C"-frequentiegewogen momentane lawaadruk;

2° dagelijkse blootstelling aan lawaai ( $L_{\text{EX}, \text{sh}}$ ) (dB(A) re. 20  $\mu\text{Pa}$ ) : tijdgewogen gemiddelde van de niveaus van blootstelling aan lawaai op een nominale werkdag van acht uur, zoals gedefinieerd in de norm NBN ISO 1999 : 1992 (\*), punt 3.6. Dit omvat alle op het werk aanwezige geluiden, met inbegrip van impulsgeluiden;

3° wekelijkse blootstelling aan lawaai ( $L_{\text{EX}, \text{sh}}$ ) : tijdgewogen gemiddelde van de dagelijkse niveaus van blootstelling aan lawaai in een nominale week van vijf werkdagen van acht uur, zoals gedefinieerd in de norm NBN ISO 1999 : 1992, punt 3.6 (noot 2).

*Afdeling II. — Grenswaarden en actiewaarden van blootstelling*

**Art. 6.** Voor de toepassing van dit besluit worden de grenswaarden en actiewaarden voor de dagelijkse niveaus van blootstelling aan lawaai en voor de piekgeluidsdruck vastgesteld op :

1° grenswaarden voor blootstelling : respectievelijk  $L_{\text{EX}, \text{sh}} = 87 \text{ dB(A)}$  en  $P_{\text{piek}} = 200 \text{ Pa}$ , (140 dB(C) in verhouding tot 20  $\mu\text{Pa}$ );

2° bovenste actiewaarden voor blootstelling : respectievelijk  $L_{\text{EX}, \text{sh}} = 85 \text{ dB(A)}$  en  $P_{\text{piek}} = 140 \text{ Pa}$ , (137 dB(C) in verhouding tot 20  $\mu\text{Pa}$ );

3° onderste actiewaarden voor blootstelling : respectievelijk  $L_{\text{EX}, \text{sh}} = 80 \text{ dB(A)}$  en  $P_{\text{piek}} = 112 \text{ Pa}$ , (135 dB(C) in verhouding tot 20  $\mu\text{Pa}$ ).

**Art. 7.** Bij de toepassing van de grenswaarden voor blootstelling wordt ter bepaling van de daadwerkelijke blootstelling van de werknemer rekening gehouden met de dempende werking van door de werknemer gedragen individuele gehoorbeschermers. Bij de toepassing van de actiewaarden voor blootstelling wordt geen rekening gehouden met het effect van gehoorbeschermers.

*Afdeling III. — Bepaling en beoordeling van de risico's*

**Art. 8.** In het kader van de risicoanalyse en de op basis daarvan te nemen preventiemaatregelen overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende het beleid inzake het welzijn, onderzoekt de werkgever of de werknemers tijdens hun werk worden of kunnen worden blootgesteld aan risico's verbonden aan lawaai.

Ingeval uit het in het eerste lid bedoelde onderzoek blijkt dat de werknemers tijdens hun werk worden of kunnen worden blootgesteld aan risico's verbonden aan lawaai, beoordeelt en, indien nodig, meet de werkgever het niveau van blootstelling van de werknemers aan dit lawaai.

**Art. 9.** De voor de in artikel 8 bedoelde beoordeling en meting gebruikte methoden en apparaten zijn afgestemd op de heersende omstandigheden, in het bijzonder in het licht van de kenmerken van het te meten lawaai, de duur van de blootstelling, omgevingsfactoren en de kenmerken van de meetapparatuur.

Met de in het eerste lid bedoelde methoden en apparaten moet het mogelijk zijn de in artikel 5 gedefinieerde parameters vast te stellen en te besluiten of in een bepaald geval de in artikel 6 vastgestelde waarden zijn overschreden.

De in het eerste lid bedoelde methoden mogen onder meer bestaan uit steekproeven die representatief zijn voor de persoonlijke blootstelling van een werknemer.

**Art. 10.** Voor de in artikel 8, tweede lid, bedoelde beoordeling en meting, die op deskundige wijze worden gepland en met passende tussenpozen worden uitgevoerd, doet de werkgever een beroep op zijn, naar gelang het geval, interne of externe dienst voor preventie en bescherming op het werk.

Indien de nodige deskundigheid voor de in het eerste lid bedoelde beoordeling en meting niet aanwezig is in de interne of externe dienst voor preventie en bescherming op het werk, doet de werkgever een beroep op een erkend laboratorium waarvan de erkenning betrekking heeft op het meten van lawaai.

**Art. 5.** Aux fins du présent arrêté, les paramètres physiques suivants sont utilisés comme indicateurs du risque et sont définis de la façon suivante :

1° pression acoustique de crête ( $P_{\text{crête}}$ ) : valeur maximale de la pression acoustique instantanée mesurée avec la pondération fréquentielle C;

2° niveau d'exposition quotidienne au bruit ( $L_{\text{EX}, \text{sh}}$ ) (dB(A) re. 20  $\mu\text{Pa}$ ) : moyenne pondérée dans le temps des niveaux d'exposition au bruit pour une journée de travail nominale de huit heures, définie par la norme NBN ISO 1999 : 1992 (\*), au point 3.6. Cette notion couvre tous les bruits présents au travail, y compris le bruit impulsif;

3° niveau d'exposition hebdomadaire au bruit ( $L_{\text{EX}, \text{sh}}$ ) : moyenne pondérée dans le temps des niveaux d'exposition quotidienne au bruit pour une semaine nominale de cinq journées de travail de huit heures, définie par la norme NBN ISO 1999 : 1992, au point 3.6 (note 2).

*Section II. — Valeurs limites d'exposition et valeurs d'exposition déclenchant l'action*

**Art. 6.** Aux fins du présent arrêté, les valeurs limites d'exposition et les valeurs d'exposition déclenchant l'action par rapport aux niveaux d'exposition quotidiens au bruit et à la pression acoustique de crête sont fixées à :

1° valeurs limites d'exposition :  $L_{\text{EX}, \text{sh}} = 87 \text{ dB(A)}$  et  $P_{\text{crête}} = 200 \text{ Pa}$  respectivement (140 dB(C) par rapport à 20  $\mu\text{Pa}$ );

2° valeurs d'exposition supérieures déclenchant l'action :  $L_{\text{EX}, \text{sh}} = 85 \text{ dB(A)}$  et  $P_{\text{crête}} = 140 \text{ Pa}$  respectivement (137 dB(C) par rapport à 20  $\mu\text{Pa}$ );

3° valeurs d'exposition inférieures déclenchant l'action :  $L_{\text{EX}, \text{sh}} = 80 \text{ dB(A)}$  et  $P_{\text{crête}} = 112 \text{ Pa}$  respectivement (135 dB(C) par rapport à 20  $\mu\text{Pa}$ ).

**Art. 7.** Pour l'application des valeurs limites d'exposition, la détermination de l'exposition effective du travailleur au bruit tient compte de l'atténuation assurée par les protecteurs auditifs individuels portés par le travailleur. Les valeurs d'exposition déclenchant l'action ne prennent pas en compte l'effet de l'utilisation de ces protecteurs.

*Section III. — Détermination et évaluation des risques*

**Art. 8.** Dans le cadre de l'analyse des risques et des mesures de prévention basées sur l'analyse des risques conformément aux dispositions de l'arrêté royal relatif à la politique du bien-être, l'employeur évalue si les travailleurs sont ou peuvent être exposés à des risques liés au bruit lors de l'exécution de leur travail.

Dans le cas où il ressort de l'évaluation mentionnée dans l'alinéa 1<sup>er</sup> que les travailleurs sont ou peuvent être exposés à des risques liés au bruit lors de l'exécution de leur travail, l'employeur évalue et si nécessaire mesure le niveau de l'exposition des travailleurs au bruit.

**Art. 9.** Les méthodes et appareillages utilisés pour l'évaluation et le mesurage visés à l'article 8 sont adaptés aux conditions existantes, compte tenu notamment des caractéristiques du bruit à mesurer, de la durée d'exposition, des facteurs ambients et des caractéristiques de l'appareil de mesurage.

Les méthodes et les appareillages visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> permettent de déterminer les paramètres définis à l'article 5 et de décider si, dans une situation donnée, les valeurs fixées à l'article 6 sont dépassées.

Les méthodes visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> peuvent consister en des échantillonnages qui sont représentatifs de l'exposition individuelle du travailleur.

**Art. 10.** L'employeur fait appel, selon le cas, à son service interne ou externe pour la prévention et la protection au travail pour l'évaluation et le mesurage visés à l'article 8, alinéa 2, qui doivent être effectués de façon compétente et à des intervalles appropriés.

Au cas où le service interne ou externe pour la prévention et la protection au travail ne possède pas de compétence pour l'évaluation et le mesurage visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'employeur fait appel à un laboratoire agréé dont l'agrément se rapporte au mesurage du bruit.

**Art. 11.** De gegevens die door middel van de beoordeling en/of meting van het niveau van blootstelling aan lawaai zijn verkregen, worden in een passende vorm bewaard, om latere raadpleging mogelijk te maken

**Art. 12.** Voor de beoordeling van de meetresultaten wordt rekening gehouden met de meetonzekerheden vastgesteld volgens de metrologische praktijk.

**Art. 13.** In het kader van de risicobeoordeling en de op basis daarvan te nemen preventiemaatregelen overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende het beleid inzake het welzijn, besteedt de werkgever met name aandacht aan :

1° het niveau, de aard en de duur van de blootstelling, met inbegrip van eventuele blootstelling aan impuls geluid;

2° de in artikel 6 vastgelegde grenswaarden en actiewaarden voor de blootstelling;

3° de mogelijke gevolgen voor de gezondheid en veiligheid van werknemers die tot bijzonder gevoelige risicogroepen behoren;

4° voorzover dit technisch uitvoerbaar is, de mogelijke gevolgen voor de veiligheid en de gezondheid van werknemers van de wisselwerking tussen lawaai en werkgerelateerde ototoxische stoffen en tussen lawaai en trillingen;

5° de mogelijke indirecte gevolgen voor de veiligheid en de gezondheid van werknemers van de wisselwerking tussen lawaai en waarschuwingssignalen of andere geluiden waarop dient te worden gelet teneinde het risico op ongelukken te verkleinen;

6° de informatie over de lawaai-emissie die door fabrikanten van arbeidsmiddelen overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 mei 1995 tot uitvoering van de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lidstaten betreffende de machines is verstrekt;

7° het bestaan van alternatieve arbeidsmiddelen die ontworpen zijn om de lawaai-emissie te verminderen;

8° de voortzetting van de blootstelling aan lawaai buiten normale werktijd onder verantwoordelijkheid van de werkgever;

9° uit gezondheidstoezicht verkregen relevante informatie, met inbegrip van gepubliceerde informatie, voorzover dat mogelijk is;

10° de beschikbaarheid van gehoorbeschermers met voldoende dempende werking.

**Art. 14.** De werkgever evalueert de risico's overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende het beleid inzake het welzijn en vermeldt welke maatregelen ter voorkoming of vermindering van de blootstelling zijn getroffen in toepassing van de artikelen 15 tot 20.

De risico-evaluatie moet naar behoren gedocumenteerd zijn en moet regelmatig worden bijgewerkt, met name indien ingrijpende veranderingen hebben plaatsgevonden waardoor zij verouderd kan zijn, of wanneer uit de resultaten van het gezondheidstoezicht blijkt dat bijwerking nodig is.

#### Afdeling IV. — Maatregelen ter voorkoming of vermindering van de blootstelling

**Art. 15.** De risico's van blootstelling aan lawaai worden weggenomen aan de bron of tot een minimum beperkt, waarbij rekening wordt gehouden met de technische vooruitgang en de beschikbaarheid van maatregelen om het risico aan de bron te beheersen.

De beperking van deze risico's geschieft met inachtneming van de in artikel 5, § 1, van de wet vermelde algemene preventiebeginselen, waarbij vooral rekening wordt gehouden met :

1° alternatieve werkmethoden die leiden tot minder blootstelling aan lawaai;

2° de keuze van de juiste arbeidsmiddelen, rekening houdend met het te verrichten werk, die zo weinig mogelijk lawaai maken, met inbegrip van de mogelijkheid om de werknemers te laten beschikken over arbeidsmiddelen die voldoen aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 mei 1995 tot uitvoering van de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lidstaten betreffende de machines, en die een beperking van de blootstelling aan lawaai tot doel of als gevolg hebben;

**Art. 11.** Les données issues de l'évaluation et/ou du mesurage du niveau d'exposition au bruit sont conservées sous une forme susceptible d'en permettre la consultation à une date ultérieure.

**Art. 12.** Pour l'évaluation des résultats des mesurages, on prend en compte l'incertitude de mesurage qui est déterminée conformément aux pratiques de la métrologie.

**Art. 13.** Dans le cadre de l'évaluation des risques et des mesures de prévention qui en découlent conformément aux dispositions de l'arrêté royal relatif à la politique du bien-être, l'employeur prête une attention particulière aux éléments suivants :

1° le niveau, le type et la durée d'exposition, y compris toute exposition au bruit impulsif;

2° les valeurs limites d'exposition et les valeurs d'exposition déclenchant l'action fixées à l'article 6;

3° toute incidence sur la santé et la sécurité des travailleurs appartenant à des groupes à risques particulièrement sensibles;

4° dans la mesure où cela est réalisable sur le plan technique, toute incidence sur la santé et la sécurité des travailleurs résultant d'interactions entre le bruit et des substances ototoxiques d'origine professionnelle et entre le bruit et les vibrations;

5° toute incidence indirecte sur la santé et la sécurité des travailleurs résultant d'interactions entre le bruit et les signaux d'alarme ou d'autres sons qu'il importe d'observer afin de réduire le risque d'accidents;

6° les renseignements sur les émissions sonores fournis par les fabricants des équipements de travail conformément à l'arrêté royal du 5 mai 1995 portant exécution de la directive du Conseil des Communautés européennes concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux machines;

7° l'existence d'équipements de travail de remplacement conçus pour réduire les émissions sonores;

8° la prolongation de l'exposition au bruit au-delà des heures de travail, sous la responsabilité de l'employeur;

9° une information appropriée recueillie lors de la surveillance de la santé, y compris l'information publiée, dans la mesure du possible;

10° la mise à disposition de protecteurs auditifs ayant des caractéristiques adéquates d'atténuation.

**Art. 14.** L'employeur évalue les risques conformément aux dispositions de l'arrêté royal relatif à la politique du bien-être et mentionne les mesures qui sont prises conformément aux articles 15 à 20 afin d'éviter ou de diminuer l'exposition.

L'évaluation des risques est accompagnée de documents sous une forme adaptée et est régulièrement mise à jour, notamment lorsque des changements importants, susceptibles de la rendre caduque, sont intervenus ou lorsque les résultats de la surveillance de la santé en démontrent la nécessité.

#### Section IV. — Dispositions visant à éviter ou à réduire l'exposition

**Art. 15.** En tenant compte du progrès technique et de la disponibilité de mesures de maîtrise du risque à la source, les risques résultant de l'exposition au bruit sont supprimés à leur source ou réduits au minimum.

La réduction de ces risques se base sur les principes généraux de prévention figurant à l'article 5, § 1<sup>er</sup> de la loi, et prend en considération, notamment :

1° d'autres méthodes de travail nécessitant une exposition moindre au bruit;

2° le choix d'équipements de travail appropriés émettant, compte tenu du travail à effectuer, le moins de bruit possible, y compris la possibilité de mettre à la disposition des travailleurs des équipements soumis aux dispositions de l'arrêté royal du 5 mai 1995 portant exécution de la directive du Conseil des Communautés européennes concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux machines, et dont l'objectif ou l'effet est de limiter l'exposition au bruit;

3° het ontwerp en de indeling van de werkpost en de arbeidsplaats;  
 4° een adequate voorlichting en opleiding om de werknemers te leren hoe arbeidsmiddelen juist te gebruiken teneinde de blootstelling aan lawaai tot een minimum te beperken;

5° technische maatregelen ter beperking van lawaai :

a) ingevolge luchtgeluid, inzonderheid door afscherming, omkasting of afdekking met geluidsabsorberend materiaal;

b) ingevolge constructiegeluid, inzonderheid door damping of isolatie;

6° passende onderhoudsprogramma's voor de arbeidsmiddelen, de arbeidsplaats en de systemen op de arbeidsplaats;

7° de organisatie van de werkzaamheden, met het oog op een beperking van het lawaai :

a) beperking van de duur en intensiteit van de blootstelling;

b) aangepaste werkschema's en voldoende rustpauzes.

**Art. 16.** Wanneer de bovenste actiewaarden, vastgesteld in artikel 6, 2°, worden overschreden, gaat de werkgever op basis van de in artikel 8 bedoelde risicobeoordeling over tot de opstelling en uitvoering van een programma van technische en/of organisatorische maatregelen om de blootstelling aan lawaai tot een minimum te beperken, met inachtneming van met name de in artikel 15 genoemde maatregelen.

**Art. 17.** Op basis van de in artikel 8 bedoelde risicobeoordeling, worden arbeidsplaatsen waar werknemers kunnen worden blootgesteld aan lawaai dat de bovenste actiewaarden voor blootstelling, bedoeld in artikel 6, 2°, overschrijdt, duidelijk aangegeven door middel van passende signaleringen. Deze zones worden ook afgebakend en de toegang ertoe wordt beperkt indien dit technisch uitvoerbaar is en het risico van blootstelling zulks rechtvaardigt.

**Art. 18.** In geen geval mag de blootstelling van de werknemer, vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 7, de grenswaarden bedoeld in artikel 6, 1°, overschrijden.

Indien, ondanks de maatregelen die ter uitvoering van dit besluit zijn getroffen, toch blootstellingen worden geconstateerd die de desbetreffende grenswaarden overschrijden, worden door de werkgever :

1° onmiddellijk maatregelen genomen om de blootstelling terug te brengen tot een niveau beneden de grenswaarden voor blootstelling,

2° de redenen van de overmatige blootstelling vastgesteld en

3° de beschermings- en preventiemaatregelen aangepast om te voorkomen dat zulks opnieuw gebeurt.

**Art. 19.** Wanneer de werknemer, vanwege de aard van het werk, gebruik kan maken van rustlokalen waarvoor de werkgever verantwoordelijk is, wordt het lawaai in deze ruimten teruggebracht tot een niveau dat verenigbaar is met de functie van de ruimten en de omstandigheden waarin zij worden gebruikt.

**Art. 20.** Ten einde bijzonder gevoelige risicotgroepen te kunnen beschermen tegen voor hen specifieke gevaren stelt de werkgever de maatregelen, bedoeld in de artikelen 15 tot 17 en in artikel 19 af op de behoeften van werknemers die tot die groepen behoren.

#### Afdeling V. — Persoonlijke bescherming

**Art. 21.** Indien de risico's die voortvloeien uit blootstelling aan lawaai niet op andere wijze kunnen worden voorkomen, worden passende, naar behoren aangemeten individuele gehoorbeschermers beschikbaar gesteld aan de werknemers, die daarvan op grond van de bepalingen van het koninklijk besluit van 13 juni 2005 betreffende het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen en van artikel 6 van de wet en in de hieronder omschreven omstandigheden gebruikmaken :

1° wanneer de blootstelling aan lawaai de onderste actiewaarden voor blootstelling, bedoeld in artikel 6, 3°, overschrijdt, stelt de werkgever individuele gehoorbeschermers ter beschikking van de werknemers;

2° wanneer de blootstelling aan lawaai de bovenste actiewaarden voor blootstelling, bedoeld in artikel 6, 2°, evenaart of overschrijdt, worden individuele gehoorbeschermers gebruikt;

3° de individuele gehoorbeschermers worden zodanig geselecteerd dat het risico op gehoorbeschadiging wordt uitgebannet of tot een minimum wordt beperkt.

De werkgever is verantwoordelijk voor de doeltreffendheid van de in toepassing van dit artikel genomen maatregelen en zorgt ervoor dat de werknemers de gehoorbeschermers dragen.

3° la conception et l'agencement des lieux et postes de travail;

4° l'information et la formation adéquates des travailleurs afin qu'ils utilisent correctement les équipements de travail en vue de réduire au minimum leur exposition au bruit;

5° des moyens techniques pour réduire :

a) le bruit aérien, notamment par écrans, capotages, revêtements à l'aide de matériaux à absorption acoustique;

b) le bruit de structure, notamment en amortissant le bruit ou par l'isolation;

6° des programmes appropriés de maintenance des équipements de travail, du lieu de travail et des systèmes sur le lieu de travail;

7° la réduction du bruit par une meilleure organisation du travail :

a) limitation de la durée et de l'intensité de l'exposition;

b) des horaires de travail adaptés, ainsi que suffisamment de périodes de repos.

**Art. 16.** Sur la base de l'évaluation des risques visée à l'article 8, lorsque les valeurs d'exposition supérieures déclenchant l'action visées à l'article 6, 2°, sont dépassées, l'employeur établit et met en œuvre un programme de mesures techniques et/ou organisationnelles visant à réduire au minimum l'exposition au bruit, en prenant en considération, notamment, les mesures visées à l'article 15.

**Art. 17.** Sur la base de l'évaluation des risques visée à l'article 8, les lieux de travail où les travailleurs sont susceptibles d'être exposés à un bruit dépassant les valeurs d'exposition supérieures déclenchant l'action, visées à l'article 6, 2°, font l'objet d'une signalisation appropriée. Ces lieux sont en outre délimités et font l'objet d'une limitation d'accès lorsque cela est techniquement faisable et que le risque d'exposition le justifie.

**Art. 18.** L'exposition du travailleur, telle que déterminée conformément aux dispositions de l'article 7, ne peut en aucun cas dépasser les valeurs limites d'exposition visées à l'article 6, 1°.

Si, en dépit des mesures prises pour mettre en œuvre le présent arrêté, des expositions dépassant les valeurs limites d'exposition sont constatées, l'employeur :

1° prend immédiatement des mesures pour réduire l'exposition à un niveau inférieur aux valeurs limites d'exposition,

2° détermine les causes de l'exposition excessive, et

3° adapte les mesures de protection et de prévention en vue d'éviter toute récurrence.

**Art. 19.** Lorsque la nature de l'activité amène un travailleur à bénéficier de l'usage de locaux de repos sous la responsabilité de l'employeur, le bruit dans ces locaux est réduit à un niveau compatible avec leur fonction et leurs conditions d'utilisation.

**Art. 20.** En vue de pouvoir protéger des groupes à risques particulièrement sensibles contre les risques qui leur sont spécifiques, l'employeur adapte les mesures prévues aux articles 15 à 17 et à l'article 19 aux exigences des travailleurs appartenant à ces groupes.

#### Section V. — Protection individuelle

**Art. 21.** Si d'autres moyens ne permettent pas d'éviter les risques dus à l'exposition au bruit, des protecteurs auditifs individuels, appropriés et correctement adaptés, sont mis à la disposition des travailleurs et utilisés par ceux-ci conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 13 juin 2005 relatif à l'utilisation des équipements de protection individuelle et de l'article 6 de la loi et dans les conditions suivantes :

1° lorsque l'exposition au bruit dépasse les valeurs d'exposition inférieures déclenchant l'action, visées à l'article 6, 3°, l'employeur met des protecteurs auditifs individuels à la disposition des travailleurs;

2° lorsque l'exposition au bruit égale ou dépasse les valeurs d'exposition supérieures déclenchant l'action, visées à l'article 6, 2°, les travailleurs utilisent des protecteurs auditifs individuels;

3° les protecteurs auditifs individuels sont choisis de façon à éliminer le risque pour l'ouïe ou à le réduire le plus possible.

L'employeur est tenu de vérifier l'efficacité des mesures prises en application du présent article et veille à ce que les travailleurs portent des protecteurs auditifs.

*Afdeling VI.* — Voorlichting en opleiding van de werknemers

**Art. 22.** Onvermindert de artikelen 17 tot en met 21 van het koninklijk besluit betreffende het beleid inzake het welzijn, draagt de werkgever er zorg voor dat de werknemers die op de arbeidsplaats worden blootgesteld aan lawaai dat gelijk aan of hoger is dan de onderste actiewaarden voor blootstelling, bedoeld in artikel 6, 3°, in het Comité voorlichting en opleiding ontvangen inzake de risico's die voortvloeien uit blootstelling aan lawaai, in het bijzonder betreffende :

1° de aard van dergelijke risico's;

2° maatregelen die uit hoofde van dit besluit zijn genomen om de risico's in verband met lawaai weg te nemen of tot een minimum te beperken, met inbegrip van de omstandigheden waaronder de maatregelen van toepassing zijn;

3° de in artikel 6 vastgelegde grenswaarden en actiewaarden voor blootstelling;

4° de resultaten van de overeenkomstig het artikel 8 verrichte beoordeling en meting van het lawaai en uitleg van de betekenis en de mogelijke risico's ervan;

5° het juiste gebruik van gehoorbeschermers;

6° waarom en hoe signalen van gehoorbeschadiging op te sporen en te melden zijn;

7° de omstandigheden waarin werknemers recht hebben op gezondheidstoezicht en het doel van het gezondheidstoezicht overeenkomstig de artikelen 24 tot 28;

8° veilige werkmethoden om de blootstelling aan lawaai tot een minimum te beperken.

*Afdeling VII.* — Raadpleging en participatie van de werknemers

**Art. 23.** Raadpleging en deelneming van werknemers en/of hun vertegenwoordigers in aangelegenigheden bestreken door dit besluit vindt plaats overeenkomstig de bepalingen van het KB van 3 mei 1999 betreffende de opdrachten en de werking van de Comité's voor preventie en bescherming op het werk.

Het Comité wordt geraadpleegd over en neemt deel aan inzonderheid :

1° de in artikelen 8 tot 14 bedoelde beoordeling van de risico's en vaststelling van genomen maatregelen;

2° de maatregelen ter voorkoming of vermindering van de risico's van blootstelling, bedoeld in de artikelen 15 tot 17 en in de artikelen 19 en 20;

3° de in artikel 21, 3°, bedoelde selectie van individuele gehoorbeschermers.

*Afdeling VIII.* — Gezondheidstoezicht

**Art. 24.** De werknemers die een activiteit met een aan lawaai te wijten risico uitvoeren, waarbij de blootstelling de onderste actiewaarden bedoeld in artikel 6, 3° overschrijdt, worden onderworpen aan een gezondheidstoezicht volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van 28 mei 2003 betreffende het gezondheidstoezicht op de werknemers.

**Art. 25.** Voor iedere werknemer die overeenkomstig artikel 24 aan het gezondheidstoezicht onderworpen is, wordt een gezondheidsdosier aangelegd en bijgehouden overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 28 mei 2003 betreffende het gezondheidstoezicht op de werknemers.

**Art. 26.** Alvorens een werknemer een activiteit, zoals bedoeld in artikel 24, wordt toegewezen, wordt deze laatste onderworpen aan een voorafgaande gezondheidsbeoordeling.

Deze voorafgaande gezondheidsbeoordeling bestaat uit een controle van het gehoor door middel van een preventief audiometrisch onderzoek dat wordt uitgevoerd volgens de voorschriften van de norm ISO 6189 (\*).

*Section VI.* — Information et formation des travailleurs

**Art. 22.** Sans préjudice des articles 17 à 21 de l'arrêté royal relatif à la politique du bien-être des travailleurs, l'employeur veille à ce que les travailleurs qui sont exposés sur leur lieu de travail à un niveau sonore égal ou supérieur aux valeurs d'exposition inférieures déclenchant l'action, visées à l'article 6, 3°, et le comité reçoivent des informations et une formation en rapport avec les risques découlant de l'exposition au bruit, notamment en ce qui concerne :

1° la nature de ce type de risques;

2° les mesures prises en application du présent arrêté en vue de supprimer ou de réduire au minimum les risques résultant du bruit, y compris les circonstances dans lesquelles les mesures s'appliquent;

3° les valeurs limites d'exposition et les valeurs d'exposition déclenchant l'action fixées à l'article 6;

4° les résultats des évaluations et des mesurages du bruit effectuées en application de l'article 8 accompagnés d'une explication relative à leur signification et aux risques potentiels;

5° l'utilisation correcte de protecteurs auditifs;

6° l'utilité et la façon de dépister et de signaler des symptômes d'altération de l'ouïe;

7° les conditions dans lesquelles les travailleurs ont droit à une surveillance de leur santé et le but de cette surveillance de la santé, conformément aux articles 24 à 28;

8° les pratiques professionnelles sûres, afin de réduire au minimum l'exposition au bruit.

*Section VII.* — Consultation et participation des travailleurs

**Art. 23.** La consultation et la participation des travailleurs et/ou de leurs représentants ont lieu conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 3 mai 1999 relatif aux missions et au fonctionnement des Comités pour la prévention et la protection au travail, en ce qui concerne les matières couvertes par le présent arrêté.

Le Comité est consulté et participe notamment :

1° à l'évaluation des risques et la détermination des mesures à prendre, visées aux articles 8 à 14;

2° aux mesures visant à supprimer ou à réduire les risques résultant de l'exposition au bruit, visées aux articles 15 à 17 et aux articles 19 et 20;

3° au choix de protecteurs auditifs individuels visés à l'article 21, 3°.

*Section VIII.* — Surveillance de la santé

**Art. 24.** Les travailleurs occupés à une activité à risque dû au bruit, dont l'exposition dépasse les valeurs d'exposition inférieures déclenchant l'action visées à l'article 6, 3°, sont soumis à une surveillance de la santé appropriée, selon les dispositions de l'arrêté royal du 28 mai 2003 relatif à la surveillance de la santé des travailleurs.

**Art. 25.** Pour chaque travailleur soumis à une surveillance de la santé conformément aux exigences de l'article 24, des dossiers de santé sont établis et tenus à jour conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 28 mai 2003 relatif à la surveillance de la santé des travailleurs.

**Art. 26.** Préalablement à l'affectation d'un travailleur à une activité telle que visée à l'article 24, celui-ci est soumis à une évaluation de la santé préalable.

Cette évaluation préalable comprend le contrôle de l'audition par un examen audiométrique préventif effectué selon les prescriptions de la norme ISO 6189 (\*).

**Art. 27.** De betrokken werknemer wordt onderworpen aan een periodieke gezondheidsbeoordeling met audiometrisch onderzoek binnen de 12 maanden die volgen op de eerste beoordeling.

De periodiciteit van de periodieke gezondheidsbeoordeling wordt als volgt bepaald :

1° jaarlijks voor werknemers die worden blootgesteld aan een gemiddelde dagelijkse blootstelling gelijk aan of groter dan 87 dB(A) of een piekgeluidsdruk van 140 dB;

2° om de drie jaar voor werknemers die worden blootgesteld aan een gemiddelde dagelijkse blootstelling gelijk aan of groter dan 85 dB(A) of een piekgeluidsdruk van 137 dB;

3° om de vijf jaar voor werknemers die worden blootgesteld aan een gemiddelde dagelijkse blootstelling gelijk aan of groter dan 80 dB(A) of een piekgeluidsdruk van 135 dB.

**Art. 28.** Wanneer uit de resultaten van de periodieke gezondheidsbeoordeling blijkt dat een werknemer een aantoonbare gehoorbeschadiging heeft :

1° informeert de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer de werknemer over de uitslag die hem betreft,

2° treft de werkgever de volgende maatregelen :

a) hij herziet de in artikel 8 bedoelde risicoanalyse;

b) hij herziet de preventiemaatregelen, genomen om de risico's weg te nemen of te verminderen, zoals bedoeld in de artikelen 15 tot 17 en 19 tot 21;

c) hij houdt rekening met het advies van de preventieadviseur, van enig andere terzake deskundige preventieadviseur of van de met het toezicht belaste ambtenaar bij het nemen van preventiemaatregelen, genomen om de risico's weg te nemen of te verminderen, zoals bedoeld in de artikelen 15 tot 17 en 19 tot 21; met inbegrip van het geven van ander werk aan de werknemers waarbij geen blootstellingsrisico meer bestaat.

d) hij zorgt ervoor dat alle werknemers die een gelijkaardige blootstelling hebben ondergaan aan een gezondheidsbeoordeling worden onderworpen.

#### Afdeling IX. — Afwijkingen

**Art. 29.** Wanneer in uitzonderlijke omstandigheden het volledige en correcte gebruik van individuele gehoorbeschermers wegens de aard van het werk tot grotere risico's voor de gezondheid of de veiligheid zou kunnen leiden dan het niet gebruiken van deze beschermers, kan een afwijking van de bepalingen van de artikelen 18 en 21, 1° en 2° worden toegekend.

**Art. 30.** Voor de toepassing van de grenswaarden en actiewaarden voor blootstelling ter beoordeling van de lawaainiveaus waaraan de werknemers zijn blootgesteld, kan het dagelijkse niveau van blootstelling aan lawaai vervangen worden door het wekelijkse niveau van blootstelling, op voorwaarde dat :

1° het activiteiten betreft waarbij de dagelijkse blootstelling aan lawaai per werkdag aanmerkelijk verschilt;

2° de omstandigheden naar behoren gemotiveerd zijn;

3° het wekelijkse niveau van blootstelling aan lawaai, zoals dit blijkt uit een adequate controle, niet meer bedraagt dan de grenswaarde voor blootstelling van 87 dB(A) en;

4° er adequate maatregelen worden genomen om het aan deze activiteiten verbonden risico tot een minimum te beperken.

**Art. 31.** De in de artikelen 29 en 30 bedoelde afwijkingen worden verleend door de Minister die het Welzijn op het Werk onder zijn bevoegdheid heeft of door de ambtenaar aan wie hij daartoe delegatie heeft verleend.

De in het eerste lid bedoelde afwijkingen worden verleend na onderzoek en advies van de met het toezicht belaste ambtenaar.

Bij gebrek aan advies binnen de twee maanden na de indiening van de aanvraag tot afwijking door de werkgever, wordt het geacht gunstig te zijn.

**Art. 27.** Le travailleur concerné est soumis à une évaluation de santé périodique incluant un examen audiométrique dans les 12 mois qui suivent la première évaluation.

La périodicité de l'évaluation de santé périodique est fixée comme suit :

1° tous les ans pour les travailleurs qui sont exposés à une exposition quotidienne moyenne égale ou supérieure à 87 dB(A) ou à une pression acoustique de crête de 140 dB;

2° tous les trois ans pour les travailleurs qui sont exposés à une exposition quotidienne moyenne égale ou supérieure à 85 dB(A) ou à une pression acoustique de crête de 137 dB;

3° tous les cinq ans pour les travailleurs qui sont exposés à une exposition quotidienne moyenne égale ou supérieure à 80 dB(A) ou à une pression acoustique de crête de 135 dB.

**Art. 28.** Lorsque les résultats de l'évaluation de santé périodique font apparaître qu'un travailleur est atteint d'une altération identifiable de l'audition :

1° le conseiller en prévention-médecin du travail informe le travailleur du résultat qui le concerne;

2° l'employeur :

a) revoit l'analyse des risques visée à l'article 8;

b) revoit les mesures de prévention prises pour supprimer ou réduire les risques, telles que visées aux articles 15 à 17 et aux articles 19 à 21;

c) tient compte de l'avis du conseiller en prévention-médecin du travail ou de tout autre conseiller en prévention compétent ou du fonctionnaire chargé de la surveillance pour la mise en œuvre de toute mesure jugée nécessaire pour supprimer ou réduire les risques conformément aux articles 15 à 17 et 19 à 21, y compris l'éventuelle affectation du travailleur à un autre poste ne comportant plus de risques d'exposition;

d) veille à ce que tous les travailleurs ayant subi une exposition analogue soient soumis à une évaluation de santé.

#### Section IX. — Dérogations

**Art. 29.** Dans des cas exceptionnels où, en raison de la nature du travail, l'utilisation complète et appropriée des protecteurs auditifs individuels serait susceptible d'entrainer un risque plus grand pour la santé ou la sécurité que leur non-utilisation, une dérogation aux dispositions des articles 18 et 21, 1° et 2° peut être accordée.

**Art. 30.** Aux fins de l'application des valeurs limites d'exposition et des valeurs d'exposition déclenchant l'action, le niveau d'exposition quotidien au bruit peut être remplacé par le niveau hebdomadaire, si les conditions suivantes sont réunies :

1° il s'agit d'activités pour lesquelles l'exposition quotidienne au bruit varie notablement selon la journée de travail;

2° les circonstances sont dûment motivées;

3° le niveau d'exposition hebdomadaire au bruit indiqué par un contrôle approprié ne dépasse pas la valeur limite d'exposition de 87 dB(A);

4° des mesures appropriées sont prises afin de réduire au minimum les risques associés à ces activités.

**Art. 31.** Les dérogations visées à l'article 29 et les dérogations visées à l'article 30 sont accordées par le Ministre qui a le Bien-être au travail dans ses attributions ou par le fonctionnaire à qui il a donné délégation à cet effet.

Les dérogations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont accordées après examen et avis du fonctionnaire chargé de la surveillance.

A défaut d'un avis dans les deux mois qui suivent la demande de dérogation de l'employeur, celui-ci est considéré comme favorable.

**Art. 32.** De aanvraag tot afwijking wordt schriftelijk gericht aan de Algemene Directie Humanisering van de Arbeid van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en gaat vergezeld van het proces-verbaal van de vergadering van het comité, waarin het advies van de leden van het comité omtrent deze aanvraag tot afwijking werd ingewonnen en van het advies van de bevoegde Dienst voor Preventie en Bescherming op het werk.

De aanvraag bevat eveneens de vermelding van de bijzondere omstandigheden en redenen die de werkgever ertoe gebracht hebben deze afwijking aan te vragen en het voorstel van de maatregelen die hij zinnens is te nemen om, rekening houdende met deze omstandigheden, te waarborgen dat de eruit voortvloeiende risico's tot een minimum beperkt worden.

**Art. 33.** De toelating tot afwijking bevat :

1° de voorwaarden die waarborgen dat de eruit voortvloeiende risico's, rekening houdende met bijzondere omstandigheden, tot een minimum beperkt worden;

2° de verplichting de betrokken werknemers onder verscherpt gezondheidstoezicht te stellen.

**Art. 34.** De toelating tot afwijking heeft een geldigheidsduur van vier jaar. Ten laatste een maand voor het verstrijken van de lopende geldigheidsduur wordt opnieuw een aanvraag gedaan. De toelating tot afwijking vervalt bij het verstrijken van de geldigheidsduur indien de aanvraag niet binnen voornoemde termijn wordt gedaan.

**Art. 35.** Wanneer tijdens de duurtijd van de afwijking, hetzij de werkgever, hetzij de met het toezicht belaste ambtenaar, vaststelt dat de omstandigheden die de afwijking rechtvaardigen, ophouden te bestaan, stellen zij hiervan de directeur-generaal van de Algemene Directie Humanisering van de Arbeid van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, onverwijld schriftelijk in kennis.

Nadat, in voorkomend geval, de werkgever werd gehoord, wordt de verleende toelating tot afwijking opgeheven.

De werkgever wordt in kennis gesteld van de gemotiveerde beslissing tot opheffing van de afwijking.

*Afdeling X. — Wijzigings- en slotbepalingen*

**Art. 36.** In het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, worden opgeheven :

1° het punt 4sexies « Bijzondere bepalingen betreffende de aan lawaai blootgestelde werknemers » van Titel II, hoofdstuk III, afdeling I, onderafdeling II « Gezondheidstoezicht op de werknemers », bevattende het artikel 135sexies, ingevoegd bij koninklijk besluit van 26 september 1991;

2° het punt a) « Strijd tegen het lawaai » van artikel 148decies 2. 1. a) gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 september 1991 en 7 augustus 1995;

3° het punt 2.3 « Lawaai » van Groep II in de bijlage II « Medisch toezicht over de werknemers die blootgesteld zijn aan het risico voor beroepsziekten », van onderafdeling II, afdeling I, Hoofdstuk III van Titel II;

4° De bijlage XV « Omschrijving van de in artikel 148decies 2. 1. a) 2 bedoelde criteria ter beoordeling van het risico te wijten aan lawaai », bij afdeling 1, hoofdstuk III, Titel II, ingevoegd bij koninklijk besluit van 26 september 1991;

5° De bijlage V « Aanwijzingen voor de metingen van het geluid bedoeld in artikel 148decies 2.1. a) 3.1 », bij afdeling II, hoofdstuk III, Titel II, ingevoegd bij koninklijk besluit van 26 september 1991.

**Art. 37.** In bijlage II bij het koninklijk besluit van 13 juni 2005 betreffende het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen wordt punt 11 vervangen als volgt :

« 11. Beschermingsmiddelen voor het gehoor :

De werknemers die blootgesteld worden aan lawaai beschikken over en gebruiken persoonlijke beschermingsmiddelen voor het gehoor overeenkomstig de bepalingen van artikel 21 en 29 van het koninklijk besluit van 16 januari 2006 betreffende de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de werknemers tegen de risico's van lawaai op het werk. »

**Art. 32.** La demande de dérogation est adressée par écrit à la Direction générale Humanisation du Travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. Elle est accompagnée du procès-verbal de la réunion du comité pendant laquelle l'avis des membres du comité sur la demande a été recueilli et de l'avis du service compétent pour la Prévention et la Protection au travail.

La demande contient également la mention des circonstances et causes particulières qui ont amené l'employeur à demander cette dérogation ainsi que les mesures qu'il envisage de prendre afin de garantir, compte tenu de ces circonstances, que les risques qui en résultent soient réduits au minimum.

**Art. 33.** L'autorisation de déroger contient :

1° les conditions garantissant que les risques résultant du fait de déroger soient, compte tenu des circonstances particulières, réduits au minimum;

2° l'obligation de soumettre les travailleurs concernés à une surveillance renforcée de leur santé.

**Art. 34.** L'autorisation de déroger est valable pendant quatre ans. Une nouvelle demande est introduite au plus tard un mois avant l'expiration de la durée de validité en cours. L'autorisation de déroger devient caduque à l'expiration de la durée de validité si la demande n'est pas introduite dans le délai précité.

**Art. 35.** Lorsque soit l'employeur, soit le fonctionnaire chargé de la surveillance constate pendant la durée de validité de la dérogation que les circonstances qui ont justifié la dérogation n'existent plus, ils en informer immédiatement par écrit le directeur général de la Direction générale Humanisation du travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

Le cas échéant, après que l'employeur ait été entendu, l'autorisation de dérogation accordée est abrogée.

L'employeur est tenu informé de la décision motivée d'abroger la dérogation.

*Section X. — Modifications et clauses finales*

**Art. 36.** Sont abrogées dans le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent du 11 février 1946 et du 27 septembre 1947, les dispositions suivantes :

1° le point 4sexies "Dispositions particulières concernant les travailleurs exposés au bruit" de la sous-Section II "Surveillance de la santé des travailleurs" de la Section I<sup>e</sup> du chapitre III du Titre II, comprenant l'article 135sexies, inséré par l'arrêté royal du 26 septembre 1991;

2° le point a) « Lutte contre le bruit » de l'article 148decies 2. 1. a) modifié par les arrêtés royaux du 26 septembre 1991 et du 7 août 1995;

3° le point 2.3 "Bruit" du Groupe II de l'annexe II "Surveillance médicale des travailleurs exposés au risque de maladies professionnelles", de la sous-Section II, Section I<sup>e</sup>, Chapitre III du Titre II;

4° L'annexe XV « Définitions des critères d'évaluation du risque dû au bruit visées à l'article 148decies 2. 1. a) 2 » de la Section I<sup>e</sup>, chapitre III, Titre II, inséré par l'arrêté royal du 26 septembre 1991;

5° L'annexe V "Indications pour les mesures du bruit visées à l'article 148decies 2. 1. a) 3.1" de la Section II, chapitre III, Titre II, insérée par l'arrêté royal du 26 septembre 1991.

**Art. 37.** A l'annexe II de l'arrêté royal du 13 juin 2005 relatif à l'utilisation des équipements de protection individuelle, le point 11 est remplacé comme suit :

« 11. Equipements de protection de l'ouïe :

Les travailleurs exposés au bruit disposent des équipements de protection individuelle de l'ouïe et les utilisent selon les dispositions des articles 21 et 29 de l'arrêté royal du 16 janvier 2006 relatif à la protection de la santé et de la sécurité des travailleurs contre les risques liés au bruit sur le lieu de travail. »

**Art. 38.** De bepalingen van artikel 2 tot 35 van dit besluit vormen hoofdstuk III van titel IV van de Codex over het welzijn op het werk, met volgende opschriften :

- 1° « Titel IV : Omgevingsfactoren en fysische agentia »;
- 2° « Hoofdstuk III : Geluidsomgeving ».

**Art. 39.** Onze Minister van Werk is belast met uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 januari 2006.

ALBERT

Van Koningwege :  
De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 18 september 1996;  
Wet van 7 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 20 april 1999;

Wet van 11 juni 2002, *Belgisch Staatsblad* van 22 juni 2002;

Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946;

Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947;

Koninklijk besluit van 26 september 1991, *Belgisch Staatsblad* van 14 november 1991;

Koninklijk besluit van 7 augustus 1995, *Belgisch Staatsblad* van 15 september 1995;

Koninklijk besluit van 13 juni 2005, *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2005.

(\*) De norm kan worden geraadpleegd bij het Belgisch Instituut voor normalisatie (BIN) v.z.w., Brabançonnelaan 29, te 1000 Brussel.

(\*) De norm kan worden geraadpleegd bij het Belgisch Instituut voor normalisatie (BIN) v.z.w., Brabançonnelaan 29, te 1000 Brussel.

**Art. 38.** Les dispositions des articles 2 à 35 du présent arrêté constituent le chapitre III du titre IV du Code sur le bien-être au travail, avec les intitulés suivants :

- 1° « Titre IV : facteurs d'environnement et agents physiques »;
- 2° « Chapitre III : Ambiances sonores ».

**Art. 39.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 2006.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 18 septembre 1996;

Loi du 7 avril 1999, *Moniteur belge* du 20 avril 1999;

Loi du 11 juin 2002, *Moniteur belge* du 22 juin 2002;

Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* des 3 et 4 avril 1946;

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* des 3 et 4 octobre 1947;

Arrêté royal du 26 septembre 1991, *Moniteur belge* du 14 novembre 1991;

Arrêté royal du 7 août 1995, *Moniteur belge* du 15 septembre 1995;

Arrêté royal du 13 juin 2005, *Moniteur belge* du 14 juillet 2005.

(\*) Cette norme peut être consultée à l'Institut belge de Normalisation (BIN) a.s.b.l., avenue de la Brabançonne 29, à 1000 Bruxelles.

(\*) Cette norme peut être consultée à l'Institut belge de Normalisation (BIN) a.s.b.l., avenue de la Brabançonne 29, à 1000 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 604

[2006/200257]

**1 FEBRUARI 2006.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 41;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1980 en 20 september 1999;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 604

[2006/200257]

**1<sup>er</sup> FEVRIER 2006.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 41;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1980 et 20 septembre 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2, punt 5, van het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1980 en 20 september 1999, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 5. Het Paritair Subcomité voor het bedrijf der porseleinaarde- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen bestaat uit vier gewone en vier plaatsvervangende leden. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der porseleinaarde- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen.

**Art. 3.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 25 april 1979, *Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 1979.

Koninklijk besluit van 21 februari 1980, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1980.

Koninklijk besluit van 20 september 1999, *Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 1999.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2, point 5, de l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1980 et 20 septembre 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« 5. La Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de kaolin et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur est composée de quatre membres effectifs et de quatre membres suppléants. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la nomination des membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de kaolin et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces du Brabant wallon, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 25 avril 1979, *Moniteur belge* du 8 août 1979.

Arrêté royal du 21 février 1980, *Moniteur belge* du 13 mai 1980.

Arrêté royal du 20 septembre 1999, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> octobre 1999.

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

N. 2006 — 605

[C — 2006/21031]

**8 FEBRUARI 2006.** — Koninklijk besluit tot toewijzing van een vakrichting aan de ambtenaren van niveau A van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 3, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 2004 betreffende de loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 224, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 mei 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenaren-zaken van 17 oktober 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In uitvoering van artikel 224, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 4 augustus 2004 betreffende de loopbaan A van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij koninklijk besluit van 4 mei 2005, wordt een vakrichting toegevoegd aan de ambtenaren van niveau A van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie, overeenkomstig de tabel gevoegd als bijlage bij dit besluit.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

F. 2006 — 605

[C — 2006/21031]

**8 FEVRIER 2006.** — Arrêté royal attribuant une filière de métiers aux agents de niveau A du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 3, remplacé par l'arrêté royal du 4 août 2004;

Vu l'arrêté royal du 4 août 2004 relatif à la carrière du niveau A des agents de l'Etat, notamment l'article 224, modifié par l'arrêté royal du 4 mai 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 17 octobre 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** En exécution de l'article 224, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 4 août 2004 relatif à la carrière A des agents de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 4 mai 2005, une filière de métiers est attribuée aux agents du niveau A du Service public fédéral Technologie de l'Informatisation et de la Communication, conformément le tableau en annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2004.

**Art. 3.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

---

Bijlage bij het koninklijk besluit van 8 februari 2006 tot toewijzing van een vakrichting aan de ambtenaren van niveau A van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2004.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 février 2006.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

---

Annexe à l'arrêté royal du 8 février 2006 attribuant une filière de métiers aux agents de niveau A du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication

Nom, Prénom (F/N)/Naam, Voornaam (N/F)	Classe/Klasse
1° Filière de métiers Budget et Finances publics 1° Vakrichting Overheidsbegroting en Overheidsfinanciën	
2° Filière de métiers Communication et Information 2° Vakrichting Communicatie en Informatie	
3° Filière de métiers Economie 3° Vakrichting Economie	
4° Filière de métiers Emploi 4° Vakrichting Tewerkstelling	
5° Filière de métiers Fiscalité 5° Vakrichting Fiscaliteit	
6° Filière de métiers Gestion générale 6° Vakrichting Algemeen Beheer	
7° Filière de métiers Logistique et Economat 7° Vakrichting Logistiek en Economaat	
Directorat général Gestion des Services Directoraat generaal Dienstenbeheer	A3
BELLEN, Gerda (N)	
8° Filière de métiers Mobilité et Transports 8° Vakrichting Mobiliteit en Vervoer	
9° Filière de métiers Normes juridiques et Litiges 9° Vakrichting Juridische Normen en Geschillen	
10° Filière de métiers Personnel et Organisation 10° Vakrichting Personeel en Organisatie	

1° Directeurat général Gestion des Programmes et des Projets 1° Directoraat-generaal Programma- en Projectbeheer	
SMEETS, Benny (N)	A3
2° Service d'encadrement Personnel et Organisation 2° Stafdienst Personeel en Organisatie	
DELCOMMUNE, Anne (N)	A3
11° Filière de métiers Population et Sécurité 11° Vakrichting Bevolking en Veiligheid	
12° Filière de métiers Relations internationales 12° Vakrichting Internationale Relaties	
13° Filière de métiers Santé humaine et animale 13° Vakrichting Menselijke en Dierlijke Gezondheid	
14° Filière de métiers Sciences, Sciences appliquées, Etude et Recherche 14° Vakrichting Wetenschappen, Toegepaste Wetenschappen, Studie en Onderzoek	
15° Filière de métiers Sécurité sociale et Protection sociale 15° Vakrichting Sociale Zekerheid en Sociale Bescherming	
16° Filière de métiers Technique et Infrastructure 16° Vakrichting Techniek en Infrastructuur	
17° Filière de métiers Technologie de l'Information et de la Communication 17° Vakrichting Informatie - en Communicatietechnologie	
1° Directeurat général Gestion de l'Information 1° Directoraat-generaal Informatiebeheer	
MERTENS, Michel (F)	A3
QUINA, Dirk (N)	A1
VANDE MAELE, Françoise (F)	
2° Directeurat général Gestion des Programmes et des Projets 2° Directoraat-generaal Programma- en Projectbeheer	
MATTHEUSSENS, Marc (N)	A1
3° Directeurat général Gestion des Services 3° Directoraat-generaal Dienstenbeheer	
DUPREZ, Delphine (F)	A1
MAES, Peter (N)	A4

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 februari 2006 tot toewijzing van een vakrichting aan de ambtenaren van niveau A van de Federale Overheidsdienst Informatie en Communicatietechnologie.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 février 2006 attribuant une filière de métiers aux agents de niveau A du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2006 — 606

[C — 2006/35203]

**27 JANUARI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering  
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2003  
houdende de subsidiëring van de animatiewerking in de erkende rusthuizen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden, gecoördineerd op 18 december 1991, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 23 februari 1994;

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, inzonderheid op artikel 24, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985 tot vaststelling van de normen waaraan een serviceflatgebouw, een woningcomplex met dienstverlening of een rusthuis moet voldoen om voor erkenning in aanmerking te komen, inzonderheid op norm 4.1.4. van bijlage B vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2003;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, inzonderheid op de bijlage V, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 juni 1999 en 30 november 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2003 houdende de subsidiëring van de animatiewerking in de erkende rusthuizen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 september 2005 en 13 oktober 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting, gegeven op 14 december 2005;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2003 houdende de subsidiëring van de animatiewerking in de erkende rusthuizen, worden de woorden « en de erkende centra voor kortverblijf » toegevoegd.

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° een 2° en 3° worden ingevoegd, die luiden als volgt :

« 2° centrum voor kortverblijf : een voorziening die als opdracht heeft de gebruiker, in daartoe bestemde lokalen, 's nachts of gedurende een beperkte periode, verblijf, alsmede geheel of gedeeltelijk, de gebruikelijke gezinsverzorging en huishoudelijke verzorging te bieden;

3° voorziening : een rusthuis waarin of waarbij al dan niet een centrum voor kortverblijf uitgebaat wordt »;

2° de huidige 2°, 3° en 4° worden respectievelijk 4°, 5° en 6°;

3° in 4° wordt het woord « rusthuis » vervangen door het woord « voorziening »;

4° punt 5° wordt vervangen door :

« 5° het agentschap : het Intern Verzelfstandigd Agentschap Zorg en Gezondheid binnen het Vlaams ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin ».

**Art. 3.** In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt het woord « rusthuizen » vervangen door het woord « voorzieningen ».

**Art. 4.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « erkend rusthuis » worden vervangen door de woorden « erkende voorziening »;

2° 3° en 4° worden vervangen door wat volgt :

« 3° een jaarplan opmaken inzake de animatiewerking en de uitvoering ervan. Als een initiatiefnemer naast een rusthuis eveneens een centrum voor kortverblijf uitbaat, volstaat één gezamenlijk jaarplan.

De minister kan aangaande de vorm en de inhoud ervan specifieke regels uitvaardigen;

4° beschikken over een uitgeschreven visie met betrekking tot de animatiewerking. Die moet geconsolideerd worden in het beheersorgaan van de initiatiefnemer. In deze visie moet bijzondere aandacht gaan naar de uitbouw van een vrijwilligerswerking, een integrale benadering van de animatie in de voorziening en een specifiek vormingsaanbod inzake animatie voor alle personeelsleden. Bovendien moet uit deze visie blijken dat de voorziening emanciperend omgaat met bewoners en familieleden en dat de voorziening aandacht heeft voor een integrale behoeftedetectie die de basis zal vormen voor het individuele zorg- en begeleidingsplan.

Als een initiatiefnemer naast een rusthuis eveneens een centrum voor kortverblijf uitbaat, volstaat één gezamenlijke visie.

De minister kan hierover specifieke voorwaarden uitvaardigen ».

**Art. 5.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « erkend rusthuis » vervangen door de woorden « erkende voorziening »;

2° in § 1 wordt 1° vervangen door wat volgt :

« 1° het aantal erkende woongelegenheden op 1 januari van het desbetreffende werkingsjaar, en het aantal woongelegenheden waarvoor vóór 1 januari van het desbetreffende werkingsjaar een erkenning werd aangevraagd en die uiterlijk op 1 januari van het desbetreffende werkingsjaar in gebruik zullen worden genomen. De woongelegenheden van het rusthuis en de woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf dat in of bij het rusthuis uitgebaat wordt, worden samengevoegd »;

3° in § 2 worden de woorden « per rusthuis » vervangen door de woorden « per voorziening ».

**Art. 6.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « van het rusthuis » worden vervangen door de woorden « van de voorziening »;

2° de woorden « de administratie » worden vervangen door « het agentschap ».

**Art. 7.** In artikel 8 eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « de administratie » vervangen door « het agentschap ».

**Art. 8.** In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, § 2 en § 3 worden de woorden « de administratie » vervangen door « het agentschap »;

2° in § 2 en § 3 wordt het woord « rusthuis » vervangen door het woord « voorziening »;

3° in § 4 worden de woorden « het rusthuis » vervangen door de woorden « de voorziening ».

**Art. 9.** In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « het rusthuis » vervangen door « de voorziening » en worden de woorden « de administratie » vervangen door « het agentschap »;

2° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt : « De voorziening verleent haar volle medewerking aan de uitoefening van dit toezicht. Zij bezorgt het agentschap, op eenvoudig verzoek, de stukken die met de uitoefening van dit toezicht verband houden. »

**Art. 10.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 en § 2 worden de woorden « het rusthuis » telkens vervangen door de woorden « de voorziening »;

2° in § 1 en § 2 worden de woorden « de administratie » telkens vervangen door de woorden « het agentschap ».

**Art. 11.** In artikel 15 van hetzelfde besluit worden in § 2 en § 3 de woorden « de administratie » telkens vervangen door de woorden « het agentschap ».

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2006.

**Art. 13.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan Personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 27 januari 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
I. VERVOTTE

## TRADUCTION

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2006 — 606

[C — 2006/35203]

**27 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2003 subventionnant les activités d'animation dans les maisons de repos agréées**

Le Gouvernement flamand,

Vu les décrets relatifs aux structures destinées aux personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991, notamment l'article 6, modifié par le décret du 23 février 1994;

Vu le décret du 14 juillet 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, notamment l'article 24, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 1985 fixant les normes d'agrément auxquelles les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services ou une maison de repos doivent satisfaire, notamment la norme 4.1.4. de l'annexe B, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, notamment l'annexe V, modifiée par les arrêtés du Gouvernement flamand des 8 juin 1999 et 30 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2003 subventionnant les activités d'animation dans les maisons de repos agréées;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu les 26 septembre 2005 et 13 octobre 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 14 décembre 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 11 janvier 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2003 subventionnant les activités d'animation dans les maisons de repos agréées, est complété par les mots « et les centres de court séjour agréés ».

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> il est inséré un 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, rédigés comme suit :

« 2<sup>o</sup> centre de court séjour : une structure qui a pour mission de proposer à l'utilisateur dans des locaux appropriés, pendant la nuit ou une période limitée, un séjour ainsi que, en tout ou en partie, des soins familiaux et ménagers usuels;

3<sup>o</sup> structure : une maison de repos dans ou près de laquelle un centre de court séjour est exploité ou non »;

2<sup>o</sup> les points 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> actuels deviennent respectivement les points 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup>;

3<sup>o</sup> au point 4<sup>o</sup>, le mot « maison de repos » est remplacé par le mot « structure »;

4<sup>o</sup> le point 5<sup>o</sup> est remplacé par le point suivant :

« 5<sup>o</sup> l'agence : l'Agence autonomisée interne « Zorg en Gezondheid » (Soins et Santé) au sein du Ministère flamand de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille ».

**Art. 3.** Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « maisons de repos » sont remplacés par le mot « structures ».

**Art. 4.** A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les mots « maison de repos agréée » sont remplacés par les mots « structure agréée »;

2<sup>o</sup> les points 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> sont remplacés par les dispositions suivantes :

« 3<sup>o</sup> établir un plan annuel concernant les activités d'animation et leur exécution. Si un initiateur exploite, outre la maison de repos, également un centre de court séjour, un plan annuel commun suffit.

Le Ministre peut arrêter des règles spécifiques relatives à sa forme et son contenu;

4<sup>o</sup> disposer d'une vision écrite concernant les activités d'animation. Celle-ci devra être consolidée par l'organe de gestion de l'initiateur. Cette vision réservera une attention particulière au développement du bénévolat, à l'approche intégrale de l'animation dans la structure et à l'offre de formation spécifique en matière d'animation pour tous les membres du personnel. Cette vision fera en outre apparaître que la structure a une approche émancipatrice des résidents et de leur famille et qu'elle poursuit un dépistage intégral des besoins qui formera la base du plan de soins et d'encadrement individuel.

Si un initiateur exploite, outre la maison de repos, également un centre de court séjour, une vision commune suffit.

Le Ministre peut arrêter des conditions spécifiques en la matière. »

**Art. 5.** A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au § 1<sup>er</sup>, les mots « maison de repos agréée » sont remplacés par les mots « structure agréée »;

2<sup>o</sup> au § 1, le 1<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 1<sup>o</sup> le nombre d'unités agréées de logement au 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice concerné et le nombre d'unités de logement faisant l'objet avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice concerné d'une demande d'agrément et qui seront mises en service au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice concerné; Les unités de logement de la maison de repos et celles du centre de court séjour exploité dans ou près de la maison de repos, sont additionnées »;

3<sup>o</sup> au § 2, les mots « par maison de repos » sont remplacés par les mots « par structure »;

**Art. 6.** A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les mots « de la maison de repos » sont remplacés par les mots « de la structure »;

2<sup>o</sup> les mots « l'administration » sont remplacés par les mots « l'agence »;

**Art. 7.** Dans l'article 8 du même arrêté, les mots « l'administration » sont remplacés par les mots « l'agence ».

**Art. 8.** A l'article 11 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> aux §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 3, les mots « l'administration » sont remplacés par les mots « l'agence »;

2<sup>o</sup> aux §§ 2 et 3, les mots « maison de repos » sont remplacés par le mot « structure »;

3<sup>o</sup> au § 4, les mots « la maison de repos » sont remplacés par le mot « la structure »;

**Art. 9.** A l'article 12 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « la maison de repos » sont remplacés par les mots « la structure » et les mots « l'administration » sont remplacés par les mots « l'agence »;

2<sup>o</sup> l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante : « La structure apporte sa pleine collaboration à l'exercice de ce contrôle. Elle transmet à l'agence, sur simple demande, les pièces afférentes à l'exercice de ce contrôle. »

**Art. 10.** A l'article 13 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au §§ 1<sup>er</sup> et 2, les mots « la maison de repos » sont à chaque fois remplacés par les mots « la structure »;

2° aux §§ 1<sup>er</sup> et 2, les mots « l'administration » sont à chaque fois remplacés par les mots « l'agence »;

**Art. 11.** Dans l'article 15, §§ 2 et 3, du même arrêté, les mots « l'administration » sont à chaque fois remplacés par les mots « l'agence ».

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 13.** Le Ministre flamand qui a l'Assistance aux Personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 janvier 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
I. VERVOTTE

### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 607

[C — 2006/35199]

#### 18 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit houdende uitvoering van de bedrijfstoeslagregeling voor wat betreft de vaststelling van het ontkoppelingspercentage voor de sector ruwe tabak

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 betreffende de instelling van een bedrijfstoeslagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, inzonderheid op artikel 2, § 3, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 26 september 2005, bekrachtigd door de Interministeriële Conferentie Landbouwbeleid op 20 oktober 2005;

Gelet op advies 39.603/3 van de Raad van State, gegeven op 3 januari 2006, met toepassing van 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Het percentage, vermeld in artikel 2, § 3, 1<sup>o</sup>, van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoeslagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, wordt verhoogd tot 100 percent.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

Brussel, 18 januari 2006.

Y. LETERME

### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 607

[C — 2006/35199]

#### 18 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel portant exécution de régime de paiement unique en ce qui concerne la fixation du pourcentage de découplage dans le secteur du tabac brut

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 octobre 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, notamment l'article 2, § 3, 1<sup>o</sup>;

Vu la concertation entre les régions et les autorités fédérales du 26 septembre 2005, sanctionnée par la Conférence interministérielle sur l'Agriculture du 20 octobre 2005;

Vu l'avis 39.603/3 du Conseil d'Etat, donné le 1<sup>er</sup> juillet 2004, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le pourcentage, mentionné à l'article 2, § 3, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, est porté à 100 pour cent.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

Bruxelles, le 18 janvier 2006.

Y. LETERME

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 608

[C — 2006/35209]

**20 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit houdende de vastlegging van de bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacijfers voor de welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg**

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, inzonderheid op artikel 24, § 2, gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, inzonderheid op de afdeling 1 van bijlagen I tot en met VI, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse Regering van 30 maart 1999, 8 juni 1999, 17 december 1999, 5 mei 2000, 10 november 2000, 30 maart 2001, 10 juli 2001, 30 november 2001, 14 december 2001, 1 februari 2002, 15 maart 2002, 5 juli 2002, 6 december 2002, 17 januari 2003, 28 november 2003 en 5 december 2003, 30 april 2004 en 4 juni 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd op 15 oktober 2004;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 2 van de bijlagen I tot en met V bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998, voornoemd, en overeenkomstig artikel 3 van de bijlage VI bij hetzelfde besluit, de minister, bevoegd voor de Bijstand aan Personen, periodiek de bevolkingsprojecties moet vastleggen voor de bepaling van de programmacijfers voor de welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

Overwegende dat bij ministerieel besluit van 26 januari 1999 houdende de vaststelling van de bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacijfers voor de welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, de bevolkingsprojecties voor de afzonderlijke kalenderjaren 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 en 2005 werden vastgelegd voor de bepaling van de programmacijfers voor de jaren 1999, 2000, 2001, 2002, 2003 en 2004 voor wat betreft de voorzieningen zoals bedoeld in de bijlage I en voor de jaren 1999 en 2000 voor wat betreft de voorzieningen zoals bedoeld in de bijlagen II tot en met VI bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998, voornoemd;

Overwegende dat bij ministerieel besluit van 22 december 2000 houdende de vastlegging van bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacijfers voor de welzijnvoorzieningen in de thuiszorg, de bevolkingsprojecties voor de afzonderlijke kalenderjaren 2006 en 2007 werden vastgelegd voor de bepaling van de programmacijfers voor de jaren 2001 en 2002;

Overwegende dat bij ministerieel besluit van 25 februari 2003 houdende de vastlegging van bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacijfers voor de welzijnvoorzieningen in de thuiszorg, de bevolkingsprojecties voor de afzonderlijke kalenderjaren 2008 en 2009 werden vastgelegd voor de bepaling van de programmacijfers voor de jaren 2003 en 2004;

Overwegende dat bij ministerieel besluit van 7 februari 2005 houdende de vastlegging van bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacijfers voor de welzijnvoorzieningen in de thuiszorg, de bevolkingsprojecties voor het afzonderlijke kalenderjaar 2010 werden vastgelegd voor de bepaling van het programmacijfer voor het jaar 2005;

Overwegende dat de Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan Personen, de bevolkingsprojectie voor de hierop volgende jaren dient vast te leggen zodat de programmacijfers voor de jaren 2006, 2007, 2008, 2009 en 2010 kunnen worden bepaald;

Overwegende dat de voorwaarden waaraan de resultaten van de bevolkingsprojectie tenminste moeten voldoen, bepaald worden in artikel 2, laatste lid van de bijlagen I tot en met V bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998, voornoemd en in artikel 3, laatste lid van de bijlage VI bij hetzelfde besluit;

Overwegende dat de Update 2005 van de bevolkingsprojectie die ten behoeve van de Milieu- en natuurrapportage in Vlaanderen (MIRA-rapporten) door het Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudies van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur werd uitgevoerd, resultaten levert voor de kalenderjaren 2007 tot en met 2015, voor elke gemeente van het Nederlandse taalgebied voor de van toepassing zijnde leeftijdsgroepen;

Overwegende dat wat het Nederlandse taalgebied betreft deze derhalve voldoen aan de bepalingen vervat in artikel 2, laatste lid, van de bijlagen I tot en met V bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998, voornoemd, en in artikel 3, laatste lid van de bijlage VI bij hetzelfde besluit;

Overwegende dat de bevolkingsprojectie vervat in Bevolkingsvooruitzichten 2000-2050' die werd uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Federaal Planbureau, resultaten levert voor de kalenderjaren 2007 tot en met 2015 voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad voor de van toepassing zijnde leeftijdsgroepen;

Overwegende dat wat het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad betreft, deze derhalve voldoen aan de bepalingen vervat in artikel 2, laatste lid, van de bijlagen I tot en met V bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998, voornoemd, en in artikel 3, laatste lid van de bijlage VI bij hetzelfde besluit;

Overwegende dat het aantal oudere Nederlandstalige inwoners van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad geschat wordt op 30 % van de totale bevolking,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het Nederlandse taalgebied worden de resultaten voor de afzonderlijke kalenderjaren 2007 tot en met 2011 van de Update 2005 van de MIRA-projecties die werden uitgevoerd door het Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudies van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers bedoeld in artikel 2 van bijlage I, gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998, voornoemd, voor de diensten voor gezinszorg;

**Art. 2.** Voor het Nederlandse taalgebied worden de resultaten voor de afzonderlijke kalenderjaren 2011 tot en met 2015 van de Update 2005 van de MIRA-projecties die werd uitgevoerd door het Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudies van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers bedoeld in :

- 1° artikel 2 van bijlage II, gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998, voornoemd, voor de lokale dienstencentra;
- 2° artikel 2 van bijlage III, gevoegd bij hetzelfde besluit, voor de regionale dienstencentra;
- 3° artikel 2 van bijlage IV, gevoegd bij hetzelfde besluit, voor de dagverzorgingscentra;
- 4° artikel 2 van bijlage V, gevoegd bij hetzelfde besluit, voor de centra voor kortverblijf;
- 5° artikel 3 van bijlage VI, gevoegd bij hetzelfde besluit, voor de diensten voor oppashulp.

**Art. 3. § 1.** Voor het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad wordt 30 % van de resultaten van de bevolkingsprojectie voor de afzonderlijke kalenderjaren 2007 tot en met 2011, zoals vervat in « Bevolkingsvooruitzichten 2000-2050 » van het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Federaal Planbureau vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers zoals bedoeld in artikel 1 van dit besluit.

§ 2. Voor het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad wordt 30 % van de resultaten van de bevolkingsprojectie voor de afzonderlijke kalenderjaren 2011 tot en met 2015, zoals vervat in « Bevolkingsvooruitzichten 2000-2050 » van het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Federaal Planbureau vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers zoals bedoeld in artikel 2 van dit besluit

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

Brussel, 20 januari 2006.

I. VERVOTTE

---

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2006 — 608

[C — 2006/35209]

#### 20 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel fixant les projections démographiques pour l'application des chiffres de programme des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Vu le décret du 14 juillet 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, notamment l'article 24, § 2, modifié par le décret du 18 mai 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, notamment la section 1<sup>re</sup> des annexes I<sup>re</sup> à VI compris, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 30 mars 1999, 8 juin 1999, 17 décembre 1999, 5 mai 2000, 10 novembre 2000, 30 mars 2001, 10 juillet 2001, 30 novembre 2001, 14 décembre 2001, 1<sup>er</sup> février 2002, 15 mars 2002, 5 juillet 2002, 6 décembre 2002, 17 janvier 2003, 28 novembre 2003, 5 décembre 2003, 30 avril 2004 et 4 juin 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 octobre 2004;

Considérant que, conformément à l'article 2 des annexes I<sup>re</sup> à V à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 susvisé, et conformément à l'article 3 de l'annexe VI du même arrêté, le Ministre chargé de l'Assistance aux Personnes doit fixer périodiquement les projections démographiques afin de pouvoir déterminer les chiffres de programme des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile;

Considérant que par arrêté ministériel du 26 janvier 1999 fixant les projections démographiques pour l'application des chiffres de programme des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, les projections démographiques pour chacune des années calendaires 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 et 2005 ont été fixées pour la détermination des chiffres de programme pour les années 1999, 2000, 2001, 2002, 2003 et 2004 en ce qui concerne les structures telles que visées aux annexes II à VI inclus à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 susvisé;

Considérant que par arrêté ministériel du 22 décembre 2000 fixant les projections démographiques pour l'application des chiffres de programme des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, les projections démographiques pour chacune des années calendaires 2006 et 2007 ont été fixées pour la détermination des chiffres de programme pour les années 2001 et 2002;

Considérant que par arrêté ministériel du 25 février 2003 fixant les projections démographiques pour l'application des chiffres de programme des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, les projections démographiques pour chacune des années calendaires 2008 et 2009 ont été fixées pour la détermination des chiffres de programme pour les années 2003 et 2004;

Considérant que par arrêté ministériel du 7 février 2005 fixant les projections démographiques pour l'application des chiffres de programme des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, les projections démographiques pour l'année calendaire 2010 ont été fixées pour la détermination du chiffre de programme pour l'année 2005;

Considérant que le Ministre flamand chargé de l'Assistance aux Personnes doit fixer les projections démographiques pour les années suivantes, afin de pouvoir déterminer les chiffres de programme pour les années 2006, 2007, 2008, 2009 et 2010;

Considérant que les conditions auxquelles les résultats de la projection démographique doivent répondre au moins, sont fixées à l'article 2, dernier alinéa des annexes I<sup>e</sup> à V inclus à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 susvisé, et à l'article 3, dernier alinéa de l'annexe VI au même arrêté;

Considérant que la mise à jour 2005 de la projection démographique réalisée par le « Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudies van het departement Welzijn » du département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture à l'usage des rapports sur l'environnement et la nature en Flandre (rapports MIRA), donne des résultats pour les années calendaires 2007 à 2015, pour chaque commune de la région linguistique néerlandaise pour les groupes d'âge applicables;

Considérant qu'en ce qui concerne la région linguistique néerlandaise, ceux-ci répondent aux dispositions énoncées à l'article 2, dernier alinéa des annexes I<sup>e</sup> à V jointes à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 susvisé, et à l'article 3, dernier alinéa de l'annexe VI jointe au même arrêté;

Considérant que la projection démographique contenue dans « Perspectives démographiques 2000-2050 » réalisée par le Bureau national de la Statistique et le Bureau du Plan fédéral, donne des résultats pour les années calendaires 2007 à 2015, pour chaque commune de la région bilingue de Bruxelles-Capitale pour les groupes d'âge applicables;

Considérant qu'en ce qui concerne la région bilingue de Bruxelles-Capitale, ceux-ci répondent aux dispositions énoncées à l'article 2, dernier alinéa des annexes I<sup>e</sup> à V jointes à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 susvisé, et à l'article 3, dernier alinéa de l'annexe VI au même arrêté;

Considérant que le nombre d'habitants néerlandophones âgés de la région bilingue de Bruxelles-Capitale est estimé à 30 % de la population totale.

Arrête :

**Article 1<sup>e</sup>.** Pour la région linguistique néerlandaise, les résultats des projections démographiques au titre des années calendaires 2007 à 2011 de la mise à jour des projections MIRA, réalisées par le « Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudies van het departement Welzijn » du département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture, sont fixés pour l'application des chiffres de programme tels que visés à l'article 2 de l'annexe I jointe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 susvisé, pour les services d'aide aux familles :

**Art. 2.** Pour la région linguistique néerlandaise, les résultats pour chacune des années calendaires 2011 à 2015 de la mise à jour 2005 des projections MIRA réalisées par le « Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudies van het departement Welzijn » du département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture, sont fixés pour l'application des chiffres de programme tels que visés à :

1° l'article 2 de l'annexe II, jointe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 susvisé, pour les centres de services locaux;

2° l'article 2 de l'annexe III, jointe au même arrêté, pour les centres de services régionaux;

3° l'article 2 de l'annexe IV, jointe au même arrêté, pour les centres de soins de jour;

4° l'article 2 de l'annexe V, jointe au même arrêté, pour les centres de court séjour;

5° l'article 3 de l'annexe VI, jointe au même arrêté, pour les centres de services de garde.

**Art. 3. § 1<sup>e</sup>.** Pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale, 30 % des résultats des projections démographiques pour chacune des années calendaires 2007 à 2011, telles que prévues par les « Perspectives démographiques 2000-2050 » de l'Institut national de Statistique et du Bureau du Plan fédéral, sont fixés pour l'application des chiffres de programme, conformément à l'article 1<sup>e</sup> du présent arrêté.

§ 2. Pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale, 30 % des résultats des projections démographiques pour chacune des années calendaires 2011 à 2015, telles que prévues par les « Perspectives démographiques 2000-2050 » de l'Institut national de Statistique et du Bureau du Plan fédéral, sont fixés pour l'application des chiffres de programme, conformément à l'article 2 du présent arrêté.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>e</sup> janvier 2006.

Bruxelles, le 20 janvier 2006.

I. VERVOTTE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 609

[C — 2006/35264]

**9 FEBRUARI 2006.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden met betrekking tot het kustvisserssegment, alsook tot de opheffing van drie ministeriële besluiten

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 december 1994 tot regeling van de samenstelling en de werking van de Overlegcommissie in toepassing van artikel 1, 9, van het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 december 1994 tot samenstelling van de Overlegcommissie bedoeld in artikel 1, 9, van het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden;

Gelet op ministerieel besluit van 19 september 2005 betreffende aanvullende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 januari 2006 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de beleidsnota Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid aanstuurt op een gedifferentieerd beleid tussen de verschillende vlootsegmenten en dat een verhoogde mogelijkheid tot samenvoegen van motorvermogens niet mag leiden tot een wezenlijke afslanking van het aantal kustvaartuigen;

Overwegende dat een brede consultatie met de sector en meer in het bijzonder met de kustvissers heeft geleid tot de instelling van een kustvisserssegment, waaraan voorwaarden voor samenvoeging van motorvermogens en vangstmogelijkheden zijn verbonden;

Overwegende dat de toekenning van de vangstmogelijkheden zowel voor het collectieve systeem als voor het systeem van individuele quota reeds werden vastgelegd en bijgevolg zonder verwijl de vangstmogelijkheden voor de vissersvaartuigen die wensen toe te treden tot het kustvisserssegment dienen bepaald te worden;

Overwegende dat de twee ministeriële besluiten van 16 december 1994, die het opgeheven koninklijk besluit van 21 juni 1994 als rechtsbasis hadden, omwille van rechtsduidelijkheid moeten worden opgeheven;

Overwegende dat het ministerieel besluit van 19 september 2005 dient te worden opgeheven teneinde de mogelijkheid voor samenvoeging van motorvermogens, zoals vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005, niet tegen te werken,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° vissersvaartuig : elk vaartuig dat uitgerust is voor de commerciële exploitatie van visbestanden en waarvoor er aan de eigenaar een visvergunning werd uitgereikt;

2° besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 : het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden;

3° controleverordening : de Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid, zoals gewijzigd;

4° de Dienst : de dienst Zeevisserij, Vrijhavenstraat 5, 8400 Oostende.

**Art. 2.** De eigenaar van een vissersvaartuig die zijn vissersvaartuig wil laten opnemen in het kustvisserssegment kan, conform artikel 8, § 4, van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005, zijn aanvraag per aangetekende brief indienen bij de Dienst vóór 1 maart van elk lopende kalenderjaar.

Het aanvraagformulier daarvoor wordt door de Dienst ter beschikking gesteld aan elke eigenaar van een vissersvaartuig met een tonnenmaat van hoogstens 70 GT.

**Art. 3. § 1.** Vissersvaartuigen, die na een gunstige beslissing van de Dienst zijn opgenomen in het kustvisserssegment, zijn op vaartuigniveau niet onderworpen aan vangstvolumebeperkingen, zoals bepaald in de ministeriële besluiten met betrekking tot de toekenning van vangstmogelijkheden hetzij in het collectieve benuttigingssysteem, hetzij in een systeem van individuele quota, en vastgesteld als tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee.

§ 2. In afwijking van de bepalingen van § 1, zijn de vangstbeperkingen voor pelagische soorten en voor soorten die onder een herstelplan vallen, die op het ogenblik van opname van het vissersvaartuig in het kustvisserssegment van kracht zijn, wel van toepassing.

Voor de pelagische soorten en voor de soorten die onder een herstelplan vallen, worden de overeenkomstige hoeveelheden die in het collectieve benuttigingssysteem voor vissersvaartuigen met een motorvermogen van kleiner of gelijk aan 221 kW, verdubbeld.

§ 3. De communautaire beperkingen en sluitingen van visserijen blijven onverminderd van toepassing.

**Art. 4.** Het motorvermogen van een vissersvaartuig dat na een gunstige beslissing van de Dienst is opgenomen in het kustvisserssegment, kan vanaf de datum van de beslissing voor een periode van vijf jaar niet worden samengevoegd met het motorvermogen van een ander vissersvaartuig.

**Art. 5.** De kapitein van een vissersvaartuig, dat na een gunstige beslissing van de Dienst is opgenomen in het kustvisserssegment, dient alle technische reglementering met betrekking tot de instandhouding en het beheer van de visbestanden te respecteren.

**Art. 6.** De kapitein van een vissersvaartuig, dat na een gunstige beslissing van de Dienst is opgenomen in het kustvisserssegment, blijft onderworpen aan de bepalingen van de controleverordening met betrekking tot het logboek.

Overloading of overboeking van vangsten van andere vissersvaartuigen is verboden. In geval van vastgestelde fraude wordt het vissersvaartuig uit het kustvisserssegment geschrapt. De vangstbeperkingen voor het kleine vlootsegment zijn dan van toepassing. De bepaling van artikel 4 blijft van toepassing; het aantal jaren wordt evenwel met één jaar verlengd.

De visvergunning van de betrokken vissersvaartuigen kan twee maanden worden geschorst. De periode van intrekking van de visvergunning treedt in werking op de derde dag volgende op die van de notificatie van de intrekking van de visvergunning per aangetekend schrijven door de Dienst aan de eigenaars van de betrokken vissersvaartuigen. Tijdens deze periode moeten de vissersvaartuigen inactief liggen in een Belgische vissershaven.

De mogelijkheid tot strafrechtelijke vervolging blijft onverlet.

**Art. 7.** De vissersvaartuigen die na een gunstige beslissing van de Dienst zijn opgenomen in het kustvisserssegment, en nadien niet meer voldoen aan één of meerdere criteria, zoals vermeld in artikel 1, 8°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005, behoren in dit geval opnieuw tot het kleine vlootsegment. De vangstbeperkingen voor het kleine vlootsegment zijn dan van toepassing. De bepaling van artikel 4 blijft onverkort van toepassing.

**Art. 8.** Worden opgeheven :

Het ministerieel besluit van 16 december 1994 tot regeling van de samenstelling en de werking van de Overlegcommissie in toepassing van artikel 1, 9, van het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden;

2° Het ministerieel besluit van 16 december 1994 tot samenstelling van de Overlegcommissie bedoeld in artikel 1, 9, van het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden;

3° Het ministerieel besluit van 19 september 2005 betreffende aanvullende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden.

**Art. 9.** Overtredingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 12 april 1957, waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee en van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 8 februari 2006.

Y. LETERME

---

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2006 — 609

[C — 2006/35264]

**9 FEVRIER 2006. — Arrêté ministériel fixant les modalités d'application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques en ce qui concerne le segment pêche côtière et concernant l'abrogation de trois arrêtés ministériels**

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche maritime et de la Politique de la Ruralité

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 en 3 mai 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 16 décembre 1994 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission de concertation en application de l'article 1<sup>er</sup>, 9, de l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche;

Vu l'arrêté ministériel du 16 décembre 1994 fixant la composition de la Commission de concertation visée à l'article 1<sup>er</sup>, 9, de l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche;

Vu l'arrêté ministériel du 19 septembre 2005 portant des mesures complémentaires temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche;

Vu l'arrêté ministériel du 26 janvier 2006 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la note de politique concernant l'Agriculture, la Pêche maritime et la Ruralité vise à établir une politique différenciée entre les segments de la flotte et qu'une possibilité de jonction des puissances motrices ne peut pas aboutir à une diminution sensible du nombre de bateaux de pêche côtiers;

Considérant qu'une consultation étendue du secteur et plus particulièrement les pêcheurs côtiers a abouti à l'instauration d'un segment pêche côtière, pour lequel des conditions pour la jonction des puissances motrices et les possibilités de captures sont liées;

Considérant que l'attribution des possibilités de captures a déjà été définie aussi bien pour le système collectif que pour le système de quotas individuels et que par conséquent il convient de définir sans retard les possibilités de captures pour les bateaux de pêche qui désirent accéder au segment pêche côtière;

Considérant que les deux arrêtés ministériels du 16 décembre 1994, qui avaient comme base juridique l'arrêté royal abrogé du 21 juin 1994, doivent être abrogés pour la clarté juridique;

Considérant que l'arrêté ministériel du 19 septembre 2005 doit être abrogé afin de ne pas contrecarrer la possibilité de jonction de puissances motrices, telle que prévue à l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° bateau de pêche : tout bateau équipé pour l'exploitation commerciale des ressources halieutiques et pour lequel une licence de pêche a été délivrée au propriétaire;

2° arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques;

3° règlement de contrôle : le Règlement (CEE) n° 2847/93 du Conseil du 12 octobre 1993 instituant un régime de contrôle applicable à la politique commune de la pêche, comme modifié;

4° le Service : le service Pêche maritime, Vrijhavenstraat 5, 8400 Ostende.

**Art. 2.** Le propriétaire d'un bateau de pêche qui désire incorporer son bateau de pêche dans le segment pêche côtière, peut, conformément à l'article 8, § 4, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005, introduire sa demande par pli recommandé au Service et ce avant le 1<sup>er</sup> mars de chaque année en cours.

Le formulaire de demande sera mis à la disposition de chaque propriétaire de bateau de pêche ayant un tonnage de maximum 70 GT.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Les bateaux de pêche, qui sont incorporés dans le segment de la pêche côtière après une décision favorable du Service, ne sont pas soumis, au niveau du navire, aux limitations des volumes de capture, telles que reprises dans les arrêtés ministériels concernant l'attribution des possibilités de capture aussi bien dans le système d'allocation collectif que dans le système de quotas individuels, et définies dans les mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer.

§ 2. En dérogation aux dispositions du § 1<sup>er</sup>, sont d'application les limitations de captures pour les espèces pélagiques et pour les espèces qui ressortent d'un plan de restauration, qui est d'application au moment de l'incorporation du bateau de pêche dans le segment pêche côtière.

Pour les espèces pélagiques et pour les espèces qui ressortent d'un plan de restauration, les quantités correspondantes qui sont reprises dans le système collectif pour les bateaux de pêche avec une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, sont doublées.

§ 3. Les limitations communautaires et les fermetures de pêches restent d'application.

**Art. 4.** La puissance motrice d'un bateau de pêche, qui est incorporé dans le segment pêche côtière après une décision favorable du Service, ne peut pas, à partir de la décision, être jointe à la puissance motrice d'un autre bateau de pêche pendant une période de cinq ans.

**Art. 5.** Le patron d'un bateau de pêche, qui est incorporé dans le segment pêche côtière après une décision favorable du Service, doit respecter toute réglementation concernant l'exploitation et la gestion des ressources halieutiques.

**Art. 6.** Le patron d'un bateau de pêche, qui est incorporé dans le segment pêche côtière après une décision favorable du Service, reste soumis aux dispositions du règlement contrôle en matière de carnet de bord.

Le transbordement ou l'enregistrement de captures provenant d'autres bateaux de pêche est défendu. Dans le cas d'une fraude établie le bateau de pêche est rayé du segment de la pêche côtière. Les limitations de captures du petit segment de flotte sont alors d'application. La disposition de l'article 4 reste d'application; le nombre d'années est prolongé d'un an.

La licence de pêche des bateaux de pêche concernés peut être suspendue pendant deux mois. La période de suspension de la licence de pêche entre en vigueur le troisième jour suivant celui de la notification de la suspension de la licence de pêche par pli recommandé par le Service aux propriétaires des bateaux de pêche concernés. Pendant cette période le bateau de pêche doit rester inactif dans un port de pêche belge.

Les possibilités de poursuites judiciaires restent entières.

**Art. 7.** Les bateaux de pêche qui sont incorporés dans le segment pêche côtière après une décision favorable du Service et qui depuis ce temps ne satisfont plus à un ou plusieurs critères, comme mentionnés dans l'article 1<sup>er</sup>, 8° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005, font dans ce cas de nouveau partie du petit segment de flotte. Les limitations de captures du petit segment de flotte sont dans ce cas d'application. La disposition de l'article 4 reste entièrement d'application.

**Art. 8.** Seront abrogés :

1° L'arrêté ministériel du 16 décembre 1994 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission de concertation en application de l'article 1<sup>er</sup>, 9, de l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche;

2° L'arrêté ministériel du 16 décembre 1994 fixant la composition de la Commission de concertation visée à l'article 1<sup>er</sup>, 9, de l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche;

3° L'arrêté ministériel du 19 septembre 2005 portant des mesures complémentaires temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche.

**Art. 9.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer ainsi que de la loi du 28 mars 1975 relative aux commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.  
Bruxelles, le 9 février 2006.

Y. LETERME

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 610

[2006/200445]

**2 FEVRIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du 14 octobre 2004 désignant l'intercommunale INTERLUX en tant que gestionnaire de réseau de distribution de gaz**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz, tel que modifié par le décret du 18 décembre 2003 portant diverses mesures en matière de fiscalité régionale, de trésorerie et de dette, d'organisation des marchés de l'énergie, d'environnement, d'agriculture, de pouvoirs locaux et subordonnés, de patrimoine et de logement et de la fonction publique et par le décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 octobre 2003 relatif aux gestionnaires de réseaux gaziers;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 2004 désignant l'intercommunale INTERLUX en tant que gestionnaire de réseau de distribution de gaz;

Considérant que les modifications statutaires adoptées lors de l'assemblée générale d'INTERLUX du 12 décembre 2005 ont aménagé l'exercice du droit de veto de l'associé minoritaire, conformément aux exigences de la législation wallonne susvisée;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 2004 désignant l'intercommunale INTERLUX en tant que gestionnaire de réseau de distribution de gaz, les termes suivants sont supprimés : « sous la condition suspensive que les statuts de l'intercommunale précitée prévoient explicitement, en vertu de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du décret, que l'associé minoritaire ne puisse faire usage du droit de veto que pour autant qu'il motive par communication préalable, à l'ensemble des membres de l'assemblée générale, et pour ce qui est de l'activité relative à la gestion du réseau de distribution, qu'il ne s'agit pas d'une matière pouvant mettre en cause soit l'indépendance du gestionnaire de réseau par rapport aux producteurs, aux fournisseurs des clients éligibles et aux intermédiaires, soit l'accès au réseau ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 2 février 2006.

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

## ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 610

[2006/200445]

**2. FEBRUAR 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 14. Oktober 2004 zur Bezeichnung der Interkommunale INTERLUX als Betreiber eines Gasversorgungsnetzes**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts, abgeändert durch das Programmdekret vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen regionaler Steuern, Finanzen und Schuld, Organisation der Energiemärkte, Umwelt, Landwirtschaft, lokale- und untergeordnete Behörden, Erbe und Wohnungswesen und durch das Programmdekret vom 3. Februar 2005 zur Ankurbelung der Wirtschaft und zur administrativen Vereinfachung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Oktober 2003 bezüglich der Betreiber von Gasnetzen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 2004 zur Bezeichnung der Interkommunale INTERLUX als Betreiber eines Gasversorgungsnetzes;

In Erwägung der Tatsache, dass die bei der Generalversammlung von INTERLUX am 12. Dezember 2005 angenommenen statutarischen Änderungen die Ausübung des Vetorechts des Minderheitsgesellschafters in Übereinstimmung mit den Anforderungen der oben erwähnten wallonischen Gesetzgebung angepasst haben;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
Beschließt:

**Artikel 1** - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 2004 zur Bezeichnung der Interkommunale INTERLUX als Betreiber eines Gasversorgungsnetzes wird folgender Wortlaut gestrichen: «unter der aufschließenden Bedingung, dass in den Satzungen der genannten Interkommunale kraft Artikel 5 § 1 Absatz 2 des Dekrets ausdrücklich vorgesehen wird, dass der Minderheitsgesellschafter nur dann das Vetorecht in Anspruch nehmen wird, wenn er durch eine vorhergehende Mitteilung an die Gesamtheit der Mitglieder der Generalversammlung, die sich auf die Aktivität bezüglich der Bewirtschaftung des Versorgungsnetzes bezieht, begründet, dass es sich nicht um eine Angelegenheit handelt, die entweder die Unabhängigkeit des Netzbetreibers im Verhältnis zu den erzeugern, Lieferanten der zulässigen Kunden und Zwischenhändlern, oder den Zugang zum Netz beeinträchtigen kann».

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 3** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 2. Februar 2006

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 610

[2006/200445]

#### 2 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van 14 oktober 2004 waarbij de intercommunale INTERLUX als gasdistributienetbeheerder aangewezen wordt

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt, zoals gewijzigd bij het decreet van 18 december 2003 houdende verschillende maatregelen inzake gewestelijke fiscaliteit, thesaurie en schuld, organisatie van de energiemarkten, leefmilieu, landbouw, plaatselijke en ondergeschikte besturen, erfgoed, huisvesting en ambtenarenzaken en bij het Programmadecreet van 3 februari 2005 betreffende de economische heropleving en de administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 oktober 2003 betreffende de gasnetbeheerders;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 2004 waarbij de intercommunale INTERLUX als gasdistributienetbeheerder aangewezen wordt;

Overwegende dat de uitoefening van het vetorecht van de minderheidsvennoot aangepast werd naar aanleiding van de statutaire wijzigingen aangenomen tijdens de algemene vergadering van INTERLUX op 12 december 2005, overeenkomstig de voorschriften van bovenbedoelde Waalse wetgeving;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 2004 waarbij de intercommunale INTERLUX als gasdistributienetbeheerder aangewezen wordt, worden de volgende bewoordingen geschrapt : « onder de opschortende voorwaarde dat haar statuten krachtens artikel 5, § 1, tweede lid, van het decreet uitdrukkelijk bepalen dat de minderheidsvennoot slechts gebruik van zijn vetorecht mag maken voorzover hij d.m.v. een voorafgaandelijke mededeling aan de gezamenlijke leden van de algemene vergadering en wat betreft de activiteit m.b.t. het beheer van het distributienet motiveert dat het niet gaat om een aangelegenheid die hetzij de onafhankelijkheid van de netbeheerder t.o.v. de producenten, de leveranciers van in aanmerking komende afnemers en de tussenpersonen, hetzij de toegang tot het net in het gedrang kan brengen ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheden het Energiebeleid behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 2 februari 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,  
A. ANTOINE

## MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 611

[2006/200444]

**2 FEVRIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du 14 octobre 2004 désignant l'intercommunale SIMOGEL en tant que gestionnaire de réseau de distribution de gaz**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz, tel que modifié par le décret du 18 décembre 2003 portant diverses mesures en matière de fiscalité régionale, de trésorerie et de dette, d'organisation des marchés de l'énergie, d'environnement, d'agriculture, de pouvoirs locaux et subordonnés, de patrimoine et de logement et de la fonction publique et par le décret-programme du 3 février 2005 de relance économique et de simplification administrative;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 octobre 2003 relatif aux gestionnaires de réseaux gaziers;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 2004 désignant l'intercommunale SIMOGEL en tant que gestionnaire de réseau de distribution de gaz;

Considérant que les modifications statutaires adoptées lors de l'assemblée générale de SIMOGEL du 30 juin 2005 ont aménagé l'exercice du droit de veto de l'associé minoritaire, conformément aux exigences de la législation wallonne susvisée;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 octobre 2004 désignant l'intercommunale SIMOGEL en tant que gestionnaire de réseau de distribution de gaz, les termes suivants sont supprimés : « sous la condition suspensive que les statuts de l'intercommunale précitée prévoient explicitement, en vertu de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du décret, que l'associé minoritaire ne puisse faire usage du droit de veto que pour autant qu'il motive par communication préalable, à l'ensemble des membres de l'assemblée générale, et pour ce qui est de l'activité relative à la gestion du réseau de distribution, qu'il ne s'agit pas d'une matière pouvant mettre en cause soit l'indépendance du gestionnaire de réseau par rapport aux producteurs, aux fournisseurs des clients éligibles et aux intermédiaires, soit l'accès au réseau ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 2 février 2006.

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 611

[2006/200444]

**2. FEBRUAR 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 14. Oktober 2004 zur Bezeichnung der Interkommunale SIMOGEL als Betreiber eines Gasversorgungsnetzes**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts, abgeändert durch das Programmdekret vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen regionaler Steuern, Finanzen und Schuld, Organisation der Energiemärkte, Umwelt, Landwirtschaft, lokale- und untergeordnete Behörden, Erbe und Wohnungswesen und durch das Programmdekret vom 3. Februar 2005 zur Ankurbelung der Wirtschaft und zur administrativen Vereinfachung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Oktober 2003 bezüglich der Betreiber von Gasnetzen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 2004 zur Bezeichnung der Interkommunale SIMOGEL als Betreiber eines Gasversorgungsnetzes;

In Erwägung der Tatsache, dass die bei der Generalversammlung von SIMOGEL am 30. Juni 2005 angenommenen statutarischen Änderungen die Ausübung des Vetorechts des Minderheitsgesellschafters in Übereinstimmung mit den Anforderungen der oben erwähnten wallonischen Gesetzgebung angepasst haben;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Oktober 2004 zur Bezeichnung der Interkommunale SIMOGEL als Betreiber eines Gasversorgungsnetzes wird folgender Wortlaut gestrichen: «unter der aufschließenden Bedingung, dass in den Satzungen der genannten Interkommunale kraft Artikel 5 § 1 Absatz 2 des Dekrets ausdrücklich vorgesehen wird, dass der Minderheitsgesellschafter nur dann das Vetorecht in Anspruch nehmen wird, wenn er durch eine vorhergehende Mitteilung an die Gesamtheit der Mitglieder der Generalversammlung, die sich auf die Aktivität bezüglich der Bewirtschaftung des Versorgungsnetzes bezieht, begründet, dass es sich nicht um eine Angelegenheit handelt, die entweder die Unabhängigkeit des Netzbetreibers im Verhältnis zu den erzeugern, Lieferanten der zulässigen Kunden und Zwischenhändlern, oder den Zugang zum Netz beeinträchtigen kann».

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 3** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 2. Februar 2006

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 611

[2006/200444]

#### 2 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van 14 oktober 2004 waarbij de intercommunale SIMOGEL als gasdistributienetbeheerder aangewezen wordt

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt, zoals gewijzigd bij het decreet van 18 december 2003 houdende verschillende maatregelen inzake gewestelijke fiscaliteit, thesaurie en schuld, organisatie van de energiemarkten, leefmilieu, landbouw, plaatselijke en ondergeschikte besturen, erfgoed, huisvesting en ambtenarenzaken en bij het Programmadecreet van 3 februari 2005 betreffende de economische heropleving en de administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 oktober 2003 betreffende de gasnetbeheerders;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 2004 waarbij de intercommunale SIMOGEL als gasdistributienetbeheerder aangewezen wordt;

Overwegende dat de uitoefening van het vetorecht van de minderheidsvennoot aangepast werd naar aanleiding van de statutaire wijzigingen aangenomen tijdens de algemene vergadering van SIMOGEL op 30 juni 2005, overeenkomstig de voorschriften van bovenbedoelde Waalse wetgeving;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 14 oktober 2004 waarbij de intercommunale SIMOGEL als gasdistributienetbeheerder aangewezen wordt, worden de volgende bewoordingen geschrapt : « onder de opschriftende voorwaarde dat haar statuten krachtens artikel 5, § 1, tweede lid, van het decreet uitdrukkelijk bepalen dat de minderheidsvennoot slechts gebruik van zijn vetorecht mag maken voorzover hij d.m.v. een voorafgaandelijke mededeling aan de gezamenlijke leden van de algemene vergadering en wat betreft de activiteit m.b.t. het beheer van het distributienet motiveert dat het niet gaat om een aangelegenheid die hetzelf de onafhankelijkheid van de netbeheerder t.o.v. de producenten, de leveranciers van in aanmerking komende afnemers en de tussenpersonen, hetzelf de toegang tot het net in het gedrang kan brengen ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheden het Energiebeleid behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 2 februari 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,  
A. ANTOINE

#### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 612

[2006/200389]

#### 7 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 19 et le programme 03 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre-Président,

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 12;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 octobre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et d'ordonnancement à l'allocation de base 12.15 du programme 03 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de pallier le besoin en ressources humaines dans le cadre des activités informatiques de la Direction générale de l'Agriculture,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits d'engagement à concurrence de 200 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 200 milliers d'EUR sont transférés du programme 03 de la division organique 19 au programme 03 de la division organique 10.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes du programme 03 des divisions organiques 19 et 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 10 12.15.03	1.105	3.491	+ 200	+ 200	1.305	3.691
DO 19 12.04.03	1.149	783	- 200	- 200	949	583

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

**Art. 4.** Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 décembre 2005.

E. DI RUPO

M. DAERDEN

B. LUTGEN

## ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 612

[2006/200389]

**7. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 19 und dem Programm 03 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005**

Der Minister-Präsident,

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 12;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 27. Oktober 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 12.15 des Programms 03 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dringende Bedürfnisse der Generaldirektion der Landwirtschaft in Sachen menschliche Ressourcen im Rahmen ihrer Aktivitäten im EDV-Bereich zu decken,

Beschließen:

**Artikel 1 -** Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 200.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 200.000 EUR vom Programm 03 des Organisationsbereichs 19 auf das Programm 03 des Organisationsbereichs 10 übertragen.

**Art. 2 -** Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 03 der Organisationsbereiche 19 und 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 10 12.15.03	1.105	3.491	+ 200	+ 200	1.305	3.691
BO 19 12.04.03	1.149	783	- 200	- 200	949	583

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

**Art. 4** - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 7. Dezember 2005

E DI RUPO  
M. DAERDEN  
B. LUTGEN

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 612

[2006/200389]

**7 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 19 en programma 03 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005**

De Minister-President,

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 oktober 2005;

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basis-allocatie 12.15, programma 03 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om in te spelen op de dringende behoefte aan human resources van het Directoraat-generaal Landbouw in het kader van zijn computeractiviteiten,

Besluiten :

**Artikel 1.** Er worden vastleggingskredieten ten belope van 200 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 200 duizend EUR overgedragen van programma 03 van organisatieafdeling 19 naar programma 03 van organisatieafdeling 10.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 03 van de organisatieafdelingen 19 en 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 10 12.15.03	1.105	3.491	+ 200	+ 200	1.305	3.691
O.A. 19 12.04.03	1.149	783	- 200	- 200	949	583

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

**Art. 4.** De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 december 2005.

E. DI RUPO  
M. DAERDEN  
B. LUTGEN

#### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 613

[2006/200391]

**8 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 06 de la division organique 11 et le programme 07 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005**

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi et du Commerce extérieur,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4<sup>e</sup> alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 31.12 du programme 06 de la division organique 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 7 juillet 2005 dans le cadre du « Phasing Out » de l'Objectif 1, à savoir, le dossier suivant (intitulé, opérateur et codification du projet cofinancé) :

« Phasing Out » de l'Objectif 1 Hainaut;

Axe 1 : Polariser la croissance par le développement de la base productive;

Mesure 1.4 : Développement d'une plate-forme servicielle et stimulation de l'action économique en réseau;

Intitulé : Animation économique générale et développement du potentiel endogène;

Opérateur : A.S.B.L. ANIMECOH;

Allocation de base : 31.12.06;

Crédits d'engagement : 613.176,74 EUR;

Codification du projet : E P1B 1 10400 0020 G,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits d'engagement à concurrence de 614 milliers d'EUR sont transférés du programme 07 de la division organique 30 au programme 06 de la division organique 11.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes du programme 06 de la division organique 11 et du programme 07 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton et arrêtés de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 11 31.12.06	0	400	+ 614	-	614	400
DO 30 01.01.07	12.720	7.626	- 614	-	12.106	7.626

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 8 décembre 2005.

J.-C. MARCOURT

## ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 613

[2006/200391]

**8. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 06 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 07 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005**

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung und des Außenhandels,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 31.12 des Programms 06 des Organisationsbereichs 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 7. Juli 2005 im Rahmen des «Phasing Out» des Ziels 1 getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung, Träger und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

«Phasing Out» von Ziel 1 - Hennegau;

Zielrichtung 1: Stärkung des Wachstums durch den Ausbau der Produktionsbasis;

Maßnahme 1.4: Entwicklung einer Dienstleistungsplattform und Förderung der vernetzten wirtschaftlichen Aktivität;

Bezeichnung: Allgemeine wirtschaftliche Belebung und Entwicklung des endogenen Potentials;

Träger: «A.S.B.L. ANIMECOH»;

Basiszuwendung: 31.12.06;

Verpflichtungsermächtigungen: 613.176,74 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1B 1 10400 0020 G,

Beschließt:

**Artikel 1** - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 614.000 EUR vom Programm 07 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 06 des Organisationsbereichs 11 übertragen.

**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 06 des Organisationsbereichs 11 und des Programms 07 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung und Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
OB 11 31.12.06	0	400	+ 614	-	614	400
OB 30 01.01.07	12.720	7.626	- 614	-	12.106	7.626

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 8. Dezember 2005

J.-C. MARCOURT

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 613

[2006/200391]

**8 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 06 van organisatieafdeling 11 en programma 07 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005**

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefincierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 31.12, programma 06 van organisatieafdeling 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 7 juli 2005 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van « Phasing Out » van Doelstelling 1, namelijk het volgende dossier (titel, operator en codificatie van het medegefincierde project) :

« Phasing Out » Doelstelling 1 - Henegouwen;

Hoofdlijn 1 : De groei polariseren door de ontwikkeling van de productieve basis;

Maatregel 1.4 : Ontwikkeling van een dienstplatform en stimulering van economische netwerken;

Titel : Algemene economische activiteiten en ontwikkeling van het inwendig potentieel;

Operator : V.Z.W. ANIMECOH;

Basisallocatie : 31.12.06;

Vastleggingskredieten : 613.176,74 EUR;

Codificatie van het project : E P1B 1 10400 0020 G,

Besluit :

**Artikel 1.** Er worden vastleggingskredieten ten belope van 614 duizend EUR overgedragen van programma 07 van organisatieafdeling 30 naar programma 06 van organisatieafdeling 11.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 06 van organisatieafdeling 11 en van programma 07 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	V.K	O.K	V.K	O.K	V.K	O.K
O.A. 11 31.12.06	0	400	+ 614	-	614	400
O.A. 30 01.01.07	12.720	7.626	- 614	-	12.106	7.626

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 8 december 2005.

J.-C. MARCOURT  
MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 2006 — 614

[2006/200390]

**8 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 11 et le programme 07 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005**

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi et du Commerce extérieur,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4<sup>e</sup> alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et d'ordonnancement à l'allocation de base 31.05 du programme 01 de la division organique 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 7 juillet 2005 dans le cadre du « Phasing Out » de l'Objectif 1 (2000-2005), à savoir, le dossier suivant (intitulé, opérateur et codification du projet cofinancé) :

« Phasing Out » de l'Objectif 1 Hainaut (2000-2005);

Axe 1 : Polariser la croissance par le développement de la base productive;

Mesure 1.4 : Développement d'une plate-forme servicielle et stimulation de l'action économique de la zone;

Intitulé : Développement d'une plate-forme servicielle et stimulation de l'action économique de la zone;

Opérateur : l'Equipe technique intégrée (ETI) « Phasing Out » de l'Objectif 1 A.S.B.L.;

Allocation de base : 31.05.01;

Crédits d'engagement : 1.354 milliers d'EUR;

Crédits d'ordonnancement : 450 milliers d'EUR;

Codification du projet : E P1B 1 10400 0021 G,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits d'engagement à concurrence de 1.354 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 450 milliers d'EUR sont transférés du programme 07 de la division organique 30 au programme 01 de la division organique 11.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes du programme 07 de la division organique 30 et du programme 01 de la division organique 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 11 31.05.01	798	14.081	+ 1.354	+ 450	2.152	14.531
DO 30 01.01.07	14.074	8.076	- 1.354	- 450	12.720	7.626

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 8 décembre 2005.

J.-C. MARCOURT

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 614

[2006/200390]

**8. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 07 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005**

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung und des Außenhandels

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 31.05 des Programms 01 des Organisationsbereichs 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 7. Juli 2005 im Rahmen des «Phasing Out» des Ziels 1 (2000-2005) getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung, Träger und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

«Phasing Out» von Ziel 1 - Hennegau (2000-2005);

Zielrichtung 1: Stärkung des Wachstums durch den Ausbau der Produktionsbasis;

Maßnahme 1.4: Entwicklung einer Dienstleistungsplattform und Förderung der wirtschaftlichen Aktivität im betreffenden Gebiet;

Bezeichnung: Entwicklung einer Dienstleistungsplattform und Förderung der wirtschaftlichen Aktivität im betreffenden Gebiet;

Träger: «L'ETI (Equipe technique intégrée)» und «Phasing Out» des Ziels 1 VoE.;

Basiszuwendung: 31.05.01;

Verpflichtungsermächtigungen: 1.354.000 EUR;

Ausgabeermächtigungen: 450.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1B 1 10400 0021 G,

Beschließt:

**Artikel 1** - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 1.354.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 450.000 EUR vom Programm 07 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 11 übertragen.

**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 07 des Organisationsbereichs 30 und des Programms 01 des Organisationsbereichs 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
OB 11 31.05.01	798	14.081	+ 1.354	+ 450	2.152	14.531
OB 30 01.01.07	14.074	8.076	- 1.354	- 450	12.720	7.626

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 8. Dezember 2005

J.-C. MARCOURT

## VERTALING

### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 614

[2006/200390]

**8 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 11 en programma 07 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005**

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefincierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basis-allocatie 31.05, programma 01 van organisatieafdeling 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 7 juli 2005 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van « Phasing Out » van Doelstelling 1 (2000-2005), namelijk het volgende dossier (titel, operator en codificatie van het medegefincierde project) :

« Phasing Out » van Doelstelling 1-Henegouwen (2000-2005);

Hoofdlijn 1 : De groei polariseren door de ontwikkeling van de productieve basis;

Maatregel 1.4 : Ontwikkeling van een dienstplatform en stimulering van economische activiteiten in het gebied;

Titel : Ontwikkeling van een dienstplatform en stimulering van economische activiteiten in het gebied;

Operator : de « Equipe technique intégrée (ETI) "Phasing Out" de l'Objectif 1 » V.Z.W.;

Basisallocatie : 31.05.01;  
 Vastleggingskredieten : 1.354 duizend EUR;  
 Ordonnanceringskredieten : 450 duizend EUR;  
 Codificatie van het project : E P1B 1 10400 0021 G,

Besluit :

**Artikel 1.** Er worden vastleggingskredieten ten belope van 1.354 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 450 duizend EUR overgedragen van programma 07 van organisatieafdeling 30 naar programma 01 van organisatieafdeling 11.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 07 van organisatieafdeling 30 en van programma 01 van organisatieafdeling 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 11 31.05.01	798	14.081	+ 1.354	+ 450	2.152	14.531
O.A. 30 01.01.07	14.074	8.076	- 1.354	- 450	12.720	7.626

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 8 december 2005.

J.-C. MARCOURT

#### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 615

[2006/200414]

#### 9 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 05 et 02 des divisions organiques 14 et 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,  
 Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi et du Commerce extérieur,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 36;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 novembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits à l'allocation de base 81.06 du programme 02 de la division organique 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de pallier l'insuffisance de crédits sur cette allocation de base,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits à concurrence de 1.500 milliers d'EUR sont transférés du programme 05 de la division organique 14 au programme 02 de la division organique 11.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 05 et 02 des divisions organiques 14 et 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton C.N.D.	Transfert	Crédit ajusté
DO 14 12.04.05	1.500	- 1.500	0
DO 11 81.06.02	1.500	+ 1.500	3.000

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

**Art. 4.** Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 décembre 2005.

M. DAERDEN

J.-C. MARCOURT

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 615

[2006/200414]

**9. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 05 und 02 der Organisationsbereiche 14 und 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005**

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung und des Außenhandels

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 36;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 29. November 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Haushaltssmittel auf die Basiszuwendung 81.06 des Programms 02 des Organisationsbereichs 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem Mangel an Mitteln für diese Zuwendung abzuhelfen,

Beschließen:

**Artikel 1** - Es werden Mittel in Höhe von 1.500.000 Euro vom Programm 05 des Organisationsbereichs 14 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 11 übertragen.

**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 05 und 02 der Organisationsbereiche 14 und 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltssmittel nach der ersten Anpassung N.A.M.	Übertragung	Angepasste Mittel
BO 14 12.04.05	1.500	- 1.500	0
BO 11 63.15.02	1.500	+ 1.500	3.000

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

**Art. 4** - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 9. Dezember 2005

M. DAERDEN

J.-C. MARCOURT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 615

[2006/200414]

**9 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 05 en 02 van organisatieafdelingen 14 en 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005**

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 november 2005;

Overwegende dat kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 81.06, programma 02, organisatieafdeling 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om het tekort aan kredieten op deze basisallocatie op te vullen,

Besluiten :

**Artikel 1.** Er worden kredieten ten belope van 1.500 duizend EUR overgedragen van programma 05 van organisatieafdeling 14 naar programma 02 van organisatieafdeling 11.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma's 02 en 05 van organisatieafdelingen 14 en 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :  
(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing N.G.K	Overdracht	Aangepast krediet
O.A. 14 12.04.05	1.500	- 1.500	0
O.A. 11 81.06.02	1.500	+ 1.500	3.000

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

**Art. 4.** De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 9 december 2005.

M. DAERDEN  
J.-C. MARCOURT

#### MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 2006 — 616

[2006/200415]

**14 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 05 de la division organique 13 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005**

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 décembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement aux allocations de base 70.01 du programme 03 et 40.02 du programme 05 de la division organique 13 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de pallier le manque de crédit sur ces allocations de base,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 446 milliers d'EUR sont transférés des programmes 03 et 05 de la division organique 13 au programme 03 de la division organique 13.

Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 20 milliers d'EUR sont transférés des programmes 03 et 05 de la division organique 13 au programme 05 de la division organique 13.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 03 et 05 de la division organique 13 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
40.01.03	0	154	-	- 51	0	103
70.01.03	8.237	4.707	-	+ 446	8.237	5.153
33.06.05	0	100	-	- 40	0	60
40.01.05	0	1.337	-	- 192	0	1.145
40.02.05	368	278	-	+ 20	368	298
52.03.05	140	150	-	- 100	140	50
61.04.05	0	2.077	-	- 83	0	1.994

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

**Art. 4.** Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 décembre 2005.

M. DAERDEN  
B. LUTGEN

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 616

[2006/200415]

**14. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 05 des Organisationsbereichs 13 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005**

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 7. Dezember 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen den Basiszuwendungen 70.01 des Programms 03 und 40.02 des Programms 05 des Organisationsbereichs 13 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem Mangel an Mitteln für diese Basiszuwendungen abzuhelfen,

Beschließen:

**Artikel 1** - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 446.000 EUR von den Programmen 03 und 05 des Organisationsbereichs 13 auf das Programm 03 des Organisationsbereichs 13 übertragen.

Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 20.000 EUR von den Programmen 03 und 05 des Organisationsbereichs 13 auf das Programm 05 des Organisationsbereichs 13 übertragen.

**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 03 und 05 des Organisationsbereichs 13 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
40.01.03	0	154	-	- 51	0	103
70.01.03	8.237	4.707	-	+ 446	8.237	5.153
33.06.05	0	100	-	- 40	0	60
40.01.05	0	1.337	-	- 192	0	1.145
40.02.05	368	278	-	+ 20	368	298
52.03.05	140	150	-	- 100	140	50
61.04.05	0	2.077	-	- 83	0	1.994

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

**Art. 4** - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 14. Dezember 2005

M. DAERDEN

B. LUTGEN

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 616

[2006/200415]

**14 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 05 van organisatieafdeling 13 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005**

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,  
 De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 december 2005;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 70.01, programma 03 en 40.02, programma 05 van organisatieafdeling 13 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om het tekort aan kredieten op deze basisallocaties op te vullen,

Besluiten :

**Artikel 1.** Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 446 duizend EUR overgedragen van programma's 03 en 05 van organisatieafdeling 13 naar programma 03 van organisatieafdeling 13.

Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 20 duizend EUR overgedragen van programma's 03 en 05 van organisatieafdeling 13 naar programma 05 van organisatieafdeling 13.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma's 03 en 05 van organisatieafdeling 13 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
40.01.03	0	154	-	- 51	0	103
70.01.03	8.237	4.707	-	+ 446	8.237	5.153
33.06.05	0	100	-	- 40	0	60
40.01.05	0	1.337	-	- 192	0	1.145
40.02.05	368	278	-	+ 20	368	298
52.03.05	140	150	-	- 100	140	50
61.04.05	0	2.077	-	- 83	0	1.994

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

**Art. 4.** De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 december 2005.

M. DAERDEN

B. LUTGEN

## MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2006 — 617

[2006/200393]

**7 DECEMBRE 2005.** — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01, 02 et 03 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 36;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 5 décembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'ordonnancement aux allocations de base 14.03 et 73.02 du programme 01 et à l'allocation de base 73.19 du programme 02 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin d'éviter le paiement d'intérêts de retard,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 1.130 milliers d'EUR sont transférés entre les programmes 01, 02 et 03 de la division organique 53.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 01, 02 et 03 de la division organique 53 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton et arrêtés de réallocation et de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 53 14.03.01	15.400	11.950	-	+ 644	15.400	12.594
DO 53 73.02.01	10.504	10.690	-	+ 308	10.504	10.998
DO 53 14.05.02	2.750	2.475	-	- 1.050	2.750	1.425
DO 53 73.19.02	3.179	2.393	-	+ 178	3.179	2.571
DO 53 73.25.03	475	572	-	- 80	475	492

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

**Art. 4.** Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 décembre 2005.

M. DAERDEN

## ÜBERSETZUNG

## WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2006 — 617

[2006/200393]

**7. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01, 02 und 03 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005**

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 36;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 5. Dezember 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 14.03 und 73.02 des Programms 01 und auf die Basiszuwendung 73.19 des Programms 02 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um die Zahlung von Verzugszinsen zu vermeiden,

Beschließt:

**Artikel 1** - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 1.130.000 EUR zwischen den Programmen 01, 02 und 03 des Organisationsbereichs 53 übertragen.

**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 01, 02, 03 des Organisationsbereichs 53 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltssmittel nach der ersten Anpassung und Umverteilungs- bzw. Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 53 14.03.01	15.400	11.950	-	+ 644	15.400	12.594
BO 53 73.02.01	10.504	10.690	-	+ 308	10.504	10.998
BO 53 14.05.02	2.750	2.475	-	- 1.050	2.750	1.425
BO 53 73.19.02	3.179	2.393	-	+ 178	3.179	2.571
BO 53 73.25.03	475	572	-	- 80	475	492

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

**Art. 4** - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 7. Dezember 2005

M. DAERDEN

#### VERTALING

#### WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 617

[2006/200393]

**7 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01, 02 en 03 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005**

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 december 2005;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 14.03 en 73.02 van programma 01 en naar basisallocatie 73.19 van programma 02 van dezelfde organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, om de betaling van nalatigheidsinterest te vermijden,

Besluit :

**Artikel 1.** Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 1.130 duizend EUR overgedragen tussen programma's 01, 02 en 03 van organisatieafdeling 53.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma's 01, 02 en 03 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing en herverdelings- of overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 53 14.03.01	15.400	11.950	-	+ 644	15.400	12.594
O.A. 53 73.02.01	10.504	10.690	-	+ 308	10.504	10.998
O.A. 53 14.05.02	2.750	2.475	-	- 1.050	2.750	1.425
O.A. 53 73.19.02	3.179	2.393	-	+ 178	3.179	2.571
O.A. 53 73.25.03	475	572	-	- 80	475	492

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

**Art. 4.** De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 december 2005.

M. DAERDEN

## MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2006 — 618

[2006/200394]

**7 DECEMBRE 2005.** — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 02 de la division organique 52 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 27;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 novembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement aux allocations de base 51.14 et 73.03 du programme 01 et aux allocations de base 14.03 et 73.21 du programme 02 de la division organique 52 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de pallier à une insuffisance de crédits d'engagement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits d'engagement à concurrence de 10.373 milliers d'EUR sont transférés entre les programmes 01 et 02 de la division organique 52.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 01 et 02 de la division organique 52 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton et arrêtés de réallocation et de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 52 12.03.01	950	510	- 55	-	895	510
DO 52 51.14.01	4.000	4.547	+ 2.723	-	6.723	4.547
DO 52 73.03.01	15.800	17.159	+ 3.250	-	19.050	17.159
DO 52 73.04.01	1.550	633	- 1.231	-	319	633
DO 52 73.09.01	900	992	- 307	-	593	992
DO 52 14.03.02	8.831	9.224	+ 4.000	-	12.831	9.224
DO 52 73.01.02	4.496	1.972	- 528	-	3.968	1.972
DO 52 73.02.02	11.320	1.975	- 8.252	-	3.068	1.975
DO 52 73.21.02	8.882	16.761	+ 400	-	9.282	16.761

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

**Art. 4.** Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 décembre 2005.

M. DAERDEN

## ÜBERSETZUNG

## WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2006 — 618

[2006/200394]

**7. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 02 des Organisationsbereichs 52 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005**

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 27;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 29. November 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendungen 51.14 und 73.03 des Programms 01 und auf die Basiszuwendungen 14.03 und 73.21 des Programms 02 des Organisationsbereichs 52 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem Mangel an Verpflichtungsermächtigungen abzuhelfen,

Beschließt:

**Artikel 1** - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 10.373.000 EUR zwischen den Programmen 01 und 02 des Organisationsbereichs 52 übertragen.

**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 01 und 02 des Organisationsbereichs 52 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltssmittel nach der ersten Anpassung und Umverteilungs- bzw. Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
BO 52 12.03.01	950	510	- 55	-	895	510
BO 52 51.14.01	4.000	4.547	+ 2.723	-	6.723	4.547
BO 52 73.03.01	15.800	17.159	+ 3.250	-	19.050	17.159
BO 52 63.15.02	1.550	633	- 1.231	-	319	633
BO 52 63.15.02	900	992	- 307	-	593	992
BO 52 63.15.02	8.831	9.224	+ 4.000	-	12.831	9.224
OB 52 73.01.02	4.496	1.972	- 528	-	3.968	1.972
OB 52 73.02.02	11.320	1.975	- 8.252	-	3.068	1.975
OB 52 73.21.02	8.882	16.761	+ 400	-	9.282	16.761

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

**Art. 4** - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 7. Dezember 2005

M. DAERDEN

#### VERTALING

#### WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 618

[2006/200394]

**7 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 52 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005**

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 27;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 november 2005;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 51.14 en 73.03, programma 01 en naar basisallocaties 14.03 en 73.21 van programma 02 van organisatieafdeling 52 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om het tekort aan vastleggingskredieten op te vullen,

Besluit :

**Artikel 1.** Er worden vastleggingskredieten ten belope van 10.373 duizend EUR overgedragen tussen programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 52.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 52 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing en herverdelings- of overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 52 12.03.01	950	510	- 55	-	895	510
O.A. 52 51.14.01	4.000	4.547	+ 2.723	-	6.723	4.547
O.A. 52 73.03.01	15.800	17.159	+ 3.250	-	19.050	17.159
O.A. 52 73.04.01	1.550	633	- 1.231	-	319	633
O.A. 52 73.09.01	900	992	- 307	-	593	992
O.A. 52 14.03.02	8.831	9.224	+ 4.000	-	12.831	9.224
O.A. 52 73.01.02	4.496	1.972	- 528	-	3.968	1.972
O.A. 52 73.02.02	11.320	1.975	- 8.252	-	3.068	1.975
O.A. 52 73.21.02	8.882	16.761	+ 400	-	9.282	16.761

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

**Art. 4.** De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 december 2005.

M. DAERDEN



#### MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2006 — 619

[2006/200416]

**8 DECEMBRE 2005.** — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 11 et le programme 07 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi et du Commerce extérieur,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4<sup>e</sup> alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et d'ordonnancement à l'allocation de base 31.05 du programme 01 de la division organique 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 7 juillet 2005 dans le cadre du « Phasing Out » de l'Objectif 1 (2000-2005), à savoir, le dossier suivant (intitulé, opérateur et codification du projet cofinancé) :

« Phasing Out » de l'Objectif 1 Hainaut (2000-2005);

Axe 1 : Polariser la croissance par le développement de la base productive;

Mesure 1.4 : Développement d'une plate-forme servicielle et stimulation de l'action économique de la zone;

Intitulé : Développement d'une plate-forme servicielle et stimulation de l'action économique de la zone;

Opérateur : l'Equipe technique intégrée (ETI) « Phasing Out » de l'Objectif 1 A.S.B.L.;

Allocation de base : 31.05.01;

Crédits d'engagement : 1.354 milliers d'EUR;

Crédits d'ordonnancement : 450 milliers d'EUR;

Codification du projet : E P1B 1 10400 0021 G,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits d'engagement à concurrence de 1.354 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 450 milliers d'EUR sont transférés du programme 07 de la division organique 30 au programme 01 de la division organique 11.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes du programme 07 de la division organique 30 et du programme 01 de la division organique 11 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 11 31.05.01	798	14.081	+ 1.354	+ 450	2.152	14.531
DO 30 01.01.07	14.074	8.076	- 1.354	- 450	12.720	7.626

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

Namur, le 8 décembre 2005.

J.-C. MARCOURT

### ÜBERSETZUNG

#### WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2006 — 619

[2006/200416]

**8. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 11 und dem Programm 07 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005**

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung und des Außenhandels,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 38;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendung 31.05 des Programms 01 des Organisationsbereichs 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 7. Juli 2005 im Rahmen des «Phasing Out» des Ziels 1 (2000-2005) getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung, Träger und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

«Phasing Out» von Ziel 1 - Hennegau (2000-2005);

Zielrichtung 1: Stärkung des Wachstums durch den Ausbau der Produktionsbasis;

Maßnahme 1.4: Entwicklung einer Dienstleistungsplattform und Förderung der wirtschaftlichen Aktivität im betreffenden Gebiet;

Bezeichnung: Entwicklung einer Dienstleistungsplattform und Förderung der wirtschaftlichen Aktivität im betreffenden Gebiet;

Träger: «L'ETI (Equipe technique intégrée)» und «Phasing Out» des Ziels 1 VoE.;

Basiszuwendung: 31.05.01;

Verpflichtungsermächtigungen: 1.354.000 EUR;

Ausgabeermächtigungen: 450.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1B 1 10400 0021 G,

Beschließt:

**Artikel 1** - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 1.354.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 450.000 EUR vom Programm 07 des Organisationsbereichs 30 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 11 übertragen.

**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 07 des Organisationsbereichs 30 und des Programms 01 des Organisationsbereichs 11 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	V.E	A.E.	V.E	A.E.	V.E	A.E.
OB 11 31.05.01	798	14.081	+ 1.354	+ 450	2.152	14.531
OB 30 01.01.07	14.074	8.076	- 1.354	- 450	12.720	7.626

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

Namur, den 8. Dezember 2005

J.-C. MARCOURT

#### VERTALING

#### WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 619

[2006/200416]

**8 DECEMBER 2005. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 11 en programma 07 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005**

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 31.05, programma 01 van organisatieafdeling 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 7 juli 2005 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van « Phasing Out » van Doelstelling 1 (2000-2005), namelijk het volgende dossier (titel, operator en codificatie van het medegefinancierde project) :

« Phasing Out » van Doelstelling 1 - Henegouwen (2000-2005);

Hoofdlijn 1 : De groei polariseren door de ontwikkeling van de productieve basis;

Maatregel 1.4 : Ontwikkeling van een dienstplatform en stimulering van economische activiteiten in het gebied;

Titel : Ontwikkeling van een dienstplatform en stimulering van economische activiteiten in het gebied;

Operator : de « Equipe technique intégrée (ETI) » « Phasing Out de l'Objectif 1 » V.Z.W.;

Basisallocatie : 31.05.01;

Vastleggingskredieten : 1.354 duizend EUR;

Ordonnanceringskredieten : 450 duizend EUR;

Codificatie van het project : E P1B 1 10400 0021 G,

Besluit :

**Artikel 1.** Er worden vastleggingskredieten ten belope van 1.354 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 450 duizend EUR overgedragen van programma 07 van organisatieafdeling 30 naar programma 01 van organisatieafdeling 11.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 07 van organisatieafdeling 30 en van programma 01 van organisatieafdeling 11 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
O.A. 11 31.05.01	798	14.081	+ 1.354	+ 450	2.152	14.531
O.A. 30 01.01.07	14.074	8.076	- 1.354	- 450	12.720	7.626

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Namen, 8 december 2005.

J.-C. MARCOURT

**MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE  
ET MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS**

F. 2006 — 620

[2006/200418]

**5 DECEMBRE 2005.** — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 05 de la division organique 50 et le programme 03 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005

Le Ministre-Président,

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 12;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 novembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits à l'allocation de base 12.13 du programme 03 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de pallier les besoins en matière de développements informatiques,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits à concurrence de 39 milliers d'EUR sont transférés du programme 05 de la division organique 50 au programme 03 de la division organique 10.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 05 et 03 des divisions organiques 50 et 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton C.N.D.	Transfert	Crédit ajusté
DO 10 12.13.03	7.698	+ 39	7.737
DO 50 12.09.05	412	- 39	373

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

**Art. 4.** Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 décembre 2005.

E. DI RUPO

M. DAERDEN

Ph. COURARD

ÜBERSETZUNG

**MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION  
UND WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN**

D. 2006 — 620

[2006/200418]

**5. DEZEMBER 2005** — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 05 des Organisationsbereichs 50 und dem Programm 03 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005

Der Minister-Präsident,

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 12;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 18. November 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Haushaltssmittel auf die Basiszuwendung 12.13 des Programms 03 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um die Bedürfnisse in Bezug mit der Entwicklung der EDV-Anlagen zu decken,

Beschließen:

**Artikel 1** - Es werden Mittel in Höhe von 39.000 Euro vom Programm 05 des Organisationsbereichs 50 auf das Programm 03 des Organisationsbereichs 10 übertragen.

**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 05 und 03 der Organisationsbereiche 50 und 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung N.A.M.	Übertragung	Anangepasste Mittel
BO 10 12.13.03	7.698	+ 39	7.737
BO 50 12.09.05	412	- 39	373

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

**Art. 4** - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. Dezember 2005

E. DI RUPO  
M. DAERDEN  
Ph. COURARD

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST EN WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 620

[2006/200418]

**5 DECEMBER 2005.** — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 05 van organisatieafdeling 50 en programma 03 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister-President,

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 november 2005;

Overwegende dat kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.13, programma 03, organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 om de behoeften inzake computerontwikkelingen op te vullen,

Besluiten :

**Artikel 1.** Er worden kredieten ten belope van 39 duizend EUR overgedragen van programma 05 van organisatieafdeling 50 naar programma 03 van organisatieafdeling 10.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van programma's 03 en 05 van organisatieafdelingen 50 en 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing N.G.K	Overdracht	Aangepast krediet
OA 10 12.13.03	7.698	+ 39	7.737
OA 50 12.09.05	412	- 39	373

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

**Art. 4.** De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 december 2005.

E. DI RUPO  
M. DAERDEN  
Ph. COURARD

**MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE  
ET MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS**

F. 2006 — 621

[2006/200419]

**6 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 des divisions organiques 10 et 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005**

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 21;

Vu le décret du 14 juillet 2005 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 décembre 2005;

Considérant la nécessité de transférer des crédits à l'allocation de base 11.03 du programme 01 de la division organique 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de permettre de payer la rémunération des prestations irrégulières des agents du Ministère de l'Equipement et des Transports,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits à concurrence de 3.252 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 10 au programme 01 de la division organique 50.

**Art. 2.** La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 01 des divisions organiques 10 et 50 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit après le premier feuilleton C.N.D.	Transfert	Crédit ajusté
DO 10 01.01.01	3.252	- 3.252	0
DO 50 11.03.01	159.761	+ 3.252	163.013

**Art. 3.** Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, au Secrétariat général du Ministère de la Région wallonne et au Contrôle des engagements.

**Art. 4.** Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 décembre 2005.

M. DAERDEN

Ph. COURARD

**ÜBERSETZUNG**

**MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION  
UND WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN**

D. 2006 — 621

[2006/200419]

**6. DEZEMBER 2005 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 der Organisationsbereiche 10 und 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005**

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2004 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005, insbesondere des Artikels 21;

Aufgrund des Dekrets vom 14. Juli 2005 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005;

Aufgrund des am 2. Dezember 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Haushaltssmittel auf die Basiszuwendung 11.03 des Programms 01 des Organisationsbereichs 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 zu übertragen, um die Zahlung des Entgelts für unregelmäßige Leistungen der Bediensteten des Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen zu ermöglichen,

Beschließen:

**Artikel 1** - Es werden Mittel in Höhe von 3.252.000 Euro vom Programm 01 des Organisationsbereichs 10 auf das Programm 01 des Organisationsbereichs 50 übertragen.

**Art. 2** - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 01 der Organisationsbereiche 10 und 50 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2005 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Haushaltsmittel nach der ersten Anpassung N.A.M.	Übertragung	Anangepasste Mittel
BO 10 63.15.02	3.252	- 3.252	0
BO 50 63.15.02	159.761	+ 3.252	163.013

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, dem Generalsekretariat des Ministeriums der Wallonischen Region und dem Kontrolleur der Verpflichtungen übermittelt.

**Art. 4** - Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Dezember 2005

M. DAERDEN  
Ph. COURARD

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST EN WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2006 — 621

[2006/200419]

**6 DECEMBER 2005.** — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 van organisatieafdelingen 10 en 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,  
De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het decreet van 14 juli 2005 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 december 2005;

Overwegende dat kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 11.03, programma 01 van organisatieafdeling 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 met het oog op de uitbetaling van onregelmatige prestaties van de ambtenaren van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer,

Besluiten :

**Artikel 1.** Er worden kredieten ten belope van 3.252 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 10 naar programma 01 van organisatieafdeling 50.

**Art. 2.** De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01 van de organisatieafdelingen 10 en 50 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2005 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Krediet na de eerste aanpassing N.G.K	Overdracht	Aangepast krediet
O.A. 10 01.01.01	3.252	- 3.252	0
O.A. 50 11.03.01	159.761	+ 3.252	163.013

**Art. 3.** Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

**Art. 4.** De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 december 2005.

M. DAERDEN

Ph. COURARD

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST  
N. 2006 — 622 [C — 2006/31056]

### 10 FEBRUARI 2006. — Ordonnantie tot wijziging van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 46bis van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, ingevoegd bij ordonnantie van 20 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « 45.000 euro » vervangen door de woorden « 60.000 euro »;

2° in het vierde lid worden de woorden « 60.000 euro » vervangen door de woorden « 75.000 euro »;

3° het zesde lid, 2°, b), wordt vervangen als volgt :

« b) zich verbinden hun hoofdverblijfplaats te vestigen op de plaats van het aangekochte goed :

- indien het een bestaande woning betreft, binnen twee jaar na :
- ofwel de datum van de registratie van het document dat tot de heffing van het evenredig registratierecht aanleiding geeft, wanneer dat document binnen de ervoor bepaalde termijn ter registratie wordt aangeboden;
- ofwel de uiterste datum voor tijdige aanbieding ter registratie, wanneer dat document ter registratie wordt aangeboden na het verstrijken van de ervoor bepaalde termijn;
- indien het een appartement in aanbouw of een appartement op tekening betreft, binnen drie jaar na dezelfde datum. »

**Art. 3.** In artikel 212bis, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij ordonnantie van 20 december 2002, worden de woorden « binnen twee jaar te rekenen van de datum van de registratie » vervangen door de woorden « uiterlijk twee jaar na de datum van de registratie ».

MINISTÈRE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
F. 2006 — 622 [C — 2006/31056]

### 10 FEVRIER 2006. — Ordonnance modifiant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** A l'article 46bis du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, inséré par l'ordonnance du 20 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « 45.000 euros » sont remplacés par les mots « 60.000 euros »;

2° à l'alinéa 4, les mots « 60.000 euros » sont remplacés par les mots « 75.000 euros »;

3° l'alinéa 6, 2°, b) est remplacé par la disposition suivante :

« b) s'engager à établir leur résidence principale à l'endroit de l'immeuble acquis :

- s'il s'agit d'une habitation existante, dans les deux ans :
- soit de la date de l'enregistrement du document qui donne lieu à la perception du droit d'enregistrement proportionnel, lorsque ce document est présenté à l'enregistrement dans le délai prévu à cet effet;
- soit de la date limite pour la présentation à l'enregistrement, lorsque ce document est présenté à l'enregistrement après l'expiration du délai prévu à cet effet;
- s'il s'agit d'un appartement en construction ou sur plan, dans les trois ans de la même date. »

**Art. 3.** A l'article 212bis, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par l'ordonnance du 20 décembre 2002, les mots « dans les deux ans à compter de la date de l'enregistrement » sont remplacés par les mots « au plus tard deux ans après la date de l'enregistrement ».

**Art. 4.** In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 212ter ingevoegd, luidende :

« Art. 212ter. Ingeval de in artikel 46bis bepaalde vermindering van de heffingsgrondslag niet werd gevraagd of niet werd bekomen naar aanleiding van de registratie van het document dat aanleiding heeft gegeven tot de heffing van het evenredig recht, kunnen de teveel geheven rechten worden teruggegeven op verzoek in te dienen overeenkomstig de bepalingen van artikel 217<sup>2</sup> binnen zes maanden te rekenen van de datum van registratie van dat document.

Het verzoek tot teruggave bedoeld in het eerste lid bevat de vermeldingen en verklaringen vereist bij artikel 46bis, zesde lid, 2<sup>o</sup>, a, b en c. Het verzoek vermeldt in voorkomend geval ook het rekeningnummer waarop het bedrag van de terug te geven rechten kan worden gestort. »

**Art. 5.** Deze ordonnantie treedt in werking de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 10 februari 2006.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Amt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

**Art. 4.** Un article 212ter, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 212ter. Au cas où la réduction de la base imposable visée à l'article 46bis n'aurait pas été demandée ou n'aurait pas été obtenue à l'occasion de l'enregistrement du document ayant donné lieu à la perception du droit proportionnel, les droits excédentaires perçus peuvent être restitués sur demande à introduire conformément aux dispositions de l'article 217<sup>2</sup> dans les six mois à compter de la date d'enregistrement de ce document.

La demande de restitution visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> contient les mentions et déclarations imposées par l'article 46bis, alinéa 6, 2<sup>o</sup>, a, b et c. La demande mentionne, le cas échéant, le numéro de compte sur lequel le montant des droits à restituer peut être versé. »

**Art. 5.** La présente ordonnance entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 février 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation Urbaine, du Logement, de la Propriété publique et de la Coopération au développement

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche Scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03067]

#### **Hoofdbestuur der directe belastingen Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2005, wordt, met ingang van 1 november 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Soetaerts, F.G.A.G., auditeur-generaal van financien, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03067]

#### **Administration centrale des contributions directes Démission honorable**

Par arrêté royal du 23 mai 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2005, à M. Soetaerts, F.G.A.G., auditeur général des finances, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03045]

#### **Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 februari 2005, wordt, met ingang van 1 augustus 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Broeckhoven, F.V., gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen II (Directie Distrik B), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03045]

#### **Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 février 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> août 2005, à M. Van Broekhoven, F.V., directeur régional d'administration fiscale à Anvers II (Direction District B), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03046]

#### **Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 februari 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Convens, J.H.L., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Herentals, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03046]

#### **Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 février 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2005, à M. Convens, J.H.L., inspecteur principal d'administration fiscale à Herentals, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03047]

#### **Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 februari 2005, wordt, met ingang van 1 mei 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Vaerenbergh, R.P., directeur bij een fiscaal bestuur te Gent (Directie Distrik C), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03047]

#### **Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 février 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2005, à M. Van Vaerenbergh, R.P., directeur d'administration fiscale à Gand (Direction District C), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03048]

#### **Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 februari 2005, wordt, met ingang van 1 juni 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Vormezeele, D., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Gent (B.B.I.), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03048]

#### **Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 février 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2005, à M. Vormezeele, D., inspecteur principal d'administration fiscale à Gand (I.S.I.) qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03050]

**Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk van 18 februari 2005, wordt, met ingang van 1 augustus 2005, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Reynaert, N.J.M., directeur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen II, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03050]

**Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 février 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> août 2005, à Mme Reynaert, N.J.M., directeur d'administration fiscale à Anvers II, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03055]

**Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2005, wordt, met ingang van 1 juli 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Rasschaert, W.R.G., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Oudenaarde, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03055]

**Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 mars 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005, à M. Rasschaert, W.R.G., inspecteur principal d'administration fiscale à Audenarde, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter et le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03064]

**Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2005, wordt, met ingang van 1 april 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Den Eede, V.C., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Asse, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03064]

**Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 23 mai 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2005, à M. Van Den Eede, V.C., inspecteur principal d'administration fiscale à Asse, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03004]

**Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 3 juli 2005 wordt, met ingang van 1 april 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Vermeiren, L.M.A., gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen I (Directie Distrik B), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03004]

**Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 3 juillet 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2005, à M. Vermeiren, L.M.A., directeur régional d'administration fiscale à Anvers I (Direction District B), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2005/03017]

**Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Durieux, R.R., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Bergen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03017]

**Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. Durieux, R.R., inspecteur principal d'administration fiscale à Mons, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2005/03014]

**Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Vanderputten, E.J.M., directeur bij een fiscaal bestuur te Leuven (Directie), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03014]

**Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. Vanderputten, E.J.M., directeur d'administration fiscale à Louvain (Direction), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2005/03013]

**Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Cooreman, A.J.L., directeur bij een fiscaal bestuur te Brussel I (Directie NIOB), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03013]

**Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. Cooreman, A.J.L., directeur d'administration fiscale à Bruxelles I (Direction SRNT), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2005/03012]

**Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Dijck, A.P.B., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen I, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03012]

**Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. Van Dijck, A.P.B., inspecteur principal d'administration fiscale à Anvers I, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03029]

**Administratie der directe belastingen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 17 september 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer De Vos, L.F.J., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen III, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03029]

**Administration des contributions directes. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 17 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. De Vos, L.F.J., inspecteur principal d'administration fiscale à Anvers III, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03059]

**Administratie der directe belastingen. — Ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2005, wordt, op zijn aanvraag, met ingang van 4 januari 2005, ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Olivier, C.B.N.G., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Bergen II (Vennootschappen).

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03059]

**Administration des contributions directes. — Démission**

Par arrêté royal du 10 mars 2005, démission de ses fonctions est accordée, à sa demande, à partir du 4 janvier 2005, à M. Olivier, C.B.N.G., inspecteur principal d'administration fiscale à Mons II (Sociétés).

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03007]

**Administratie van fiscale zaken****Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005 wordt, met ingang van 1 juli 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer De Wasch, E.A.M., directeur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03007]

**Administration des affaires fiscales****Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005, à M. De Wasch, E.A.M., directeur, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03066]

**Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit**  
**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2005, wordt, met ingang van 1 september 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Marchal, J.-L.E.G., auditeur-generaal van financiën, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03066]

**Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus**  
**Démission honorable**

Par arrêté royal du 23 mai 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2005, à M. Marchal, J.-L.E.G., auditeur général des finances, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03054]

**Hoofdbestuur van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2005, wordt, met ingang van 1 juli 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Vaerenberg, W.R.L., directeur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03054]

**Administration centrale de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 mars 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005, à M. Van Vaerenberg, W.R.L., directeur, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03002]

**Hoofdbestuur van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2005, wordt, met ingang van 1 november 2005, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Leroy, M.M.L., directeur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03002]

**Administration centrale de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 23 mai 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2005, à Mme Leroy, M.M.L., directeur, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03011]

**Hoofdbestuur van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Der Westen, L.L.H., auditeur-generaal, dienstchef, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03011]

**Administration centrale de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. Van Der Westen, L.L.H., auditeur général, chef de service, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03005]

**Hoofdbestuur van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 3 juli 2005, wordt, met ingang van 1 juli 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer De Backer, F.M.J., directeur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03005]

**Administration centrale de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 3 juillet 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2004, à M. De Backer, F.M.J., directeur, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03056]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Vigneron, J.J.N., gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur te Bergen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03056]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 mars 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2005, à M. Vigneron, J.J.N., directeur régional d'administration fiscale à Mons, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03057]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2005, wordt, met ingang van 1 februari 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Malder, T.F.M.G., directeur bij een fiscaal bestuur te Brussel, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03057]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 mars 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> février 2005, à M. Van Malder, T.F.M.G., directeur d'administration fiscale à Bruxelles, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03060]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 april 2005, wordt, met ingang van 1 oktober 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Wauters, F.L., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Brussel, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03060]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 avril 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2005, à M. Wauters, F.L., inspecteur principal d'administration fiscale à Bruxelles, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03062]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 april 2005, wordt, met ingang van 1 oktober 2005, wordt, met ingang van 1 oktober 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Ducarme, P.A.A., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Brussel I, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03062]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 avril 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2005, à M. Ducarme, P.A.A., inspecteur principal d'administration fiscale à Bruxelles I, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03065]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2005, wordt, met ingang van 1 mei 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Flipkens, T.J.J., directeur bij een fiscaal bestuur te Hasselt, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03065]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 23 mai 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2005, à M. Flipkens, T.J.J., directeur d'administration fiscale à Hasselt, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03003]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 3 juli 2005, wordt, met ingang van 1 december 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Buyckx, F.L., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Mechelen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03003]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 3 juillet 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2005, à M. Buyckx, F.L., inspecteur principal d'administration fiscale à Malines, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03010]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005, wordt, met ingang van 1 juni 2005, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Van Den Steen, I.C., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Mechelen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03010]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2005, à Mme Van Den Steen, I.C., inspecteur principal d'administration fiscale à Malines, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03020]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 2 september 2005, wordt, met ingang van 1 juli 2005, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Bollion, R.M.P.H., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Mechelen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03020]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 2 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005, à Mme Bollion, R.M.P.H., inspecteur principal d'administration fiscale à Malines, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03019]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 2 september 2005, wordt, met ingang van 1 oktober 2004, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Ketelslegers, C.J.V., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Mechelen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03019]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 2 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2004, à Mme Ketelslegers, C.J.V., inspecteur principal d'administration fiscale à Malines, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03033]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 november 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Gerard, C.F.G., gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur te Bergen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03033]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 novembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. Gerard, C.G., directeur régional d'administration fiscale à Mons, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03032]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 november 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer De Wit, G.T.J.L., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Mechelen (LOD Inspectie), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03032]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 novembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. De Wit, G.T.J.L., inspecteur principal d'administration fiscale à Malines (Inspection SRL), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03031]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 november 2005, wordt, met ingang van 1 december 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Huysse, F.R.M., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Dendermonde, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03031]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 novembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2005, à M. Huysse, F.R.M., inspecteur principal d'administration fiscale à Termonde, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03030]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector van de belasting over de toegevoegde waarde. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 november 2005, wordt, met ingang van 1 september 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer De Neve, R.R.J., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Mechelen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03030]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de la taxe sur la valeur ajoutée. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 novembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2005, à M. De Neve, R.R.J., inspecteur principal d'administration fiscale à Malines, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03041]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector der registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2005, wordt, met ingang van 1 mei 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Hillaert, H.J.M.V., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Gent I (Aankoopcomité), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03041]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de l'enregistrement et des domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2005, à M. Hillaert, H.J.M.V., inspecteur principal d'administration fiscale à Gand I (Comité d'acquisition), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03051]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 februari 2005, wordt, met ingang van 1 augustus 2005, eervol ontslag zijn ambt verleend aan de heer Mahieu, J.G.E., hypothekbewaarder te Doornik, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03051]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur enregistrement et domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 février 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> août 2005, à M. Mahieu, J.G.E., conservateur des hypothèques à Tournai, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03052]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2005, wordt, met ingang van 1 september 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Kesteleyn, W.F., hypothekbewaarder te Brussel III, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03052]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur enregistrement et domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 mars 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2005, à M. Kesteleyn, W.F., conservateur des hypothèques à Bruxelles III, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN**

[2006/03058]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector der registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2005, wordt, met ingang van 1 april 2005, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Ledent, F.M.M.E., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Waver, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2006/03058]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur de l'enregistrement et des domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 mars 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2005, à Mme Ledent, F.M.M.E., inspecteur principal d'administration fiscale à Wavre, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN**

[2006/03063]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2005, wordt, met ingang van 1 november 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Winnen, F.A.M., gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur te Hasselt, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2006/03063]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur enregistrement et domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 23 mai 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2005, à M. Winnen, F.A.M., directeur régional d'administration fiscale à Hasselt, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN**

[2006/03018]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Marville, M.-T.M.C.J., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Luik, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2006/03018]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur enregistrement et domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à Mme Marville, M.-T.M.C.J., inspecteur principal d'administration fiscale à Liège, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN**

[2006/03022]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 2 september 2005, wordt, met ingang van 1 maart 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Delporte, G.L., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Bergen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2006/03022]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur enregistrement et domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 2 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2005, à M. Delporte, G.L., inspecteur principal d'administration fiscale à Mons, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN**

[2006/03021]

**Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen. — Sector registratie en domeinen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 2 september 2005, wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Devaere, J.P.E., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Kortrijk, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[2006/03021]

**Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines. — Secteur enregistrement et domaines. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 2 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. Devaere, J.P.E., inspecteur principal d'administration fiscale à Courtrai, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03040]

**Administratie van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2005, wordt, met ingang van 1 maart 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Helsen, J.L.T., directeur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen (Directie), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03040]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2005, à M. Helsen, J.L.T., directeur d'administration fiscale à Anvers (Direction), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03049]

**Hoofdbestuur van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 februari 2005, wordt, met ingang van 1 augustus 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Hemelrijck, J.A.M., directeur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03049]

**Administration centrale du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 février 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> août 2005, à M. Van Hemelrijck, J.A.M., directeur, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03053]

**Administratie van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2005, wordt, met ingang van 1 september 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Ruison, J.J.J.M., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Sint-Truiden, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03053]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 mars 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2005, à M. Ruison, J.J.J.M., inspecteur principal d'administration fiscale à Saint-Trond, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03061]

**Administratie van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 18 april 2005, wordt, met ingang van 1 augustus 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Symons, W.M.A., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen (Directie), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03061]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 18 avril 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> août 2005, à M. Symons, W.M.A., inspecteur principal d'administration fiscale à Anvers (Direction), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03009]

**Administratie van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005 wordt, met ingang van 1 november 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Loockx, P.C., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Jette, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03009]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2005, à M. Loockx, P.C., inspecteur principal d'administration fiscale à Jette, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03008]

**Hoofdbestuur van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005 wordt, met ingang van 1 augustus 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Hamme, P.P.M., directeur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03008]

**Administration centrale du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> août 2005, à M. Van Hamme, P.P.M., directeur, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03015]

**Administratie van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005 wordt, met ingang van 1 januari 2006, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Denis, J.-C.A., gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur te Brussel (Gr. Opmetingen), die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03015]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006, à M. Denis, J.-C.A., directeur régional d'administration fiscale à Bruxelles (Grds. Levers), qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03016]

**Administratie van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2005 wordt, met ingang van 1 september 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Munaut, P.E.A., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Aarlen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03016]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 10 août 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2005, à M. Munaut, P.E.A., inspecteur principal d'administration fiscale à Arlon, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03028]

**Administratie van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 17 september 2005, wordt, met ingang van 1 oktober 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Wezemael, M.L.M., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Mechelen II, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03028]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 17 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2005, à M. Van Wezemael, M.L.M., inspecteur principal d'administration fiscale à Malines II, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03027]

**Administratie van het kadastrer. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 17 september 2005, wordt, met ingang van 1 september 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Meeuwissen, H.J., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Bree, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03027]

**Administration du cadastre. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 17 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2005, à M. Meeuwissen, H.J., inspecteur principal d'administration fiscale à Bree, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03042]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2005, wordt, met ingang van 1 juli 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Van Genechten, J.P.F., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03042]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005, à M. Van Genechten, J.P.F., inspecteur principal d'administration fiscale à Anvers, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03039]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2005, wordt, met ingang van 1 oktober 1997, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Quadens, G.A., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Brussel, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03039]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1997, à M. Quadens, G.A., inspecteur principal d'administration fiscale à Bruxelles, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03023]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 2 september 2005, wordt, met ingang van 1 mei 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Piqueray, R.M.E.G., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Bergen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03023]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 2 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2005, à M. Piqueray, R.M.E.G., inspecteur principal d'administration fiscale à Mons, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03026]

**Hoofdbestuur der douane en accijnzen  
Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 17 september 2005, wordt, met ingang van 1 september 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Missant, A.S., directeur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03026]

**Administration centrale des douanes et accises  
Démission honorable**

Par arrêté royal du 17 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2005, à M. Missant, A.S., directeur, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03025]

**Administratie der douane en accijnzen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 17 september 2005, wordt, met ingang van 1 juli 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Matthijs, R.R., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Antwerpen, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03025]

**Administration des douanes et accises. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 17 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005, à M. Matthijs, R.R., inspecteur principal d'administration fiscale à Anvers, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03044]

**Administratie der pensioenen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2005, wordt, met ingang van 1 mei 2005, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Van Laer, L.J., directeur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van haar ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03044]

**Administration des pensions. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 15 février 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2005, à Mme Van Laer, L.J., directeur, qui est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03006]

**Administratie der pensioenen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 7 juli 2005 wordt, met ingang van 1 juli 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Goeteyn, R.G., attaché van financiën, die aanspraak heeft op rustpensioen.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03006]

**Administration des pensions. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 7 juillet 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005, à M. Goeteyn, R.G., attaché des finances, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[2006/03024]

**Administratie der pensioenen. — Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 19 september 2005, wordt, met ingang van 1 oktober 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Duchesne, F.H.T.L.J., eerste attaché van financiën, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2006/03024]

**Administration des pensions. — Démission honorable**

Par arrêté royal du 19 septembre 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2005, à M. Duchesne, F.H.T.L.J., premier attaché des finances, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**INTERFEDERAAL KORPS  
VAN DE INSPECTIE VAN FINANCIEN**  
[2006/03034]

**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2005, wordt, met ingang van 1 oktober 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Hendrix, J.A., inspecteur-generaal van financiën, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**CORPS INTERFEDERAL  
DE L'INSPECTION DES FINANCES**  
[2006/03034]

**Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2003, à M. Hendrix, J.A., inspecteur général des finances, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**INTERFEDERAAL KORPS  
VAN DE INSPECTIE VAN FINANCIEN**  
[2006/03035]

**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2005, wordt, met ingang van 1 december 2003, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Schenk, F., inspecteur-generaal van financiën, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**CORPS INTERFEDERAL  
DE L'INSPECTION DES FINANCES**  
[2006/03035]

**Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2003, à M. Schenk, F., inspecteur général des finances, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**INTERFEDERAAL KORPS  
VAN DE INSPECTIE VAN FINANCIEN**  
[2006/03036]

**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2005, wordt, met ingang van 1 februari 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Dieltjens, K., inspecteur-generaal van financiën, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**CORPS INTERFEDERAL  
DE L'INSPECTION DES FINANCES**  
[2006/03036]

**Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> février 2004, à M. Dieltjens, K., inspecteur général des finances, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**INTERFEDERAAL KORPS  
VAN DE INSPECTIE VAN FINANCIEN**  
[2006/03037]

**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2005, wordt, met ingang van 1 februari 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Plessers, L.C.A., inspecteur-generaal van financiën, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**CORPS INTERFEDERAL  
DE L'INSPECTION DES FINANCES**  
[2006/03037]

**Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> février 2004, à M. Plessers, L.C.A., inspecteur général des finances, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**INTERFEDERAAL KORPS  
VAN DE INSPECTIE VAN FINANCIEN**  
[2006/03038]

**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2005, wordt, met ingang van 1 juni 2005, eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Ryckmans, O.J., adviseur, die aanspraak heeft op rustpensioen en gemachtigd wordt de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

**CORPS INTERFEDERAL  
DE L'INSPECTION DES FINANCES**  
[2006/03038]

**Démission honorable**

Par arrêté royal du 13 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2005, à M. Ryckmans, O.J., conseiller, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**INTERFEDERAAL KORPS  
VAN DE INSPECTIE VAN FINANCIEN**  
[2006/03043]

**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 25 januari 2005, wordt, op haar aanvraag, met ingang van 5 januari 2005, eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Feron, M., inspecteur van financiën.

**CORPS INTERFEDERAL  
DE L'INSPECTION DES FINANCES**  
[2006/03043]

**Démission honorable**

Par arrêté royal du 25 janvier 2005, démission honorable de ses fonctions est accordée, à sa demande, à partir du 5 janvier 2005, à Mme Feron, M., inspecteur des finances.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2006/12043]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming  
Erkenning van laboratoria  
(Koninklijk besluit van 31 maart 1992)**

Bij ministerieel besluit van 31 januari 2006 is het laboratorium van de N.V. Onderzoekcentrum voor Bouwkunde (OCB), Lieven Bauwensstraat 4-12, te 8200 Brugge, erkend geworden voor de volgende verrichting tot 31 december 2009 :

Groep	Methode	Gebaseerd op	Verrichting en principe	Groupe	Méthode	Basée sur	Acte et principe
6	A-001	Asbestos Identification W. Mc. Crone (ISBN-0904962-11-3)	Identificatie van asbest in materialen (op basis van polarisatiemicroscopie en dispersiekleurung)	6	A-001	Asbestos Identification W. Mc. Crone (ISBN-0904962-11-3)	Identification d'amiante dans les matériaux (basée sur la microscopie à polarisation et la dispersion de couleurs)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2006/12044]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming  
Afbreken en verwijderen van asbest  
(Artikel 148decies 2.5.9.3.4.)**

Bij ministerieel besluit van 31 januari 2006 is de N.V. Gebroeders Van Der Schraelen, Vaartstraat 128 E2, te 2520 Ranst, erkend geworden voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 31 januari 2007.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2006/12043]

**Règlement général pour la protection du travail  
Agrément de laboratoires  
(Arrêté royal du 31 mars 1992)**

Par arrêté ministériel du 31 janvier 2006, le laboratoire de la S.A. « Onderzoekcentrum voor Bouwkunde (OCB) », Lieven Bauwensstraat 4-12, à 8200 Bruges, est agréé pour l'acte suivant jusqu'au 31 décembre 2009.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2006/11054]

**25 JANUARI 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket**

De Minister van Middenstand en Landbouw,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende Ondernemingsloketten;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 juni 2003 tot erkenning als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk K.M.O. DIRECT, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Spastraat 8, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 20 april 2004, 8 juni 2004, 1 september 2004, 21 oktober 2004, 10 januari 2005 en 21 februari 2005;

Gelet op de aanvraag van 4 januari 2006, ingediend door de vereniging zonder winstoogmerk K.M.O. DIRECT, teneinde zes vestigingseenheden te schrappen,

Besluit :

**Enig artikel.** De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging zonder winstoogmerk K.M.O. DIRECT, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Spastraat 8, vermeld in het ministerieel besluit van 11 juni 2003 en gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 20 april 2004, 8 juni 2004, 1 september 2004, 21 oktober 2004, 10 januari 2005 en 21 februari 2005, wordt vervangen als volgt :

D. Martensstraat 67, 9300 Aalst

Louisastraat 10-12, 2000 Antwerpen

Het Zand 20, 8000 Brugge

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2006/12044]

**Règlement général pour la protection du travail  
Démolition et retrait d'asbeste  
(Article 148decies 2.5.9.3.4.)**

Par arrêté ministériel du 31 janvier 2006, la S.A. Gebroeders Van Der Schraelen, Vaartstraat 128 E2, à 2520 Ranst, est agréée pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 31 janvier 2007.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2006/11054]

**25 JANVIER 2006. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé**

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment les articles 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés;

Vu l'arrêté ministériel du 11 juin 2003 agréant en tant que Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif P.M.E. DIRECT, dont le siège social est établi rue de Spa 8, à 1000 Bruxelles, modifié par les arrêtés ministériels des 20 avril 2004, 8 juin 2004, 1<sup>er</sup> septembre 2004, 21 octobre 2004, 10 janvier 2005 et 21 février 2005;

Vu la demande du 4 janvier 2006, introduite par l'association sans but lucratif P.M.E. DIRECT, afin de supprimer six unités d'établissement,

Arrête :

**Article unique.** La liste des unités d'établissement de l'association sans but lucratif P.M.E. DIRECT, dont le siège social est établi rue de Spa 8, à 1000 Bruxelles, mentionnée dans l'arrêté ministériel du 11 juin 2003 et modifiée par les arrêtés ministériels des 20 avril 2004, 8 juin 2004, 1<sup>er</sup> septembre 2004, 21 octobre 2004, 10 janvier 2005 et 21 février 2005, est remplacée par la liste suivante :

D. Martensstraat 67, 9300 Aalst

Louisastraat 10-12, 2000 Antwerpen

Het Zand 20, 8000 Brugge

Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge  
 Bergstraat 30-32, 1000 Brussel  
 Koningstraat 75/1, 1000 Brussel  
 Spastraat 8, 1000 Brussel  
 Tweekerkenstraat 29, 1000 Brussel  
 Oorlogskruisenlaan 94, 1120 Brussel (Neder-over-Heembeek)  
 Woluwedal 46/9, 1200 Brussel (Sint-Lambrechts-Woluwe)

Esplanade René Magritte 1, 6010 Charleroi (Couillet)  
 place Vandervelde 1, 5590 Ciney  
 Hoogveld 22, 9200 Dendermonde  
 Michel Theyssstraat 81, 3290 Diest  
 Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide  
 Stationsstraat 17, 9900 Eeklo  
 Diestseweg 63, 2440 Geel  
 Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent  
 Land Van Rodelaan 20, 9050 Gent (Gentbrugge)  
 Boelaerstraat 11-13, 9500 Geraardsbergen  
 Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt  
 Belgelaan 52, 2200 Herentals  
 M. Fochlaan 34, 8900 Ieper  
 Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist  
 Lange Steenstraat 10, 8500 Kortrijk  
 Diestsevest 82, 3000 Leuven  
 Avenue Herbofin 1, 6800 Libramont  
 Oude Brusselsestraat 14, 2800 Mechelen  
 Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menen  
 Wapenplein 10, 8400 Oostende  
 Einestraat 26, 9700 Oudenaarde  
 Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge  
 Rijksweg 9, 2870 Puurs  
 Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare  
 Knaptandstraat 204, 9100 Sint-Niklaas  
 Tramstraat 10, 8700 Tielt  
 Goossensvest 42, 3300 Tienen  
 quai Andrei Sacharov 8, 7500 Tournai  
 Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout  
 Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne  
 Pand 349, 8790 Waregem  
 De Merodedreef 100, 2260 Westerlo  
 Kerkplein 25/4, 1930 Zaventem  
 Brussel, 25 januari 2006.

Mevr. S. LARUELLE

Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge  
 rue de la Montagne 30-32, 1000 Bruxelles  
 rue Royale 75/1, 1000 Bruxelles  
 rue de Spa 8, 1000 Bruxelles  
 rue des Deux Eglises 29, 1000 Bruxelles  
 avenue des Croix de Guerre 94, 1120 Bruxelles (Neder-over-Heembeek)  
 boulevard de la Woluwe 46/9, 1200 Bruxelles (Woluwe-Saint-Lambert)

Esplanade René Magritte 1, 6010 Charleroi (Couillet)  
 place Vandervelde 1, 5590 Ciney  
 Hoogveld 22, 9200 Dendermonde  
 Michel Theyssstraat 81, 3290 Diest  
 Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide  
 Stationsstraat 17, 9900 Eeklo  
 Diestseweg 63, 2440 Geel  
 Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent  
 Land Van Rodelaan 20, 9050 Gent (Gentbrugge)  
 Boelaerstraat 11-13, 9500 Geraardsbergen  
 Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt  
 Belgelaan 52, 2200 Herentals  
 M. Fochlaan 34, 8900 Ieper  
 Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist  
 Lange Steenstraat 10, 8500 Kortrijk  
 Diestsevest 82, 3000 Leuven  
 avenue Herbofin 1, 6800 Libramont  
 Oude Brusselsestraat 14, 2800 Mechelen  
 Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menen  
 Wapenplein 10, 8400 Oostende  
 Einestraat 26, 9700 Oudenaarde  
 Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge  
 Rijksweg 9, 2870 Puurs  
 Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare  
 Knaptandstraat 204, 9100 Sint-Niklaas  
 Tramstraat 10, 8700 Tielt  
 Goossensvest 42, 3300 Tienen  
 quai Andrei Sacharov 8, 7500 Tournai  
 Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout  
 Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne  
 Pand 349, 8790 Waregem  
 De Merodedreef 100, 2260 Westerlo  
 Kerkplein 25/4, 1930 Zaventem  
 Bruxelles, le 25 janvier 2006.

Mme S. LARUELLE

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2006/35247]

Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan

ROOSDAAL. — Bij besluit van 2 februari 2006 heeft de bestendige deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan van Roosdaal, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 25 november 2005, bestaande uit een informatief, een richtinggevend en een bindend gedeelte, goedgekeurd.

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2006/35246]

**Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan**

ZONNEBEKE. — Bij besluit van 19 januari 2006 van de bestendige deputatie van de provincie West-Vlaanderen wordt het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan Zuijenkerke, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 12 juli 2005 van de gemeenteraad van Zuijenkerke en gevoegd in bijlage bij het besluit van de bestendige deputatie van de provincie West-Vlaanderen, goedgekeurd mits uitsluiting van :

- In het bindend gedeelte, bij de landschappelijke en natuurlijke structuur : de selectie van de Isabellavaart als poldergeleed en de Blankenbergse Dijk als dijklichaam.
- In het richtinggevend gedeelte, binnen de gewenste structuur voor toerisme en recreatie : de mogelijke locatie voor een gemeentelijke sporthal op de site Polderwind.
- In de visie over de ontwikkelingsperspectieven van constructies in de open ruimte (richtinggevend gedeelte) : Alle passages omtrent de inplanting van nieuwe kleinschalige horeca-activiteiten binnen woonkorrels die gelegen zijn langs het toeristisch-recreatief netwerk.
- In het bindend gedeelte, bij de te nemen maatregelen en acties binnen de woon- en leefstructuur en de bedrijvigheidsstructuur : de suggesties aan de hogere overheid voor het opmaken van RUP's voor de ontwikkelingsperspectieven van zonevreemde woningen en potentieel zonevreemde bedrijvigheid in ruimtelijk kwetsbare gebieden.

---

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2006/35249]

**Bekendmaking goedkeuring stedenbouwkundige verordening**

DIKSMUIDE. — Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig artikel 55, § 2, van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, ter kennis van de bevolking dat de gemeentelijke verordening inzake het overwelven van baangrachten werd vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 28 november 2005 en werd goedgekeurd door de bestendige deputatie van West-Vlaanderen in zitting van 19 januari 2006.

De beslissing treedt in werking tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De stedenbouwkundige verordening ligt ter inzage op het stadhuis, afdeling Ruimtelijke Ordening, Grote Markt 6, 8600 Diksmuide, iedere werkdag van 9 tot 12 uur.

---

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

## Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[S – C – 2006/35202]

**Huisvestingscode : artikelen 94 en 95. — Toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1996, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 juli 2000 en 17 oktober 2003, betreffende het grond- en pandenbeleid voor huisvestingsdoeleinden in woonkernen**

AALST. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 19 januari 2006 worden, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

- leegstaande gebouwen, de gebouwen gelegen te Aalst, Sint-Jorisstraat 26 en +26.

ANTWERPEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 4 juli 2005 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :  
— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de gebouwen gelegen te Antwerpen, Sint-Gummarusstraat 13, 13/1, 15/17, 19 en 21, Oude Steenweg 10/12.

---

EEKLO. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 9 september 2005 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

- niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de gebouwen gelegen te Eeklo, Kerkstraat +78, 82 en +88;
- ongezond door omgeving en een complex vormend met de hierboven genoemde gebouwen, het gebouw gelegen te Eeklo, Kerkstraat +78 (electriciteitscabine).

GEEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 19 januari 2006 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

- een leegstaand gebouw, het gebouw gelegen te Geel, Stelensehulst 2 (badhuis).

HASSELT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 17 november 2005 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :  
— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woning gelegen te Hasselt, Gaarveldstraat 78.

HEIST-OP-DEN-BERG. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 13 december 2005 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, de woning gelegen te Heist-op-den-Berg, Stationsstraat 60.

KORTEMARK (Werken). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 8 juni 2005 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :  
— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, de gebouwen gelegen te Kortmark (Werken), Vladslostraat 16,18 en 18+.

KORTESSEM (Vliermaalroot). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 3 juni 2005 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, het gebouw (garage) gelegen te Kortessem (Vliermaalroot), Gauwerstraat z/nr;

— ongeschikte woning, doch in aanmerking komend voor renovatie, de woning (pastorij), gelegen te Kortessem (Vliermaalroot), Gauwerstraat 16.

KORTRIJK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 20 oktober 2005 worden, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— ongeschikte woningen, de woningen gelegen te Kortrijk, Vlasbloemstraat 9, 13, 19, 21, 23, 25 en 27.

KORTRIJK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 13 december 2005 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, de woningen gelegen te Kortrijk, Iepersestraat 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72 en 74.

KORTRIJK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 13 december 2005 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— een ongeschikte woning, de woning gelegen te Kortrijk, lepersestraat 2.

LAAKDAL (Vorst). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 13 december 2005 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— een leegstaand gebouw, het gebouw gelegen te Laakdal (Vorst), Meerlaarstraat 97.

LEDEGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 20 oktober 2005 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— een leegstaand gebouw, het gebouw gelegen te Ledegem (Sint-Eloois-Winkel), hoek van de Rollegemkapelstraat en Dorpsplein 1-3 (café-feestzaal "De Gilde").

MAASMECHELEN (Eisden). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 9 september 2005 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, de woningen gelegen te Maasmechelen (Eisden), Inkomstraat 24 en 26.

NIJLEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 8 december 2005 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— een ongeschikte woning, de woning gelegen te Nijlen, Bouwelsesteenweg 197.

NINOVE (Okegem). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 9 september 2005 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, de woning gelegen te Ninove (Okegem), Okegemdorp 11.

OLEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 9 september 2005 worden, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :  
— leegstaande gebouwen, de gebouwen gelegen te Olen, Ven 26 (school).

---

RIEMST (Kanne). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 7 december 2005 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— een verwaarloosd gebouw, het gebouw gelegen te Riemst (Kanne), Statiestraat 11 (voormalig gemeentehuis).

---

ROESELARE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 10 oktober 2005 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, de woningen gelegen te Roeselare, Chicoreistraat 33 en 35.

---

TIELT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 13 december 2005 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, de gebouwen gelegen te Tielt, Deken Darraslaan 39 (enkel bijgebouwen) en Mgr. Christiaensstraat 3.

---

WAASMUUNSTER. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 10 oktober 2005 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, het gebouw gelegen te Waasmunster, Kerkstraat 132-134.

---

WEVELGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 8 december 2005 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, de woningen gelegen te Wevelgem, Normandiëstraat 9-11, 15, 17, 49-51 en 55;  
— ongezond door omgeving en een complex vormend met de hierboven genoemde woningen, de woningen gelegen te Wevelgem, Normandiestraat 13 en 53.

---

WEVELGEM (Moorsele). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 19 januari 2006 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwphysica of veiligheid, de woning gelegen te Wevelgem (Moorsele), Rozenstraat 21.

---

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

[2006/200446]

**2 FEVRIER 2006.** — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon fixant les règles de composition et de fonctionnement du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable et portant sur la nomination des membres, président et des vice-présidents du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 21 avril 1994 relatif à la planification en matière d'environnement dans le cadre du développement durable;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mai 1995 fixant les règles de composition et de fonctionnement du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 septembre 2000 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mai 1995 fixant les règles de composition et de fonctionnement du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable et portant sur la nomination des membres, du président et des vice-présidents du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable;

Vu la décision du Gouvernement wallon du 27 octobre 2005 renouvelant les membres du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable;

Considérant que M. Patrick Jouret a été désigné vice-président du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable le 27 octobre 2005;

Considérant qu'il a démissionné par un courrier du 9 novembre 2005;

Considérant qu'Inter Environnement Wallonie a proposé une modification de sa représentation;  
 Considérant que la F.G.T.B. a proposé une modification de sa représentation;  
 Considérant qu'Inter Environnement Wallonie a proposé M. Olivier Guillitte comme vice-président du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable en remplacement de M. Patrick Jouret,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les représentants des associations environnementales du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable sont les suivants :

Membres effectifs	Membres suppléants
Baudouin Germeau Olivier Guillette Sophie Dawance Coralie Vial	Michèle Fourny Elise Poskin Frédéric Soete Véronique Paternostre

**Art. 2.** Mme Julie Rigo, représentante suppléante de la F.G.T.B. au Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable, est remplacée par Mme Dominique Defrise.

**Art. 3.** M. Olivier Guillitte est désigné vice-président du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable.

**Art. 4.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 2 février 2006.

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

## ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2006/200446]

**2. FEBRUAR 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Regeln für die Zusammensetzung und die Arbeitsweise des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable» (Wallonischer Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung) und zur Ernennung der Mitglieder, des Vorsitzenden und der stellvertretenden Vorsitzenden des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable»**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. April 1994 zur umweltspezifischen Planung im Rahmen einer nachhaltigen Entwicklung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Mai 1995 zur Festlegung der Regeln für die Zusammensetzung und die Arbeitsweise des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable»;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. September 2000 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Mai 1995 zur Festlegung der Regeln für die Zusammensetzung und die Arbeitsweise des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable» und zur Ernennung der Mitglieder, des Vorsitzenden und der stellvertretenden Vorsitzenden des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable»;

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung vom 27. Oktober 2005 zur Erneuerung der Mitglieder des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable»;

In der Erwägung, dass Herr Patrick Jouret am 27. Oktober 2005 als stellvertretender Vorsitzender des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable» bezeichnet wurde;

In der Erwägung, dass er per Schreiben vom 9. November 2005 aus seinem Amt zurückgetreten ist;

In der Erwägung, dass die «Inter Environnement Wallonie» eine Änderung ihrer Vertretung vorgeschlagen hat;

In der Erwägung, dass die F.G.T.B. eine Änderung ihrer Vertretung vorgeschlagen hat;

In der Erwägung, dass die «Inter Environnement Wallonie» Herrn Olivier Guillitte als stellvertretenden Vorsitzenden des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable» als Ersatz für Herrn Patrick Jouret vorgeschlagen hat;

Beschließt:

**Artikel 1 -** Die Vertreter der Umweltvereinigungen des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable» sind Folgende:

Effektive Mitglieder	Stellvertretende Mitglieder
Baudouin Germeau Olivier Guillette Sophie Dawance Coralie Vial	Michèle Fourny Elise Poskin Frédéric Soete Véronique Paternostre

**Art. 2 -** Frau Julie Rigo, stellvertretende Vertreterin der F.G.T.B. im «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable», wird durch Frau Dominique Defrise ersetzt.

**Art. 3 -** Herr Olivier Guillitte wird als stellvertretender Vorsitzender des «Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable» bezeichnet.

**Art. 4** - Der Minister der Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 2. Februar 2006

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2006/200446]

**2 FEBRUARI 2006.** — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de regels voor de samenstelling en de werking van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » (Waalse Milieuraad voor Duurzame Ontwikkeling) en tot benoeming van de leden, de voorzitter en de ondervoorzitters van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable »

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 21 april 1994 betreffende de milieuplanning in het kader van de duurzame ontwikkeling;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 mei 1995 tot vaststelling van de regels voor de samenstelling en de werking van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable »;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 september 2000 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 mei 1995 tot vaststelling van de regels voor de samenstelling en de werking van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » en tot benoeming van de leden, de voorzitter en de ondervoorzitters van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable »;

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering van 27 oktober 2005 tot vervanging van de leden de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable »;

Overwegende dat de heer Patrick Jouret aangewezen is als ondervoorzitter van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » op 27 oktober 2005;

Overwegende dat hij zijn ontslag heeft aangeboden in een schrijven van 9 november 2005;

Overwegende dat « Inter Environnement Wallonie » een wijziging van zijn vertegenwoordiging heeft voorgesteld;

Overwegende dat het A.B.V.V. een wijziging van zijn vertegenwoordiging heeft voorgesteld;

Overwegende dat « Inter Environnement Wallonie » de heer Olivier Guillitte heeft voorgedragen als ondervoorzitter van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » ter vervanging van de heer Patrick Jouret,

Besluit :

**Artikel 1.** De vertegenwoordigers van de milieuverenigingen van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » zijn de volgenden :

Gewone leden	Plaatsvervangende leden
Baudouin Germeau Olivier Guillitte Sophie Dawance Coralie Vial	Michèle Fourny Elise Poskin Frédéric Soete Véronique Paternostre

**Art. 2.** Mevr. Julie Rigo, plaatsvervarend vertegenwoordiger van het A.B.V.V. bij de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable », wordt vervangen door Mevr. Dominique Defrise.

**Art. 3.** De heer Olivier Guillitte wordt aangewezen als ondervoorzitter van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable ».

**Art. 4.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 2 februari 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

## MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

[2006/200399]

**Pouvoirs locaux**

MOUSCRON. — Un arrêté ministériel du 27 juin 2005 autorise la ville de Mouscron à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique les emprises ci-dessous décrites, nécessaires à l'extension du site « Futurosports » sur le territoire de la ville de Mouscron :

Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises					
			Totale			A exproprier		
Section	N°		ha	a	ca	ha	a	ca
<b>VILLE DE MOUSCRON - 9<sup>e</sup> DIVISION (LUINGNE)</b>								
N	540	SCHOORE, Oscar, Alphonse, Ghislain Rue de la Barrière Leclercq 25 7711 MOUSCRON		5	50		5	50
N	545	MESTDAG, Michel Chaussée de Dottignies 19 7700 MOUSCRON MESTDAG, Francine Bois Horlord 5 7904 LEUZE-EN-HAINAUT MESTDAG, Cécile Rue des Volontaires de Guerre 22 7711 MOUSCRON		95	44		95	44
N	559	DELATTRE, Marcel, Maurice et VANDERHEEREN, Francine, Marie Rue de la Malcense 21 7711 MOUSCRON	1	42	10	1	42	10
N	576	DELATTRE, Marcel, Maurice et VANDERHEEREN, Francine, Marie Rue de la Malcense 21 7711 MOUSCRON		92	10		92	10
N	577	DELATTRE, Marcel, Maurice et VANDERHEEREN, Francine, Marie Rue de la Malcense 21 7711 MOUSCRON		41	90		41	90
N	578	DELATTRE, Marcel, Maurice et VANDERHEEREN, Francine, Marie Rue de la Malcense 21 7711 MOUSCRON		29	20		29	20
N	579	DELATTRE, Marcel, Maurice et VANDERHEEREN, Francine, Marie Rue de la Malcense 21 7711 MOUSCRON		15	80		15	80
N	580	DELATTRE, Marcel, Maurice et VANDERHEEREN, Francine, Marie Rue de la Malcense 21 7711 MOUSCRON	1	10	60	1	10	60
N	581	DELATTRE, Marcel, Maurice et VANDERHEEREN, Francine, Marie Rue de la Malcense 21 7711 MOUSCRON		28	10		28	10

Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises					
			Totale			A exproprier		
Section	N°		ha	a	ca	ha	a	ca
N	582	DELATTRE, Marcel, Maurice et VANDERHEEREN, Francine, Marie Rue de la Malcense 21 7711 MOUSCRON		23	10		23	10
N	560	LEPOUTRE, Michel, Marie, Jules, épx VANDORPE, Anne, Marie, Flore, Thérèse rue Charles Quint 21, bte 202 7700 MOUSCRON LEPOUTRE, Christiane, Victorine, Elise, vve VULSTEKE, Roger, Henri rue Aloïs Den Reep 16 7700 MOUSCRON LEPOUTRE, Marguerite, Rosa, Gaston rue de la Station 20 7700 MOUSCRON		69	71		69	71
N	561	MILLECamps, Henri, Valère, René Drève des Préaches 3 7711 MOUSCRON		25	89		25	89
N	562	VANNESTE, Nicole, Laure, Marie, Alphonsine, épse Ferdinand, Remi, Joseph Besselarestraat 114 8940 GELUWE VANNESTE, Pierre, Arthur, Raymond, Claude, Chaussée de Renaix 114 7500 TOURNAI	1	06	20	1	06	20
N	563	VLIEGHE, Aurèle Stijn Streuvelslaan 32 8500 WERVIK (COURTRAI) VLIEGHE, Marie-Pierre Rue des Courbes 91 7750 ORROIR VLIEGHE, Jean-Paul President Kennedylaan 62 8550 ZWEVEGEM		33	70		33	70
N	566	DEFOIRDt-CARETTE, Marcel, Albert Rue de la Coquinie 276 7700 MOUSCRON		32	45		32	45
N	564	VELGHE, Roger, André, Joseph et CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS	1	43	80	1	43	80
N	567	VELGHE, Roger, André, Joseph et CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		31	65		31	65

Indications cadastrales		Propriétaires	Contenance des emprises					
			Totale			A exproprier		
Section	N°		ha	a	ca	ha	a	ca
N	568	VELGHE, Roger, André, Joseph et CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		47	50		47	50
N	570	VELGHE, Roger, André, Joseph et CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		8			8	
N	572 D	VELGHE, Roger, André, Joseph et CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		3	08		3	08
N	573 C	VELGHE, Roger, André, Joseph et CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		52	33		52	33

Le même arrêté prévoit qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2006/200399]

#### Plaatselijke besturen

MOESKROEN. — Bij ministerieel besluit van 27 juni 2005 wordt de stad Moeskroen gemachtigd om d.m.v. onteigening wegens algemeen nut de hierna omschreven vereiste grondinnemingen door te voeren met het oog op de uitbreiding van de site "Futurosports" op het grondgebied van de stad Moeskroen :

Kadastrale gegevens		Eigenaars	Oppervlakte van de grondinnemingen					
			Totale			Te onteigenen		
Sectie	Nr.		ha	a	ca	ha	a	ca
<b>STAD MOESKROEN 9e DIVISIE (Luingne)</b>								
N	540	SCHOORE, Oscar, Alphonse, Ghislain Barrière Leclercqstraat 25 7711 MOESKROEN		5	50		5	50
N	545	MESTDAG, Michel Dottenijssteenweg 19 7700 MOESKROEN MESTDAG, Francine Bois Horlord 5 7904 LEUZE-EN-HAINAUT MESTDAG, Cécile Oorlogsvrijwilligsstraat 22 7711 MOESKROEN		95	44		95	44

Kadastrale gegevens		Eigenaars	Oppervlakte van de grondinnameingen					
			Totale			Te onteigenen		
Sectie	Nr.		ha	a	ca	ha	a	ca
N	559	DELATTRE, Marcel, Maurice en VANDERHEEREN, Francine, Marie Malcensestraat 21 7711 MOESKROEN	1	42	10	1	42	10
N	576	DELATTRE, Marcel, Maurice en VANDERHEEREN, Francine, Marie Malcensestraat 21 7711 MOESKROEN		92	10		92	10
N	577	DELATTRE, Marcel, Maurice en VANDERHEEREN, Francine, Marie Malcensestraat 21 7711 MOESKROEN		41	90		41	90
N	578	DELATTRE, Marcel, Maurice en VANDERHEEREN, Francine, Marie Malcensestraat 21 7711 MOESKROEN		29	20		29	20
N	579	DELATTRE, Marcel, Maurice en VANDERHEEREN, Francine, Marie Malcensestraat 21 7711 MOESKROEN		15	80		15	80
N	580	DELATTRE, Marcel, Maurice en VANDERHEEREN, Francine, Marie Malcensestraat 21 7711 MOESKROEN	1	10	60	1	10	60
N	581	DELATTRE, Marcel, Maurice en VANDERHEEREN, Francine, Marie Malcensestraat 21 7711 MOESKROEN		28	10		28	10
N	582	DELATTRE, Marcel, Maurice en VANDERHEEREN, Francine, Marie Malcensestraat 21 7711 MOESKROEN		23	10		23	10
N	560	LEPOUTRE, Michel, Marie, Jules, echt. VANDORPE, Anne, Marie, Flore, Thérèse Keizer Karelstraat 21, bus 202 7700 MOESKROEN LEPOUTRE, Christiane, Victorine, Elise, wed. VULSTEKE, Roger, Henri Aloïs Den Reepstraat 16 7700 MOESKROEN LEPOUTRE, Marguerite, Rosa, Gaston Stationstraat 20 7700 MOESKROEN		69	71		69	71
N	561	MILLECAMP, Henri, Valère, René Préachesdreef 3 7711 MOESKROEN		25	89		25	89

Kadastrale gegevens		Eigenaars	Oppervlakte van de grondinnemingen					
			Totale			Te onteigenen		
Sectie	Nr.		ha	a	ca	ha	a	ca
N	562	VANNESTE, Nicole, Laure, Marie, Alphonsine, echtgenote Ferdinand, Remi, Joseph Beselarestraat 114 8940 GELUWE VANNESTE, Pierre, Arthur, Raymond, Claude, Chaussée de Renaix 114 7500 DOORNIK	1	06	20	1	06	20
N	563	VLIEGHE, Aurèle Stijn Streuvelsstraat 32 8500 WERVIK (KORTRIJK) VLIEGHE, Marie-Pierre Rue des Courbes 91 7750 ORROIR VLIEGHE, Jean-Paul President Kennedylaan 62 8550 ZWEVEGEM		33	70		33	70
N	566	DEFOIRD-CARETTE, Marcel, Albert Coquinestraat 276 7700 MOESKROEN		32	45		32	45
N	564	VELGHE, Roger, André, Joseph en CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS	1	43	80	1	43	80
N	567	VELGHE, Roger, André, Joseph en CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		31	65		31	65
N	568	VELGHE, Roger, André, Joseph en CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		47	50		47	50
N	570	VELGHE, Roger, André, Joseph en CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		8			8	
N	572 D	VELGHE, Roger, André, Joseph en CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		3	08		3	08
N	573 C	VELGHE, Roger, André, Joseph en CHEYNS, Clara, Irma, Julia Rue du Marais 9 7730 ESTAIMPUIS		52	33		52	33

Hetzelfde besluit bepaalt dat toepassing zal worden gemaakt van de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, waarin artikel 5 van de wet 26 juli 1962 voorziet.

**MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS**

[2006/200448]

**15 DECEMBRE 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de terrains situés sur le territoire de la commune d'Oupeye (Hermalle-sous-Argenteau)**

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, telle que modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993, du 13 juillet 2001 et du 12 août 2003;

Vu la loi spéciale du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 57, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment les articles 4 et 12, modifié par plusieurs arrêtés ultérieurs;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004 et du 15 avril 2005;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Considérant que de nombreux terrains ont été acquis antérieurement sur base de l'arrêté royal du 22 octobre 1981 en vue de la construction du canal de jonction entre la Meuse et le Canal Albert;

Considérant que des terrains nécessaires à la réalisation d'une plate-forme multimodale à Hermalle-sous-Argenteau ont déjà été acquis par actes du Comité d'acquisition d'immeubles de Liège des 26 mars 2003, 21 janvier 2004 et 17 décembre 2004;

Considérant que dans le cadre du projet d'aménagement de la plate-forme multimodale d'Hermalle-sous-Argenteau, il y a lieu en vue de renforcer la valorisation de l'ensemble des terrains dont la Région wallonne est déjà propriétaire, d'acquérir des parcelles de terrains situées au nord de ceux acquis antérieurement. Elles sont nécessaires à la réalisation de la zone d'intégration environnementale dans laquelle seront implantés les bassins de retenue de la plate-forme multimodale et les divers aménagements à caractères environnementaux,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre immédiatement possession des terrains complémentaires nécessaires à la réalisation de la plate-forme multimodale ainsi que certains aménagements annexes, en rive droite du Canal Albert.

Ces terrains sont représentés au plan E3 dom 6292, indice A, ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine.

**Art. 2.** Le présent arrêté remplace et annule l'arrêté royal du 22 octobre 1981.

En conséquence, l'expropriation des terrains sera poursuivie conformément aux dispositions reprises à l'article 5 de la loi précitée du 26 juillet 1962.

Namur, le 15 décembre 2005.

M. DAERDEN

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

**COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIËLE  
EN ASSURANTIEWEZEN**

[C – 2006/03103]

**Lijst van de beleggingsondernemingen  
waaraan in België een vergunning is verleend**

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op artikel 53;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1995 betreffende de buitenlandse beleggingsondernemingen, inzonderheid op artikel 20, § 1, 2°;

Na herziening van de op 31 december 2004 vastgestelde en in het *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2005 bekendgemaakte lijst van de beleggingsondernemingen met vergunning in België, evenals de sedertdien daarin aangebrachte en in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakte wijzigingen,

Besluit :

De lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, wordt op 31 december 2005 als volgt vastgelegd :

**COMMISSION BANCAIRE, FINANCIÈRE  
ET DES ASSURANCES**

[C – 2006/03103]

**Liste des entreprises d'investissement  
agrées en Belgique**

Vu la loi du 6 avril 1995 relative au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment l'article 53;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1995 relatif aux entreprises d'investissement étrangères, notamment l'article 20, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>;

Revu la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique arrêtée au 31 décembre 2004, publiée au *Moniteur belge* du 31 mars 2005, et les modifications intervenues et publiées au *Moniteur belge* depuis cette date,

Arrête :

La liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique au 31 décembre 2005 est arrêtée comme il suit :

### 1. BELEGGINGSONDERNEMINGEN NAAR BELGISCH RECHT

#### 1.A. Beursvennootschappen

**Alena**

*Naamloze vennootschap*  
Terhulpensesteenweg 130 b 5  
1000 Brussel

Beleggingsdiensten (\*) (\*\*)

1a 1b 3 4b

**Binck België**

*Naamloze vennootschap*  
De Keyserlei 58  
2018 Antwerpen

1a 1b 1c 2 a

**BKCP Securities**

*Naamloze vennootschap*  
Louizalaan 390  
1050 Brussel

1a 1b 2 3 4b a

**Bocklandt**

*Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*  
Onze Lieve Vrouwstraat 2 bus 1  
9100 Sint-Niklaas

1a 1b 2 4b

**Capital @ Work**

*Naamloze vennootschap*  
Kroonlaan 153  
1050 Brussel

1a 1b 2 3 4b b

**Damien Courtens & Cie, Successeur de Léon Maucq,  
Société de Bourse**

*Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*  
Paul Deschanellaan 130 bus 2  
1030 Brussel

1a 1b 3 4b

<b>Delande et Cie</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Montoyerstraat 31 bus 5 1000 Brussel	1a	1b	2		4b	a			
<b>Delta Lloyd Securities</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Kipdorp 10-12 2000 Antwerpen	1a	1b	1c	2	4a	4b	a	b	
<b>Dexia Fund Services Belgium</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Koningsstraat 180 1000 Brussel	1a			2		4b			
<b>DMR Finance</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Anspachlaan 111 bus 3 1000 Brussel	1a	1b		2	3	4b	a		
<b>F. Delcour, A. Vancrayebeck et E. Ernould, Société de Bourse</b> <i>Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid</i> Rue de Bex 11 4000 Liège	1a	1b		2		4b			
<b>Fund Administration Service &amp; Technology Network Belgium NV, verkort Fastnet Belgium</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Havenlaan 86C B320 1000 Brussel	1a				4b				
<b>Goldwasser Exchange &amp; C°</b> <i>Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid</i> Adolphe Demeurlaan 35 1060 Brussel	1a	1b		3		4b			
<b>J. Quatannens en C°</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Wortegemsesteenweg 9 8570 Anzegem	1a	1b		2		4b	a		
<b>KBC Securities</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Havenlaan 12 1080 Brussel	1a	1b		2	3	4a	4b	a	b
<b>Lawaisse Beursvennootschap</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Sint-Jorisstraat 6 8500 Kortrijk	1a	1b		2		4b	a		

<b>Leleux Associated Brokers</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Wildewoudstraat 17 1000 Brussel	1a    1b    1c    2    3    4a    4b    a    b
<b>Leo Stevens &amp; Cie</b> <i>Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid</i> Schildersstraat 33 2000 Antwerpen	1a    1b                      3                  4b
<b>Lombard Odier Darier Hentsch &amp; Cie (België)</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Louizalaan 81 bus 12 1050 Brussel	1a    1b                      3
<b>Mélice &amp; Cie</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Grasmarkt 105 bus 8 1000 Brussel	1a    1b                      2    3                  4b
<b>Merit Capital</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Amerikalei 35 2000 Antwerpen	1a                              3                  4b
<b>PDM-securities</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Boomsesteenweg 75 2630 Aartselaar	1a    1b                      3                  4b
<b>Petercam</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Sinter-Goedeleplein 19 1000 Brussel	1a    1b    1c    2    3    4a    4b    a
<b>Pire &amp; Cie</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Rue du Collège 24 6000 Charleroi	1a    1b    1c                      4b
<b>Rampelbergs &amp; Cie</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Baron Albert d'Huartlaan 7 1150 Brussel	1a    1b                      3                  4b
<b>Trustinvest</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Jordaenskaai 5 2000 Antwerpen	1a
<b>Van Bauwel en C°</b> <i>Gewone commanditaire vennootschap</i> Bisschopstraat 70 2060 Antwerpen	1a    1b                      2                  4b    a

<b>Van Glabbeek &amp; C° Beursvennootschap</b> <i>Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid</i> Kipdorp 43 2000 Antwerpen	1a	1b		4b		
<b>Van Goolen &amp; C°</b> <i>Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid</i> Guldenberg 8 2000 Antwerpen	1a	1b	2	4b		
<b>Van Moer, Santerre et C°</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Vorstlaan 100 1170 Brussel	1a	1b	3	4b		
<b>Weghsteen &amp; Driege</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Oude Burg 6 8000 Brugge	1a	1b	2	3	4b	a

#### 1.B. Vennootschappen voor vermogensbeheer

##### Beleggingsdiensten (\*) (\*\*)

<b>AIM Trading</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Brughoevestraat 6 2820 Rijmenam	1a	3
<b>Axa Private Management</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Vorstlaan 25 1170 Brussel	1a	3
<b>Axitis</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Generaal de Gaullelaan 41 1050 Brussel		3
<b>Bearbull (Belgium)</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Waterloosesteenweg 880 1000 Brussel		3
<b>Buttonwood Vermogensbeheerders</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Doorniksewijk 15 8500 Kortrijk	1a	3
<b>Capital &amp; Finance Asset Management</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Vinkstraat 36 1170 Brussel	1a	3

<b>CLGP Belgium</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Bretagnestraat 26 1200 Brussel	1a	3
<b>Compagnie de Gestion Privée</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Waterloosesteenweg 868 (5de verdieping) 1180 Brussel	1a	3
<b>Davenport Vermogensbeheer</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Rumbeeksesteenweg 242 8800 Roeselare	1a	3
<b>DDEL Portfolio Solution</b> <i>Naamloze vennootschap</i> A.J. Slegerslaan 79 1200 Brussel		3
<b>Fides Asset Management</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Tervurenlaan 72 1040 Brussel	1a	3
<b>Fina Investment</b> <sup>(i)</sup> <i>Naamloze vennootschap</i> Nijverheidstraat 52 1040 Brussel		3
<sup>(i)</sup> Intrekking van de vergunning als vennootschap voor vermogensbeheer Fina Investment NV per 31 december 2005 om 00.00 uur.		
<b>Global Capital Management</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Romboutsstraat 3 bus 4 1932 Sint-Stevens-Woluwe	1a	3
<b>Horatius Vermogensbeheer</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Rijselestraat 28/01 8500 Kortrijk	1a	3
<b>Houlihan Rovers</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Terhulpensesteenweg 166 1170 Brussel		3
<b>ING Private Portfolio Management, in het kort: I.P.P.M.</b> <i>Naamloze vennootschap</i> Marsveldstraat 23 1050 Brussel	1a	3

<b>Mercier Vanderlinden Asset Management</b>		3
<i>Naamloze vennootschap</i>		
Jan Van Rijswijcklaan 143		
2018 Antwerpen		
<b>Private and Independent Investment, verkort PRIV-GEST</b>	1a	3
<i>Naamloze vennootschap</i>		
Oude Graanmarkt 17		
1000 Brussel		
<b>Quaestor</b>	1a	3
<i>Naamloze vennootschap</i>		
Arme Klarenstraat 71		
8800 Roeselare		
<b>Selectum Vermogensbeheer</b>	1a	3
<i>Naamloze vennootschap</i>		
Kipdorp 39 bus OB		
2000 Antwerpen		
<b>Sercam</b>	1a	3
<i>Naamloze vennootschap</i>		
Marsveldplein 2 bus 9		
1050 Brussel		
<b>Vanguard Investments Europe</b>	1a	3
<i>Naamloze vennootschap</i>		
Waterloo Office Park		
Drève Richelle 161 Building P bte 45		
1410 Waterloo		
<b>Vega Asset Management</b>	1a	3
<i>Naamloze vennootschap</i>		
Tervurenlaan 72		
1040 Brussel		
<b>Veirman &amp; C° Vermogensbeheerders</b>	1a	3
<i>Naamloze vennootschap</i>		
Velodromstraat 275		
1770 Liedekerke		

### 1.C. Vennootschappen voor makelarij in financiële instrumenten

#### Beleggingsdiensten (\*) (\*\*)

<b>MTS Associated Markets</b>	1c
<i>Naamloze vennootschap</i>	
Handelstraat 96	
1040 Brussel	

**1.D. Vennootschappen voor plaatsing van orders**Beleggingsdiensten (\*) (\*\*) 

<b>Axa IM Benelux</b> Naamloze vennootschap Vorstlaan 36 1170 Brussel	1c	4b
<b>Finacor &amp; Associés</b> Naamloze vennootschap Kolonienstraat 52 bus 7 1000 Brussel	1a	1c

**2. BIJKANTOREN IN BELGIË VAN BELEGGINGSONDERNEMINGEN DIE RESSORTEREN ONDER STATEN DIE GEEN LID ZIJN VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE**

GEEN

-----

**1. ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT DE DROIT BELGE****1.A. Sociétés de bourse**Services d'investissement (\*) (\*\*) 

<b>Alena</b> Société anonyme Chaussée de La Hulpe 130 b 5 1000 Bruxelles	1a	1b	3	4b		
<b>Binck België</b> Société anonyme De Keyserlei 58 2018 Antwerpen	1a	1b	1c	2		a
<b>BKCP Securities</b> Société anonyme avenue Louise 390 1050 Bruxelles	1a	1b	2	3	4b	a
<b>Bocklandt</b> Société privée à responsabilité limitée Onze Lieve Vrouwstraat 2 bus 1 9100 Sint-Niklaas	1a	1b	2		4b	
<b>Capital @ Work</b> Société anonyme Avenue de la Couronne 153 1050 Bruxelles	1a	1b	2	3	4b	b
<b>Damien Courtens &amp; Cie, Successeur de Léon Maucq, Société de Bourse</b> Société privée à responsabilité limitée Avenue Paul Deschanel 130 bte 2 1030 Bruxelles	1a	1b	3		4b	

<b>Delande et Cie</b> <i>Société anonyme</i> Rue Montoyer 31 bte 5 1000 Bruxelles	1a 1b	2	4b a
<b>Delta Lloyd Securities</b> <i>Société anonyme</i> Kipdorp 10-12 2000 Antwerpen	1a 1b 1c 2	4a 4b a b	
<b>Dexia Fund Services Belgium</b> <i>Société anonyme</i> Rue Royale 180 1000 Bruxelles	1a	2	4b
<b>DMR Finance</b> <i>Société anonyme</i> Boulevard Anspach 111 bte 3 1000 Bruxelles	1a 1b	2 3	4b a
<b>F. Delcour, A. Vancrayebeck et E. Ernould, Société de Bourse</b> <i>Société privée à responsabilité limitée</i> Rue de Bex 11 4000 Liège	1a 1b	2	4b
<b>Fund Administration Service &amp; Technology Network Belgium SA, en abrégé Fastnet Belgium</b> <i>Société anonyme</i> Avenue du Port 86C B320 1000 Bruxelles	1a		4b
<b>Goldwasser Exchange &amp; C°</b> <i>Société privée à responsabilité limitée</i> Avenue Adolphe Demeur 35 1060 Bruxelles	1a 1b	3	4b
<b>J. Quatannens en C°</b> <i>Société anonyme</i> Wortegemsesteenweg 9 8570 Anzegem	1a 1b	2	4b a
<b>KBC Securities</b> <i>Société anonyme</i> Avenue du Port 12 1080 Bruxelles	1a 1b	2 3 4a 4b a b	
<b>Lawaisse Beursvennootschap</b> <i>Société anonyme</i> Sint-Jorisstraat 6 8500 Kortrijk	1a 1b	2	4b a
<b>Leleux Associated Brokers</b> <i>Société anonyme</i> Rue du Bois Sauvage 17 1000 Bruxelles	1a 1b 1c 2	3 4a 4b a b	

<b>Leo Stevens &amp; Cie</b> <i>Société privée à responsabilité limitée</i> Schildersstraat 33 2000 Antwerpen	1a 1b	3	4b
<b>Lombard Odier Darier Hentsch &amp; Cie (Belgique)</b> <i>Société anonyme</i> Avenue Louise 81 bte 12 1050 Bruxelles	1a 1b	3	
<b>Mélice &amp; Cie</b> <i>Société anonyme</i> Rue du Marché aux Herbes 105 bte 8 1000 Bruxelles	1a 1b	2 3	4b
<b>Merit Capital</b> <i>Société anonyme</i> Amerikalei 35 2000 Antwerpen	1a	3	4b
<b>PDM-securities</b> <i>Société anonyme</i> Boomsesteenweg 75 2630 Aartselaar	1a 1b	3	4b
<b>Petercam</b> <i>Société anonyme</i> Place Sainte-Gudule 19 1000 Bruxelles	1a 1b 1c 2 3 4a 4b a		
<b>Pire &amp; Cie</b> <i>Société anonyme</i> Rue du Collège 24 6000 Charleroi	1a 1b 1c		4b
<b>Rampelbergs &amp; Cie</b> <i>Société anonyme</i> Avenue Baron Albert d'Huart 7 1150 Bruxelles	1a 1b	3	4b
<b>Trustinvest</b> <i>Société anonyme</i> Jordaenskaai 5 2000 Antwerpen	1a		
<b>Van Bauwel en C°</b> <i>Société en commandite simple</i> Bisschopstraat 70 2060 Antwerpen	1a 1b	2	4b a
<b>Van Glabbeek &amp; C° Beursvennootschap</b> <i>Société privée à responsabilité limitée</i> Kipdorp 43 2000 Antwerpen	1a 1b		4b

<b>Van Goolen &amp; C°</b> <i>Société privée à responsabilité limitée</i> Guldenberg 8 2000 Antwerpen	1a	1b	2	4b		
<b>Van Moer, Santerre et C°</b> <i>Société anonyme</i> Boulevard du Souverain 100 1170 Bruxelles	1a	1b	3	4b		
<b>Weghsteen &amp; Driege</b> <i>Société anonyme</i> Oude Burg 6 8000 Brugge	1a	1b	2	3	4b	a

**1.B. Sociétés de gestion de fortune**Services d'investissement (\*) (\*\*) 

<b>AIM Trading</b> <i>Société anonyme</i> Brughoevestraat 6 2820 Rijmenam	1a	3
<b>Axa Private Management</b> <i>Société anonyme</i> Boulevard du Souverain 25 1170 Bruxelles	1a	3
<b>Axitis</b> <i>Société anonyme</i> Avenue Général de Gaulle 41 1050 Bruxelles		3
<b>Bearbull (Belgium)</b> <i>Société anonyme</i> Chaussée de Waterloo 880 1000 Bruxelles		3
<b>Buttonwood Vermogensbeheerders</b> <i>Société anonyme</i> Doorniksewijk 15 8500 Kortrijk	1a	3
<b>Capital &amp; Finance Asset Management</b> <i>Société anonyme</i> Rue du Pinson 36 1170 Bruxelles	1a	3
<b>CLGP Belgium</b> <i>Société anonyme</i> Rue de Bretagne 26 1200 Bruxelles	1a	3

**Compagnie de Gestion Privée**

*Société anonyme*  
chaussée de Waterloo 868 (5<sup>e</sup> étage)  
1180 Bruxelles

1a 3

**Davenport Vermogensbeheer**

*Société anonyme*  
Rumbeeksesteenweg 242  
8800 Roeselare

1a 3

**DDEL Portfolio Solution**

*Société anonyme*  
Avenue A.J. Slegers 79  
1200 Bruxelles

3

**Fides Asset Management**

*Société anonyme*  
Avenue de Tervueren 72  
1040 Bruxelles

1a 3

**Fina Investment <sup>(i)</sup>**

*Société anonyme*  
Rue de l'Industrie 52  
1040 Bruxelles

3

<sup>(i)</sup> Radiation de l'agrément en qualité de société de gestion de fortune Fina Investment SA au 31 décembre 2005 à 00.00 heures.

**Global Capital Management**

*Société anonyme*  
Romboutsstraat 3 bus 4  
1932 Sint-Stevens-Woluwe

1a 3

**Horatius Vermogensbeheer**

*Société anonyme*  
Rijselestraat 28/01  
8500 Kortrijk

1a 3

**Houlihan Rovers**

*Société anonyme*  
Chaussée de La Hulpe 166  
1170 Bruxelles

3

**ING Private Portfolio Management, en abrégé :**

**I.P.P.M.**  
*Société anonyme*  
Rue du Champ de Mars 23  
1050 Bruxelles

1a 3

**Mercier Vanderlinden Asset Management**

*Société anonyme*  
Jan Van Rijswijcklaan 143  
2018 Antwerpen

3

<b>Private and Independent Investment, en abrégé PRIV-</b>	<b>1a</b>	<b>3</b>
<b>GEST</b>		
<i>Société anonyme</i>		
Rue du Vieux Marché aux Grains 17		
1000 Bruxelles		
<b>Quaestor</b>	<b>1a</b>	<b>3</b>
<i>Société anonyme</i>		
Arme Klarenstraat 71		
8800 Roeselare		
<b>Selectum Vermogensbeheer</b>	<b>1a</b>	<b>3</b>
<i>Société anonyme</i>		
Kipdorp 39 bus OB		
2000 Antwerpen		
<b>Sercam</b>	<b>1a</b>	<b>3</b>
<i>Société anonyme</i>		
place du Champ de Mars 2 bte 9		
1050 Bruxelles		
<b>Vanguard Investments Europe</b>	<b>1a</b>	<b>3</b>
<i>Société anonyme</i>		
Waterloo Office Park		
Drève Richelle 161 Building P bte 45		
1410 Waterloo		
<b>Vega Asset Management</b>	<b>1a</b>	<b>3</b>
<i>Société anonyme</i>		
Avenue de Tervueren 72		
1040 Bruxelles		
<b>Veirman &amp; C° Vermogensbeheerders</b>	<b>1a</b>	<b>3</b>
<i>Société anonyme</i>		
Velodromstraat 275		
1770 Liedekerke		

**1.C. Sociétés de courtage en instruments financiers**Services d'investissement (\*) (\*\*) 

<b>MTS Associated Markets</b>	<b>1c</b>
<i>Société anonyme</i>	
Rue du Commerce 96	
1040 Bruxelles	

**1.D. Sociétés de placement d'ordres en instruments financiers**Services d'investissement (\*) (\*\*) 

<b>Axa IM Benelux</b>	<b>1c</b>	<b>4b</b>
<i>Société anonyme</i>		
Boulevard du Souverain 36		
1170 Bruxelles		

**Finacor & Associés**  
**Société anonyme**  
Rue des Colonies 52 bte 7  
1000 Bruxelles

1a            1c

**2. SUCCURSALES EN BELGIQUE DES ENTREPRISES D'INVESTISSEMENT RELEVANT DU DROIT D'ETATS QUI NE SONT PAS MEMBRES DE L'ESPACE ECONOMIQUE EUROPEEN**

**Néant**

Brussel, 24 januari 2006.

De Voorzitter,  
E. Wymeersch

De lijst wordt regelmatig bijgewerkt en is beschikbaar op onze website [www.cbfa.be](http://www.cbfa.be).

**Nota's**

(\*) Beleggingsdiensten verricht voor derden, als bedoeld in artikel 46, 1°, van de wet van 6 april 1995 :

- 1.a) het ontvangen en doorgeven voor rekening van beleggers, van orders met betrekking tot één of meer financiële instrumenten;
- 1.b) het uitvoeren van dergelijke orders voor rekening van derden;
- 1.c) het met elkaar in contact brengen van twee of meer beleggers waardoor tussen deze beleggers een transactie in een financieel instrument tot stand kan komen;
- 2. het handelen voor eigen rekening in eender welk financieel instrument;
- 3. het per cliënt op discretionaire basis beheren van beleggingsportefeuilles op grond van een door de beleggers gegeven opdracht, voorzover die portefeuilles één of meer financiële instrumenten bevatten.
- 4.a) de overname van uitgiften van alle of bepaalde financiële instrumenten;
- 4.b) de plaatsing van uitgiften van alle of bepaalde financiële instrumenten.

(\*\*) Andere werkzaamheden als bedoeld in artikel 58, § 1, tweede en derde lid, van de wet van 6 april 1995 :

- A. het verrichten van transacties met financiële instrumenten voor eigen rekening, als bedoeld in artikel 58, § 1, tweede lid, van de wet en/of het overnemen van uitgiften van financiële instrumenten of het borg staan voor de plaatsing hiervan;
- B. het optreden als bewaarder voor verzekeringsondernemingen en/of voor instellingen voor collectieve belegging.

Bruxelles, le 24 janvier 2006.

Le Président,  
E. Wymeersch

La liste, régulièrement mise à jour, est consultable sur notre site internet [www.cbfa.be](http://www.cbfa.be)

**Notes**

(\*) Services d'investissement fournis à des tiers, visés à l'article 46, 1°, de la loi du 6 avril 1995 :

- 1a. la réception et la transmission, pour compte d'investisseurs, d'ordres portant sur un ou plusieurs instruments financiers;
- 1b. l'exécution de ces ordres pour compte de tiers;
- 1c. la mise en rapport de deux ou plusieurs investisseurs permettant ainsi la réalisation, entre ces investisseurs, d'une opération portant sur un instrument financier;
- 2. la négociation pour compte propre de tout instrument financier;
- 3. la gestion, sur une base discrétionnaire et individualisée, de portefeuilles d'investissement dans le cadre d'un mandat donné par les investisseurs lorsque ces portefeuilles comportent un ou plusieurs instruments financiers;
- 4a. la prise ferme en ce qui concerne les émissions de tout ou partie des instruments financiers;
- 4b. le placement d'émissions de tout ou partie des instruments financiers.

(\*\*) Autres activités visées à l'article 58, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 3, de la loi du 6 avril 1995 :

- A. l'exécution d'opérations sur instruments financiers pour son propre compte au sens de l'article 58, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi et/ou la prise ferme des émissions d'instruments financiers ou la garantie de placement de ces émissions;
- B. l'intervention en qualité de dépositaire pour des entreprises d'assurances et/ou des organismes de placement collectif.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2006/00108]

**Te begeven betrekkingen van bijzitter bij de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen (VBV) en samenstelling van een wervingsreserve**

Er wordt ter kennis gebracht van de belangstellenden dat er betrekkingen van bijzitter, zowel bij de Nederlandstalige kamers als bij de Fransfamilige kamers van de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen (VBV), te begeven zijn en bij mandaat worden verleend.

Tevens zal worden overgegaan tot het aanleggen van een wervingsreserve met een geldigheidsduur van zes maanden.

De beoordeling van de kandidaturen gebeurt door een onafhankelijke adviescommissie.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2006/00108]

**Emplois vacants d'assesseur à la Commission permanente de Recours des Réfugiés (CPRR) et constitution d'une réserve de recrutement**

Il est porté à la connaissance des personnes intéressées que des emplois d'assesseur, tant pour les chambres néerlandophones que pour les chambres francophones de la Commission permanente de Recours des Réfugiés (CPRR), sont vacants et à conférer par mandat.

En même temps il sera procédé à la constitution d'une réserve de recrutement d'une validité de six mois.

Les candidats seront évalués par une commission d'avis indépendante.

De aanstelling tot bijzitter geschiedt door de Koning, op voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit (toepassing van artikel 57/12, vierde lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen).

De kandidaten moeten Belg zijn, doctor of licentiaat in de rechten, volle vijfendertig jaar oud zijn en door middel van hun diploma of taalrol bewijzen dat zij de taal kennen die overeenstemt met die van de Kamer waarin zij zitting hebben. Zij moeten blijk geven van minstens vijf jaar nuttige ervaring in de vreemdelingenproblematiek (artikel 57/12, vijfde lid, van voormelde wet van 15 december 1980, zoals laatst gewijzigd door de wet van 16 maart 2005, artikel 2).

Het ambt van bijzitter bij de VBV is onverenigbaar met de uitoefening van een bij verkiezing verleend openbaar mandaat en met enige bezoldigde openbare functie of openbaar ambt van politieke aard (artikel 57/13 van de vreemdelingenwet).

Het vormt een voltijdse betrekking.

Het bruto maandloon van een bijzitter, die geen aanspraak kan maken op ancienniteit, kan worden ingeschat op € 4.475,61 (aan de huidige index 1,3728); voor een bijzitter met vijf jaar ancienniteit kan dit worden ingeschat op € 4.784,74 aan de huidige index 1,3728 (weddenschaal 15A van het rijkspersoneel, geïndexeerd).

De leden van de VBV worden aangesteld voor een mandaat van vijf jaar, na verloop waarvan zij definitief benoemd kunnen worden (conform artikel 57/12, vierde lid, van de vreemdelingenwet van 15 december 1980).

#### Functiebeschrijving

De Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen is een administratief rechtscollege, ingesteld bij de artikelen 57/12 en volgende van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1980).

Zij is, in hoofdorde, bevoegd om kennis te nemen van beroepen tegen beslissingen van de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen die de hoedanigheid van vluchteling in hoofde van de asielzoekers erkennen of weigeren te erkennen (artikel 57/11, § 1, eerste lid, van de vreemdelingenwet) en bestaat uit ten minste drie Nederlandstalige vaste leden, namelijk een voorzitter en twee bijzitters, en ten minste drie Franstalige vaste leden, namelijk een voorzitter en twee bijzitters.

Zij zetelt in een kamer vastgesteld uit drie vaste leden, namelijk een voorzitter en twee bijzitters, of uit één enkel lid.

De behandeling van het beroep gebeurt door een alleenzetelend vast lid, hetzij een voorzitter, hetzij een door hem gemachtigde bijzitter wanneer de voorzitter of de gemachtigde bijzitter, na inzage van het verzoekschrift of na het houden van de zitting, van mening is dat de zaak principiële vragen oproept, verwijst hij de behandeling van het beroep naar een drieledige kamer, waarvan hijzelf deel kan uitmaken (toepassing van artikel 57/12, derde lid, van de vreemdelingenwet van 15 december 1980).

De bijzitter is een onafhankelijk magistraat die de voorzitter bijstaat in het onderzoek van de dossiers en bij de opstelling van collegiaal beraadslaagde beslissingen. Zoals hierboven uiteengezet, kan hij tevens ertoe gehouden zijn te zetelen als alleenrechtsprekend lid.

#### Indienen van de kandidaturen

De kandidaturen moeten worden ingediend bij ter post aangetekende brief. De kandidaatstelling wordt gericht aan de heer Minister van Binnenlandse Zaken, FOD Binnenlandse Zaken, Stafdienst P & O, Cel Planning, Selectie en Aanwerving, Leuvenseweg 1, te 1000 Brussel, binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de publicatie van huidige oproep in het *Belgisch Staatsblad* (de poststempel geldt als bewijs).

De kandidaatstelling dient een kopie van de behaalde titels en een gedetailleerd curriculum vitae te bevatten. Dit laatste dient melding te maken van de hoedanigheden die de kandidaat meent te moeten doen gelden in verband met het toe te vertrouwen mandaat.

Goed voor een drukproef in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 25 januari 2006.

De directeur P & O,  
K. Van Raemdonck

La désignation à un mandat d'assesseur à la CPRR est faite par le Roi, sur présentation du Ministre de l'Intérieur, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres (application de l'article 57/12, alinéa 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès du territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers).

Les candidats doivent être Belges, être docteurs ou licenciés en droit, avoir trente-cinq ans accomplis et justifier, par leur diplôme ou leur rôle linguistique, qu'ils ont la connaissance de la langue correspondant à celle de la chambre dans laquelle ils siègent. Ils doivent faire preuve d'au moins cinq ans d'expérience utile dans le domaine des étrangers (article 57/12, alinéa 5, de la loi précitée du 15 décembre 1980, tel que modifié en dernier lieu par la loi du 16 mars 2005, article 2).

La fonction d'assesseur à la CPRR est incompatible avec l'exercice d'un mandat public conféré par élection et avec toute fonction ou charge publique rémunérée d'ordre politique (article 57/13 de la loi sur les étrangers).

Elle constitue une charge à temps plein.

La rémunération mensuelle brute d'un assesseur ne pouvant se prévaloir d'aucune ancienneté à prendre en compte peut être estimée à € 4.475,61 (à l'indice actuel 1,3728); celle d'un assesseur comptant cinq années d'ancienneté peut être estimée à € 4.784,74 à l'indice actuel 1,3728 (échelle de traitement 15A des agents de l'Etat, indexée).

Les membres de la CPRR sont désignés pour un mandat de cinq ans à l'issue duquel ils peuvent être nommés à titre définitif (en vertu de l'article 57/12, alinéa 4, de la loi sur les étrangers du 15 décembre 1980).

#### Description de la fonction

La Commission permanente de Recours des Réfugiés est une juridiction administrative instituée par les articles 57/12 et suivants de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (*Moniteur belge* du 31 décembre 1980).

Elle connaît, en ordre principal, des recours contre les décisions du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides reconnaissant ou refusant de reconnaître la qualité de réfugié aux demandeurs d'asile (article 57/11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les étrangers) et est composée d'au moins trois membres permanents néerlandophones, à savoir un président et deux assesseurs, et d'au moins trois membres permanents francophones, à savoir un président et deux assesseurs.

Elle siège en chambres composées de trois membres permanents, un président et deux assesseurs, ou d'un seul membre.

Le traitement du recours se fait par un membre permanent siégeant seul, soit un président, soit un assesseur délégué par lui. Lorsque le président ou l'assesseur délégué est d'avis, après examen de la requête ou après la tenue de l'audience, que l'affaire suscite des questions de principe, il renvoie le traitement du recours à une chambre à trois membres, dont lui-même peut faire partie (application de l'article 57/12, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur les étrangers).

L'assesseur est un magistrat indépendant qui assiste le président dans l'instruction des dossiers et la rédaction des décisions délibérées collégialement. Comme exposé ci-dessus, il peut également être amené à siéger et à rendre seul certaines décisions.

#### Envoi des candidatures

Les candidatures doivent être adressées, par lettre recommandée, à M. le Ministre de l'Intérieur, SPF Intérieur, Service d'Encadrement P & O, Cellule Planification, Sélection et Recrutement, rue de Louvain 1, à 1000 Bruxelles, et ce dans un délai de trente jours à compter de la publication du présent avis au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

L'acte de candidature devra être accompagné d'une copie des titres requis et d'un curriculum vitae détaillé. Il mentionnera les qualités que le candidat estime devoir faire valoir en rapport avec le mandat à conférer.

Bon pour une épreuve au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 janvier 2006.

Le directeur P & O,  
K. Van Raemdonck

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN Vervoer

[C — 2006/14022]

15 FEBRUARI 2006

Omzendbrief betreffende sommige verbouwde voertuigen (cat. M1)

De Minister van Mobiliteit,

In het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoeberechten moeten voldoen, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 17 maart 2003 (hierna : K.B. van 15 maart 1968), wordt bepaald in artikel 3, § 3 : « de ingebruikneming op de openbare weg van een chassis of een zelfdragend voertuig is verboden, wanneer dit laatste niet geheel overeenkomt met het type dat werd goedgekeurd ingevolge een aanvraag, ingediend door de in artikel 6 van hetzelfde besluit bedoelde personen. »

Overeenkomstig artikel 13, § 2, van het K.B. van 15 maart 1968 wordt elke verbouwing van een voertuig waardoor het niet meer overeenstemt met het proces-verbaal van goedkeuring bekrachtigd met een getuigschrift waarbij afwijking wordt verleend van de erin vervatte gegevens. Wanneer de verbouwing echter wordt uitgevoerd door een andere persoon dan de constructeur of zijn gemachtigde, wordt het verzoek niet ingewilligd, tenzij met de toestemming van de constructeur of zijn gemachtigde.

Onder verbouwingen dient men vooral te verstaan, drastische ingrepen zoals aan de stuuriinrichting, aan het ophangings-, emissie- of remsystem of fundamentele ingrepen op het chassis of zelfdragend koetswerk die indruisen tegen het bestaande P.V.G. of C.O.C.

Deze omzendbrief heeft als doel de verbouwingen te omschrijven die niet als dusdanig worden aanzien en waarop bijgevolg artikel 13, § 2, van het K.B. van 15 maart 1968, niet van toepassing is. Voor deze verbouwingen is dan ook geen akkoord van de constructeur of diens gemachtigde vereist.

Deze omzendbrief is uitsluitend van toepassing op de voertuigen van de categorie M1.

Alle op basis van deze omzendbrief toegelaten wijzigingen en verbouwingen zijn hetzij toegelaten, hetzij toegelaten na een niet-periodieke keuring overeenkomstig artikel 23sexies, § 1, 2°, b), van het K.B. van 15 maart 1968, hetzij toegelaten na een niet-periodieke keuring overeenkomstig artikel 23sexies, § 1, 2°, b), van het K.B. van 15 maart 1968 en een validatieprocedure.

Alle in deze omzendbrief vermelde keuringen worden verricht in een keuringsstation van een erkende instelling belast met de controle van de in het verkeer gebrachte voertuigen.

De aanbieder van het voertuig deelt iedere wijziging of verbouwing die overeenkomstig deze omzendbrief aan een niet-periodieke keuring is onderworpen mee aan het keuringsstation.

De niet-periodieke keuring overeenkomstig artikel 23sexies, § 1, 2°, b), van het K.B. van 15 maart 1968 beoogt, naast een volledige keuring van het voertuig, de vaststelling van de conformiteit van de gedane wijzigingen en verbouwingen aan de voorschriften van deze omzendbrief.

Deze conformiteit wordt vastgesteld door aflevering door het bevoegde keuringsstation van een tuningrapport dat aan het overeenkomstig artikel 23decies, van het K.B. van 15 maart 1968 afgeleverde keuringsbewijs wordt gehecht.

Het tuningrapport bevestigt dat de gedane wijzigingen en verbouwingen zijn toegelaten en overeenstemmen met de voorschriften van deze omzendbrief.

Voor de afgifte van het tuningrapport geldt het tarief bedoeld in artikel 23undecies, 7°, van het K.B. van 15 maart 1968.

Het tarief van de niet-periodieke keuring wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 23undecies van het K.B. van 15 maart 1968.

De niet-periodieke keuring wijzigt de periodiciteit van de periodieke keuring niet.

De validatieprocedure beoogt de vaststelling van de conformiteit van de gedane wijzigingen en verbouwingen en van de onderdelen aan de hand van een attest dat aan het keuringsstation moet worden voorgelegd.

Er zijn vier soorten validatieprocedures :

a) een validatieprocedure voor e- of E-goedgekeurde onderdelen aan de hand van een homologatieattest;

b) een validatieprocedure voor niet-e- of E-goedgekeurde onderdelen, goedgekeurd door een erkend labo of een erkende instelling, aan de hand van een validatieverslag;

c) een validatieprocedure aan de hand van een attest op basis van verordening nr. 1400/2002/EG;

d) een validatieprocedure aan de hand van een montagehandleiding.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2006/14022]

15 FEVRIER 2006

Circulaire relative à certains véhicules transformés (cat. M1)

Le Ministre de la Mobilité,

Dans l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 17 mars 2003, (ci-dessous : A.R. du 15 mars 1968) l'article 3, § 3, stipule : « est interdit la mise en circulation sur la voie publique d'un châssis ou d'un véhicule autopartant qui n'est pas en tous points conforme au type qui a été agréé suite à une demande introduite par les personnes visées à l'article 6 du même arrêté. »

Conformément à l'article 13, § 2, de l'A.R. du 15 mars 1968, toute transformation effectuée à un véhicule de telle façon qu'il ne soit plus conforme au procès-verbal d'agrément, est sanctionnée par une dérogation à ce dernier. Toutefois, si la transformation est effectuée par une personne autre que le constructeur ou son mandataire, la demande n'est prise en considération que moyennant l'accord de ce constructeur ou de son mandataire.

Par transformations, il faut entendre des changements profonds au niveau, par exemple, de la direction, du système de suspension, d'émission ou de freinage, ou des changements fondamentaux au niveau du châssis ou de la carrosserie autopartante, contraires au PVA ou COC existants.

Cette circulaire vise à définir les transformations qui ne sont pas considérées comme telles et auxquelles, par conséquent, l'article 13, § 2, de l'A.R. du 15 mars 1968 n'est pas applicable. L'accord du constructeur ou de son mandataire n'est dès lors pas requis pour ces transformations.

Cette circulaire est uniquement d'application sur les véhicules de la catégorie M1.

Toutes les modifications et transformations autorisées sur base de cette circulaire sont, soit autorisées, soit autorisées après un contrôle non-périodique, conformément à l'article 23sexies, § 1, 2°, b), de l'A.R. du 15 mars 1968, soit autorisées après un contrôle non-périodique, conformément à l'article 23sexies, § 1, 2°, b), de l'A.R. du 15 mars 1968 et une procédure de validation.

Tous les contrôles mentionnés dans cette circulaire, sont exécutés dans les stations de contrôle d'un organisme agréé chargé du contrôle des véhicules mis en circulation.

La personne qui présente le véhicule, communique toute modification ou transformation soumises conformément à cette circulaire, à un contrôle non-périodique, à la station de contrôle.

Le contrôle non-périodique conformément à l'article 23sexies, § 1, 2°, b), de l'A.R. du 15 mars 1968 vise, outre un contrôle complet du véhicule, à la constatation de la conformité des modifications et transformations effectuées aux prescriptions de cette circulaire.

Cette conformité est constatée par la remise d'un rapport de tuning par la station de contrôle compétente, qui est annexé au certificat de visite délivré conformément à l'article 23decies de l'A.R. du 15 mars 1968.

Le rapport de tuning confirme que les modifications et transformations effectuées, sont autorisées et correspondent aux prescriptions de cette circulaire.

Pour la délivrance du rapport de tuning, le tarif visé à l'article 23undecies, 7°, de l'A.R. du 15 mars 1968 est d'application.

Le tarif du contrôle non-périodique est fixé conformément à l'article 23undecies de l'A.R. du 15 mars 1968.

Le contrôle non-périodique ne modifie pas la périodicité du contrôle périodique.

La procédure de validation vise la constatation de la conformité des modifications et transformations effectuées et des pièces, moyennant une attestation qui doit être soumise à la station de contrôle.

Il y a quatre types de procédures de validation :

a) une procédure de validation pour des pièces agréées e ou E moyennant une attestation d'homologation;

b) une procédure de validation pour des pièces non agréées e ou E, qui sont approuvées par un labo ou un organisme agréé, moyennant un rapport de validation;

c) une procédure de validation moyennant une attestation sur la base du règlement n° 1400/2002/CE;

d) une procédure de validation moyennant un mode d'emploi de montage.

Het erkend labo vermeld in punt b) moet voldoen aan EN 17025 of EN 45004.

De erkende instelling vermeld in punt b) moet voldoen aan de volgende voorwaarden :

- V.Z.W. naar Belgisch recht;
- ISO 9001 : 2000 gecertificeerd.

Elke validatieprocedure impliceert een administratieve keuring, waarvan het tarief wordt bepaald in artikel 23<sup>undecies</sup>, 2°, b), van het K.B. van 15 maart 1968.

Voor wijzigingen, verbouwingen en onderdelen, waarvoor geen validatieverslag kan worden voorgelegd, wordt een keuringsbewijs met een beperkte geldigheid van drie maanden uitgereikt.

Tijdens deze periode wordt onderzocht of de gedane wijzigingen en verbouwingen en de onderdelen in aanmerking komen voor een validatieverslag.

Na dit onderzoek krijgen de gedane wijzigingen en verbouwingen en de onderdelen ofwel een definitieve goedkeuring ofwel een definitief verbod.

De geldigheid van het keuringsbewijs kan worden verlengd tot op het ogenblik van de definitieve goedkeuring of het definitief verbod.

De basisprincipes die moeten worden nageleefd voor alle op basis van deze omzendbrief toegelaten wijzigingen en verbouwingen zijn :

1. Het buitenoppervlak van de voertuigen mag geen puntige of snijdende delen bevatten, noch naar buiten uitstekende delen die door hun vorm, afmetingen, richting of hardheid, het gevaar of de ernst van lichamelijk letsel voor een persoon die in geval van botsing door de carrosserie wordt getroffen of aangeraakt, kunnen vergroten.

2. Het buitenoppervlak van de voertuigen mag geen naar buiten uitstekende delen bevatten waaraan voetgangers, fietsers of motorrijders kunnen blijven haken.

3. De bestuurder moet een vrij uitzicht hebben, zonder belemmering door enigerlei voorwerp of opschrift.

4. De voertuigen moeten voorzien zijn van wielafschermingen (carrossieriedelen, spatborden, e.a.).

5. De binnenvloering van het voertuig mag geen gevaarlijke uitsteeksels of scherpe kanten bevatten die het gevaar voor of de ernst van verwondingen van de inzittenden kunnen verhogen in geval van botsing.

6. De onderdelen (knoppen, hendels, enz.) en oppervlakken waaraan de inzittenden zich kunnen stoten moeten voldoen aan de reglementaire krommingsstraal en oppervlakte.

7. De binnenkant van het dak mag in het deel boven of voor de inzittenden geen gevaarlijke uitsteeksels of scherpe kanten vertonen die naar achter of naar beneden zijn gericht.

8. Het oppervlak van de achterzijde van de zitplaatsen mag geen gevaarlijke uitsteeksels of scherpe kanten vertonen die het gevaar voor of de ernst van verwondingen van de inzittenden kunnen verhogen.

9. Directe en indirecte verlichting mogen enkel op een privé-terrein worden gebruikt.

10. De originele motorkapsloten en draairichting van de motorkap dienen behouden te blijven.

Onverminderd de omzendbrief van 19 maart 2004 betreffende de verlaagde voertuigen (cat. M1), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 2004, zijn de hierna vermelde wijzigingen en verbouwingen :

#### A. TOEGELATEN, MITS NALEVING VAN DE BASISPRINCIPES EN ONDER DE HIerna BEPAALDE VOORWAARDEN :

1) aanbrengen van tinten en folie op achterste zijruit – voorwaarden :

- reflectiegraad maximum 15 %
- doorzichtig

2) aanbrengen van tinten en folie op achterruit – voorwaarden :

- twee achteruitkijkspiegels (buitenspiegels)
- reflectiegraad maximum 15 %
- doorzichtig

Le labo agréé mentionné au point b) doit répondre à EN 17025 ou EN 45004.

L'organisme agréé mentionné au point b) doit répondre aux conditions suivantes :

- A.S.B.L. selon le droit belge;
- ISO 9001 : 2000 certifié.

Chaque procédure de validation implique un contrôle administratif, dont le tarif est fixé à l'article 23<sup>undecies</sup>, 2°, b), de l'A.R. du 15 mars 1968.

Pour les modifications, transformations et pièces, pour lesquelles aucun rapport de validation ne peut être soumis, un certificat de visite avec une date de validité de trois mois est délivré.

Durant cette période, les modifications et transformations effectuées et les pièces, sont examinées si elles entrent en considération pour un rapport de validation.

Après cet examen, les modifications et transformations et les pièces effectuées, reçoivent soit une approbation définitive, soit une interdiction définitive.

La validité du certificat de visite peut être prolongée jusqu'au moment de l'approbation définitive ou de l'interdiction définitive.

Les principes de base qui doivent être respectés, pour toutes les modifications et transformations autorisées sur base de cette directive, sont :

1. La surface extérieure des véhicules ne doit comporter ni parties pointues ou tranchantes, ni saillies dirigées vers l'extérieur qui, du fait de leur forme, de leurs dimensions, de leur orientation ou de leur dureté, seraient susceptibles d'accroître le risque ou la gravité des lésions corporelles subies par une personne heurtée ou frôlée par la carrosserie en cas de collision.

2. La surface extérieure des véhicules ne doit pas comporter de parties orientées vers l'extérieur susceptibles d'accrocher les piétons, cyclistes ou motocyclistes.

3. Le champ visuel du conducteur doit être bien dégagé, sans obstruction par un quelconque objet ou par une inscription.

4. Les véhicules doivent être munis d'éléments recouvrant les roues (parties de la carrosserie, garde-boue, e.a.).

5. L'aménagement intérieur du véhicule ne doit comporter ni saillie dangereuse, ni arête vive, susceptibles d'accroître le risque ou la gravité des blessures des occupants en cas de collision.

6. Les pièces (boutons, manettes, etc.) et les surfaces susceptibles d'être heurtées par les occupants, doivent répondre au rayon de courbure et à la surface réglementaire.

7. La partie intérieure du toit ne doit pas comporter, dans la partie située au-dessus des occupants ou devant eux, de saillies dangereuses ou d'arêtes vives dirigées vers l'arrière ou vers le bas.

8. La surface de la partie arrière des sièges ne doit comporter ni saillies dangereuses, ni arêtes vives, susceptibles d'accroître le risque ou la gravité des blessures des occupants.

9. L'éclairage direct et indirect ne peut être utilisé que sur un terrain privé.

10. Les fermetures de capot originales et le sens de rotation du capot doivent être maintenus.

Sous réserve de la circulaire du 19 mars 2004, relative aux véhicules surbaissés (cat. M1), publiée au *Moniteur belge* du 19 mars 2004, les modifications et transformations mentionnées ci-dessous sont :

#### A. AUTORISEES, À CONDITION DE RESPECTER LES PRINCIPES DE BASE ET SOUS LES CONDITIONS DEFINIES CI-APRÈS :

1) teinter et appliquer une feuille adhésive sur la vitre latérale arrière – conditions :

- degré de réflexion 15 %
- transparente

2) teinter et appliquer une feuille adhésive sur la vitre arrière – conditions :

- deux rétroviseurs (extérieurs)
- degré de réflexion 15 %
- transparente

3) aanbrengen van zonneband en belettering op voorruit – voorwaarden :

- ondergrens van zonneband niet verder dan onderste lijn van originele tegen voorruit gedraaide zonneklep

- niet reflecterend

- niet spiegelend

4) « cleanen » van :

- zijdelingse sierstrips op deuren en drempels

- afdekkappen rond wielopeningen

- sierstrips op voor- en achterbumper

- sierstrips op voor- en achterlichten

- sierlijsten rond ruiten

- sierlijsten op achterdeur (koffer)

- dakrails

- emblemen op carrosserie

- emblemen in voorgrille

- antenne

5) verplaatsen van officiële kentekenplaat – voorwaarden :

- in midden of aan zijde van bestuurder

- niet buiten zijkant van voertuig

- onderrand minstens 30 cm boven wegdek

- voldoende verlicht

- verticaal of maximaal in hoek van 5° gekanteld

- goed leesbaar op afstand van 30 m

6) vervangen van achterlicht – voorwaarden :

- e- of E-goedgekeurd

- behoud originele kleur

- voldoen aan reglementaire eisen inzake plaatsing

- reglementair verplichte lichten aanwezig

7) vervangen van voor-, zij- en achterrichtingaanwijzer – voorwaarden :

- e- of E-goedgekeurd

- behoud originele kleur

- voldoen aan reglementaire eisen inzake plaatsing

- knipperfrequentie tussen 60 en 120 periodes per minuut

- behoud functionaliteit

- behoud minimale lichtsterkte

8) vervangen en verplaatsen van derde stoplicht – voorwaarden :

- e- of E-goedgekeurd

- montage volgens bepalingen van artikel 6.7 van het Reglement nr. 48 van Genève

9) vervangen en verplaatsen van achtermistlicht – voorwaarden :

- e- of E-goedgekeurd

- kleur

- aantal

- onderrand minimum 25 cm boven wegdek

- bovenrand maximum 120 cm boven wegdek

10) vervangen en verplaatsen van achteruitrijlicht – voorwaarden :

- kleur

- aantal

- werking enkel bij achteruitrijden

- onderrand minimum 25 cm boven wegdek

- bovenrand maximum 120 cm boven wegdek

11) vervangen van kentekenplaatverlichting – voorwaarden :

- nummerplaat bij volledige duisternis goed zichtbaar op afstand van 30 m

- geen direct licht naar achteren

- wit

- statisch

12) verplaatsen en verwijderen van koffersleutelgat en -greep

13) wegwerken van sleutelgat van deuren

14) verplaatsen van sleutelgat van deuren

15) vervangen van greep van klinken – voorwaarde :

- niet raken aan sluitmechanisme

3) appliquer une bande pare-soleil et lettrage sur le pare-brise – conditions :

- bord inférieur de la bande pare-soleil ne peut pas dépasser le bord inférieur du pare-soleil lorsque celui-ci est rabattu contre le pare-brise

- non réfléchissante

- non miroitante

4) « lissage » de :

- languettes décoratives latérales sur des portières et seuils de portières

- extensions d'ailes autour des ouvertures de roues

- languettes décoratives sur des pare-chocs avant et arrière

- languettes décoratives sur des feux avant et arrière

- baguettes décoratives autour des vitres

- baguettes décoratives sur le hayon (coffre)

- rails de toit

- emblèmes sur la carrosserie

- emblèmes sur la grille de radiateur

- antenne

5) déplacer la plaque d'immatriculation officielle – conditions :

- au milieu ou du côté du conducteur

- ne pas dépasser le côté latéral du véhicule

- bord inférieur au moins 30 cm au-dessus de la chaussée

- suffisamment éclairée

- verticale ou former un angle maximum de 5°

- bien lisible à une distance de 30 mètres

6) remplacer le feu arrière – conditions :

- agréé e ou E

- maintien de la couleur d'origine

- conforme aux exigences réglementaires concernant la pose

- les feux exigés réglementairement doivent être présents

7) remplacer le feu indicateur de direction avant, latéral et arrière – conditions :

- agréé e ou E

- maintien de la couleur d'origine

- conforme aux exigences réglementaires concernant la pose

- fréquence de clignotement entre 60 et 120 périodes par minute

- maintien de la fonctionnalité

- maintien de l'intensité lumineuse minimale

8) remplacer et déplacer le troisième feu stop – conditions :

- feu agréé e ou E

- montage conformément aux dispositions de l'article 6.7 du Règlement n° 48 de Genève

9) remplacer et déplacer le phare antibrouillard arrière – conditions :

- feu agréé e- ou E

- couleur

- nombre

- bord inférieur au moins 25 cm au-dessus de la chaussée

- bord supérieur à 120 cm maximum au-dessus de la chaussée

10) remplacer et déplacer le feu de recul – conditions :

- couleur

- nombre

- fonctionnement uniquement marche arrière

- bord inférieur au moins 25 cm au-dessus de la chaussée

- bord supérieur à 120 cm maximum au-dessus de la chaussée

11) remplacer l'éclairage de la plaque d'immatriculation – conditions :

- plaque d'immatriculation dans l'obscurité totale bien visible à une distance de 30 m

- pas de lumière directe vers l'arrière

- blanc

- statique

12) déplacer et ôter la poignée et la serrure du coffre

13) camoufler la serrure des portières

14) déplacer la serrure des portières

15) remplacer la poignée des clenches – condition :

- ne pas toucher au mécanisme de verrouillage

- 16) verplaatsen van greep van klinken – voorwaarde :  
 - niet wijzigen slot
- 17) verwijderen van grepen van achterste deuren – voorwaarden :  
 - verwijderen van achterbank  
 - verwijderen van achterste veiligheidsgordels  
 - definitief onbruikbaar maken van verankeringspunten van achterbank
- 18) vervangen en wijzigen van bumper - voorwaarde :  
 - behoud functionaliteit
- 19) vervangen van carterbescherming – voorwaarde :  
 - stevig en degelijk gemonteerd
- 20) vervangen van pedaal – voorwaarden :  
 - antislipbekleding in vorm van rubberuitsteeksels of geribbelde aluminium  
 - stevig en degelijk gemonteerd  
 - voldoende ruimte tussen pedalen
- 21) vervangen van vloeremat – voorwaarden :  
 - vorm van bodem van voertuig volgen  
 - geen snijdende delen  
 - werking van pedalen niet hinderen  
 - niet kunnen verschuiven
- 22) vervangen van audio-installatie – voorwaarde :  
 - gepaste zekering
- 23) vervangen en wijzigen van dashboard
- 24) aanbrengen van instrumentenfolie – voorwaarden :  
 - wijzerplaten goed leesbaar, zowel in donker als bij klaarlichte dag  
 - juiste graduatie van meettoestellen  
 - indicatielampjes goed zichtbaar  
 - geen aanleiding tot foute interpretatie van signalisatie
- 25) vervangen van achteruitkijkspiegel (binnen) – voorwaarde :  
 - voldoen aan bepalingen van K.B. van 15 maart 1968
- 26) monteren van sporttankdeksel – voorwaarden :  
 - sluiting tankdop verzekerd  
 - niet raken aan ontluchtingsmechanisme
- 27) monteren van spoiler – voorwaarden :  
 - materialen met een hoge absorptiegraad (polyester, plastiek, ABS, e.a.)  
 - niet boven hoogste punt van dak (kofferspoilers)  
 - niet aan dragende structuren (dak- en raamspoilers)
- 28) verlengen van motorkap – voorwaarden :  
 - functionaliteit  
 - minimale lichtbundel
- 24) aanbrengen van lichtmask – voorwaarden :  
 - minimale lichtbundel (vooraan)  
 - lichtsterkte niet lager dan minimale lichtsterkte (achteraan)
- 25) monteren van ruitenwipper – voorwaarden :  
 - minstens één  
 - veegoppervlak minstens gelijk aan of groter dan oorspronkelijk
- 26) vervangen en wijzigen van versnellingspook – voorwaarden :  
 - niet raken aan mechanisme  
 - degelijke montage  
 - niet hinderen werking handrem
- 27) vervangen van remblok – voorwaarde :  
 - e- of E-goedgekeurd
- 16) déplacer la poignée des clenches – condition :  
 - ne pas modifier la serrure
- 17) enlever les poignées des portières arrières – conditions :  
 - enlever la banquette arrière  
 - enlever les ceintures de sécurité à l'arrière  
 - rendre définitivement inutilisables les points d'ancrage de la banquette arrière
- 18) remplacer et modifier le pare-chocs condition :  
 - maintien de la fonctionnalité
- 19) remplacer la protection du carter – condition :  
 - montage robuste et solide
- 20) remplacer la pédale – conditions :  
 - revêtement antidérapant sous forme de saillies en caoutchouc ou d'aluminium cranté  
 - montage robuste et solide  
 - espace suffisant entre les pédales
- 21) remplacer le tapis de sol – conditions :  
 - s'adapter à la forme du plancher du véhicule  
 - pas d'éléments tranchants  
 - ne pas gêner le fonctionnement des pédales  
 - ne peut pas être déplacé
- 22) remplacer l'installation audio – condition :  
 - fusibles corrects
- 23) remplacer et modifier le tableau de bord
- 24) appliquer le fond du compteur – conditions :  
 - cadans des compteurs parfaitement visibles tant dans l'obscurité qu'en plein jour  
 - la graduation des instruments de mesure correcte  
 - indicateurs lumineux bien visibles  
 - ne pas donner lieu à une fausse interprétation de la signalisation
- 25) remplacer le rétroviseur (intérieur) – condition :  
 - satisfaire aux dispositions de l'A.R. du 15 mars 1968
- 26) montage de la trappe à essence – conditions :  
 - fermeture du bouchon de réservoir assurée  
 - ne pas toucher au mécanisme de la purge d'air
- 27) montage du spoiler – conditions :  
 - matériaux avec un degré d'absorption élevé (polyester, plastique, ABS, e.a.)  
 - ne pas dépasser le point le plus élevé du toit (spoilers sur le coffre)  
 - ne pas aux structures portantes (les spoilers du toit ou de la fenêtre)
- 28) allonger le capot – conditions :  
 - fonctionnalité  
 - le faisceau lumineux minimum
- 29) appliquer le masque des feux – conditions :  
 - le faisceau lumineux minimum (à l'avant)  
 - l'intensité lumineuse ne peut être inférieure à l'intensité lumineuse minimale (à l'arrière)
- 30) montage de l'essuie-glace – conditions :  
 - minimum un  
 - surface balayée au moins égale ou supérieure à la surface balayée d'origine
- 31) remplacer et modifier le pommeau de vitesse – conditions :  
 - ne pas toucher au mécanisme  
 - montage solide  
 - ne pas gêner le fonctionnement du frein à main
- 32) remplacer les garniture des freins – condition :  
 - agréées e ou E

B. ONDERWORPEN AAN EEN NIET-PERIODIEKE KEURING EN TOEGELATEN, MITS NALEVING VAN DE BASISPRINCIPES EN ONDER DE HIERNA BEPAALDE VOORWAARDEN :

- 1) monteren van luchthapper op motorkap – voorwaarden :
  - behoud van afstand tussen motor en motorkap
  - niet overschrijden maximale uitspeling
- 2) monteren van luchthapper op dak – voorwaarde :
  - niet raken aan dragende structuur
- 3) monteren van luchthapper op flanken – voorwaarde :
  - in lijn van koetswerk
- 4) monteren van audio-installatie – voorwaarde :
  - gepaste zekering
- 5) verbreden van spatbord (widebodykits) – voorwaarde :
  - behouden van wettelijke zijafstand van lichten
- 6) monteren van spatbord – voorwaarden :
  - naar binnen plooien van rand
  - wielafscherming
- 7) vervangen en wijzigen van handremhendel – voorwaarden :
  - niet raken aan hefboomwerking
  - degelijke montage
  - geen scherpe of snijdende delen
- 8) aanbrengen en verwijderen van binnendeurpaneel
- 9) vervangen van voorlicht – voorwaarden :
  - e- of E-goedgekeurd
  - behoud originele kleur
  - voldoen aan reglementaire eisen inzake plaatsing
  - reglementair verplichte lichten aanwezig
- 10) monteren van veerpootbrug
  - montage bovenaan en volgens handleiding, indien aanwezig
  - stevig en degelijk gemonteerd
  - geen impact op wielgeometrie

C. ONDERWORPEN AAN EEN NIET-PERIODIEKE KEURING EN TOEGELATEN, MITS NALEVING VAN DE BASISPRINCIPES, HET DOORlopen VAN DE HIERNA VERMELDE VALIDATIEPROCEDURE EN ONDER DE HIERNA BEPAALDE VOORWAARDEN :

- 1) monteren van vlinderdeur – voorwaarden :
  - geschikt voertuig
  - validatieprocedure aan de hand van validatieverslag voor niet e- of E-goedgekeurde onderdelen, goedgekeurd door een erkend labo of een erkende instelling, aan de hand van een validatieverslag
- 2) vervangen van buitenzijnspiegel – voorwaarden :
  - e- of E-goedgekeurd
  - validatieprocedure voor e- of E-goedgekeurde onderdelen aan de hand van een homologatieattest
- 3) vervangen van stuurwiel door e- of E- goedgekeurd stuurwiel – voorwaarden :
  - montage door middel van adaptor
  - alle bedieningen goed bereikbaar
  - snelheidsmeter en voornaamste signalisatie goed zichtbaar
  - signaalhoorn bruikbaar
  - validatieprocedure voor e- of E-goedgekeurde onderdelen aan de hand van een homologatieattest
- 4) vervangen van stuurwiel door niet-e- of E- goedgekeurd stuurwiel – voorwaarden :
  - montage door middel van adaptor
  - alle bedieningen goed bereikbaar
  - snelheidsmeter en voornaamste signalisatie goed zichtbaar
  - signaalhoorn bruikbaar
  - validatieprocedure voor niet-e- of E-goedgekeurde onderdelen, goedgekeurd door een erkend labo of een erkende instelling, aan de hand van een validatieverslag
- 5) vervangen van zetel door e- of E-goedgekeurde zetel – voorwaarden :
  - montage op oorspronkelijke bevestigingspunten
  - degelijke bevestiging
  - geschikt voor voertuig
  - compatibel met gordels en hun verankeringspunten
  - validatieprocedure voor e- of E-goedgekeurde onderdelen aan de hand van een homologatieattest

B. SOUMISES A UN CONTROLE NON-PERIODIQUE ET AUTORISEES A CONDITION DE RESPECTER LES PRINCIPES DE BASE ET SUIVANT LES CONDITIONS DEFINIES CI-APRES :

- 1) montage de la prise d'air sur le capot – conditions :
    - maintien de la distance entre le moteur et le capot
    - ne pas dépasser l'évidement maximal
  - 2) montage de la prise d'air sur le toit – condition :
    - ne pas toucher aux structures portantes
  - 3) montage de la prise d'air sur le flanc – condition :
    - dans l'alignement de la carrosserie
  - 4) montage de l'installation audio – condition :
    - fusibles corrects
  - 5) élargir les ailes de la voiture (kits carrosserie large) – conditions :
    - maintenir les distances latérales légales des feux
  - 6) montage des garde-boues – conditions :
    - replier le bord vers l'intérieur
    - recouvrements de roues
  - 7) remplacer et modifier le levier de frein à main – conditions :
    - ne pas toucher à l'effet de levier
    - montage solide
    - pas d'éléments tranchants ou coupants
  - 8) appliquer et ôter du panneau de portière intérieure
  - 9) remplacer les feux avant – conditions :
    - agréés e ou E
    - maintien de la couleur d'origine
    - conforme aux exigences réglementaires concernant la pose
    - les feux exigés réglementairement doivent être présents
  - 10) montage de la barre antirapprochement
    - montage au-dessus et suivant le mode d'emploi, si présent
    - montage robuste et solide
    - pas d'impact sur la géométrie des roues
- C. SOUMISES A UN CONTROLE NON-PERIODIQUE ET AUTORISEES A CONDITION DE RESPECTER LES PRINCIPES DE BASE, LE PARCOURS DE LA PROCEDURE DE VALIDATION DECrite CI-APRES ET SUIVANT LES CONDITIONS DEFINIES CI-APRES :
- 1) montage de la porte papillon – conditions :
    - véhicule approprié
    - procédure de validation à l'aide du rapport de validation pour pièces non agréées e ou E, approuvée par un labo ou un organisme agréé, moyennant un rapport de validation
  - 2) remplacer le rétroviseur latéral extérieur – conditions :
    - agréé e ou E
    - procédure de validation pour pièces agréées e ou E moyennant une attestation d'homologation
  - 3) remplacer le volant par un volant agréé e ou E – conditions :
    - montage au moyen d'un adaptateur
    - toutes les commandes facilement accessibles
    - compteur de vitesse et indicateur principal bien visibles
    - avertisseur utilisable
    - procédure de validation pour pièces agréées e ou E moyennant une attestation d'homologation
  - 4) remplacer le volant par un volant non agréé e ou E – conditions :
    - montage au moyen d'un adaptateur
    - toutes les commandes facilement accessibles
    - compteur de vitesse et indicateur principal bien visibles
    - avertisseur utilisable
    - procédure de validation pour pièces non agréées e ou E, approuvée par un labo ou un organisme agréé, sur base d'un rapport de validation
  - 5) remplacer le siège par un siège agréé e ou E – conditions :
    - montage sur les points de fixations d'origine
    - fixation solide
    - conçu pour le véhicule
    - compatible avec les ceintures de sécurité et leurs points d'ancrage
    - procédure de validation pour pièces agréées e ou E moyennant une attestation d'homologation

6) vervangen van zetel door niet-e- of E-goedgekeurde zetel – voorwaarden :

- montage op oorspronkelijke bevestigingspunten
- stevig en degelijk gemonteerd
- geschikt voor voertuig
- compatibel met gordels en hun verankeringspunten
- validatieprocedure voor niet e- of E-goedgekeurde onderdelen aan de hand van een validatieverslag

7) vervangen van veiligheidsgordel – voorwaarden :

- e- of E-goedgekeurd
- compatibel met verankeringspunten en zetel
- validatieprocedure voor e- of E-goedgekeurde onderdelen aan de hand van een homologatieattest

8) monteren van veiligheidskooi – voorwaarden :

- achter voorste zetels
- verwijderen van achterbank en achterste veiligheidsgordels
- stevig en degelijk gemonteerd (niet gelast)
- geen invloed op integrale en functionele karakteristieken van personencompartiment

- validatieprocedure aan de hand van de montagehandleiding

9) monteren van velg met adapter – voorwaarden :

- vaste adapter aan velg
- geen wijziging van spoor
- geschikt voertuig
- stevig en degelijk gemonteerd
- validatieprocedure voor niet e- of E-goedgekeurde onderdelen aan de hand van een validatieverslag

10) vervangen van remschijf – voorwaarden :

- validatieprocedure aan de hand van een attest op basis van verordening nr. 1400/2002/EG

11) vervangen van uitlaat door e- of E-goedgekeurde uitlaat – voorwaarden :

- maximaal zelfde aantal decibels als originele uitlaat
- normale emissietest mogelijk
- validatieprocedure voor e- of E-goedgekeurde onderdelen aan de hand van een homologatieattest

12) vervangen van uitlaat door niet-e- of E-goedgekeurde uitlaat – voorwaarden :

- maximaal zelfde aantal decibels als originele uitlaat
- normale emissietest mogelijk
- validatieprocedure voor niet-e- of E-goedgekeurde onderdelen, goedgekeurd door een erkend labo of een erkende instelling, aan de hand van een validatieverslag

#### D. IN ELK GEVAL VERBODEN :

- 1) aanbrengen van folie op voorste zijruit
- 2) aanbrengen van zonneband op voorste zijruit
- 3) wegnemen van sluitmechanisme van koffer
- 4) wegnemen van greep van als passagiersdeur gebruikte koffer
- 5) wegnemen van sluitmechanisme van deuren
- 6) wijzigen van structuur van motorkap
- 7) wijzigen van afstand tussen motor en motorkap
- 8) vervangen van motorkap door motorkap van kunststof
- 9) vervangen van motorkapscharnier
- 10) spoilers in materialen met lage absorptiegraad (aluminium, carbon, hout, enz.)
- 11) topchops
- 12) afzagen van origineel spatbord dat deel uitmaakt van dragende structuren
- 13) hinderen of onmogelijk maken van werking van airbag
- 14) verwijderen van airbag
- 15) driepuntsveiligheidsgordel vervangen door tweepuntsgordel

16) afdekken van signalisatie

17) monteren van NOS-fles

18) plaatsen van startknop

19) verwijderen van zijdelingse richtingsaanwijzers

20) wegnemen van derde stoplicht

21) plaatsen van vierde stoplicht

22) aanbrengen van extra verlichting rond of onder wagen

6) remplacer le siège par un siège non agréé e ou E – conditions :

- montage sur les points de fixation d'origine
- montage robuste et solide
- siège conçu pour le véhicule
- compatible avec les ceintures de sécurité et leurs points d'ancrage
- procédure de validation pour pièces agréées e ou E moyennant un rapport de validation

7) remplacer la ceinture de sécurité – conditions :

- agréée e ou E
- compatible avec les points d'ancrage et le siège
- procédure de validation pour pièces agréées e ou E au moyen d'une attestation d'homologation

8) montage d'une cage de sécurité de la cabine - conditions :

- derrière les sièges avant
- enlever la banquette arrière et les ceintures de sécurité arrières
- montage solide et équivalent (pas soudé)
- aucune influence sur l'ensemble des caractéristiques fonctionnelles du compartiment passagers

- procédure de validation moyennant le mode d'emploi de montage

9) montage de jantes avec adaptateur – conditions :

- jantes à adaptateur fixe
- pas de modification de voie
- véhicule adapté
- montage solide et équivalent
- procédure de validation pour pièces non agréées e ou E sur base du rapport de validation

10) remplacer le disque de freins – conditions :

- procédure de validation moyennant une attestation sur base du règlement n° 1400/2002/CE

11) remplacer le tuyau d'échappement par un tuyau d'échappement agréé e- ou E – conditions :

- au maximum le même nombre de décibels que le tuyau d'échappement d'origine
- possibilité de test d'émission normale
- procédure de validation pour pièces agréées e ou E sur base d'une attestation d'homologation

12) remplacer le tuyau d'échappement par un tuyau d'échappement non agréé e- ou E – conditions :

- au maximum le même nombre de décibels que le tuyau d'échappement d'origine
- possibilité de test d'émission normale
- procédure de validation pour pièces non agréées e ou E, approuvée par un labo ou un organisme agréé, sur base d'un rapport de validation

#### D. TOUJOURS INTERDITES :

- 1) appliquer une feuille adhésive sur les vitres latérales avant
- 2) appliquer une bande pare-soleil sur les vitres latérales avant
- 3) enlever le mécanisme de verrouillage du coffre
- 4) enlever la poignée lorsque le coffre est utilisé comme portière passager
- 5) enlever le mécanisme de verrouillage des portières
- 6) modifier la structure du capot
- 7) modifier la distance entre le moteur et le capot
- 8) remplacer le capot par un capot en matière synthétique
- 9) remplacer les charnières de capot
- 10) spoilers en matériaux à faible degré d'absorption (aluminium, carbone, bois etc.)
- 11) topchops
- 12) scier l'aile d'origine qui fait partie des structures portantes

13) gêner ou mettre hors d'usage le fonctionnement de l'airbag

14) enlever l'airbag

15) remplacer les ceintures de sécurité à trois points de fixation par des ceintures de sécurité à deux points de fixation

16) recouvrir la signalisation

17) montage d'une bouteille NOS

18) installer un bouton démarreur

19) enlever les feux indicateurs de direction latéraux

20) enlever le troisième feu stop

21) installer un quatrième feu stop

22) monter un éclairage supplémentaire autour ou sous la voiture

23) bevestigen van wiel door middel van kit met centrale bevestiging  
 24) wijzigingen aan remsystem  
 25) vergroten van spoor door middel van spoorverbreder  
 26) wijzigen of monteren van stabilisatorstangen  
 27) monteren van ander type ophangingsrubber  
 28) wijziging van diameter van uitgang van originele uitlaatdemper

29) monteren van versnellingsbak met andere overbrengingsverhoudingen

30) motortuning

31) monteren van niet-wegklapbare zetel vooraan in twee- en drieursvoertuigen, tenzij achterbank en veiligheidsgordels verwijderd en verankeringspunten van achterbank definitief onbruikbaar

32) monteren van velgen met adapter los van velg

De bepalingen van deze omzendbrief zijn van toepassing vanaf 15 februari 2006.

Brussel, 15 februari 2006.

De Minister van Mobiliteit,  
 R. LANDUYT

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2006/12032]

##### Bericht betreffende een nieuwe regeling van de werkingsfeer van een paritair comité

De Minister van Werk, wiens kantoren gevestigd zijn te 1000 Brussel, Koningsstraat 180, brengt ter kennis van de betrokken organisaties dat hij overweegt de Koning voor te stellen :

het bevoegdheidsgebied van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren (nr. 322), vastgesteld bij koninklijk besluit van 8 april 1988 (*Belgisch Staatsblad* van 19 april 1988), gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 mei 2004 (*Belgisch Staatsblad* van 3 juni 2004), te wijzigen als volgt :

« Artikel 1, punt 2, b), de werkgevers en hun werknemers tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst dienstencheques.

Het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren is niet bevoegd indien het een sui generis afdeling betreft die is opgericht binnen een onderneming die een andere activiteit dan het leveren van buurtwerken of -diensten heeft en waarvoor een specifiek en werkend paritair comité bevoegd is, ongeacht of deze andere activiteit de hoofdactiviteit van onderneming betreft of niet. »

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

[C – 2006/02027]

##### Vergelijkende selectie bij mobiliteit van een Nederlandstalige of Franstalige projectmanager (titel : adviseur) (m/v) (klasse A3) voor de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie (FEDICT) (Ref. : MNG06812)

De betrekking is toegankelijk, bij mobiliteit, voor de ambtenaren van het federaal administratief openbaar ambt, die voldoen aan de reglementaire voorwaarden en die er aanspraak op maken door bevordering tot de hogere klasse (ambtenaren met ten minste vier jaar anciënniteit in de klasse A2, of ambtenaren in klasse A1 of A2 met een klasseanciënniteit van zes jaar in de klassen A1 en A2) of door verandering van vakklasse (ambtenaren van klasse A3).

Vereiste ervaring :

Ervaring van 6 jaar in projectmanagement (plannen, coördineren en beheren van complexe gerelateerde ICT-projecten) en relatiebeheer in een overheidsomgeving.

De gedetailleerde functiebeschrijving en -vereisten kan u samen met de selectieprocedure verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website <http://www.selor.be>.

Solliciteren kan tot 8 maart 2006.

23) fixation des roues par un kit de fixation centrale  
 24) modifier le système de freinage  
 25) agrandir la voie au moyen d'un élargisseur de voie  
 26) modifier ou installer des barres antiroulis  
 27) installer un autre type de « silent bloc »  
 28) modifier le diamètre à la sortie du silencieux du tuyau d'échappement d'origine

29) installer une boîte de vitesses comportant d'autres rapports de transmission

30) tuning du moteur

31) montage d'un siège non escamotable à l'avant dans les véhicules à deux ou trois portières, sauf si la banquette arrière et les ceintures de sécurité ont été enlevées et que les points d'ancre de la banquette arrière ont été rendus inutilisables

32) montage des jantes à adaptateur séparé

Les dispositions de cette circulaire sont d'application à partir du 15 février 2006.

Bruxelles, le 15 février 2006.

Le Ministre de la Mobilité,

R. LANDUYT

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2006/12032]

##### Avis concernant une réglementation nouvelle du champ d'application d'une commission paritaire

Le Ministre de l'Emploi, dont les bureaux sont situés à 1000 Bruxelles, rue Royale 180, informe les organisations intéressées qu'il envisage de proposer au Roi :

de modifier le champ de compétence de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité (n° 322), fixé par arrêté royal du 8 avril 1988 (*Moniteur belge* du 19 avril 1988), modifié par l'arrêté royal du 12 mai 2004 (*Moniteur belge* du 3 juin 2004), comme suit :

« Article 1<sup>er</sup>, point 2, b), les employeurs et leurs travailleurs, occupés sous un contrat de travail titres-services.

La Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité n'est pas compétente s'il s'agit d'une section sui generis qui est créée au sein d'une entreprise qui exerce une autre activité que de fournir des travaux ou services de proximité et pour laquelle une commission paritaire spécifique et fonctionnant est compétente, que cette autre activité soit ou non l'activité principale de l'entreprise. »

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

[C – 2006/02027]

##### Sélection comparative par mobilité d'un projectmanager franco-phone ou néerlandophone (titre : conseiller) (m/f) (classe A3) pour le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication (FEDICT) (Réf. : MFG06812)

L'emploi est accessible, par mobilité, aux agents de la fonction publique administrative fédérale, qui satisfont aux conditions réglementaires et qui peuvent y prétendre par avancement à la classe supérieure (les agents ayant au moins quatre années d'ancienneté dans la classe A2, ou les agents de la classe A1 ou A2 avec une ancienneté de classe de six ans dans les classes A1 et A2) ou par changement de classe de métier (les agents de classe A3).

Expérience requise :

Expérience de 6 ans en matière de gestion de projet (planification, coordination et gestion de projets TIC complexes) et de gestion de relations dans un contexte public.

Vous pouvez obtenir la description et les exigences détaillées relatives à la fonction ainsi que la procédure de sélection auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR <http://www.selor.be>.

Les candidatures peuvent être posées jusqu'au 8 mars 2006.

U solliciteert met het sollicitatieformulier voor de mobiliteit dat u kan bekomen bij carol.renquet@selor.be dat u zendt naar SELOR, Dienst Interne Markt, t.a.v. Carol Renquet, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, of per mail.

U kan ook rechtstreeks solliciteren via de Selor-website. Vergeet niet het referentienummer MNG06812 te vermelden.

U voegt bij uw sollicitatie een uitgebreid curriculum vitae waaruit blijkt dat u voldoet aan de vereiste ervaring.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

[C – 2006/02026]

**Vergelijkende selectie bij mobiliteit van een Nederlandstalige of Franstalige infrastructure service manager (titel : adviseur) (m/v) (klasse A3) voor de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie (FEDICT) (Ref. : MNG06811)**

De betrekking is toegankelijk, bij mobiliteit, voor de ambtenaren van het federaal administratief openbaar ambt, die voldoen aan de reglementaire voorwaarden en die er aanspraak op maken door bevordering tot de hogere klasse (ambtenaren met ten minste vier jaar anciënniteit in de klasse A2, of ambtenaren in klasse A1 of A2 met een klasseanciënniteit van zes jaar in de klassen A1 en A2) of door verandering van vakklasse (ambtenaren van klasse A3).

Vereiste ervaring :

Ervaring van 6 jaar inzake het beheer van relaties met de ICT-dienstverleners, in het plannen, coördineren en budgettaar beheer van projecten, met IT-materieelbeheer, in de best practices op verschillende IT gebieden, met de meettechnieken en reporting (statistieken), met de ITIL processen, met aspecten i.v.m. informatieveiligheid, met consequent infrastructuurbeheer en met de informatica-exploitatie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en -vereisten kan u samen met de selectieprocedure verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website <http://www.selor.be>.

Solliciteren kan tot 8 maart 2006.

U solliciteert met het sollicitatieformulier voor de mobiliteit dat u kan bekomen bij carol.renquet@selor.be dat u zendt naar SELOR, Dienst Interne Markt, t.a.v. Carol Renquet, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, of per mail.

U kan ook rechtstreeks solliciteren via de Selor-website. Vergeet niet het referentienummer MNG06811 te vermelden.

U voegt bij uw sollicitatie een uitgebreid curriculum vitae waaruit blijkt dat u voldoet aan de vereiste ervaring.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

Pour poser votre candidature, utilisez le formulaire de candidature pour la mobilité que vous pouvez obtenir auprès de carol.renquet@selor.be et que vous envoyez au SELOR, Service Marché interne, à l'attention de Carol Renquet, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, ou par mail.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur le site web du Selor. N'oubliez pas de mentionner le numéro de référence MFG06812.

Ajoutez à votre candidature un curriculum vitae détaillé d'où il ressort que vous avez l'expérience requise.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

[C – 2006/02026]

**Sélection comparative par mobilité d'un infrastructure service manager francophone ou néerlandophone (titre : conseiller) (m/f) (classe A3) pour le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication (FEDICT) (Réf. : MFG06811)**

L'emploi est accessible, par mobilité, aux agents de la fonction publique administrative fédérale, qui satisfont aux conditions réglementaires et qui peuvent y prétendre par avancement à la classe supérieure (les agents ayant au moins quatre années d'ancienneté dans la classe A2, ou les agents de la classe A1 ou A2 avec une ancienneté de classe de six ans dans les classes A1 et A2) ou par changement de classe de métier (les agents de classe A3).

Expérience requise :

Expérience de 6 ans de la gestion des relations avec les fournisseurs de services ICT, dans le domaine de la planification, de la coordination et de la gestion budgétaire de projets, dans la gestion de matériel IT, des best practices dans divers domaines IT, des techniques de mesure et de reporting (statistiques), des processus ITIL, des aspects de sécurité de l'information, de la gestion d'infrastructure conséquente et de l'exploitation informatique.

Vous pouvez obtenir la description et les exigences détaillées relatives à la fonction ainsi que la procédure de sélection auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR <http://www.selor.be>.

Les candidatures peuvent être posées jusqu'au 8 mars 2006.

Pour poser votre candidature, utilisez le formulaire de candidature pour la mobilité que vous pouvez obtenir auprès de carol.renquet@selor.be et que vous envoyez au SELOR, Service Marché interne, à l'attention de Carol Renquet, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, ou par mail.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur le site web du Selor. N'oubliez pas de mentionner le numéro de référence MFG06811.

Ajoutez à votre candidature un curriculum vitae détaillé d'où il ressort que vous avez l'expérience requise.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

[C – 2006/02025]

**Vergelijkende selectie bij mobiliteit van een Nederlandstalige of Franstalige transition manager (titel : adviseur) (m/v) (klasse A3) voor de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie (FEDICT) (Ref. : MNG06810)**

De betrekking is toegankelijk, bij mobiliteit, voor de ambtenaren van het federaal administratief openbaar ambt, die voldoen aan de reglementaire voorwaarden en die er aanspraak op maken door bevordering tot de hogere klasse (ambtenaren met ten minste vier jaar anciënniteit in de klasse A2, of ambtenaren in klasse A1 of A2 met een klasseanciënniteit van zes jaar in de klassen A1 en A2) of door verandering van vakklasse (ambtenaren van klasse A3).

Vereiste ervaring :

Ervaring van 6 jaar inzake het beheer van relaties met de ICT-dienstverleners, in het plannen, coördineren en budgettaar beheer van projecten en diensten, met de best practices op verschillende IT gebieden, met de meettechnieken en van de reporting (statistieken), met de ITIL processen. Ervaring in IT consultancy en met de informatica-exploitatie is een pluspunt.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

[C – 2006/02025]

**Sélection comparative par mobilité d'un transition manager francophone ou néerlandophone (titre : conseiller) (m/f) (classe A3) pour le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication (FEDICT) (Réf. : MFG06810)**

L'emploi est accessible, par mobilité, aux agents de la fonction publique administrative fédérale, qui satisfont aux conditions réglementaires et qui peuvent y prétendre par avancement à la classe supérieure (les agents ayant au moins quatre années d'ancienneté dans la classe A2, ou les agents de la classe A1 ou A2 avec une ancienneté de classe de six ans dans les classes A1 et A2) ou par changement de classe de métier (les agents de classe A3).

Expérience requise :

Expérience de 6 ans de la gestion des relations avec les fournisseurs de services ICT, de la planification, de la coordination et de la gestion budgétaire de projets et de services, des best practices dans divers domaines IT, des techniques de mesure et de reporting (statistiques), des processus ITIL. L'expérience de consultance IT et de l'exploitation informatique est un atout.

De gedetailleerde functiebeschrijving en -vereisten kan u samen met de selectieprocedure verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website <http://www.selor.be>.

Solliciteren kan tot 8 maart 2006.

U solliciteert met het sollicitatieformulier voor de mobiliteit dat u kan bekomen bij [carol.renquet@selor.be](mailto:carol.renquet@selor.be) dat u zendt naar SELOR, Dienst Interne Markt, t.a.v. Carol Renquet, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, of per mail.

U kan ook rechtstreeks solliciteren via de Selor-website. Vergeet niet het referentienummer MNG06810 te vermelden.

U voegt bij uw sollicitatie een uitgebreid curriculum vitae waaruit blijkt dat u voldoet aan de vereiste ervaring.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

Vous pouvez obtenir la description et les exigences détaillées relatives à la fonction ainsi que la procédure de sélection auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR <http://www.selor.be>.

Les candidatures peuvent être posées jusqu'au 8 mars 2006.

Pour poser votre candidature, utilisez le formulaire de candidature pour la mobilité que vous pouvez obtenir auprès de [carol.renquet@selor.be](mailto:carol.renquet@selor.be) et que vous envoyez au SELOR, Service Marché interne, à l'attention de Carol Renquet, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, ou par mail.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur le site web du Selor. N'oubliez pas de mentionner le numéro de référence MFG06810.

Ajoutez à votre candidature un curriculum vitae détaillé d'où il ressort que vous avez l'expérience requise.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2006/35250]

**Reglement betreffende de erkenning van de evaluatieorganen die een coördinerende taak hebben ten aanzien van de externe beoordeling van hogeronderwijsopleidingen van niet-ambtshalve geregistreerde instellingen in de Vlaamse Gemeenschap**

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, inzonderheid op artikel 57bis, § 1, en 62, § 6, tweede en derde lid, zoals ingevoegd bij decreet van 19 maart 2004;

Overwegende dat artikel 57bis, § 1, en 62, § 6, tweede en derde lid, van het decreet van 4 april 2003, zoals gewijzigd, de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie opdragen de formele vereisten vast te stellen ten aanzien van de aanvraagdossiers voor accreditatie of toets nieuwe opleiding, en de wijze te bepalen waarop aanvragen die formeel niet in orde zijn, geremedieerd kunnen worden;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### *HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit Reglement wordt verstaan onder «NVAO»: het orgaan van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie dat bij of krachtens verdrag is aangewezen om de in dit Reglement bedoelde bevoegdheden uit te oefenen.

**Art. 2.** Dit Reglement is van toepassing op de evaluatieorganen die optreden ten behoeve van bachelor- en masteropleidingen, georganiseerd door niet-ambtshalve geregistreerde instellingen in de Vlaamse Gemeenschap, zoals bedoeld in artikel 57bis, § 2, derde lid, 3°, van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen.

#### *HOOFDSTUK II. — Erkenningscriteria*

##### *Afdeling 1. — Objectiviteit van het evaluatieorgaan*

**Art. 3.** Het evaluatieorgaan biedt kennelijk waarborgen opdat de besturen van de instellingen waarvan de opleidingen worden beoordeeld, geen invloed uitoefenen op de besluitvorming over de selectie van de leden van de visitatiecommissies, de wijze waarop de concrete taken van het evaluatieorgaan worden uitgeoefend en de besluitvorming over de vaststelling van het rapport van de externe beoordeling.

Instellingsbesturen mogen adviezen en opmerkingen aan het evaluatieorgaan bezorgen, maar het evaluatieorgaan mag door deze adviezen en opmerkingen niet worden gebonden.

##### *Afdeling 2. — Objectiviteit van de gecoördineerde externe beoordelingen*

**Art. 4.** Het evaluatieorgaan biedt kennelijk waarborgen opdat de gecoördineerde externe beoordelingen objectief kunnen plaatsvinden, zonder beïnvloeding vanuit het betrokken instellingsbestuur, de opleiding, of andere belanghebbenden.

**Art. 5.** De NVAO aanvaardt van rechtswege dat voldaan is aan het in artikel 4 bedoelde criterium, indien het evaluatieorgaan een onverenigbaarheidsregeling hanteert, die niet substantieel afwijkt van het model dat als bijlage bij dit Reglement is opgenomen.

*Afdeling 3. — Kwaliteit van de samengestelde visitatiecommissies*

**Art. 6.** § 1. Het evaluatieorgaan is kennelijk in staat om visitatiecommissies samen te stellen die beantwoorden aan de in § 2, § 3 en § 4 bedoelde deskundigheidsvooraarden en die ten minste drie leden tellen, exclusief een student-lid.

Dit wordt aangetoond als volgt :

1° het evaluatieorgaan kan een lijst voorleggen van deskundigen die over de in § 2 en § 3 genoemde competenties beschikken en bereid zijn voor het evaluatieorgaan visitaties uit te voeren, en/of

2° het evaluatieorgaan kan aangeven over welke relaties en samenwerkingsverbanden het beschikt voor de rekrutering van deskundigen.

§ 2. De deskundigheid van een visitatiecommissie blijkt uit het feit dat volgende competenties aanwezig zijn :

1° domeinspecifieke deskundigheid met betrekking tot de betrokken discipline en het afnemend veld, voorzover relevant aangevuld met deskundigheid op het vlak van de internationale ontwikkeling van de discipline;

2° onderwijsdeskundigheid en deskundigheid op het vlak van de didactiek;

3° evaluatiodeskundigheid.

De in een visitatiecommissie aanwezige deskundigheid omvat de hele breedte van de te visiteren opleidingen.

§ 3. De voorzitters en secretarissen van de visitatiecommissies beschikken aanvullend over capaciteiten op het vlak van de professionele aansturing van de externe beoordeling.

§ 4. De visitatiecommissie is in staat studentgerelateerde aandachtspunten in de externe beoordeling te betrekken, op grond van :

1° de opname van ten minste één student in de visitatiecommissie, en/of

2° een structurele betrokkenheid vanuit de studenten bij de externe beoordeling.

De NVAO eist van het evaluatieorgaan expliciete garanties over een goede voortgang van de werkzaamheden van de visitatiecommissies.

*Afdeling 4. — Visitatieprotocol*

**Art. 7.** Het evaluatieorgaan beschikt over een visitatieprotocol, dat de werkwijze beschrijft die wordt gehanteerd voor het uitvoeren van visitaties, en een handleiding vormt voor de visitatiecommissies en voor opleidingen die zich voorbereiden op een externe beoordeling.

**Art. 8.** § 1. Het visitatieprotocol geeft aan op welke wijze visitatiecommissies een oordeel formuleren over de zes onderwerpen uit het Accreditatiekader en een integraal oordeel geven over de opleiding.

Het visitatieprotocol besteedt uitdrukkelijk aandacht aan de beslisregels, rekening houdend met de beoordelings-schalen die in de Accreditatiekaders zijn opgenomen. Ook wordt vermeld op welke wijze de rapportering plaatsvindt.

Het visitatieprotocol omschrijft hoe visitatiecommissies domeinspecifieke referentiekaders vaststellen die uitdrukkelijk melding maken van eisen gesteld door binnenlandse en zo mogelijk buitenlandse vakgenoten en de (internationale) beroeps- of kunstpraktijk.

§ 2. Het visitatieprotocol omschrijft hoe opleidingen vergeleken worden met andere opleidingen, zo mogelijk in internationaal perspectief. Het pertinent karakter van de vergelijking wordt gewaarborgd door benchmarking, de samenstelling van de visitatiecommissies en/of door vormen van samenwerking tussen het evaluatieorgaan en andere evaluatieorganen of instanties met een gelijkaardige werking.

§ 3. Het visitatieprotocol legt vast hoe visitatiecommissies een beoordeling geven van bijzondere kwaliteitskenmerken, indien daarom door het instellingsbestuur wordt verzocht.

*Afdeling 5. — Interne kwaliteitszorg*

**Art. 9.** De processen in de schoot van het evaluatieorgaan worden aantoonbaar structureel bewaakt, geëvalueerd, en desgevallend bijgesteld. Het evaluatieorgaan ontwikkelt en hanteert daartoe een systeem van interne kwaliteitszorg.

*HOOFDSTUK III. — Erkenningprocedure*

**Art. 10.** Het aanvraagdossier voor een erkenning omvat :

1° de statuten van het evaluatieorgaan, evenals de samenstelling van de bestuursorganen;

2° de regelingen getroffen om het objectieve optreden van het evaluatieorgaan en de visitatiecommissies te garanderen;

3° een lijst van kandidaat-leden van visitatiecommissies, en/of een omschrijving van de relaties en samenwerkingsverbanden waarover het evaluatieorgaan beschikt voor de rekrutering van deskundigen;

4° de maatregelen die worden getroffen om de draagkracht van de visitatiecommissies, de voortgang van de externe beoordeling en de professionaliteit van de aansturingsfunctie vanuit het evaluatieorgaan te waarborgen;

5° het visitatieprotocol;

6° een beschrijving van het kwaliteitssysteem van het evaluatieorgaan.

**Art. 11.** § 1. De NVAO bezorgt een ontwerp van beslissing aan het evaluatieorgaan.

§ 2. Het evaluatieorgaan wordt vervolgens uitgenodigd voor een gesprek over zijn werkzaamheden.

Tijdens dit gesprek wordt het evaluatieorgaan in staat gesteld om zijn eventuele bezwaren en opmerkingen bij het ontwerp van beslissing mee te delen.

Van de bijeenkomst wordt een verslag opgesteld, dat aan het dossier wordt toegevoegd. Het verslag wordt ter ondertekening aan het evaluatieorgaan voorgelegd. Het evaluatieorgaan kan eventueel een voorbehoud aantekenen bij de ondertekening, of de ondertekening gemotiveerd weigeren.

§ 3. De NVAO beslist over een aanvraag binnen een ordettermijn van vier maanden.

Als in het kader van de bovengenoemde bijeenkomsten bezwaren en opmerkingen worden geformuleerd, neemt de NVAO een bijzondere motiveringsplicht in acht. De motivering geeft aan op welke wijze gevuld werd gegeven aan de verschillende door het evaluatieorgaan aangevoerde bezwaren en opmerkingen.

**Art. 12.** § 1. Bestuursleden van de NVAO onthouden zich van de deelname aan de beraadslagingen en beslissingen over een erkenningsaanvraag, indien sprake is van een (vroeger) lidmaatschap van het personeel of het bestuur van het evaluatieorgaan. Onverenigbaar met de deelname aan de beraadslagingen en beslissingen is ook het (vroeger) verstrekken van advies (al dan niet bezoldigd) of het (vroeger) uitvoeren van overheidsopdrachten ten behoeve van de het evaluatieorgaan. Ook de (vroegere) echtverbintenis of samenwoning of het hebben van familiebanden tot in de tweede graad met een persoon die zich in een van de hierboven genoemde gevallen van onverenigbaarheid bevindt, geldt als onverenigbaarheidsgrond.

Er is geen onverenigbaarheid meer indien het lidmaatschap, de echtverbintenis of de samenleving eerder werd beëindigd, of het advies of de overheidsopdracht eerder werd opgeleverd, dan in de periode van vier jaar voorafgaand aan het ogenblik dat de erkenningsaanvraag in het postregister van de NVAO werd ingeschreven.

§ 2. Een evaluatieorgaan kan bij de NVAO een wrakingsverzoek indienen, als het meent dat een bestuurslid zich in één van de genoemde gevallen van onverenigbaarheid bevindt.

Het wrakingsverzoek wordt ingediend bij de erkenningsaanvraag, tenzij de reden tot wraking later is ontstaan of het evaluatieorgaan pas later kennis heeft kunnen krijgen van deze reden.

**Art. 13.** De NVAO kan onregelmatig genomen beslissingen inzake de erkenning van evaluatieorganen intrekken gedurende de termijn waarbinnen de vernietiging daarvan kan worden gevraagd aan de Vlaamse Regering.

Als zo'n verzoek tot vernietiging daadwerkelijk werd ingediend, kan de beslissing worden ingetrokken tot aan de sluiting van de debatten, in het geval een hoorzitting werd gevraagd, dan wel tot aan de dag waarop de in het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 betreffende de beroepen tegen beslissingen van het Accreditatieorgaan bedoelde wederantwoordnota betekend wordt aan de NVAO.

#### HOOFDSTUK IV. — *Opvolging en intrekking van de erkenning*

**Art. 14.** Jaarlijks vindt tussen de NVAO en het evaluatieorgaan een overleg plaats, waarbij de werking van het evaluatieorgaan wordt toegelicht en besproken.

**Art. 15.** De erkenning wordt om de vier jaar hernieuwd.

Voor de aanvraag tot hernieuwing gelden dezelfde formele en inhoudelijke vereisten als voor de eerste erkenningsaanvraag.

**Art. 16.** § 1. Indien het evaluatieorgaan de door de NVAO vastgelegde erkenningsvoorwaarden manifest overtreedt of indien onder zijn coördinatie uitgevoerde externe beoordelingen manifest onzorgvuldig worden uitgevoerd, kan de NVAO :

a) de erkenning van het evaluatieorgaan schorsen en het evaluatieorgaan een termijn toestaan waarbinnen het zich in regel kan stellen, op straffe van intrekking van de erkenning,

b) de erkenning intrekken.

De NVAO houdt bij het nemen van een beslissing rekening met de aard van de vastgestelde inbreuk en de mogelijkheid tot regularisatie ervan.

§ 2. De NVAO brengt het evaluatieorgaan voorafgaandelijk bij aangetekend schrijven op de hoogte van de vastgestelde inbreuk en het voornemen om één van de genoemde maatregelen op te leggen.

Het evaluatieorgaan wordt in staat gesteld om zijn standpunt aangaande deze inbreuk schriftelijk over te maken. Dat moet gebeuren binnen een termijn van dertig kalenderdagen, die ingaat de dag na deze van de betekening van het aangetekend schrijven van de NVAO. De NVAO hoort het evaluatieorgaan ook mondeling als het daarom verzoekt.

§ 3. Tijdens een schorsing van een erkenning, of na een intrekking van een erkenning, kan het evaluatieorgaan geen nieuwe externe beoordelingen uitvoeren of coördineren. Lopende externe beoordelingen kunnen wel nog worden afgerekend.

#### HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

**Art. 17.** De NVAO vermeldt bij elke individuele (ontwerp)beslissing om de erkenning niet te verlenen, de toepasselijke bezwaar- en beroepsmogelijkheden aangeven.

**Art. 18.** De NVAO kan onregelmatig genomen beslissingen inzake de erkenning van evaluatieorganen intrekken gedurende de termijn waarbinnen de vernietiging daarvan kan worden gevraagd aan de Vlaamse Regering. Als zo'n verzoek tot vernietiging daadwerkelijk werd ingediend, kan het besluit worden ingetrokken tot aan de sluiting van de debatten, in het geval een hoorzitting werd gevraagd, dan wel tot aan de dag waarop de in het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 betreffende de beroepen tegen beslissingen van het Accreditatieorgaan bedoelde wederantwoordnota betekend wordt aan de NVAO.

**Art. 19.** De NVAO maakt de lijst van de erkende evaluatieorganen bekend op haar website.

De NVAO stelt de evaluatieorganen in de gelegenheid om een korte omschrijving te geven van bijzondere kwalificaties of aandachtsgebieden. Die omschrijving wordt in de lijst opgenomen.

**Art. 20.** De bepalingen van dit Reglement en elke wijziging daarvan worden voor opname in het *Belgisch Staatsblad* aangeboden. Zij worden tevens bekendgemaakt op de website van de NVAO.

**Art. 21.** Dit Reglement treedt in werking op de dag bepaald voor de inwerkingtreding van het Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Vlaamse Gemeenschap van België inzake de accreditatie van opleidingen binnen het Nederlandse en het Vlaamse hoger onderwijs, ondertekend te Den Haag, op 3 september 2003.

**Bijlage****Modelregeling inzake de objectieve samenstelling van visitatiecommissies**

Gezien om te worden gevoegd bij het Reglement betreffende de erkenning van de evaluatieorganen die een coördinerende taak hebben ten aanzien van de externe beoordeling van opleidingen van niet-ambtshalve geregistreerde instellingen in de Vlaamse Gemeenschap

§ 1. Als voorzitter of als lid van de visitatiecommissie kunnen geen personen worden aangesteld die in een van de volgende hoedanigheden verbonden zijn met een te visiteren opleiding of met een instelling die de opleiding aanbiedt :

1° personen die op het ogenblik van de samenstelling van de visitatiecommissie, of gedurende een substantiële periode voordien, als personeelslid betrokken zijn of waren bij de te visiteren opleiding;

2° personen die op het ogenblik van de samenstelling van de visitatiecommissie, of gedurende een substantiële periode voordien, op regelmatige wijze betrokken zijn of waren bij het organiseren of evalueren van opleidingsonderdelen van de opleiding;

3° personen die op het ogenblik van de samenstelling van de visitatiecommissie, of gedurende een substantiële periode voordien, lid waren van een centraal bestuursorgaan van een instelling die de opleiding aanbiedt of van de associatie waartoe deze instelling behoort;

4° personen die op het ogenblik van de samenstelling van de visitatiecommissie gehuwd zijn dan wel samenwonen met een persoon, die verkeert of verkeerde in één van de hoedanigheden vermeld onder 1° en 2°, alsmede bloedverwanten tot in de tweede graad van de personen vermeld onder 1° en 2°.

§ 2. Behalve voor de voorzitter kan in uitzonderlijke gevallen gemotiveerd worden afgeweken van de in § 1 bedoelde onverenigbaarheden. De motivering onderbouwt welke concrete moeilijkheden zich zonder de afwijking zouden voordoen op het vlak van de deskundigheid, de onafhankelijkheid en het gezag van de visitatiecommissie.

Eventueel wordt aangeduid welke beperkingen worden gesteld aan de deelname van het betrokken lid aan de werkzaamheden van de visitatiecommissie (1).

(1) Deze regeling sluit aan bij artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Erkenningscommissie Hoger Onderwijs tot vaststelling van criteria voor bekraftiging van de samenstelling van de visitatiecommissies voorgesteld door de Vlaamse Interuniversitaire Raad en de Vlaamse Hogeschoolenraad.

  
**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C – 2006/35251]

**Reglement betreffende de vormvereisten voor aanvragen tot uitvoering van de accreditatie  
of de toets nieuwe opleiding ten aanzien van hogeronderwijsopleidingen in de Vlaamse Gemeenschap**

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, inzonderheid op artikel 57bis, § 1, en 62, § 6, tweede en derde lid, zoals ingevoegd bij decreet van 19 maart 2004;

Overwegende dat artikel 57bis, § 1, en 62, § 6, tweede en derde lid, van het decreet van 4 april 2003, zoals gewijzigd, de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie opdragen de formele vereisten vast te stellen ten aanzien van de aanvraagdossiers voor accreditatie of toets nieuwe opleiding, en de wijze te bepalen waarop aanvragen die formeel niet in orde zijn, geremedieerd kunnen worden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen***

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit Reglement wordt verstaan onder :

1° accreditatie : de toets bedoeld in Titel I, Hoofdstuk III, Afdeling 2, Onderafdeling 2, van het structuurdecreet;

2° ambtshalve geregistreerde instelling : een hogeschool, een universiteit, het Instituut voor Tropische Geneeskunde, de Vlerick Leuven Gent Management School, de Evangelische Theologische Faculteit, te Heverlee, en de Universitaire Faculteit voor protestantse godgeleerdheid te Brussel;

3° niet-ambtshalve geregistreerde instelling : elke instelling die op basis van de in artikel 8 van het structuurdecreet bedoelde registratieprocedure door de Vlaamse Regering werd geregistreerd;

4° NVAO : het orgaan van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie dat bij of krachtens verdrag is aangewezen om de in dit Reglement bedoelde bevoegdheden uit te oefenen;

5° structuurdecreet : het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen;

6° toets nieuwe opleiding : de potentialiteitstoets bedoeld in Titel I, Hoofdstuk III, Afdeling 2, Onderafdeling 3, van het structuurdecreet.

**Art. 2.** Dit Reglement is van toepassing op de aanvragen voor een accreditatie of een toets nieuwe opleiding die uitgaan van het bestuur van een instelling in de Vlaamse Gemeenschap.

## HOOFDSTUK II. — *Aanvraagdossiers voor toets nieuwe opleiding*

**Art. 3.** Een aanvraagdossier voor een toets nieuwe opleiding wordt opgebouwd volgens de toepasselijke aanvraagsjabloon, opgenomen als bijlage bij dit Reglement.

**Art. 4. § 1.** Het instellingsbestuur van een ambtshalve geregistreerde instelling voegt bij de aanvraag eveneens het positief oordeel van de Erkenningscommissie of van de Vlaamse Regering omrent de macrodoelmatigheid van de opleiding.

§ 2. Indien het instellingsbestuur een impliciet positief oordeel over de macrodoelmatigheid heeft verkregen, wordt dat gestaafd in een begeleidende nota.

Onder « impliciet positief oordeel » wordt verstaan : het positief macrodoelmatigheidsoordeel dat door artikel 62, § 5, tweede zin, van het structuurdecreet wordt toegekend zo de Vlaamse regering niet tijdig beslist over de macrodoelmatigheid van een opleiding.

In de in het eerste lid bedoelde begeleidende nota wordt vermeld :

1° op welke wijze (aangetekend of tegen ontvangstbewijs) de aanvraag voor de macrodoelmatigheidstoets bij de Vlaamse Regering werd ingediend;

2° wanneer deze aanvraag werd ingediend;

3° op welke wijze men heeft nagegaan of de Vlaamse Regering niet of laattijdig heeft beslist.

**Art. 5.** De aanvraag is ten slotte vergezeld van een bewijs van overschrijving van het bedrag dat is verschuldigd overeenkomstig het ministerieel besluit van 11 juni 2004 betreffende de tarieven voor accreditatieaanvragen en aanvragen « toets nieuwe opleiding » voor Vlaamse hogeronderwijsopleidingen.

## HOOFDSTUK III. — *Aanvraagdossiers voor accreditatie*

### *Afdeling 1. — Aanvraag steunend op een externe beoordeling*

**Art. 6.** Als een accreditatieaanvraag steunt op een externe beoordeling door een visitatiecommissie, omvat het aanvraagdossier volgende documenten :

1° een aanvraagbrief, ondertekend door het instellingsbestuur;

2° een externe beoordeling die beantwoordt aan de eisen die worden gesteld in artikel 57bis, § 2, van het structuurdecreet en die niet ouder is dan één jaar op de dag van poststempel of van postmerk indiening van de papieren versie van het aanvraagdossier;

3° een document waarin volgende administratieve gegevens zijn opgenomen :

a) de naam en adresgegevens van de instelling;

b) de graad waartoe de opleiding leidt, de kwalificatie van de graad en eventueel de specificatie van de graad;

c) de oriëntatie van de opleiding (professionele c.q. academische gerichtheid);

d) eventueel de afstudeerrichting(en);

e) de studieomvang van de opleiding uitgedrukt in studiepunt(en);

f) de vestiging(en) waar de opleiding wordt aangeboden;

g) de contactgegevens van de contactpersoon voor de opleiding;

h) desgevallend de bijzondere kwaliteitskenmerken waarvan de beoordeling wordt gevraagd;

4° desgevallend een document waarin het betrokken hogeschoolbestuur aangeeft geen gebruik te willen maken van de in artikel 124, § 9, eerste en tweede lid, van het structuurdecreet bedoelde overgangsmatige beoordeling;

5° desgevallend een document waarin wordt aangegeven dat (een) bepaalde afstudeerrichting(en) en/of vestiging(en) wordt(en) uitgesloten van de accreditatieaanvraag, op grond van het feit dat de externe beoordeling deze afstudeerrichting(en) en/of vestiging(en) negatief heeft beoordeeld;

6° desgevallend een document waarin wordt aangegeven op welke punten de externe beoordeling in de ogen van het instellingsbestuur bijstelling of aanvulling behoeft;

7° een bewijs van overschrijving van het bedrag verschuldigd overeenkomstig het ministerieel besluit van 11 juni 2004 betreffende de tarieven voor accreditatieaanvragen en aanvragen « toets nieuwe opleiding » voor Vlaamse hogeronderwijsopleidingen.

### *Afdeling 2. — Aanvraag steunend op een reeds verkregen buitenlandse accreditatie*

**Art. 7.** Als een accreditatieaanvraag steunt op een reeds verkregen buitenlandse accreditatie, omvat het aanvraagdossier volgende documenten :

1° een aanvraagbrief, ondertekend door het instellingsbestuur;

2° een externe beoordeling op grond waarvan de buitenlandse accreditatie werd verleend;

3° een buitenlandse accreditatiebeslissing, die niet ouder is dan één jaar op de dag van poststempel of van postmerk indiening van de papieren versie van het aanvraagdossier;

4° een document waarin volgende administratieve gegevens zijn opgenomen :

- a) de naam en adresgegevens van de instelling;
- b) de graad waartoe de opleiding leidt, de kwalificatie van de graad en eventueel de specificatie van de graad;
- c) de oriëntatie van de opleiding (professionele c.q. academische gerichtheid);
- d) eventueel de afstudeerrichting(en);
- e) de studieomvang van de opleiding uitgedrukt in studiepunt(en);
- f) de vestiging(en) waar de opleiding wordt aangeboden;
- g) de contactgegevens van de contactpersoon voor de opleiding;
- h) de contactgegevens van het buitenlandse accreditatieorgaan;

5° documentatie en/of een beschrijving over het buitenlandse accreditatieorgaan en de wijze waarop het accreditieert ;

6° een bewijs van overschrijving van het bedrag verschuldigd overeenkomstig het ministerieel besluit van 11 juni 2004 betreffende de tarieven voor accreditatieaanvragen en aanvragen « toets nieuwe opleiding » voor Vlaamse hogeronderwijsopleidingen.

#### HOOFDSTUK IV. — *Ontvankelijkheidstoets en remediering van vormfouten*

**Art. 8.** Als de NVAO de onontvankelijkheid van een aanvraag vaststelt op grond van de laattijdigheid ervan wordt het dossier afgesloten. De NVAO brengt het instellingsbestuur daarvan schriftelijk op de hoogte.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt onder « laattijdigheid » verstaan : het feit dat een aanvraag niet beantwoordt aan de termijnregeling vervat in :

1° artikel 57, § 2, van het structuurdecreet, voor wat betreft accreditatieaanvragen;

2° artikel 62, § 6, eerste lid van het structuurdecreet, voor wat betreft aanvragen voor een toets nieuwe opleiding, uitgaande van het bestuur van een ambtshalve geregistreerde instelling;

3° artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 betreffende de indiening van aanvragen voor nieuwe opleidingen in het hoger onderwijs, voor wat betreft aanvragen voor een toets nieuwe opleiding, uitgaande van het bestuur van een niet-ambtshalve geregistreerde instelling.

**Art. 9.** Als de NVAO de onontvankelijkheid vaststelt op grond van het niet voldoen aan de bepalingen van Hoofdstuk II c.q. Hoofdstuk III, brengt zij het instellingsbestuur daarvan schriftelijk op de hoogte.

De NVAO geeft daarbij aan welke ontvankelijkheidsgrond(en) niet werd(en) gerespecteerd en hoe dit verzuim kan worden hersteld.

Het instellingsbestuur beschikt over een vervaltermijn van vijftien kalenderdagen om het verzuim te herstellen. De termijn gaat in de dag na deze van poststempel van de kennisgeving door de NVAO.

Indien van de herstelmogelijkheid geen of op niet afdoende wijze gebruik wordt gemaakt, verklaart de NVAO de aanvraag niet ontvankelijk. De NVAO brengt het instellingsbestuur daarvan schriftelijk op de hoogte.

#### HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtreding*

**Art. 10.** De bepalingen van dit Reglement treden in werking op de dag bepaald voor de inwerkingtreding van het Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Vlaamse Gemeenschap van België inzake de accreditatie van opleidingen binnen het Nederlandse en het Vlaamse hoger onderwijs, ondertekend te Den Haag, op 3 september 2003.

## AGENDA'S — ORDRES DU JOUR

VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFD-  
STEDELijk GEWEST

[2006/20014]

Commissievergaderingen

Agenda

Donderdag 16 februari 2006, om 14 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206)

Commissie voor de Gezondheid

— Mondelinge vraag van Mevr. Carine Vyghen (F) van de heren Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe betrekkingen, en Benoît Cerexhe, lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt, betreffende « de regelgeving op de dopingcontrole in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte De Pauw (N) aan de heren Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen, en Benoît Cerexhe, lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt, betreffende « Brussel, Gezond Stadsgewest ».

ASSEMBLEE REUNIE  
DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2006/20014]

Réunions de commission

Ordre du jour

Jeudi 16 février 2006, à 14 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206)

Commission de la Santé

— Question orale de Mme Carine Vyghen (F) à MM. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget et les Relations extérieures, et Benoît Cerexhe, membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique, concernant « la réglementation du contrôle antidopage en Région de Bruxelles-Capitale ».

— Question orale de Mme Brigitte De Pauw (N) à MM. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget et les Relations extérieures, et Benoît Cerexhe, membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique, concernant « Bruxelles, Ville-Région en Santé ».

# WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITE DE LIEGE

*Charges à conférer*

A la Faculté de philosophie et lettres :

Une charge à temps plein dans le domaine de la langue allemande et linguistique synchronique et diachronique de l'allemand et de la littérature allemande du Moyen âge comprenant des activités d'enseignement, d'encadrement d'exercices pratiques, de recherche et de services à la communauté.

Les candidats devront faire état d'un doctorat et de publications dans le domaine indiqué et avoir une très bonne connaissance de la langue française. Ils seront susceptibles d'être convoqués pour donner une leçon devant les membres de la commission chargée d'examen des dossiers.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Faculté (Mme F. Hartkopf, tél. 04-366 54 54).

A la Faculté de droit :

Une charge à temps plein dans le domaine de la criminologie, y compris la pénologie comprenant :

- des activités d'enseignement;
- des activités de recherche : le candidat devra s'engager à mener des recherches scientifiques dans les matières de sa charge et à entretenir les engagements de l'Ecole de Criminologie dans les réseaux internationaux;
- des services à la communauté : le candidat devra assurer l'encadrement de stagiaires et de mémorants en criminologie. Outre ces tâches d'encadrement, il lui sera demandé une participation active au fonctionnement de l'Ecole de Criminologie.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Faculté (Mme M.N. Charlier, tél. 04-366 27 27).

A la Faculté des sciences :

Une charge à temps plein dans le domaine de la physiologie et génétique bactériennes. Cette charge, mise à la disposition du département des sciences de la vie, comportera des activités de recherche fondamentale dans la domaine précité, la prestation de cours pour un maximum de 250 heures (y compris les travaux pratiques) ainsi que des services à la communauté.

Les candidats sont invités à joindre à leur candidature, outre un curriculum vitae complet et une copie de leurs publications, un exposé de cinq pages au maximum des recherches qu'ils comptent développer.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Faculté (Mme F. Motte, tél. 04-366 36 52).

A la Faculté de médecine :

Une charge à temps partiel, rattachée au département des sciences de la santé publique, correspondant à 30 % d'une charge à temps plein dans le domaine de la toxicologie environnementale et en entreprise, incluant la prestation de cours pour un maximum de 90 heures, des activités de recherche dans le domaine de la toxicologie et des services à la communauté.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Faculté (Mme A. Michel, tél. 04-366 42 91).

A la Faculté des sciences appliquées :

— Une charge à temps plein dans le domaine de l'analyse, la modélisation, la conception et la commande de systèmes électriques, électroniques, électromécaniques ou électromagnétiques, incluant la prestation de cours, des activités de recherche et des services à la communauté.

— Une charge à temps plein dans le domaine de la géophysique appliquée incluant la prestation de cours, le développement de recherches en adéquation avec les domaines d'activité du département « Géoressources, géotechnologies et matériaux de construction, ainsi que des services à la communauté.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la Faculté (Mme M.J. Lagusse, tél. 04-366 94 21).

Les candidats retenus seront :

— soit engagés pour une période déterminée ne pouvant être supérieure à cinq ans et à l'issue de laquelle une nomination définitive pourra être envisagée;

— soit nommés d'emblée à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration centrale de l'Université.

Les candidats sont priés de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le Recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 17 mars prochain :

— leur requête assortie d'un curriculum vitae complet rédigé en double exemplaire;

— un exemplaire de leurs publications. (19072)

### Decreet van 18 mei 1999 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

—  
Stad Halen

B.P.A. « Zelem-Recreatie ». — Bericht van onderzoek.

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Halen, overeenkomstig artikel 19, alinea 3 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996, brengt ter kennis van de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg « Zelem-Recreatie », opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig goedgekeurd in zitting van 9 januari 2006, ter inzage ligt voor het publiek op het stadhuis van Halen gedurende een termijn van dertig dagen, hetzij van 15 februari 2006 tot en met 17 maart 2006.

Het B.P.A. « Looboschveld » komt te vervallen bij goedkeuring van voorliggend B.P.A. « Zelem-Recreatie ».

Het B.P.A. « Zelem » komt gedeeltelijk te vervallen bij goedkeuring van voorliggend B.P.A. « Zelem-Recreatie ».

Al wie in verband met dit plan bezwaren of opmerkingen te maken heeft, moet dit schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen laten geworden, uiterlijk op 17 maart 2006, om 12 uur. (4570)

## Aankondigingen – Annonces

### VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

Immobel, naamloze vennootschap,  
Karel de Stoutelaan 91, 8000 Brugge

Ondernemingsnummer 0407.253.807 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse gewone algemene vergadering te willen bijwonen op dinsdag 7 maart 2006, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van

bestuur ingevolge artikel 523. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening en de resultaatsbestemming. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Aanwending van het resultaat. 6. Benoemingen en ontslagen. 7. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarlijkse algemene vergadering, zich schikken naar artikel 23 der statuten. (4571)

**Belgium Invest & C°, naamloze vennootschap,**  
Anspachlaan 9/31, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer 0451.870.936

Algemene vergadering op de zetel, op 5 maart 2006, om 16 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Diversen. (4572)

**All in Company, naamloze vennootschap,**  
Vissenakenstraat 307, 3300 Tienen

Ondernemingsnummer 0450.570.641

Algemene vergadering op de zetel, op 5 maart 2006, om 11 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Diversen. (4573)

**Tora, naamloze vennootschap,**  
Iepersteenweg 127C, 8630 Veurne

Ondernemingsnummer 0428.253.218 — RPR Veurne

Algemene vergadering op de zetel, op 6 maart 2006, om 10 uur. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Bezoldigingen. 5. Kwijting bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (4574)

**Litus, naamloze vennootschap,**  
Bisschoffsheimlaan 36, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer 0453.475.988

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 4 maart 2006, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (4575)

**Bideal, commanditaire vennootschap op aandelen,**  
Gistelsesteenweg 171, 8460 Oudenburg (Westkerke)

Ondernemingsnummer 0451.537.176 — RPR Brugge

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap, op 6 maart 2006, om 10 uur. — Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 september 2005. Kwijting. (4576) De zaakvoerder.

**De Kepper, naamloze vennootschap,**  
Hovestraat 148, 2650 Edegem

Ondernemingsnummer 0436.608.084

Algemene vergadering op de zetel, op 4 maart 2006, om 10 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (4577)

**Distri Beheer 21, commanditaire vennootschap op aandelen,**  
Hazenhou 19, 2440 Geel

Ondernemingsnummer 0455.325.126

Algemene vergadering op de zetel, op 7 maart 2006, om 19 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (4578)

**Demsonar, naamloze vennootschap,**  
Ekhoutstraat 11, 8850 Ardooe

Ondernemingsnummer 0405.112.283

Algemene vergadering op de zetel op 4 maart 2006, om 15 uur. Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4579)

**Syen Investment, commanditaire vennootschap op aandelen,**  
Technische Schoolstraat 5, 2440 Geel

RPR Turnhout — Ondernemingsnummer 0439.548.471

Jaarvergadering op 3 maart 2006, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. (Her)benoemingen bestuurders. 6. Art. 633/634 van het Wetboek vennootschappen. 7. Allerlei. Zie statuten. (4580)

**J.N.K., naamloze vennootschap,**  
Troon 24A, 2280 Grobbendonk

Ondernemingsnummer 0454.587.134

Algemene vergadering op de zetel op 6 maart 2006, om 16 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (4581)

**Rowin Plastics, naamloze vennootschap,**  
Nieuwe Dreef 8, 2820 Rijmenam

Ondernemingsnummer 0421.769.262

Algemene vergadering op de zetel op 6 maart 2006, om 16 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (4582)

**Cash Fresh Line, naamloze vennootschap,**  
Hazenhou 19, 2440 Geel

Ondernemingsnummer 0425.516.036

Algemene vergadering op de zetel op 6 maart 2006, om 16 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (4583)

**Dibel, naamloze vennootschap,**  
A. Preud'Hommeplein 4, 3990 Peer

Ondernemingsnummer 0435.200.495

Algemene vergadering op de zetel op 6 maart 2006, om 20 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (4584)

**C & B, naamloze vennootschap,**  
Achter de Hoven 17, 3520 Zonhoven  
Ondernemingsnummer 0406.966.765

---

Algemene vergadering op de zetel op 6 maart 2006, om 17 uur.  
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening.  
Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire  
benoeming. Diversen. (4585)

**Smart Invest A.C., naamloze vennootschap,**  
Martelaarslaan 63, 9000 Gent  
RPR Gent — NN 0475.864.479

---

Algemene vergadering op de zetel op 4 maart 2006, om 11 uur.  
Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
30 september 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Beraadslaging art. 96 6°  
W. Venn. 6. Goedkeuring bezoldiging bestuurders. 7. Kwijting bestuur-  
ders. Diverse. Zich richten naar de statuten. (4586)

**Etna Chocolade, naamloze vennootschap,**  
Victor Rauferstraat 217, 1070 Brussel  
Ondernemingsnummer 0402.212.181

---

Jaarvergadering op de zetel op 4 maart 2006, te 18 uur. — Agenda :  
Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. (4587)

**W. Van Der Gucht Metaalrecycling, naamloze vennootschap,**  
Kluizenhof 37, 9170 Sint-Gillis-Waas  
Ondernemingsnummer 0448.735.163

---

Algemene vergadering op de zetel op 4 maart 2006. — Agenda :  
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestem-  
ming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoe-  
mingen. Diversen. (4588)

**Westtrac, naamloze vennootschap,**  
Ramboutstraat 27, 8600 Vladslslo  
RPR Veurne — Ondernemingsnummer 0455.142.014

---

Jaarvergadering op de zetel op 4 maart 2006, te 10 uur. — Agenda :  
Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. Diversen. (4589)

**Pharma Stubbe, naamloze vennootschap,**  
Kortrijkstraat 21, 8770 Ingelmunster  
RPR Kortrijk — BTW 448.935.794

---

Jaarvergadering op 4 maart 2006, om 20 uur, op de zetel. — Agenda :  
Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
Decharge. (4590)

**I&C, naamloze vennootschap,**  
Valkenhof 13, 8760 Meulebeke  
RPR Kortrijk — BTW 860.609.833

---

Jaarvergadering op 4 maart 2006, om 11 uur, op de zetel. — Agenda :  
Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
Decharge. (4591)

**Bepa Lesage, naamloze vennootschap,**  
Westvleterenstraat 9, 8640 Vleteren  
RPR Ieper — BTW 447.295.308

---

Jaarvergadering op 4 maart 2006, om 14 uur, op de zetel. — Agenda :  
Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
Decharge. (4592)

**C.T.I., naamloze vennootschap,**  
Vlierzele Dorp 3, 9520 Sint-Lievens-Houtem  
RPR Oudenaarde — BTW 448.932.133

---

Jaarvergadering op 4 maart 2006, om 11 uur, op de zetel. — Agenda :  
Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
Decharge. (4593)

**Decovar, naamloze vennootschap,**  
Rennevoordestraat 26, 8800 Roeselare  
RPR Kortrijk — BTW 476.314.441

---

Jaarvergadering op 4 maart 2006, om 11 uur, op de zetel. — Agenda :  
Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
Decharge. (4594)

**Dicadi, naamloze vennootschap,**  
Flaminckapark 23, 8490 Jabbeke  
RPR Brugge — BTW 448.609.063

---

Jaarvergadering op 4 maart 2006, om 10 uur, op de zetel. — Agenda :  
Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
Decharge. (4595)

**Fraxa, naamloze vennootschap,**  
Lelielaan 5, 8540 Deerlijk  
RPR Kortrijk — BTW 442.039.688

---

Jaarvergadering op 4 maart 2006, om 11 uur, op de zetel. — Agenda :  
Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
Decharge. (4596)

**Station Broodseinde, naamloze vennootschap,**  
Passendalestraat 1, 8980 Zonnebeke  
RPR Ieper — BTW 438.146.822

---

Jaarvergadering op 4 maart 2006, om 11 uur, op de zetel. — Agenda :  
Bespreking en goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.  
Decharge. (4597)

**Sedak, naamloze vennootschap,**  
Kraaistraat 18, 3530 Houthalen-Helchteren  
RPR Hasselt — BTW 448.897.588

---

Jaarvergadering op 6 maart 2006, om 14 uur, ten zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestem-  
ming resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. Zich richten naar  
de statuten. (4598)

**Meesters Hesp, naamloze vennootschap,**  
Zingemkouterstraat 78, 9040 Sint-Amandsberg  
Ondernemingsnummer 0436.831.481

Algemene vergadering op de zetel op 6 maart 2006, om 14 uur.  
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening.  
Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (4599)

**Investo, naamloze vennootschap,**  
Joseph Plateaustraat 3, 8400 Oostende  
RPR Oostende — Ondernemingsnummer 0452.280.019

Algemene vergadering op de zetel op 25 juni 2006, om 14 uur.  
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening  
afgesloten op 31 december 2005. Bestemming resultaat. Kwijting aan  
bestuurders. Diversen. (4600)

**Eneman & Co, naamloze vennootschap,**  
Blankenbergsestraat 371, 8000 Brugge  
RPR — Ondernemingsnummer 0439.018.931

Jaarvergadering op de zetel op 4 maart 2006, te 15 uur. — Agenda :  
Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. (4601)

**Renting Electro Marcial,**  
afgekort : « R.E.M. », naamloze vennootschap,  
Koningin Astridlaan 88, 8930 Lauwe  
RPR — Ondernemingsnummer 0436.005.496

Jaarvergadering op de zetel op 4 maart 2006, te 11 uur. — Agenda :  
Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. (4602)

**Berbenco, naamloze vennootschap,**  
Graanmarkt 22, bus 8, 8500 Kortrijk  
RPR Kortrijk — BTW 439.138.497

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de  
jaarvergadering op de zetel van de vennootschap, op 4 maart 2006, om  
14 uur. — Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening  
afgesloten per 30 september 2005. Kwijting.

(4603) De raad van bestuur.

**Sobertimmo, naamloze vennootschap,**  
Vijvestraat 43, 8720 Dentergem  
Ondernemingsnummer 0454.103.817

Algemene vergadering op de zetel, op 4 maart 2006, om 11 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resul-  
taat. Herbenoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4604)

**Patricare, naamloze vennootschap,**  
Kortrijkssteenweg 403-405, 8530 Harelbeke  
RPR Kortrijk 0424.182.483

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 6 maart 2006, om  
14 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
rekening per 30 september 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting  
bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten.  
(4605)

**Novoto-Vanneste, naamloze vennootschap,**  
Kortrijkssteenweg 401, 8530 Harelbeke  
RPR Kortrijk 0419.951.008

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 6 maart 2006, om  
11 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
rekening per 30 september 2005. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting  
bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten.  
(4606)

**Super Verkoopscenter, naamloze vennootschap,**  
Grote Baan 124, 9920 Lovendegem  
Ondernemingsnummer 0416.046.757

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap, op 4 maart 2006,  
om 12 uur. — Agenda : Jaarvergadering. Goedkeuring jaarrekening per  
30 september 2005. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting. Statu-  
taire herkiezingen. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalin-  
gen. (4607)

**Supra Center, naamloze vennootschap,**  
Oostlaan 9, 8560 Wevelgem

Ondernemingsnummer 0414.669.456

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap, op 4 maart 2006,  
om 9 uur. — Agenda : Jaarverslag en verslag commissaris. Goedkeuring  
jaarrekening per 30 september 2005. Aanwending resultaat. Statutaire  
kwijting. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (4608)

**SB Gullegem, naamloze vennootschap,**  
Driemasten 109, 8560 Wevelgem

Ondernemingsnummer 0459.028.942

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap, op 4 maart 2006,  
om 11 uur. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per  
30 september 2005. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting. Diverse.  
Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (4609)

**Rubel, naamloze vennootschap,**  
Veldstraat 7, 8720 Dentergem

Ondernemingsnummer 0474.809.060

Algemene vergadering op de zetel, op 4 maart 2006, om 10 uur.  
Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resul-  
taat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4610)

**Woodinvest, naamloze vennootschap,**  
Beernemsteenweg 19, 8750 Wingene

RPR Brugge — Ondernemingsnummer 0436.171.782

Jaarvergadering op de zetel, op 4 maart 2006, te 10 uur. — Agenda :  
Bezoldigingen. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. Kwij-  
ting bestuurders. (4611)

**B & L, naamloze vennootschap,**  
Ploegstraat 44, 3582 Beringen

Ondernemingsnummer 0457.421.613

Jaarvergadering op de zetel, op 4 maart 2006, te 10 uur. — Agenda :  
Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuur-  
ders. (4612)

**Alheembouw, naamloze vennootschap,**  
Roeselarestraat 209, 8840 Staden

Ondernemingsnummer 0428.936.572

Jaarvergadering op de zetel, op 4 maart 2006, te 18 uur. — Agenda : Verslag R.B. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (4613)

**Agri Beel, naamloze vennootschap,**  
Waregemseweg 14, 9790 Wortegem-Petegem

RPR Oudenaarde  
BTW 865.152.601 — Ondernemingsnummer 0865.152.601

Jaarvergadering op 4 maart 2006, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 2005. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (4614)

**SB Tielt, naamloze vennootschap,**  
Meulebeeksesteenweg 2E, 8700 Tielt

Ondernemingsnummer 0430.454.128

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap, op 4 maart 2006, om 16 uur. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (4615)

**San Marino, naamloze vennootschap,**  
Bruggesteenbergweg 44, 8531 Harelbeke

Ondernemingsnummer 0407.819.375

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap, op 4 maart 2006, om 14 uur. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2005. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting. Statutaire herkiezingen. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (4616)

**P.S. Management, naamloze vennootschap,**  
Mespeleir 20, 9240 Zele

Ondernemingsnummer 0458.473.369

De aandeelhouders van de N.V. « P.S. Management », met maatschappelijke zetel te 9240 Zele, Mespeleir 12, en met ondernemingsnummer 0458.473.369, worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden voor notaris Jan Muller, in zijn kantoor te 9250 Waasmunster, Kerkstraat 25, op maandag 6 maart 2006, om 9 uur, met als dagorde :

1. Omzetting van het kapitaal in euro.

2. Kapitaalverhoging met zesentwintig euro tweeeenzestig cent (26,62 EUR) door incorporatie van reserves, om het te brengen van eenenzestigduizend negenhonderd drieënzeventig euro achttienhonderd cent (61.973,38 EUR) naar tweeeenzestigduizend euro (62.000,00 EUR) door afboeking op de post « beschikbare reserves » zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

3. Zetelverplaatsing en schrapping van de vermelding van de zetel in de statuten.

4. Aanvaarding van een volledig nieuwe tekst van statuten, waarbij deze in overeenstemming wordt gebracht met de genomen resoluties en de wijzigingen in de vennootschapswetgeving.

5. Volmachten. (4618)

**Société patrimoniale et d'Investissement, société anonyme,**  
rue du Château 17-19, 5190 Jemeppe-sur-Sambre

Numéro d'entreprise 0438.569.959

Assemblée ordinaire au siège social, le 15 mars 2006, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (4619)

**Immobilière de Bois-Borsu, société anonyme,**  
place de l'Eglise Romane 9, 4560 Bois-et-Borsu

Numéro d'entreprise 0422.834.777

Assemblée générale le 4 mars 2006, à 11 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. (4620)

**Maison Quévy, société anonyme,**  
Grand'Rue 62, 7330 Saint-Ghislain

Numéro d'entreprise 0401.124.692

Assemblée générale le 4 mars 2006, à 15 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. (4621)

**Immo-Frères Bande, société anonyme,**  
rue Commenne 19, 6951 Nassogne (Bande)

Numéro d'entreprise 0430.193.812

Assemblée générale le 4 mars 2006, à 15 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. (4622)

**Garage du Faubourg, société anonyme,**  
boulevard Tirou 24, 6000 Charleroi

Numéro d'entreprise 0419.941.506

Assemblée ordinaire au siège social, le 6 mars 2006. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (4623)

**Jepaco, société anonyme,**  
route d'Herbesthal 60, 4700 Eupen

Numéro d'entreprise 0442.639.110

Assemblée générale le 4 mars 2006, à 11 heures, au siège social. Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Nomination d'administrateur. Divers. (4624)

**Sartfi, société anonyme,  
rue des Bas Jaunes 26, 1490 Court-Saint-Etienne**

Numéro d'entreprise 0466.039.567

Assemblée générale le 6 mars 2006, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Décharge.  
(4625)

**Immo-Mady, société anonyme,  
chaussée de Ninove 780/21, 1070 Bruxelles 7**

Numéro d'entreprise 0438.094.065

Assemblée générale le 4 mars 2006, à 20 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs.  
(4626)

**Mydibel, société anonyme,  
rue du Piro Lannoy 30, 7700 Mouscron**

R.P.M. Tournai 0433.775.684

Assemblée générale ordinaire le 4 mars 2006, à 9 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Examen et approbation bilan et comptes de résultats au 30 septembre 2005 et affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Rétribution. Démission et nomination administrateurs. Divers. Pour assister à l'assemblée, suivre les statuts.  
(4627)

**Silver One, société anonyme,  
rue Champignotte 13, 4317 Aineffe**

Numéro d'entreprise 0446.907.506

Assemblée générale le 4 mars 2006, à 15 heures, au siège social.  
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs.  
(4628)

**Malcourant-Mécanique, société anonyme,  
rue de la Marcelle 1/3, 5030 Gembloux**

Tribunal de commerce de Namur — R.P.M. 0453.558.340

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui se tiendra le lundi 6 mars 2006, à 15 heures, en l'étude du notaire Patrick Bioul, à Gembloux, allée des Marronniers 16, avec pour ordre du jour suivant :

1. Constatation que, suite à l'entrée en vigueur de l'euro le 1<sup>er</sup> janvier 2002, le capital de neuf millions trente-trois francs belges (9.000.033 BEF) s'élève à deux cent vingt-trois mille cent cinq euros (€ 223.105,00).

2. Modification des statuts pour les mettre en concordance avec le point de l'ordre du jour qui précède, et pour les adapter au Code des sociétés. Le texte intégral de ces modifications se trouve à la disposition des actionnaires qui peuvent en obtenir copie sans frais sur simple demande adressée au siège social.

3. Renouvellement du mandat des administrateurs.

4. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précédent.

(4629)

Le conseil d'administration.

**Quadratum, naamloze vennootschap,  
Tennisbaanstraat 74, 9000 Gent**

0453.751.350 — RPR Gent

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 29/03/2006 te 14.00 uur op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoeming en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 553 W.Venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van DEXIA vanaf 02/05/2006.  
(4630)

**Specialisten Center, naamloze vennootschap,  
Kaulillerweg 39, 3950 Bocholt**

Ondernemingsnummer 0440.208.170 — RPR Hasselt

Buitengewone algemene vergadering op 06/03/2006 om 10.00 uur voor notaris Eerdekens te Bocholt. Agenda :

1) Verlenging van het lopend boekjaar :

a) Voorstel tot lopend boekjaar te verlengen van 31/03/2006 naar 31/12/2006.

b) Voorstel tot aanpassing statuten om het boekjaar voortaan te laten lopen van 1 januari tot 31 december van elk jaar en de gewone algemene vergadering te houden op de tweede woensdag van de maand juni.

2) Doelwijziging om het doel uit te breiden.

a) Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur d.d. 7/02/2006 en van de staat van actief en passief d.d. 31/12/2005.

b) Voorstel om tot statutenwijziging om het doel uit te breiden.

3. Aanneming van volledig nieuwe statuten overeenkomstig de genomen besluiten en actualisering met onder meer schrapping van de overbodige bepalingen en overeenstemming met het Wetboek van vennootschappen.

4. Opdracht tot coördinatie van de statuten en tot uitvoering van de genomen besluiten – volmachten.

Indien de vergadering niet in aantal is om geldig te beslissen zal een tweede vergadering gehouden worden met zelfde agenda en op zelfde plaats op 24/03/2006 om 10.00 uur.

Zich richten naar de statuten.

(4631)

De raad van bestuur.

**Siffer Dock Company, in het kort : « Sidoco »,  
naamloze vennootschap,  
Kluizensesteenweg 1, 9000 Gent**

Ondernemingsnummer 0400.106.390 — RPR Gent

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die gehouden wordt op de zetel van de vennootschap, op donderdag 2 maart 2006, om 12 uur, met volgende agenda :

1. Omzetting van het kapitaal in euro.

2. Kapitaalverhoging om het van honderddrieënzeventigduizend vijfhonderd vijfentwintig euro zeventenvierzig cent (€ 173.525,47) op honderdvijfenzeventigduizend euro (€ 175.000,00) te brengen door middel incorporatie van belaste reserves.

3. Wijziging van de datum van de algemene vergadering, om deze te laten doorgaan de laatste vrijdag van de maand mei, om 15 uur.

4. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen.

5. Machten.

(4838)

**Timcor, naamloze vennootschap,  
Kluizensesteenweg 1, 9000 Gent**

Ondernemingsnummer 0437.679.242 — RPR Gent

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die gehouden wordt op de zetel van de vennootschap, op donderdag 2 maart 2006, om 11 u. 30 m., met volgende agenda :

1. Wijziging van de datum van de algemene vergadering, om deze te laten doorgaan de laatste vrijdag van de maand mei, om 14 uur.

2. Wijziging van de statuten.

3. Machten. (4839)

**Digital Data, naamloze vennootschap,  
Blauwbroekstraat 1, bus 23, 2000 Antwerpen**

0479.648.568 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda : 1. Bespreking tegenstrijdige belangen bestuurders; 2. Lezing van het jaarverslag van de Raad van Bestuur; 3. Goedkeuring van de jaarrekening; 4. Toekenning vergoeding aan het kapitaal; 5. Décharge verlenen aan de Raad van Bestuur voor de uitoefening van haar mandaat tijdens het afgelopen boekjaar; 6. Décharge verlenen aan de accountant voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het afgelopen boekjaar; 7. Kwalificatie van de eventuele voordelen van alle aard toegekend aan de leden van de Raad van Bestuur; 8. Goedkeuring bezoldigingen en voordelen van alle aard aan de leden van de Raad van Bestuur; 9. Intrestlast bepalen voor de schuld van de vennootschap op de leden van de Raad van Bestuur; 10. Diversen. (4827)

**New Systems International, naamloze vennootschap,  
Onderheide 19, 2930 Brasschaat**

0463.983.266 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 10/3/2006, om 19 uur, op de zetel. Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking van de jaarrekening per 30/9/2005. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/9/2005. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Varia. (4828)

**Gradison, naamloze vennootschap,  
Blookstraat 41, 3500 Hasselt**

0859.747.523 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 19 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (4829)

**Terra Domus, naamloze vennootschap,  
Kortrijkstraat 92, 9790 Wortegem-Petegem**

0438.563.526 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Kwijting bestuurders. (4830)

**Prepress Xtensions, naamloze vennootschap,  
Antwerpsestraat 108, 2640 Mortsel**

0448.317.172 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Kwijtingen. Ontslagen en benoeming. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (4831)

**Helix, naamloze vennootschap,  
Foerierstraat 3, 8310 Sint-Kruis**

0448.118.026 RPR Brugge

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 19 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. (4832)

**Top Selection, naamloze vennootschap,  
Haantjeslei 116, 2018 Antwerpen**

0426.538.890 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 11 uur, op de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en/of benoeming. 5. Varia. (4833)

**Aerotechs, naamloze vennootschap,  
Voortstraat 12B, 3560 Lummen**

0463.717.012 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 9 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verslag Art. 633-634 Wb. Venn. Varia. (4834)

**Horseco, naamloze vennootschap,  
Dam 39, 8500 Kortrijk**

0443.020.972 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (4835)

**Immob Lalou, naamloze vennootschap,  
Zeedijk 31, bus 4, 8370 Blankenberge**

0450.928.353 RPR Brugge

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4836)

**Allindus, naamloze vennootschap,  
Luitenant Lippenslaan 37, bus 5, 2140 Borgerhout**

0423.028.381 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 10/03/2006, om 20 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2005. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoeming. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (4837)

## Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

### Administrations publiques et Enseignement technique

#### OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

##### **Centre public d'Action sociale de La Louvière**

Le Centre public d'Action sociale de La Louvière procède au recrutement et à la promotion de Receveur.

Les emplois sont accessibles aux candidats masculins et féminins.

**I. Condition d'accès (par recrutement) :**

1) Etre citoyen de l'Union européenne.

2) Posséder une connaissance de la langue française jugée suffisante au regard de la fonction à exercer.

3) Etre de conduite irréprochable et fournir un certificat de bonne conduite, vie et moeurs (modèle 1) datant de moins de 3 mois à la date limite fixée pour le dépôt des candidatures.

4) Jouir de ses droits civils et politiques.

5) Pour le candidat masculin, né avant le 31 décembre 1975, satisfaire aux lois sur la milice ou aux lois portant sur le statut des objecteurs de conscience.

6) Justifier de la possession des aptitudes physiques exigées pour la fonction à exercer et en faire la preuve au terme d'un examen médical de contrôle effectué avant toute nomination définitive, par un médecin désigné par le Conseil de l'aide sociale.

7) Etre âgé au moins de 24 ans à la date limite fixée pour le dépôt des candidatures.

**8) Etre titulaire, à la date de clôture des inscriptions :**

soit d'un des diplômes ou certificats d'études pris en considération pour le recrutement aux emplois de niveau 1 dans les services de l'Etat, des Communautés et des Régions;

soit du diplôme de licencié en sciences hospitalières obtenu après un cycle d'études techniques supérieures A1 ou une candidature universitaire.

Et de plus, d'un diplôme ou certificat délivré à l'issue d'un cycle complet du cours de sciences administratives, fixées par les circulaires du Ministre des Affaires intérieures auxquelles renvoie la circulaire du Ministre de l'Action sociale du 12 juillet 1994 relative à l'application des principes généraux de la fonction publique locale dans les Centres publics d'Action sociale.

Sont dispensés de la présentation du diplôme ou du certificat délivré à l'issue d'un cycle complet de cours de sciences administratives, les candidats porteurs d'un des diplômes suivants :

docteur ou licencié en droit;

licencié en sciences administratives;

licencié en sciences politiques;

licencié en sciences sociales ou sociologie;

licencié en sciences économiques;

licencié en sciences commerciales.

Sont également dispensés du même diplôme ou certificat, les candidats porteurs d'un diplôme ou certificat pris en considération pour l'admission aux emplois du niveau 1 dans les services de l'Etat, des Communautés et des Régions pour autant que ce titre ait été délivré au terme d'études totalisant au moins 60 heures dans le groupe des matières constituées par le droit public, administratif et le droit civil et 40 heures dans le groupe des matières constituées par l'économie, les finances et la comptabilité.

9) Justifier, à la date de dépôt des candidatures, d'une expérience utile de 3 ans dans la fonction publique.

10) Réussir un examen de recrutement.

11) Les lauréats seront versés dans une réserve de recrutement, valable 3 ans.

L'examen de recrutement comporte dans l'ordre :

Epreuves écrites :

a) Résumé et commentaire d'un exposé de niveau universitaire (sans prise de notes) traitant d'un sujet d'ordre général ou communal 100 points

b) Epreuve écrite professionnelle : 200 points

a. Connaissance approfondie de : (120 points)

loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S.;

loi du 26 mai 2002 concernant le Droit à l'Intégration Sociale (DIS);

loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les C.P.A.S.

b. Notions générales : (80 points)

la loi communale;

le Code de la Démocratie locale et de la décentralisation en ce qui concerne;

- Première partie : Livre I- Livre II - Livre III;

- Troisième partie : Livre f - Livre II;

des dispositions légales sur les marchés publics;

de droit civil;

sur la motivation formelle des actes administratifs;

sur la médiation de dettes et le règlement collectif de dettes.

c) Une épreuve écrite se basant sur l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale ainsi que l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 1997 relatif à la comptabilité communale pour les C.P.A.S. destinée à apprécier les aptitudes du candidat en matière de gestion budgétaire, comptable et d'analyse financière. 100 points

Epreuve orale :

d) une épreuve orale : 300 points

a. un entretien en vue de :

déceler la vision stratégique managériale du candidat ainsi que sa créativité;

mesurer les réalisations du candidat dans une fonction antérieure, réalisation en terme :

a) d'orientation client;

b) d'orientation résultat.

b. entretien sur des questions d'intérêt général ou communal (en ce compris C.P.A.S.) destiné principalement à apprécier la maturité du candidat, sa présentation, la manière dont il expose ses idées personnelles et sa capacité à gérer les conflits.

Les différentes épreuves des examens de recrutement sont éliminatoires.

Pour être déclarés admissibles, les candidats doivent obtenir au moins 50 % dans chacune des épreuves et 60 % des points au total. En ce qui concerne l'épreuve « b ) une épreuve professionnelle », les candidats doivent obtenir au moins 50 % en connaissance approfondie et 50 % en notions générales pour être déclarés admissibles.

En outre, à l'issue des épreuves écrites et orales, les candidats restant en lice, seront tenus de subir un test psychotechnique permettant au Conseil de l'Aide Sociale d'apprecier l'adéquation de leur personnalité avec la fonction à conférer.

**III. Modalités :**

Les candidatures doivent être transmises au service G.R.H., rue du Moulin 54, 7100 La Louvière, par lettre recommandée ou par pli ordinaire contre accusé de réception, pour le 28 février 2006 au plus tard.

Elles seront obligatoirement accompagnées :

1. d'un curriculum vitae complet;
2. d'une copie certifiée conforme du diplôme requis;
3. d'un certificat de bonnes conduite, vie et moeurs (modèle 1) daté de moins de 3 mois;
4. pour le candidat masculin, né avant le 31.12.1975, un extrait d'acte de milice. (4632)

**Gemeente Kortemark**

Het gemeentebestuur Kortemark werft aan :

Diensthoofd informatica, communicatieambtenaar, technologie vakgebied informatica & vrije tijd (m/v) (2e oproep)

Diensthoofd ruimtelijke ordening & stedenbouw, stedenbouwkundig ambtenaar (m/v) (2e oproep)

Voltijds, niveau A1a-A3a, statutair, met een proefperiode van 1 jaar, bruto aanvangsloon van 1.820,83 euro/maand, wervingsreserve van drie jaar.

Extra legale voordelen : maaltijdcheques, hospitalisatieverzekering, premie voor wie naar het werk fietst, tussenkomst openbaar vervoer.

Aanwervingsvoorraarden diensthoofd ICT & vrije tijd of diensthoofd ruimtelijke ordening & stedenbouw - stedenbouwkundig ambtenaar :

Houder zijn van een diploma van universitair onderwijs of van het hoger onderwijs van het lange type, gelijkgesteld met universitair onderwijs. Slagen voor een gewoon aanwervingsexamen.

De specifieke diplomavoorraarden zijn op eenvoudig verzoek verkrijgbaar.

Uw sollicitatie wordt verwacht op volgend adres : college van burgemeester en schepenen, Stationsstraat 68, te 8610 Kortemark, samen met :

- een kopie van het vereiste diploma;
- een uitgebreid curriculum vitae.

Stuur uw kandidatuur aangetekend uiterlijk op 10 maart 2006. De inschrijvingsdatum wordt bewezen door de poststempel. Te laat ingediende kandidaturen worden niet in aanmerking genomen.

Info : een infopakket is te verkrijgen bij de personeelsdienst.

Tel. 051-57 51 30 of e-mail : personeel@kortemark.be. (4633)

**Hogeschool Gent**

De Vlaamse Autonome Hogeschool Gent verklaart volgende betrekkingen extern vacant :

Departement Architectuur, Audiovisuele & Beeldende Kunst, Academie Gent

Betrekkings :

ACAD E 090bis

Praktijklector interieurvormgeving Communicatie ICT/CAD (40 % van een voltijdse betrekking)

Betrekkings :

ACAD E 091

Praktijklector constructie meubel (20 % van een voltijdse betrekking)

**Kandidaatstelling :**

De formulieren voor kandidaatstelling, de toelatingsvoorraarden en de profielbeschrijving zijn te bekomen op de website van de Hogeschool Gent, <http://www.hogent.be/vacature>, of kunnen worden afgehaald op het secretariaat van de sector personeel van de Hogeschool Gent, J. Kluyskensstraat 2, 9000 Gent. De kandidaatstelling met vermelding van het referentnummer, samen met het curriculum vitae en een kopie van het diploma dient op straffe van nietigheid, uiterlijk op 27 februari 2006, verstuurd te worden aan de Hogeschool Gent, t.a.v. de sector personeel, J. Kluyskensstraat 2, 9000 Gent, of tegen ontvangstbewijs aangegeven te worden op het secretariaat van de sector personeel. Enkel schriftelijke kandidaatstellingen op papier worden aanvaard. Kandidaatstellingen die per e-mail worden gedaan, moeten worden bevestigd door een tijdige, schriftelijke kandidaatstelling op papier. Bij gebreke hiervan is de kandidaatstelling per e-mail niet geldig. (4634)

**Universiteit Gent****ADMINISTRATIEF EN TECHNISCH PERSONEEL  
VACANTE BETREKKINGEN**

(2006/GE61/A) - Eén halftijdse betrekking in functieklaas A (graad 7) als directiemedewerker (coördinator animalarium) bij het Animalarium van de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen - wedde à 100 % : graad 7 : min. € 21.068,10 - max. € 34.014,18

Profiel van de kandidaat :

Diploma van dierenarts.

In het bezit zijn van een Master in Laboratory Animal Science strekt tot aanbeveling.

Kennis inzake organisatie en uitvoering wetenschappelijke proeven.

Kennis van de wetgeving inzake dierenproeven.

In het bezit zijn van een Master in Laboratory Animal Science strekt tot aanbeveling.

Beschikken over leidinggevende capaciteiten.

Beschikken over sociale en communicatieve vaardigheden.

Kunnen onderhandelen.

Teamgericht zijn.

Flexibele ingesteldheid.

Resultaatgericht.

Attente houding inzake het welzijn van dieren in het algemeen.

Tolerante houding inzake het gebruik van proefdieren voor onderzoek.

Verantwoordelijkheidszin ten aanzien van proefdieren en het goede verloop van de dierexperimenten.

Inhoud van de functie :

Instaan voor het algemeen management van het Animalarium op vlak van logistiek, administratie, kwaliteit en personeel.

Instaan voor de inspectie van de dierengezondheid en het dierenwelzijn.

(2006/RE55/A) - Eén halftijdse betrekking in functieklaas A (graad 7) als directiemedewerker (bibliothecaris) bij de bibliotheek van de Faculteit rechtsgeleerdheid - wedde à 100 % : graad 7 : min. € 21.068,10 - max. € 34.014,18.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van licentiaat in de rechten.

In staat zijn een faculteitsbibliotheek Rechtsgeleerdheid te beheren; daarbij is bibliotheekervaring gewenst.

Goede kennis van de courante softwarepakketten (MS Office).

Kennis van het internet.

Bekend zijn met het werken met zoekstrategieën.

Kennis van boekhoudkundige software (SAP) en bibliotheek software (Aleph) strekt tot aanbeveling.	Instaan voor allerhande fijn mechanische bewerkingen (draaien, frizen,...).
Kennis van de Franse en de Engelse taal.	Instaan voor het prepareren van meetmonsters.
Kunnen zelfstandig werken.	Verrichten van fijn laswerk.
Beschikken over goede sociale vaardigheden.	Ondersteuning bieden inzake de opstelling, het onderhoud en verdere uitbouw van practica op bachelor- en masterniveau.
Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.	(2006/WE05/B/2) : Eén voltijdse betrekking in functieklaasse B (graad 4 of 5) als hoofdmedewerker (technicus) bij de vakgroep Subatomaire en Stralingsfysica (Faculteit wetenschappen) - wedde à 100 % : graad 4 : min. € 15.733,71 - max. € 26.225,24; graad 5 : min. € 18.178,66 - max. € 28.699,90.
Beschikken over leidinggevende capaciteiten.	Profiel van de kandidaat :
Beschikken over administratieve vaardigheden.	Diploma van hogeschoolonderwijs van één cyclus.
Klantgericht zijn.	Vertrouwd zijn met het werken met radioactiviteit, stralingsdosimetrerie, Fricke-dosimetrie en algemene chemie (in functie van onderzoek in de milieu en subatomaire fysica op internationaal niveau).
Teamgericht zijn.	Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office) en internet.
Flexibele ingesteldheid (in functie van flexibele werkuren, o.a. woensdagavond en occasioneel zaterdagvoormiddag).	Kennis van boekhoudkundige softwareprogramma's (bv. SAP).
Zin voor verantwoordelijkheid.	Vertrouwd zijn met wetenschappelijke software is een pluspunt.
Inhoud van de functie :	Vertrouwd zijn met de project- en contractprocedures aangaande wetenschappelijk onderzoek binnen zowel nationaal als internationaal verband is een pluspunt.
Instaan voor de leiding en supervisie betreffende verschillende bibliotheekmedewerkers en jobstudenten.	Goede kennis van de Engelse en Franse taal.
Beheer van het facultair werkingskrediet van de bibliotheek, van het interfacultair bibliotheekkrediet en van de kas bibliotheek, inclusief het uitschrijven van offertes en aanbestedingen.	Beschikken over goede communicatieve vaardigheden, ook in het Engels en het Frans.
Instaan voor de centrale acquisitie van boeken, tijdschriften en invoegwerken, controle en opvolging van facturen.	Beschikken over goede sociale vaardigheden.
Verzorgen van de voorbereiding van de facultaire bibliotheekcommissie en uitvoering van de beslissingen van deze commissie.	Beschikken over een goed organisatievermogen.
Geven van rondleidingen en methodologie inzake het opzoeken in een bibliotheek.	Kunnen zelfstandig werken.
Documentaire dienstverlening naar de verschillende gebruikers van de bibliotheek toe.	Beschikken over technische vaardigheden.
Nemen van initiatieven voor een optimalisering en gebruiksvriendelijker maken van de rechtsbibliotheek.	Verantwoordelijkheidszin.
(2006/WE05/B1) : Eén voltijdse betrekking in functieklaasse B (graad 4) als hoofdmedewerker (technicus) bij de vakgroep Subatomaire en Stralingsfysica (Faculteit wetenschappen) - wedde à 100 % : graad 4 : min. € 15.733,71 - max. € 26.225,24.	Zin voor nauwkeurigheid.
Profiel van de kandidaat :	Inhoud van de functie :
Diploma van hogeschoolonderwijs van één cyclus ofwel dit opleidingsniveau bereikt hebben door middel van een diploma volledig secundair onderwijs, bij voorkeur volledig secundair technisch onderwijs, gekoppeld aan een relevante beroepservaring van 10 jaar.	Zelfstandig verlenen van logistieke en technische medewerking bij het wetenschappelijk onderzoek :
Vertrouwd zijn met het ontwerp, de bouw en het onderhoud van hoogtechnologische installaties (deeltjesversnellers, stralingsdetectors, magneten, vacuümapparatuur en constructie van vacuümkamers) voor onderzoek in de subatomaire fysica op internationaal niveau.	inzake radioactiviteitsbepaling van krypton-85 (met gaschromatografie en scintillatietechniek), en
Goede kennis van de Engelse en Franse taal.	van radon (via chemische en elektro-chemische etsprocedures);
Beschikken over goede communicatieve vaardigheden, ook in het Engels en het Frans.	inzake Fricke-dosimetrie met absorbantiemetingen (via computergestuurde spectrofotometrie).
Beschikken over goede sociale vaardigheden.	Instaan voor de rapportering en verwerking van meetresultaten inzake wetenschappelijk onderzoek (Rn en Kr onderzoek) en dit naar zowel binnen- als buitenlandse onderzoekscentra.
Beschikken over een goed aanpassingsvermogen.	Zelfstandig begeleiden van studenten (doctorandi, Erasmus,...).
Kunnen zelfstandig werken.	Instaan voor de volledige opvolging en de ondersteuning inzake de projecten en contracten.
Beschikken over goede technische vaardigheden.	Instaan voor de afwerking van onderzoeksresultaten en het opmaken van wetenschappelijke artikelen en rapporten voor internationale tijdschriften (tekstuele verwerking en lay-out).
Nauwgezet zijn.	(2006/WE13/B) : Eén halftijdse betrekking in functieklaasse B (graad 4) als hoofdmedewerker (laborant) bij de vakgroep Geologie en Bodemkunde (Faculteit wetenschappen) - wedde à 100 % : graad 4 : min. € 15.733,71 - max. € 26.225,24.
Flexibele ingesteldheid (in functie van buitenlandse reizen).	Profiel van de kandidaat :
Preciese en zorgzame ingesteldheid.	Diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus, bij voorkeur richting chemie.
Inhoud van de functie :	Kennis van en praktische ervaring met fysische en chemische analyse van gesteenten en mineralen.
Zelfstandig instaan voor het mechanisch ontwerpen, opbouwen en onderhouden van elektronenversnellers en perifere apparatuur.	
Zelfstandig instaan voor het mechanisch ontwerpen, bouwen en/of aanpassen van experimentele opstellingen voor de onderzoeksgroepen van de vakgroep (zowel in binnen- als buitenland).	

Ervaring hebben inzake het bedienen van specifieke laboratoriumapparatuur voor gesteente- en mineraalonderzoek (thermisch en optisch gestimuleerde luminiscentie, natuurlijke radioactiviteitsmeting).

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office), kennis van wetenschappelijke software (bv. SigmaPlot en/of Origin) strekt tot aanbeveling.

Goede kennis van de Engelse en de Franse taal.

Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.

Zelfstandig kunnen werken.

Zin voor verantwoordelijkheid.

Zin voor nauwgezetheid.

Inhoud van de functie :

Instaan voor de technische ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek in de mineralogie en petrologie op het domein van de geochronologie, de isotopengeologie en de geochemie.

Instaan voor de technische ondersteuning van studenten en doctorandi op vlak van scriptie- en thesiswerken.

(2006/GE22/B) : Eén halftijdse betrekking in functieklaas B (graad 4) als hoofdmedewerker (laborant) bij de vakgroep Pathologische Anatomie (Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen) - wedde à 100 % : graad 4 : min. € 15.733,71 - max. € 26.225,24.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus.

Kennis van labtechnieken zoals onder meer blotting, celcultuur, confocale microscopie, PCR, DNA en RNA isolatie.

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office).

Kennis van boekhoudkundige softwareprogramma's (bv. SAP) strekt tot aanbeveling.

Goede kennis van het Engels en Frans.

Kennis van het Duits.

Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.

Beschikken over goede sociale vaardigheden.

Beschikken over leidinggevende capaciteiten.

Teamgericht zijn.

Klantgericht zijn.

Zin voor verantwoordelijkheid.

Flexibele ingesteldheid.

Dynamische persoonlijkheid.

Nauwgezet en punctueel zijn bij het uitvoeren van de hem/haar opgedragen taken.

Inhoud van de functie :

Medeverantwoordelijk voor het technisch beheer van het onderzoeks-lab Pathologische Anatomie.

Instaan voor de dienstverlening naar verschillende aanvraaggroepen.

Verrichten van werkzaamheden op vlak van immuunhistochemie, blotting en celcultuur.

Instaan voor de bediening van specifieke apparatuur, met name de confocale microscoop.

(2005/RE51/B) : Eén deeltijdse (50 %) betrekking in functieklaas B (graad 4) als hoofdmedewerker (secretaris) bij het decanaat van de Faculteit rechtsgerechtigheid - wedde à 100 % : graad 4 : min. € 15.733,71 - max. € 26.225,24.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus.

Goede kennis van courante softwaretoepassingen (MS Office).

Goede kennis van het Nederlands, het Engels en het Frans, zowel schriftelijk als mondeling.

Vertrouwd zijn met het werken binnen een ICT-omgeving.

Beschikken over goede sociale vaardigheden.

Flexibiliteit inzake werkuren.

Inhoud van de functie :

Administratieve en logistieke ondersteuning van de werking van het International Relations Office van de faculteit, met in het bijzonder :

verzorgen van allerhande secretariaatswerkzaamheden;

beheer van databestanden;

onthaal van buitenlandse studenten;

contacten verzorgen met partneruniversiteiten.

(2006/WE13/D) : Eén halftijdse betrekking in functieklaas D (graad 2) als adjunct-medewerker (onderhoudstechnicus) bij de vakgroep Geologie en Bodemkunde (Faculteit wetenschappen) - wedde à 100 % : graad 2 : min. € 12.594,01 - max. € 22.031,85.

Profiel van de kandidaat :

Geen schooldiploma vereist.

Ervaring inzake het bedienen van machines voor de vervaardiging van gesteentepreparaten strekt tot aanbeveling.

Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.

Zelfstandig kunnen werken.

Technisch handig zijn.

Zin voor verantwoordelijkheid.

Inhoud van de functie :

Instaan voor het bedienen en onderhouden van machines voor onder meer het verzagen van gesteenten en het vervaardigen van dunne secties (zgn. slijpplaatsjes).

Instaan voor het inbedden van losse en vaste gesteenten in kunsthars, al dan niet onder vacuüm en met toevoeging van kleur- en fluorescerende stoffen.

Algemene beschikkingen voor deze betrekkingen :

Meer info omtrent de selectieprocedure kan u opvragen bij Barbara VANHEE, op het telefoonnummer 09-242 54 59 (contactpersoon Barbara VANHEE) of op het e-mailadres hrs.government@hudson.com

De wedde wordt thans uitbetaald aan 137,28 %.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch Toezicht.

Deze vacatures zijn statutaire betrekkingen met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekkingen.

De preselectie gebeurt door De Witte & Morel. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, cv en een kopie van het behaalde diploma worden :

ten laatste op 22 februari 2006, om 17 uur, verwacht voor volgende functies :

Laborant (2006/WE13/B)

Secretaris (2005/RE51/B)

ten laatste op 24 februari 2006, om 17 uur, verwacht voor volgende functies :

Coördinator animalarium (2006/GE61/A)

Bibliothecaris (2006/RE55/A)

Technicus (2006/WE05/B/1)

Technicus (2006/WE05/B/2)

Laborant (2006/GE22/B)

Onderhoudstechnicus (2006/WE13/D)

Uw kandidatuur stuurt u naar :

De Witte & Morel

T.a.v. Mevr. Barbara VANHEE, Moutstraat 56,

9000 GENT

(4635)

#### **Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brasschaat**

Het O.C.M.W. van Brasschaat beschikt binnenkort over 3 dienstencentra (Maria ter Heidehove, Vesalius en Antverpia). Voor deze dienstencentra zoeken wij een dienstencentrumleid(st)er in vast verband, met aanleg van een werfreserve. Uw taak : dagelijkse leiding van dienstencentrum; uitwerken van de dienst- en hulpverlening. Dienstencentra richten zich hoofdzakelijk naar senioren. Tewerkstelling : volijds 100 % (37,5 u./week). Vereist diploma : hoger onderwijs van het korte type. Wedde : volgens barema B1-2-3, diploma en ervaring. Andere voordelen : maaltijdcheques, hospitalisatieverzekering, terugbetaling openbaar vervoer of fietsvergoeding. Info, voorwaarden, examenprogramma en functieomschrijving kunt u aanvragen op de personeelsdienst van het O.C.M.W., Van Hemelrijcklei 90, 2930 Brasschaat, tel. : 03-650 25 16 of via e-mail : patricia.krynen@ocmwbras-schaat.be

Inschrijvingen dienen schriftelijk uiterlijk op 12 maart 2006 toe te komen. Wij verwachten samen met uw kandidatuur een kopie van het diploma.

(4636)

#### **Gemeente Herenthout**

Herenthout wil voor haar inwoners een gemeente met aandacht voor een kwaliteitsvolle dienstverlening. Zij wil een dynamische communicatieve gemeente zijn. In dit kader gaan wij over tot de aanwerving van een m/v gemeentesecretaris.

Uw profiel :

U bent de spilfiguur in de administratie. U bent het hoofd van het personeel en leidt de administratie, u organiseert en coördineert de werking van de verschillende gemeentediensten. U bent verantwoordelijk voor het voorbereiden, notuleren en opvolgen van vergaderingen van het college van burgemeester en schepenen, de gemeenteraad en andere beleidsvergaderingen. U bent de sleutelfiguur in de verdere ontwikkeling van de gemeente. U hebt een grote dosis managementvaardigheden. U kan probleemoplossend werken en heeft een duidelijk inzicht in de verhoudingen tussen de politieke beleidsvoering en de taken van de administratie.

Wij bieden :

Een job in vast dienstverband. Een goed salaris. Een versnelde loopbaan (15 jaar). Mogelijkheid tot valorisatie van maximum 6 jaar relevante privé-ancienniteit. Maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering.

Aanwervingsvoorraarden :

Slagen voor een aanwervingsexamen. U bent houder van een diploma dat in aanmerking komt voor de toelating tot een betrekking van niveau 1 en een diploma uitgereikt na het beëindigen van een volledige cyclus van de leerlingen administratieve wetenschappen. (Vrijstelling van het laatste diploma is mogelijk voor kandidaten in het bezit van bepaalde diploma's.) Burgerlijke en politieke rechten genieten. Voldoen aan de wettelijke bepalingen inzake aanwerving.

Het volledige aanwervingsdossier (aanwervingsvoorraarden, examenprogramma, e.d.) kan op eenvoudig verzoek opgevraagd worden bij de personeelsdienst, op het nummer 014-50 78 41.

De kandidaturen moeten schriftelijk ingediend worden bij het college van burgemeester en schepenen, Bouwelse Steenweg 8 te 2270 Herenthout, uiterlijk op 15 maart 2006.

(4637)

#### **Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lochristi**

Het O.C.M.W.-Lochristi gaat over tot de aanwerving in gesubsidieerd contractueel verband voor onbepaalde duur en contractueel verband met aanleg werfreserve van (tweede oproep), halfijdse poetsvrouw (19/38) (m/v) voor de poetsdienst aan huis, uiterste inschrijvingsdatum 20 februari 2006.

Richt uw kandidatuurstelling aangetekend of tegen ontvangstbewijs aan het O.C.M.W., Bosdreef 5A, te 9080 Lochristi, samen met de vereiste bijlagen.

Indien u graag de volledige aanwervingsvoorraarden en een functiebeschrijving ontvangt, neem dan schriftelijk, telefonisch of per e-mail contact op met het O.C.M.W.-Lochristi, Bosdreef 5A, te 9080 Lochristi, tel. 09-355 93 09, e-mail adres : marianne.morant@ocmwlochristi.be of surf naar www.ocmwlochristi.be

(4638)

#### **Gemeente Wezembeek-Oppem**

Het gemeentebestuur Wezembeek-Oppem werft aan voor onmiddellijke indiensttreding :

- 1 technisch assistent (electricien) (m/v) niveau D – statutair;
- 1 technisch assistent (vloerder) (m/v) niveau D – statutair;
- 1 technisch assistent wegen en groen (m/v) niveau D – statutair;
- 2 technisch hulpassistenten (m/v) niveau E2-3 – contractueel onbep. duur - gecostatuut.

Alle nuttige privédienstjaren worden in aanmerking genomen.

U kan genieten van een interessante verlofregeling : 35 werkdagen.

Andere voordelen zijn : maaltijdcheques (4,88 euro/dag) en hospitalisatieverzekering.

Voorwaarden en examenprogramma zijn te bekomen op de personeelsdienst, tel. 02-783 12 40 of via e-mail : dirk.vansever@publalink.be

Indien u wenst te werken in een aangename en groene werkomgeving waarbij u regelmatig in contact komt met de burger, gelieve dan uiterlijk op 7 maart 2006, uw gemotiveerde kandidatuur, samen met een curriculum vitae en een afschrift van diploma (Nederlandstalig of een Franstalig - met bewijs van Nederlandstalige taalkennis afgeleverd door Selor (art. 7 volgens niveau)), per aangetekend schrijven, of tegen ontvangstbewijs, te sturen aan het College van Burgemeester en Schepenen, L. Marcellisstraat 134, te 1970 Wezembeek-Oppem. (4639)

#### **Universiteit Antwerpen**

Het departement ICT zoekt een volijds analist-programmeur (m/v).

Aard van de functie :

Volijds functie (patrimonium), graad 6 (van 2.328 euro tot 3.366 euro bruto per maand, afhankelijk van de ervaring van de kandidaten).

Opdracht :

Binnen de afdeling Applicaties en Ontwikkeling staat de analist-programmeur in teamverband in voor de verdere uitbouw en implementatie van o.a. de Peoplesoft-projecten (HRM en Campus Solutions).

Naast het implementeren van de ERP-software en het ontwikkelen van nieuwe functionaliteiten, ontwerpt en ontwikkelt hij/zij rapporten met Crystal Reports.

Hij/zij staat ook in voor het onderhoud van de applicaties en geeft opleidingen aan eindgebruikers.

Functievereisten en competenties :

u beschikt door opleiding en/of praktijkervaring over de nodige kennis op het vlak van ERP-systemen en u hebt een grondige kennis van informatica-applicaties;

u heeft kennis van en ervaring opgebouwd met Oracle-databases en Crystal Reports;

u bent vertrouwd met de ontwikkelomgeving van Peoplesoft (Peopletools);

u is klantgericht en communicatief, u werkt graag zelfstandig, maar ook in team en u ziet ook de oplossing voor het probleem achter de vraag;

u bent bereid om extra opleidingen te volgen om uw kennis verder uit te bouwen en beschikt over een degelijke basiskennis van het Engels;

u kan de juiste prioriteiten leggen en bent bestand tegen werken onder tijdsdruk.

Wij bieden :

maaltijdcheques;

35 vakantiedagen + 2 weken collectieve sluiting (één week in augustus en één week tussen kerst en nieuwjaar);

fietsvergoeding (0,15 euro per kilometer);

volledige terugbetaling woon-werkverkeer met openbaar vervoer;

flexibele arbeidstijdregeling;

verschillende mogelijkheden i.v.m. loopbaanonderbreking.

Hoe kandideren ?

De sollicitatiebrieven dienen ten laatste op 3 maart 2006 in het bezit te zijn van de Universiteit Antwerpen, t.a.v. Philippe Van Hecke, diensthoofd Human Resources, Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen.

Voor bijkomende informatie kan u terecht bij Geert Vera, tel. 03-820 20 58 of geert.vera@ua.ac.be

Inzake rekrutering en aanwerving voert de UA een gelijkekansenbeleid. (4640)

#### K.U.Leuven

---

Voor de Rectorale Diensten, Dienst Communicatie, zoeken wij een stafmedewerker wetenschapscommunicatie (m/v), Graad 7 – VB/E/2006/08/P.

Doel van de functie :

In nauw overleg met de Coördinator Onderwijsbeleid, tevens beleidsopvolger 'Wetenschapscommunicatie', en met de directeur Communicatie voert u activiteiten uit die bijdragen tot het profileren van de K.U.Leuven als centrum van maatschappelijk relevant wetenschappelijk onderzoek. U coördineert en ondersteunt (inter-)universitaire initiatieven op het vlak van wetenschapscommunicatie. U werkt samen met zowel administratief als academisch personeel binnen de K.U.Leuven, en met vertegenwoordigers van andere universiteiten en van de Vlaamse overheid.

Opdrachten :

Het opzetten en leiden van een "Regionale Wetenschapswinkel K.U.Leuven" en het vertegenwoordigen van K.U.Leuven in het inter-universitair "Operationeel Team Wetenschapswinkels";

Het coördineren en ondersteunen van activiteiten in het kader van de Vlaamse Wetenschapsweek aan de K.U.Leuven en in dat kader het helpen vertegenwoordigen van K.U.Leuven bij de Administratie voor Wetenschap en Innovatie van de Vlaamse overheid;

Voeling houden met nieuws en berichtgeving betreffende wetenschapscommunicatie;

Het ondersteunen van initiatieven inzake wetenschapscommunicatie met betrekking tot doelstellingen vooropgesteld door de overheid zoals TOS21, de Lissabondoelstellingen,...

Het ondersteunen van initiatieven aan de verschillende faculteiten en departementen van de K.U.Leuven en het aanspreekpunt zijn op het vlak van wetenschapscommunicatie voor facultaire en departementale medewerkers;

Ondersteuning van de ingebruikname van nieuwe K.U.Loket-toepassingen met betrekking tot wetenschapscommunicatie;

Het begeleiden bij het opmaken en uitgeven van brochures, folders, affiches... over initiatieven inzake wetenschapscommunicatie aan de K.U.Leuven en het leggen van contacten met interne en externe leveranciers (technische diensten, drukkers,...) en eventuele partners bij initiatieven inzake wetenschapscommunicatie.

Profiel :

U bezit een universitair diploma of een diploma hoger onderwijs van twee cycli;

U beschikt over relevante ervaring met het werken in de communicatiesector;

U hebt interesse voor wetenschap en technologie;

U bezit uitstekende communicatieve vaardigheden – zowel mondeling als schriftelijk – in het Nederlands en het Engels en past de presentatie hiervan aan de doelgroep/gesprekspartner aan;

U beheert de gangbare informatie- en communicatietechnologie;

U hebt sterk ontwikkelde organisatorische vaardigheden en neemt de verantwoordelijkheid op voor uw aandeel in projecten;

U bent in staat zowel zelfstandig te werken als in team;

U handelt snel en doortastend in mogelijke probleemsituaties.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden :

Een voltijdse tewerkstelling voor een periode van 4 jaar.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar de Personeelsdienst ter attentie van Ilse Vanwezer, personeelsconsulent, Parijsstraat 72B, te 3000 Leuven, tel. : 016-32 83 30, fax : 016-32 83 10.

E-mail : Ilse.Vanwezer@pers.kuleuven.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de personeelsdienst uiterlijk op 28 februari 2006.

Inzake rekrutering en aanwerving voert de K.U.Leuven een gelijkekansenbeleid. (4641)

#### Gerechtelijke akten en uitreksels uit vonnissen

#### Actes judiciaires et extraits de jugements

---

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil

---

Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire

---

Vredegerecht van het eerste kanton Aalst

---

Bij vonnis d.d. 7 februari 2006 van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart Mevr. De Bruyn, Eliane, wonende te 9300 Aalst, Geraardsbergsestraat 8, bus 7, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer Joos, Luc, wonende te 9308 Hofstade (O.-Vl.), Molenkouterstraat 32.

Aalst, 7 februari 2006.

De griffier : (get.) Luc Renneboog.

(61562)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 1 februari 2006, werd De Backer, Ludo, geboren te Sint-Amantsberg op 25 augustus 1960, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, te 2640 Mortsel, Deurnestraat 252, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : zijn broer, De Backer, Johan, geboren te Sint-Amantsberg op 24 juni 1959, wonende te 9200 Dendermonde, Breestraat 174.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 10 januari 2006.

Berchem (Antwerpen), 8 februari 2006.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers. (61563)

Vrederecht van het kanton Boom

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 8 februari 2006, werd De Wit, Ghisléna, geboren op 17 januari 1931, wonende te 2620 Hemiksem, Sint-Bernardsesteenweg 88, verblijvende Ziekenhuis Heilige Familie, 's Herenbaan 172, te 2840 Rumst, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Troetsel, Maria, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, kantoorhoudend te 2845 Niel, Kerkstraat 18.

Boom, 8 februari 2006.

De waarnemend hoofdgriffier : (get.) H. Gheuens.

(61564)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 8 februari 2006, werd Van Der Donck, Maria Julia Francisca, geboren te Niel op 3 december 1923, wonende te 2630 Aartselaar, Boomsteenweg 15, R.V.T. Zonnevende, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : haar kleindochter, Cop, Nancy Julianne André, geboren te Reet op 13 mei 1966, lerares, wonende te 2150 Borsbeek (Antwerpen), Louis Huybrechtsstraat 62, bus 6.

Boom, 8 februari 2006.

De waarnemend hoofdgriffier : (get.) H. Gheuens.

(61565)

Vrederecht van het derde kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 31 januari 2006, werd Jeanne Van Wesemael, geboren te Wetteren op 2 december 1935, wonende te 9940 Evergem, Weegse 2, doch thans verblijvende in het P.C. Sleidinge, Weststraat 135, te 9940 Evergem (Sleidinge), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. Philippe Beuselinck, advocaat te 9000 Gent, er kantoorhoudende Zilverhof 2B.

In toepassing vanaf datum neerlegging verzoekschrift ter griffie op 16 december 2005.

Gent, 8 februari 2006.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Carine Van Rentergem. (61566)

Vrederecht van het kanton Ieper-I

—

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Ieper-I, verleend op 2 februari 2006, werd Mevr. Debrouwer, Antoinette, geboren te Ieper op 4 april 1921, gedomicilieerd te 8900 Ieper, Meenseweg 33 (heme Sint-Jozef), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : haar zoon, de heer De Geyter, André, gepensioneerde, wonende te 8900 Ieper, Hommelhofstraat 17.

Ieper, 3 februari 2006.

De hoofdgriffier : (get.) Van Engelandt, Wilfried.

(61567)

Vrederecht van het kanton Ieper-II-Poperinge, met zetel te Poperinge

—

Vonnis d.d. 31 januari 2006.

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper-II-Poperinge, zetel Poperinge, verleend op 31 januari 2006, werd Mevr. Verhaeghe, Marie-Louise, geboren te Poperinge op 13 maart 1928, wonende te 8970 Poperinge, Prof. Dewulfstraat 48, thans opgenomen in het Jan Yperman Ziekenhuis, Campus Maria Ziekenhuis, Oostlaan 11, te 8970 Poperinge, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : de heer Deweppe, Alex, wonende te 8970 Poperinge, Prof. Dewulfstraat 48.

Poperinge, 1 februari 2006.

De griffier : (get.) Dorme, Nadine.

(61568)

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 31 januari 2006, werd Mevr. Degryse, Alma Marie, echtgenote van de heer Dujardin, Carlos, geboren te Moorslede op 31 maart 1946, wonende te 8790 Waregem, Deerlijkseweg 40, verblijvende te 8500 Kortrijk, A.Z. Groeninge, Campus Sint-Maarten, Burg. Vercruysselaan 5, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Debusschere, Eddy, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lambrecht, Greta. (61569)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 31 januari 2006, werd de heer Sobry, Ludo Pascal Saturnijn, geboren te Roeselare op 6 april 1947, invalide, wonende te 8500 Kortrijk, Veemarkt 47, bus 21, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Lefere, Pieter, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Jan Mahieustraat 10.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lambrecht, Greta. (61570)

Vrederecht van het kanton Mechelen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 31 januari 2006, werd Van Rompaey, Maria Melania Josephina Ursula, geboren te Aartselaar op 19 oktober 1927, verblijvende in « Windekinds », te 2800 Mechelen, Lange Heergracht 61, momenteel verblijvende in het A.Z. Sint-Maarten, te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : François, Bruno, advocaat, kantoorhoudende te 1755 Gooik, Vollezelestraat 22.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 19 januari 2006.

Mechelen, 8 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Wim Heremans. (61571)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 2 februari 2006, werd Nyssen, Paula, geboren op 15 mei 1928, wonende te 8450 Bredene, Fritz Vinckelaan 102, doch verblijvende in het A.Z. Damiaan, Campus Sint-Jozef, Nieuwpoortsesteenweg 57, te 8400 Oostende, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Follebout, Hilde, advocaat te 8400 Oostende, Jan Declerckstraat 6.

Oostende, 7 februari 2006.

De griffier : (get.) Bendels, Nico. (61572)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 7 februari 2006, werd Bollaerts, Marie Jeanne, geboren te Hoeilaart op 3 september 1932, wonende te 1560 Hoeilaart, J.B. Blommaertstraat 12, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Norbert Vanherentals, wonende te 1560 Hoeilaart, J.B. Blommaertstraat 12.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 januari 2006.

Overijse, 8 februari 2006.

De griffier : (get.) Vanduren, Nicole. (61573)

Vrederecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Beschikking d.d. 3 februari 2006, van de heer vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verklaart Verrue, Alma, geboren te Marke op 12 januari 1925, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Palokestraat 40, verblijvende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Residentie Scheutbos, Gelukkige Grijshedstraat 1, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Edith Monserez, wonende te 1702 Dilbeek, Kloosterstraat 208.

Sint-Jans-Molenbeek, 7 februari 2006.

De hoofdgriffier : (get.) Martine Rimaux. (61574)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 7 februari 2006, werd Ruymen, Sonja Albertine, geboren te Sint-Truiden op 11 november 1953, wonende te 3890 Gingelom, Nielstraat 13, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Biets, Karine, advocaat, Regentwijk 64, 3890 Gingelom.

Sint-Truiden, 7 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (61575)

Vrederecht van het kanton Zomergem

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 1 februari 2006, werd De Pauw, Mariette, geboren te Nieuwerkerken (Aalst) op 9 juli 1935 gehuwd met De Peleijn, Laurent, wonende te 9910 Knesselare, Urselseweg 86, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis, f, §§ 1, 3 en 5 van het Burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd door de wet van 3 mei 2003 (*Belgisch Staatsblad* 31 december 2003) : Mr. De Muyt, Ingrid, advocaat te 9990 Maldegem, Koningin Astridlaan 34.

Zomergem, 8 februari 2006.

De hoofdgriffier : (get.) Maes, Henri. (61576)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 1 februari 2006, werd De Peleijn, Laurent, geboren te Bavegem op 29 juni 1933, gehuwd met De Pauw, Mariette, wonende te 9910 Knesselare, Urselseweg 86, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis, f, §§ 1, 3 en 5 van het Burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd door de wet van 3 mei 2003 (*Belgisch Staatsblad* 31 december 2003) : Mr. De Muyt, Ingrid, advocaat te 9990 Maldegem, Koningin Astridlaan 34.

Zomergem, 8 februari 2006.

De hoofdgriffier : (get.) Maes, Henri. (61577)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 20 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 31 janvier 2006, Mme Awouters, Michelle, née le 16 juin 1951 à Seraing, divorcée, domiciliée avenue de la Rochette 43, à 4050 Chaudfontaine, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Poncin, Bénédicte, avocat, domiciliée avenue de l'Observatoire 124, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (61578)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 26 janvier 2006, sur requête déposée le 13 janvier 2006, Collyns, Louise, née à Bruxelles le 21 juin 1930, domiciliée à 1190 Forest, avenue Maréchal Joffre 84/2G, résidant à 1190 Forest, rue Marconi 142, « Hôpital Molière Longchamp », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Collyns, Christian, chauffeur, domicilié à 1700 Dilbeek, Kerkstraat 20.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzele. (61579)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 5 janvier 2006, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 8 février 2006, Mme Brichard, Josette, née le 11 février 1932 à Tamines, domiciliée rue Nuits Saint-Georges 17/6, à 5060 Tamines, résidant « Les Charmilles », route d'Eghezée 54, à 5060 Auvelais, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Wery, avocat, place Saint-Martin 9, à 5060 Tamines.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (61580)

Suite à la requête déposée le 20 janvier 2006, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 8 février 2006, Mme Fraipont, Germaine Rose Fernande, née le 8 mai 1914 à Waremme, « Résidence Dejaifve », rue Sainte-Brigide 43, à 5070 Fosses-la-Ville, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Georges Robaux, son fils, pensionné, domicilié place de Buzet 14, à 5150 Floreffe.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (61581)

---

Justice de paix du premier canton de Huy

---

Suite à la requête déposée le 23 janvier 2006, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 31 janvier 2006, M. Comeyne, Albert Jean Jules, né le 25 février 1928 à Mouscron, pensionné, marié, domicilié Sur les Bruyères 1, à 4570 Marchin, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Page, Jeanne, née le 15 juin 1933 à Bruxelles, domiciliée Sur les Bruyères 1, à 4570 Marchin.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane. (61582)

---

Justice de paix du premier canton de Liège

---

Suite à la requête déposée le 13 décembre 2005, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le mercredi 8 février 2006, M. Mottet, Albert Alfred Ghislain, né le 14 juin 1915 à Ivoz-Ramet, retraité, veuf, domicilié rue des Tendeurs 62, à 4100 Seraing, demeurant « Au Balloir » (maison de repos Sainte-Barbe), à 4020 Liège, rue Gravioule 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Mottet, Philippe Emile Jean Ghislain, né le 25 juin 1954 à Liège, kinésithérapeute, marié, domicilié boulevard J.-T. Radoux 15, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (61583)

---

Justice de paix du troisième canton de Liège

---

Suite à la requête déposée le 17 janvier 2006, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 30 janvier 2006, M. Dumoulin, Patrick, né le 12 septembre 1954 à Watermael-Boitsfort, domicilié avenue Müllendorff 91/12, à 4800 Verviers, « Ipal », site « Le Péri », Montagne-Sainte-Walburge 4bis, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Fyon, Dominique, avocat, dont l'étude est établie avenue Müllendorff 61, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rossillion, Joseph. (61584)

Suite à la requête déposée le 29 novembre 2005, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 24 janvier 2006, Mme Engels, Maria, née le 2 août 1904 à Roulers, « Résidence Prince de Liège », place des Déportés 9, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Derroitte, Jean-François, avocat, dont l'étude est sise rue Sainte-Véronique 27, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rossillion, Joseph. (61585)

Justice de paix du canton de Liège IV

---

Suite à la requête déposée le 19 janvier 2006, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 31 janvier 2006, Mme Hennicken, Cécile Marie Thérèse Catherine, célibataire, née le 11 septembre 1926 à Liège, pensionnée, « Résidence Notre-Dame de Lourdes », quai Mativa 43, à 4020 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Hennicken, Jean, domicilié boulevard d'Avroy 27/42, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet Régine. (61586)

Suite à la requête déposée le 20 janvier 2006, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 27 janvier 2006, Mme Scripp, Eva Henriette, veuve Fransolet, Franz, née le 14 novembre 1918 à Verviers, pensionnée, domiciliée rue Mathysart 29, à 4053 Embourg, résidant au « C.H.U. », site « Clinique Notre-Dame des Bruyères », rue de Gaillarmont 600, à 4032 Chênée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme l'avocat Poncin, Bénédicte, dont le bureau est établi avenue de l'Observatoire 124, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet Régine. (61587)

---

Justice de paix du second canton de Mons

---

Suite à la requête déposée le 27 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 3 février 2006, Mme Chevalier, Mireille Emilia Pauline Alice, née le 27 janvier 1925 à Jemappes, domiciliée « Résidence François André 7 », à 7012 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme l'avocat Gérard, Isabelle, dont le cabinet est sis place du Parc 34, à 7000 Mons.

Mons, le 8 février 2006.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thibaut, Patrick. (61588)

---

Justice de paix du premier canton de Namur

---

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 8 février 2006 (RG.N°05A2673), Bolain, Liliane, née à Saint-Denis le 12 avril 1954, domiciliée à 5081 Saint-Denis-Bovesse, rue du Noly 29, et résidant à Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : M. Guy Bolain, domicilié à 5081 Saint-Denis-Bovesse, ruelle Mouchet 6.

Namur, le 8 février 2006.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Angélique Capelle. (61589)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 3 février 2006 (rép.497/06), il a été mis fin aux effets de l'ordonnance de la juridiction de céans du 5 juillet 2005, déclarant M. Frédéric Lambotte, né à Namur le 1<sup>er</sup> août 1972, domicilié à Namur, boulevard de Merckem 13, hors d'état de gérer ses biens, lui-même en raison de son état de santé, et désignant en qualité d'administrateur provisoire, Me François Sion, avocat, dont le cabinet est établi à Namur, rue Grafé 5.

Namur, le 6 février 2006.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Angélique Capelle. (61590)

## Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 6 février 2006, le nommé Straiven, Pascal, né à Ougrée le 13 mars 1972, domicilié à 6950 Nassogne, rue de Marche 25/30, résidant à l'H.N.P. « Saint-Martin », rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (61591)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 6 février 2006, le nommé Tarte, Henri, né à Namur le 7 mai 1972, domicilié et résidant à l'H.N.P. « Saint-Martin », rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Marlène Laurent, avocat à 5340 Faulx-les-Tombes, rue de la Taillette 1.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (61592)

## Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 2 février 2006, la nommée Pierson, Nelly, née à Saint-Josse-ten-Noode le 24 juillet 1925, domiciliée à 1140 Evere, « clos de la Quiétude », avenue de la Quiétude 15, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gaillard, Martine, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Damien Lardot. (61593)

## Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 2 février 2006, suite à la requête déposée au greffe le 18 janvier 2006, le nommé Leroy, Salah, né à Agadir (Maroc) en 1954, célibataire, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue des Mimosas 88, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire des biens, étant : sa tante, Leroy, Yvette Joséphine A, née à Ixelles le 18 septembre 1934, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue des Mimosas 88.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Nezha Goagoua. (61594)

## Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 20 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 1<sup>er</sup> février 2006, Mme Muller, Marguerite Adelaïde, de nationalité belge, née le 7 novembre 1922 à Lizys Ourcq (France), pensionnée, veuve, domiciliée à 4102 Ougrée, avenue du Centenaire 400, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me D'Inverno, Jean-Pascal, avocat, dont les bureaux sont établis à 4120 Neupré, rue Bellaire 19.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Francine Beaudinet. (61595)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 3 février 2006, en suite de la requête déposée le 17 janvier 2006, Mme Blitz, Myriam, née à Anvers le 31 juillet 1925, pensionnée, domiciliée à 1180 Uccle, rue de Huldenberg 7, résidant à l'établissement « Résidence Susanna Wesley », rue Beeckman 26, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me De Bock, Christine, avocate, dont le cabinet est sis à 1160 Bruxelles, boulevard du Souverain 144/33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (61596)

## Justice de paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 9 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1 - Herve, siège de Verviers 1, rendue le 30 janvier 2006, M. Nyssen, Joseph Fernand Alexandre Antoine, né le 5 août 1919 à Verviers, pensionné, domicilié à la « Résidence du Châtelet », rue du Châtelet 41, à 4821 Dison (Andrimont), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Noppe, Annie Simonne Alice, née le 27 juin 1944 à Lauwe, domiciliée rue des Messieurs 31, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal. (61597)

## Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 6 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 1<sup>er</sup> février 2006, Verhaegen, Maria, née à Overijse le 23 juillet 1917, domiciliée à 1560 Hoeilaart, Tenboslaan 77, résidant à l'établissement clinique « Dr Derscheid », chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, a été reconnue incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Broothaers, Walter, avocat, domicilié à 3090 Overijse, Esdoorlaan 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Smekens, Viviane. (61598)

## Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 7 février 2006, rep. 609, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé Dubois, Alain Jean Claude, né à Ixelles le 18 mai 1954, domicilié à 1200 Bruxelles, avenue du Capricorne 47, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Dewint, Marie Caroline Hélène, domiciliée à 1200 Bruxelles, avenue du Capricorne 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (61599)

Par ordonnance rendue le 7 février 2006, rep. 612, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Vander Borght Christiane, née à Bruxelles le 3 mai 1926, domiciliée à 1150 Bruxelles, avenue Don Bosco 13, se trouvant actuellement à la « Résidence Val Duchesse », avenue Jules César 11-13, à 1150 Bruxelles, été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Claessens, Marie-Christine, domiciliée à 1200 Bruxelles, clos Foliant 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (61600)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

Vredegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 7 februari 2006, werd ingevolge het overlijden op 31 januari 2006 te Antwerpen, district Deurne, van Van Gestel, Joanna Catharina, echtgenote van de heer Victor Carolus Camillus Bernaerts, geboren te Deurne op 27 december 1919, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), R.V.T. Europasquare, Ruggeveldlaan 26, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Bernaerts, Victor Carolus Camillus, geboren te Borgerhout op 28 januari 1920, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Burgemeester De Boeylaan 1/18 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 4 december 2002, bl. 54589, nr. 69506).

Antwerpen (Deurne), 7 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier. (61601)

Vredegerecht van het kanton Beveren

Beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Beveren, d.d. 8 februari 2006, verklaart de heer Beck, Werner Marie Jozef, geboren te Vrasene op 12 november 1946, zelfstandig loodgieter, wonende te 9120 Beveren (Melsele), Bergmolenstraat 41, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Beveren, op 20 mei 1998 (rolnummer 97B9015 - Rep.R. 964/1998), tot voorlopig bewindvoerder over zijn moeder, dame Maes, Maria Delphina Evelina, geboren te Kieldrecht op 5 november 1914, wonende te 9120 Beveren, Pastoor Steensensstraat 147 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 juni 1998, bl. 18282, en onder nr. 60909), met ingang van 30 januari 2006 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon alsdan overleden is.

Beveren, 8 februari 2006.

De griffier, (get.) Van Mulders, Maurice. (61602)

Vredegerecht van het kanton Kontich

Beschikking, d.d. 7 februari 2006, verklaart Giebens, Lutgard, geboren te Wilrijk op 30 december 1955, wonende te 2630 Aartselaar, Helenboslaan 15, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren vanaf heden, zodat de beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Kontich, op 3 mei 2005 (rolnummer 05A210 - Rep.R. 974/2005), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van heden een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Van Agtmael, Marc, bediende, wonende te 2630 Aartselaar, Helenboslaan 15.

Kontich, 8 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert. (61603)

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 7 februari 2006, ontheffen Lambeets, Geert, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Toekomststraat 22, van zijn opdracht als bewindvoerder, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 22 juni 2004 (rolnummer 04A619 - Rep.R. 2861/2004), over Helsen, Steven, geboren te Diest op 1 november 1982, wonende te 3800 Sint-Truiden, Gorsemweg 181.

Zeggen voor recht dat de heer Helsen alle bevoegdheden herneemt op datum van heden.

Sint-Truiden, 8 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (61604)

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Beschikking, d.d. 7 februari 2006, verklaart Demerre, Nadine, wonende te 9300 Aalst, Vilainstraat 64 A1, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van deze zetel, d.d. 6 september 2002, tot voorlopig bewindvoerder over Vanhende, Marie Hortense Julie, geboren te Zottegem op 31 augustus 1913, laatst wonende te 9660 Brakel, Residentie Neerhof, Nieuwstraat 67, met ingang van 7 februari 2006 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Brakel op 30 november 2005.

Zottegem, 8 februari 2006.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Evenepoel, Greet. (61605)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 6 février 2006, il a été mis fin au mandat de M. Van Buggenhout, Raymond, domicilié à 1020 Bruxelles, rue Léopold I<sup>er</sup> 215, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Campion, Yvette Hélène, née à Bois-d'Haine le 1<sup>er</sup> février 1940, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue Léopold I<sup>er</sup> 215, décédée le 16 janvier 2006 à Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Pauwels. (61606)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 6 février 2006, il a été mis fin au mandat de M. Fetu, Yves, domicilié à 1090 Jette, rue Fernand Volral 1/app. 8, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Vanhove, Yvonne, née à Molenbeek-Sainte-Jean le 19 février 1921, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue Albrecht Brachet 23, décédée le 12 décembre 2005 à Jette.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Pauwels. (61607)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 6 février 2006, il a été mis fin à l'état d'incapacité de Vandens Broeck, Jean-Pierre, divorcé, né à Ninove le 28 janvier 1970, domicilié à Charleroi (Marchienne-au-Pont), rue de Châtelet 291, ayant eu pour administrateur provisoire de ses biens, Balzat, Dominique, avocat, domicilié à 1050 Ixelles, rue Forestière 22/1 (*Moniteur belge* du 2 avril 1999, p. 11146).

Cette personne retrouve sa capacité intégrale à dater du 6 février 2006.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint, (signé) Fabienne Hiernaux. (61608)

## Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 1<sup>er</sup> février 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville rendue le 7 février 2006, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 27 avril 2005, et publiée au *Moniteur belge* du 4 mai 2005, à l'égard de Mme Fichtner, Ilse Auguste Pauline, née le 6 août 1921 à Mellencorff, domiciliée chaussée de Nivelles 88, à 5032 Mazy, résidant Home Dejaive - service SP, rue Sainte-Brigide 43, à 5070 Fosses-la-Ville.

Cette personne étant décédée à Sambreville le 26 novembre 2005, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Véronique Damanet, avocat à 5070 Fosses-la-Ville, rue Delmotte 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (61609)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

## Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 7 februari 2006, werd de heer Antoon Dubois, met kantoor te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 426, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, op 15 september 1998 (rolnummer 98b49 - Rep.R. 518/1998), tot voorlopig bewindvoerder over Ferrand, Jacqueline Madeleine, geboren te Oostende op 16 mei 1934, gehuwd, wonende te 1560 Hoeilaart, Groenendaalsesteenweg 32 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 september 1998, bl. 32058, en onder nr. 63047), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de vooroemde beschermde persoon : Ceymeulen, Katrien, wonende te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 426.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 december 2005.

Overijse, 8 februari 2006.

De griffier, (get.) Vanduren, Nicole. (61610)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 7 februari 2006, werd de heer Antoon Dubois, met kantoor te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 426, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, op 18 oktober 1994 (rolnummer 94b1762 - Rep.R. 681/1994), tot voorlopig bewindvoerder over Matthys, Linda, geboren te Halle op 12 april 1966, wonende te 3090 Overijse, Schaveistraat 79 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 november 1994, bl. 27697, en onder nr. 6816), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de vooroemde beschermde persoon : Ceymeulen, Katrien, wonende te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 426.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 januari 2006.

Overijse, 8 februari 2006.

De griffier, (get.) Vanduren, Nicole. (61611)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 7 februari 2006, werd de heer Antoon Dubois, met kantoor te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 426, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, op 21 oktober 1997 (rolnummer 97921 - Rep.R. 653/1997), tot voorlopig bewindvoerder over Mertens, André, Belg, geboren te Etterbeek op

21 mei 1948, wonende te 3090 Overijse, Sint-Jansbergdreef 16, opgenomen in de instelling N.V. Residence Prince Leopold, Sint-Jansbergdreef 16, te 3090 Overijse (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 november 1997, bl. 29600, en onder nr. 5622), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de vooroemde beschermde persoon : Ceymeulen, Katrien, wonende te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 426.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 december 2005.

Overijse, 8 februari 2006.

De griffier, (get.) Vanduren, Nicole. (61612)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 7 februari 2006, werd de heer Antoon Dubois, met kantoor te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 426, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, op 15 december 1998 (rolnummer 98b75 - Rep.R. 737/98), tot voorlopig bewindvoerder over Van Hes, Henri, geboren te Brussel op 14 maart 1934, wonende te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 december 1998, bl. 41274, en onder nr. 64985), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de vooroemde beschermde persoon : Ceymeulen, Katrien, wonende te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 426.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 december 2005.

Overijse, 8 februari 2006.

De griffier, (get.) Vanduren, Nicole. (61613)

## Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 7 februari 2006 :

Ontheffen Mevr. Christine Grauls, wonende te 3500 Hasselt, Kempische Steenweg 536, van haar opdracht als voorlopig bewindvoerder over de heer Jean-Marie Karel Leon Grauls, geboren te Sint-Truiden op 11 augustus 1948, wonende te 3800 Sint-Truiden, Melveren-Centrum 111, en zoals aangesteld bij vonnis van 6 december 2005 (05A1221-Rep. 5758/2005).

Stellen aan als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Ann Haesevoets, advocaat te 3512 Stevoort, Hasseltse Dreef 110.

Stellen vast dat de opdracht van Mevr. C. Grauls eindigt op de dag van aanvaarding door de nieuwe voorlopige bewindvoerder.

Sint-Truiden, 8 februari 2006.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (61614)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau,  
siège de Bastogne

En suite à la requête déposée au greffe de la justice de paix de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, le 17 janvier 2006, par ordonnance rendue le 2 février 2006, Mme Delforge, Daisy, sans profession, domiciliée Orreux 6, à 6680 Sainte-Ode (Amberloop), incapable de gérer ses biens, a, en remplacement de M. le notaire Daniel Pirlet, en fonction depuis le 29 juillet 2002, été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Olivier, Jocelyne, avocat, dont les bureaux sont établis place Mac Auliffe 31, à 6600 Bastogne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Aernouts, Marie-Yvonne. (61615)

## Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 3 février 2006 (RG.N° 92B2222), il a été mis fin au mandat de Me Anne Wittmann, avocat, dont le bureau est établi à Wépion, chaussée de Dinant 747, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Collard, Solange, née à Perwez le 7 mai 1943, domiciliée à Saint Servais, chaussée de Waterloo 303, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Françoise Dorange, avocat, dont le bureau est établi à 5000 Namur, rue Juppin 6.

Namur, le 6 février 2006.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Angélique Capelle.  
(61616)

## Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du 7 février 2006, Mme le juge de paix du second canton de Namur, a déchargé, M. Julien Colling, retraité, domicilié à 6781 Selange, rue Haute 11, de sa mission d'administrateur provisoire de M. Guy Colling, né à Messancy le 28 décembre 1980, domicilié à 6781 Selange, rue Haute 11, résidant à l'H.N.P. Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, nommé à ces fonctions par ordonnance du juge de paix de Messancy du 29 décembre 1998, et a désigné pour le remplacer : Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire.  
(61617)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,  
siège de Péruwelz

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 23 janvier 2006, Me Cindy Ockerman, avocat à 7911 Frasnes-lez-Buissenal, rue Léon Desmottes 12, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Capron, Anne-Sophie, née à Ath le 11 février 1981, domiciliée à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue Saint Martin 64/8, en remplacement de Me Véronique Moeneclaey, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 54.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Wallez,  
Pascale.  
(61618)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 23 janvier 2006, Me Cindy Ockerman, avocat à 7911 Frasnes-lez-Buissenal, rue Léon Desmottes 12, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Vancaneghem, Anita, née le 22 juin 1948 à Bruxelles Saint Amand (France), domiciliée à 7608 Wiers, rue Blanche 2, en remplacement de Me Véronique Moeneclaey, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 54.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Wallez,  
Pascale.  
(61619)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 26 janvier 2006, Me Cindy Ockerman, avocat à 7911 Frasnes-lez-Buissenal, rue Léon Desmottes 12, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Vandenschrick, Angélina, née le 13 avril 1918, domiciliée au home Le Logis, boulevard Léopold III, 142-144, en remplacement de Me Véronique Moeneclaey, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 54.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Wallez,  
Pascale.  
(61620)

Justice de paix du canton de Verviers-1 - Herve,  
siège de Verviers-1

Suite à la requête déposée le 24 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers-1 - Herve, siège de Verviers-1, rendue le 2 février 2006, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de M. Goffin, Michel Georges Félicien, né le 22 avril 1975 à Verviers, sans profession, domicilié rue du Souvenir 12, à 4820 Dison, et résidant à la Résidence « Le Couquemont », rue de la Station 29, à 4820 Dison, Me Fyon, Dominique, avocat, dont les bureaux sont établis avenue Müllendorff 61, à 4800 Verviers, en remplacement de M. Goffin, Francis Paul Ghislain, né le 9 novembre 1936 à Dison, domicilié rue du Souvenir 12, à 4820 Dison.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.  
(61621)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk WetboekPublication prescrite par l'article 793  
du Code civilAanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Uit een akte van de burgerlijke griffie van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel gedagtekend op 2 februari 2006, met nummer 06-249, blijkt dat de heer Leroy, André Jean Marie, geboren te Etterbeek op 28 november 1946, wonende te Zaventem, Mechelsesteenweg 589, handelend in zijn hoedanigheid van pleegvoogd over zijn minderjarig pleegkind te weten Alexandre Emile André Leemans, geboren te Gent op 11 juli 1989, na machtiging van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem te hebben bekomen blijkens beschikking van 16 december 2005, verklaart heeft de nalatenschap van Mevr. Van Den Dorpe, Angèle Berthe Alida Louise, geboren te Jette op 21 maart 1925, laatst wonende te Zaventem, Mechelsesteenweg 589, en overleden op 11 juli 2005 te Oudergem, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

(Get.) Ch. Loché, notaris.  
(4642)

## Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 8 februari 2006, hebben :

Wytinck, Brigitte Jenny Maria, geboren te Sleidinge op 22 februari 1947, wonende te 9080 Lochristi, Koning Leopold III-laan 22, handelend in eigen naam;

Wytinck, Christine Maria, geboren te Sleidinge op 8 februari 1957, wonende te 9080 Lochristi, Dorp-Oost 131, handelend in eigen naam;

Wytinck, Francine Louisa Marie, geboren te Sleidinge op 30 mei 1948, wonende te 9940 Evergem (Sleidinge), Eiland 48, handelend in eigen naam;

Wytinck, Norbert Achiel Maria, geboren te Sleidinge op 13 april 1954, wonende te 9940 Evergem (Ertvelde), Kluisstraat 29, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Wytinck, Gilbert Theofiel Gerard, geboren te Sleidinge op 24 april 1950, in leven laatst wonende te 9940 Evergem, Kluijzendorpstraat 37, en overleden te Gent op 22 december 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het Belgisch Staatsblad, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Rudy Vanderlander, notaris te 9940 Evergem (Ertvelde), Hospitaalstraat 50.

Gent, 9 februari 2006.

De adjunct-griffier (get.) C. Van Isterdael.  
(4643)

## Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 9 februari 2006, blijkt dat Vroninks, Michel, notaris, wonende te 3945 Ham, Meulenvennen 15, handelend in zijn hoedanigheid van gevormachtigde van :

Poel, Freddy Johan Jozef, geboren te Koersel op 21 februari 1960, en zijn echtgenote, Vanweerde, Marianne Julienne, geboren te Herk-de-Stad op 4 juli 1961, samenwonende te 3583 Beringen (Paal), Beelkenswijer 17, beiden handelend in hun hoedanigheid van ouders en wettelijke vertegenwoordigers van hun minderjarige kinderen :

Poel, Glenn, geboren te Hasselt op 29 april 1994, wonende te 3583 Beringen (Paal), Beelkenswijer 17;

Poel, Dagmar, geboren te Hasselt op 2 juli 1997, wonende te 2583 Beringen (Paal), Beelkenswijer 17,

teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van vrederechter Chris Huysmans van het vrederecht van het kanton Beringen d.d. 28 december 2005.

Poel, Luc Frans, geboren te Koersel op 20 september 1962, en zijn echtgenote, Bogaerts, Annie Augusta Maria, geboren te Rekem op 8 juli 1962, samenwonende te 2580 Beringen, Bremstraat 73, beiden handelend in hun hoedanigheid van ouders en wettelijke vertegenwoordigers van hun minderjarig kind : Poel, Kevin, geboren te Beringen op 22 juni 1989, wonende te Beringen, Bremstraat 73, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van vrederechter Chris Huysmans van het vrederecht van het kanton Beringen d.d. 28 december 2005.

Poel, Willy Johan, geboren te Koersel op 29 september 1965, en zijn echtgenote, Verboven, Linda Maria Emilienne, geboren te Heusden op 4 september 1965, samenwonende te 3550 Heusden-Zolder, Savoerenweg 25, beiden handelend in hun hoedanigheid van ouders en wettelijke vertegenwoordigers van hun minderjarig kind : Poel, Jeroen, geboren te Heusden-Zolder op 1 juni 1990, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Savoerenweg 25, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van vrederechter Ludo Deckers van het vrederecht van het kanton Houthalen-Hechteren, d.d. 22 december 2005;

in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Poel, Denis Jozef, geboren te Paal op 18 januari 1930, in leven laatst wonende te 3580 Beringen, Rijsselstraat 76, en overleden te Heusden-Zolder, op 8 november 2005, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Michel Vroninks, met standplaats te 3945 Ham, Meulenvennen 15.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 9 februari 2006.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) L. Petrov.

(4644)

## Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 8 februari 2006, heeft, Rens, Kim, geboren te Tienen op 18 mei 1978, advocaat te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, handelend in hoedanigheid van bijzondere gevormachtigde, ingevolge volmacht haar verleend te Leuven op 7 februari 2006, voor en in naam van Beelen, Robert, geboren te Tienen op 28 april 1953, advocaat met kantoor te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 15 november 2005 (05Z730-Rep.R 4327), over :

De Meyer, Mireille Maria, geboren te Veurne op 19 april 1950, wonende Gebroeders Janssensstraat 6, 3150 Wespelaar, verblijvende U.C. Sint-Jozef Kortenberg, Leuvensesteenweg 517, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 17 januari 2006 (05B864-Rep. R 259/2006),

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Buyens, Roger Pieter, geboren te Heist-op-den-Berg op 6 augustus 1954, in leven laatst wonende te 2222 Heist-op-den-Berg, Boonmarkt 31, en overleden te Heist-op-den-Berg op 23 september 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Cuypers, Marc, te 2220 Heist-op-den-Berg, F. Coeckelbergsstraat 14.

Mechelen, 8 februari 2006.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) H. Huybrechts.

(4645)

## Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 3796 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 8 februari 2006, werd door Sandra Maria Cornelia Devisschere, geboren te Ieper op 7 maart 1971, echtescheiden van Bruno Pladys, wonende te 8630 Veurne, Noordstraat 46, in haar hoedanigheid van ouder van :

Anthony Pladys, geboren te Veurne op 17 augustus 1996, wonende te 8630 Veurne, Noordstraat 46, en hiertoe gemachtigd bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel te Veurne, op 17 november 2005,

verklaard overeenkomstig artikel 794 van het Burgerlijk Wetboek te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Bruno Gilbert Georges Pladys, geboren te Veurne op 12 april 1965, echtescheiden van Sandra Devisschere, laatst wonende te 8630 Veurne-Houtem, Sikkelaan 3, en overleden te Veurne op 18 april 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan Mr. Frank Heyvaert, notaris met standplaats te 8630 Veurne, Lindenreef 6.

Veurne, 9 februari 2006.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(4646)

## Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 8 février 2006, par :

Me Catherine Schuermans, avocat à 1050 Bruxelles, rue du Prince Royal 85;

en qualité de : mandataire en vertu de 2 procurations sous seing privé ci-annexées :

1) la première datée du 25 janvier 2006, et donnée par Mme Françoise Pruniaux, née à Uccle le 25 juillet 1963, domiciliée rue J.B. De Keyser 113, à 1970 Wezembeek-Oppem;

2) la seconde datée du 25 janvier 2006, et donnée par M. Jean-Luc Crespin, né à Liège le 28 février 1959, domicilié rue J.B. De Keyser 113, à 1970 Wezembeek-Oppem.

Mme Pruniaux, Françoise, et M. Crespin, Jean-Luc, agissant conjointement en leur qualité de parents et titulaires de l'autorité parentale sur leur enfant mineur :

Crespin, Olivier, né à Woluwe-Saint-Lambert le 27 juin 2000;

autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Kraainem, en date du 12 janvier 2006;

objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire,

à la succession de : Crespin, Roger Alfred Henri, né à Flémalle-Haute le 29 avril 1927, de son vivant domicilié à Uccle, avenue Jean et Pierre Carsoel 102, et décédé le 29 octobre 2005 à Uccle.

Dont acte, signé, après lecture.

(Signé) Catherine Schuermans; Philippe Mignon.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(4647)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 06/339 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 8 février 2006 :

M. Godfrin, Benoit, domicilié à Dinant, rue de Wespin 118, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Dinant, en date du 31 janvier 2006, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs :

Godfrin, Chloé, née le 19 janvier 2002 et

Godfrin, Arnaud, né le 12 décembre 2003;

domiciliés avec lui,

nous a déclaré, pour et au nom de ses enfants mineurs, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès de leur mère, Keyi, Simba Tatiana, née à Kinshasa (Zaïre) le 25 juin 1973, en son vivant domiciliée à Dinant, Wespin 118, et décédée à Godinne en date du 10 janvier 2006.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. Godfrin, Benoit, rue de Wespin 118, à 5500 Dinant.

Pour extrait conforme délivré à M. Godfrin : le greffier, (signé) J. Colin.

(4648)

Suivant acte n° 96 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 3 février 2006 :

Me Vanolst, Bénédicte, avocat à Couvin, rue de la Gare 35, agissant en qualité d'administrateur provisoire, par ordonnance du 13 octobre 2005, et avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Charleroi, en date du 11 janvier 2006, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de Mme Scaillet, Elisabeth, domiciliée à Jamagne, rue de l'Amérique 15, et résidant à Florennes, rue Degrange 2,

a déclaré, au nom de l'administrée, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui lui est dévolue par le décès de son époux, Lupcin, André, né à Jamagne le 18 février 1953, en son vivant domicilié à Jamagne, rue de l'Amérique 15, et décédé à Gilly, en date du 3 août 2005.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à Me Vanolst, préqualifiée.

Pour extrait conforme délivré à Me Vanolst : le greffier, (signé) M. Focan.

(4649)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2006, le 9 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Simon, Huguette, née le 17 novembre 1969 à Liège, domiciliée rue de Bovenistier 57, à Remicourt, porteuse d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée à la présente, pour et au nom de :

Minet, Isabelle, née le 10 août 1962 à Hermalle-sous-Argenteau, domiciliée allée des Bouleaux 9, à Saive,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lejeune, Jean-Claude Henri Rémy T., né à Jupille le 27 juillet 1958, de son vivant domicilié à Saive, rue des Bouleaux 9, et décédé le 9 février 2004 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Yves Godin, notaire, rue Bassenge 47, à 4000 Liège.

Dont acte signé, lecture faite, par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(4650)

L'an 2006, le 9 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

De Togni, Catherine, née à Liège le 8 février 1983, domiciliée à Ivoz-Ramet, rue Basse Voie 4,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de De Togni, Geneviève, née à Ivoz-Ramet le 18 juillet 1942, de son vivant domiciliée à Ivoz-Ramet, rue Basse Voie 4, et décédée le 6 février 2006 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Pierre Poismans, notaire à Saint-Georges, boulevard des Combattants 33.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(4651)

L'an 2006, le 9 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Simon, Huguette, domiciliée à Remicourt, rue de Bovenistier 57, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Vanlaer, Maria Anna, née à Liège le 15 novembre 1947, domiciliée à Liège, rue de Bourgogne 16, agissant en qualité de tutrice de :

Mme Doyen, Béatrice Germaine Félicie, née à Ougrée le 25 janvier 1957, domiciliée à 4020 Liège, rue Gravioule 1, personne placée sous statut de minorité prolongée, par jugement du tribunal de première instance de Liège, rendu en date du 22 avril 2005;

désignée à cette fonction, par jugement du tribunal de première instance de Liège, rendu le 22 avril 2005, et à ce, autorisée, par ordonnance de la justice de paix du premier canton de Liège, rendue en date du 15 décembre 2005, ordonnance produite en copie, et qui restera annexée au présent acte;

et encore Mme Vanlaer, Maria, mieux qualifiée ci-dessus, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

M. Doyen, Victor René Joseph, né à Liège le 22 mars 1982, domicilié à 4020 Liège, rue Gravioule 1;

désignée à cette fonction, par ordonnance de la justice de paix du premier canton de Liège, rendue en date du 2 juin 2005, et à ce, autorisée, par ordonnance de la même justice de paix du 8 décembre 2005, ordonnances produites en copies, et qui resteront annexées au présent acte;

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Gaspar, Maria Johanna Ida, née à Faymonville le 10 septembre 1916, de son vivant domiciliée à Liège 2, rue Gravioule 1, et décédée le 8 novembre 2005 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Yves Godin, notaire à 4000 Liège, rue Bassenge 47.

Dont acte signé, lecture faite, par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(4652)

L'an 2006, le 9 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Simon, Huguette, domiciliée à 4350 Remicourt, rue Bovenistier 57, porteuse de 2 procurations sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Tricot, Catherine, née à Kuurne le 9 août 1957, domiciliée à 7190 Ecaussinnes, avenue de la Déportation 66a, agissant conjointement avec :

Debaisieux, Alain, né à Etterbeek le 19 mai 1953, domicilié à 1970 Wezembeek-Oppem, rue J.B. de Keuzer 127, en qualité de représentants légaux de leur enfant mineur :

Debaisieux, Geneviève, née à Etterbeek le 11 avril 1989, domiciliée à Ecaussinnes, avenue de la Déportation 66a;

à ce, autorisés, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, rendue en date du 17 janvier 2006, ordonnance produite en fax, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lemiez, Jeanine Adrienne Ernestine, née à Embourg le 31 mai 1923, de son vivant domiciliée à Embourg, rue Jacques Brel 6, et décédée le 10 juillet 2005 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Godin, Yves, notaire à 4000 Liège, rue Bassenge 47.

Dont acte signé, lecture faite, par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(4653)

#### Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 9 février 2006 :

Mme Courtois, Evelyne Alice, née à Thieu le 23 juin 1953, domiciliée à 7050 Jurbise, chemin des Charbonniers (J) 21,

nous a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Courtois, Jean-Pierre Ghislain Joseph Robert, né à La Louvière le 9 octobre 1949, en son vivant domicilié à La Louvière, rue des Champs 145/0102, et décédé le 31 décembre 2005 à La Louvière.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Degrève, Bernard, notaire de résidence à Chièvres, rue de Saint-Ghislain 20.

Le greffier chef de service, (signé) Michel Chot.

(4654)

#### Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 06-63 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 8 février 2006 :

Me Isabelle, Scouflaire, avocate à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Platteau, Marie, née à Estaimbourg le 18 mars 1928, domiciliée à 7730 Estaimpuis (Leers-Nord), rue Reine Elisabeth 11;

désignée, par ordonnance du 19 avril 2004, et autorisée, par ordonnance du 13 septembre 2005, prononcées toutes deux par M. le juge de paix du second canton de Tournai,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de De Wulf, Victor Lucien, né le 21 février 1930 à Pecq, en son vivant domicilié à Leers-Nord, rue de la Reine Elisabeth 11, décédé à Tournai le 21 juin 2005.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Alain Henry, notaire résidant à Estaimbourg.

Tournai, le 8 février 2006.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (4655)

Par acte n° 06-62 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 8 février 2006 :

Me Isabelle Scouflaire, avocate à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Liénard, Anne-Marie Ghislaine, née à Tournai le 11 avril 1950, résidant à 7620 Brunehaut (Wez-Velvain), institut psychiatrique « Saint-Charles », rue du Chauchoir 33;

désignée à cette fonction, par ordonnance du 20 juin 2005, et autorisée, par ordonnance du 11 janvier 2006, prononcées toutes deux, par M. le juge de paix du second canton de Tournai, laquelle comparante a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vandenhende, Josiane Marie Ghislaine, née le 11 septembre 1937 à Maulde, en son vivant domiciliée à Pipaix, rue de Mortagne 44, décédé à Tournai le 21 avril 2005.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Françoise Kebers, notaire de résidence à Leuze-en-Hainaut.

Tournai, le 8 février 2006.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (4656)

#### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 803bis van het Burgerlijk Wetboek

#### Publication faite en exécution de l'article 803bis du Code civil

#### Gericht Erster Instanz Eupen

Die im vorstehenden Antrag angeführten Gründe und Umstände rechtfertigen im Interesse der sachgerechten Abwicklung der fraglichen Erbschaft die Bezeichnung eines Nachlassverwalters.

Infolgedessen wird in Anwendung des Artikels 803bis des Zivilgesetzbuches Herr Rechtsanwalt Jean-Charles Garot in Eupen, Aachener Straße 67, zum Verwalter des Nachlasses des verstorbenen Herrn Werner Wilhelm Vosshage bestellt, mit dem Auftrag, die Erbschaft gemäß den gesetzlichen Regeln anstelle der Erben abzuwickeln.

Alle weiteren Entscheidungen bleiben vorbehalten.

Beschluss vom 6. Februar 2006 durch Leo Stangerlin, Präsident des Gerichts, unter Mitwirkung von Luzia Servaty, Greffier.

(Gez.) L. Servaty; L. Stangerlin.

Der Greffier, (gez.) Walter Lehnen, Chefgreffier.

(4657)

#### Faillissement – Faillite

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Kenty B.V.B.A., Snelpeelaar 66, 1840 Londerzeel.

Faillissementnummer : 20060235.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : kleding.

Ondernemingsnummer : 0441.783.134.

Rechter-commissaris : M. Ledent.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4658)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : D.M. Plastics N.V., Nijverheidszone « Begijnenmeers » 53, 1770 Liedekerke.

Faillissementnummer : 20060230.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : vervaardigen van overige producten van kunststof.

Ondernemingsnummer : 0445.493.779.

Rechter-commissaris : M. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4659)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Berchem Immo N.V., Bukenstraat 75, 1910 Kampenhout.

Faillissementnummer : 20060236.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : verhuur van onroerend goed.

Ondernemingsnummer : 0440.855.793.

Rechter-commissaris : M. Ledent.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4660)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Mr Consulting B.V.B.A., Jan Frans Willemstraat 1, 1800 Vilvoorde.

Faillissementnummer : 20060234.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : vervaardigen van zeep en wasmiddelen.

Ondernemingsnummer : 0405.080.314.

Rechter-commissaris : M. Ledent.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4661)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Brasseries du Mutsaerd B.V.B.A., Romeinsesteenweg 382, 1853 Strombeek-Bever.

Faillissementnummer : 20060233.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0477.057.678.

Rechter-commissaris : M. Ledent.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4662)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Boeykens, Dirk, Nanovestraat 71, 1745 Opwijk.

Faillissementnummer : 20060232.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : copycenter met winkel, school- en burealmat.

Ondernemingsnummer : 0860.137.305.

Rechter-commissaris : M. Ledent.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Anderlecht.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(4663)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Trionic N.V., Stationsstraat 41, 1702 Groot-Bijgaarden.

Faillissementnummer : 20060228.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : elektronische apparatuur.

Ondernemingsnummer : 0403.151.992.

Rechter-commissaris : M. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(4664)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Eurospray Corporation B.V.B.A., Dr. Jan Appelmanslaan 76A, 1700 Dilbeek.

Faillissementnummer : 20060229.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : groothandel in onderhoudsproducten voor herstellen en onderhouden van plezierjachten.

Ondernemingsnummer : 0474.136.493.

Rechter-commissaris : M. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(4665)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : F.I.T. Logistics B.V.B.A., Statiestraat 156B, 1570 Tollembeek.

Faillissementnummer : 20060223.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : transport.

Ondernemingsnummer : 0480.233.637.

Rechter-commissaris : M. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderlaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(4666)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : C.G. Carrelages B.V.B.A., Bergensesteenweg 728, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Faillissementnummer : 20060224.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : bevloering en tegelbezetting.

Ondernemingsnummer : 0447.390.625.

Rechter-commissaris : M. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderlaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(4667)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Boagair B.V.B.A., Brucargo Building 706 B98, kantoor 7222, 1931 Brucargo.

Faillissementnummer : 20060238.

Datum faillissement : 9 februari 2006.

Handelsactiviteit : luchtvracht.

Ondernemingsnummer : 0474.739.774.

Rechter-commissaris : M. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(4668)

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Wideangle Productions B.V.B.A., A. De Boecklaan 21, 1780 Wemmel.

Ondernemingsnummer 0463.436.504.

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M. (4669)

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Chayanne B.V.B.A., Jozef Van Elewijkstraat 70, 1853 Strombeek-Bever.

Ondernemingsnummer 0439.814.034.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M. (4670)

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Paternotte, Thierry, Lanestraat 46, 3090 Overijse, nieuw adres : Kursaalstraat 40, 1800 Vilvoorde.

Ondernemingsnummer 0578.770.393.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Vereffenaar : Paternotte, Thierry, werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M. (4671)

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Van den Bossche, Jos, Gildenstraat 12, 1840 Londerzeel.

Ondernemingsnummer 0720.156.209.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Vereffenaar : Van den Bossche, Jos, werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M. (4672)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 7 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Calianno, Donato, rue de Cureghem 9, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro d'entreprise 0707.113.370.

Curateur : Me Walravens, Jean-Pierre.

Liquidateur : Calianno, Donato, n'a pas été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4673)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Calianno, Donato, Kuregemsestraat 9, 1000 Brussel-Stad.

Ondernemingsnummer 0707.113.370.

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Calianno, Donato, werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4673)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 7 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la S.A. Brussels Distribution Center (BDC), rue Bollinckx 15, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise 0465.818.348.

Curateur : Me Anna-Maria Vanderleenen.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4674)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Brussels Distribution Center (BDC) N.V., Bollinckxstraat 15, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer 0465.818.348.

Curator : Mr. Vanderleenen.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4674)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 7 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la S.A. Star Enterprises, avenue Louise 505, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise 0462.576.568.

Curateur : Me Christian Van Buggenhout.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4675)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Star Enterprises N.V., Louizalaan 505, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer 0462.576.568.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4675)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 7 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Testicom, avenue des Saisons 100-102, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise 0452.542.315.

Curateur : Me Christian Van Buggenhout.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4676)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ongenoegzaamheid aan actief, het faillissement van Testicom B.V.B.A., Jaargetijdenlaan 100-102, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer 0452.542.315.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian.

Vereffenaar : onbekend.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4676)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 7 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Fabrudec, rue Campine 29, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Curateur : Me Vanderleenen, Anna-Maria.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4677)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Fabrudec B.V.B.A., Kempenstraat 29, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Vereffenaar : onbekend.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4677)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 7 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Pan Aisa Trading, chaussée de Wavre 1225A, 1160 Auderghem.

Numéro d'entreprise 0448.942.130.

Curateur : Me Walravens, Jean-Pierre.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4678)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 7 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Pan Aisa Trading B.V.B.A., Waverssteenweg 1225A, 1160 Oudergem.

Ondernemingsnummer 0448.942.130.

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Vereffenaar : onbekend.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4678)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Fertilizers « DL » S.P.R.L., avec siège social à 1000 Bruxelles-1, avenue du Roi Albert II 30, bte 19.

Numéro d'entreprise 0475.931.587.

Curateur : D'Ieteren, Alain.

Liquidateur : Leon Doucet, quai de Rome 15/A31, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4679)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Fertilizers « DL » B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Koning Albert II-laan 30, bus 19.

Ondernemingsnummer 0475.931.587.

Curator : D'Ieteren, Alain.

Vereffenaar : Leon Doucet, quai de Rome 15/A31, 4000 Luik.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4679)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la La Louve Car S.P.R.L., avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, boulevard d'Anvers 21.

Numéro d'entreprise 0430.327.335.

Curateur : D'Ieteren, Alain.

Liquidateur : Lazaros Athanassiadis, boulevard Mairaux 4, 7100 La Louvière.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4680)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de La Louve Car B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Antwerpsesteenweg 21.

Ondernemingsnummer 0430.327.335.

Curator : D'Ieteren, Alain.

Vereffenaar : Lazaros Athanassiadis, boulevard Mairaux 4, 7100 La Louvière.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4680)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la Marchatho S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1333.

Numéro d'entreprise 0478.309.176.

Curateur : D'Ieteren, Alain.

Liquidateur : Van Sichelen, Jean-Noel, Grote Kapellaan 9, 1650 Beersel.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4681)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de Marchatho B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Waterloosesteenweg 1333.

Ondernemingsnummer 0478.309.176.

Curator : D'Ieteren, Alain.

Vereffenaar : Van Sichelen, Jean-Noel, Grote Kapellaan 9, 1650 Beersel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4681)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la Arrows Limousine S.C.S., avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Jean Monnet 6, bte 1.

Numéro d'entreprise 0466.526.943.

Curateur : D'Ieteren, Alain.

Liquidateurs: 1. Christophe Pascal, rue Konkel 2250, bte 9, 1200 Bruxelles;

2. Christophe Yves, rue d'Attique 3, bte 2, 1200 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4682)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de Arrows Limousine G.C.V., met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Jean Monnetlaan 6, bus 1.

Ondernemingsnummer 0466.526.943.

Curator : D'Ieteren, Alain.

Vereffenaars : 1. Christophe Pascal, Konkelstraat 220, bus 9, 1200 Brussel;

2. Christophe Yves, Atticastraat 3, bus 2, 1200 Bruxelles.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4682)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la City Clean Services S.P.R.L., avec siège social à 1030 Schaerbeek, avenue Louis Bertrand 127.

Numéro d'entreprise 0446.287.793.

Curateur : D'Ieteren, Alain.

Liquidateur : Rene Bosmans, Grande Ruelle 2, 5310 Eghezée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4683)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de City Clean Services B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Louis Bertrandlaan 127.

Ondernemingsnummer 0446.287.793.

Curator : D'Ieteren, Alain.

Vereffenaar : Rene Bosmans, Grande Ruelle 2, 5310 Eghezée.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4683)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Pleione S.P.R.L., avec siège social à 1090 Jette, rue Van Bortonne 53/2.

Numéro d'entreprise 0470.755.450.

Curateur : Ossieur, Diane.

Liquidateur : Michel Steurbaut, rue Van Bortonne 53/2, 1090 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4684)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Pleione B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Van Bortonnestraat 53/2.

Ondernemingsnummer 0470.755.450.

Curator : Ossieur, Diane.

Vereffenaar : Michel Steurbaut, Van Bortonnestraat 53/2, 1090 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4684)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Centre de Reproduction Offset S.C., avec siège social à 1050 Ixelles, chaussée de Waterloo 463.

Numéro d'entreprise 0435.714.003.

Curateur : Ossieur, Diane.

Liquidateur : Rene Giernacki, avenue du Pre Quinze 1, 1310 La Hulpe.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4685)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Centre de Reproduction Offset C.V., met maatschappelijke zetel te 1050 Ixelles, Waterloosesteenweg 463.

Ondernemingsnummer 0435.714.003.

Curator : Ossieur, Diane.

Vereffenaar : Rene Giernacki, avenue du Pre Quinze 1, 1310 La Hulpe.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4685)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Synogis S.P.R.L., avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 297, B 5.

Numéro d'entreprise 0456.527.629.

Curateur : Ossieur, Diane.

Liquidateur : Erik Bruyninckx, chaussée de La Hulpe 396, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4686)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Synogis B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, De Broquevillelaan 297, B 5.

Ondernemingsnummer 0456.527.629.

Curator : Ossieur, Diane.

Vereffenaar : Erik Bruyninckx, Terhulpsesteenweg 396, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4686)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Jumper S.P.R.L., avec siège social à 1020 Laeken, Trade Mart Atrium 13B.

Numéro d'entreprise 0429.038.423.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Flachs, Chantal, avenue Joseph Jongen 12, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4687)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Jumper B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1020 Laken, Trade Mart Atrium 13B.

Ondernemingsnummer 0429.038.423.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Flachs, Chantal, Joseph Jongenlaan 12, 1180 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4687)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Gomes Joao Antonio, domicilié à 1050 Ixelles, avenue de la Couronne 446/2.

Numéro d'entreprise 0549.668.217.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4688)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Gomes Joao Antonio, wonende te 1050 Ixelles, Kroonlaan 446/2.

Ondernemingsnummer 0549.668.217.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Verschoonbaar.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4688)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Ronvaux S.P.R.L., avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Bois Jean 22.

Numéro d'entreprise 0451.909.934.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Patrick Faveyst, avenue du Bois Jean 22, 1200 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4689)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Ronvaux B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Jansboslaan 22.

Ondernemingsnummer 0451.909.934.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Patrick Faveyst, Jansboslaan 22, 1200 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4689)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la International Trading Associates S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, Messidor 184, bte 13.

Numéro d'entreprise 0471.390.702.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Georges Bakaly Sembe, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4692)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Jaikir Communication B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Piers 18.

Ondernemingsnummer 0474.712.654.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Liagat Shahid, rue Piers 18, 1080 Bruxelles.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4690)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la DP Associates S.P.R.L., avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 297, bte 5.

Numéro d'entreprise 0465.560.309.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Radis, Laurence, rue Pierre Dupont 186, B 32, 1140 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4691)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de DP Associates B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, De Broquevillelaan 297, bus 5.

Ondernemingsnummer 0465.560.309.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Radis, Laurence, Pierre Dupontstraat 186, B 32, 1140 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4691)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la International Trading Associates S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, Messidor 184, bte 13.

Numéro d'entreprise 0471.390.702.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Georges Bakaly Sembe, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4692)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de International Trading Associates B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Messidor 184, bus 13.

Ondernemingsnummer 0471.390.702.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Georges Bakaly Sembe, ambtshalve geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4692)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la MKA S.P.R.L., avec siège social à 1050 Ixelles, rue du Serpentin 4.

Numéro d'entreprise 0479.552.459.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Mohammed Ben Houssein Kharraz, rue Amedée Lynen 25/1, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4693)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de MKA B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Spiraalbuisstraat 4.

Ondernemingsnummer 0479.552.459.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Mohammed Ben Houssein Kharraz, Amedée Lynenstraat 25/1, 1210 Sint-Joost-ten-Noode.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4693)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.A. The Coffee Club, avec siège social à 1050 Ixelles, rue du Bailli 38.

Numéro d'entreprise 0477.071.239.

Curateur : Baum, Anicet.

Liquidateurs :

1. Ronald Rozenbaum, rue des Betteraves 81, 1070 Bruxelles;
2. Thomas Drogart, rue Antoine Gautier 86, 1040 Bruxelles;
3. Christophe Feron, rue Mercelis 8/1<sup>er</sup>, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4694)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de N.V. The Coffee Club, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Baljuwstraat 38.

Ondernemingsnummer 0477.071.239.

Curator : Baum, Anicet.

Vereffenaars :

1. Ronald Rozenbaum, Bietenstraat 81, 1070 Brussel;
2. Thomas Drogart, Antoine Gautierstraat 86, 1040 Brussel;
3. Christophe Feron, Mercelisstraat 8/1, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4694)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la V.N.T. Corporation S.C.R.I.S., avec siège social à 1190 Forest, rue Vanden Corput 42.

Numéro d'entreprise 0474.627.433.

Curateur : Baum, Anicet.

Liquidateur : Carole Mbengo, rue Château Beyaerd 8/5, 1120 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4695)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de C.V.O.H.A. V.N.T. Corporation, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Vanden Corputstraat 42.

Ondernemingsnummer 0474.627.433.

Curator : Baum, Anicet.

Vereffenaar : Carole Mbengo, Kasteel Beyaerdstraat 8/5, 1120 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4695)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. The Bourget International Group, avec siège social à 1050 Bruxelles-5, rue du Châtelain 49.

Numéro d'entreprise 0478.520.301.

Curateur : Bayart, Jean.

Liquidateur : Thomas Mc Sorley, rue du Châtelain 49, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4696)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. The Bourget International Group, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel-5, Kasteleinsstraat 49.

Ondernemingsnummer 0478.520.301.

Curator : Bayart, Jean.

Vereffenaar : Thomas Mc Sorley, Kasteleinsstraat 49, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4696)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Maison Badard frères S.A., avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 76.

Curateur : Bayart, Jean.

Liquidateurs :

1. Gerard Badart, avenue des Archères 15, 1180 Bruxelles;
2. Aline Debeys, avenue des Archères 15, 1180 Bruxelles;
3. Marc Badart, rue C. Bernaerts 23, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4697)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de N.V. Maison Badart frères, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel-5, Louizalaan 76.

Curator : Bayart, Jean.

Vereffenaars :

1. Gerard Badart, Boogschutterinnenlaan 15, 1180 Brussel;
2. Aline Debeys, Boogschutterinnenlaan 15, 1180 Brussel;
3. Marc Badart, C. Bernaertsstraat 23, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4697)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Vimpeexo-Clean, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de Birmingham 22.

Numéro d'entreprise 0420.630.602.

Curateur : Bayart, Jean.

Liquidateur : Gaetano Lunetta, boulevard Louis Mettewie 60/5, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4698)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Vimpeexo-Clean, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Birminghamstraat 22.

Ondernemingsnummer 0420.630.602.

Curator : Bayart, Jean.

Vereffenaar : Gaetano Lunetta, Louis Mettewielalaan 60/5, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4698)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Promomix, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue Jean Blockx 40-42.

Numéro d'entreprise 0464.392.943.

Curateur : Bayart, Jean.

Liquidateur : Jean-Marie Sohie, avenue Marie-José 135, 1200 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4699)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Promomix, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Jan Blockxstraat 40-42.

Ondernemingsnummer 0464.392.943.

Curator : Bayart, Jean.

Vereffenaar : Jean-Marie Sohie, Marie-Josélaan 135, 1200 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4699)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.A. Well.Com, avec siège social à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 1250.

Numéro d'entreprise 0464.081.355.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Alain Marsily, rue du Moulin 3, 1315 Incourt.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4700)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de N.V. Well.Com, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, steenweg op Bergen 1250.

Ondernemingsnummer 0464.081.355.

Curator : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Alain Marlily, rue du Moulin 3, 1315 Incourt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4700)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.A. Brussels Offset Printers, avec siège social à 1070 Anderlecht, allée de la Recherche 4.

Numéro d'entreprise 0445.253.556.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Tullio, Joseph, L. Kreperlaan 57, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4701)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de N.V. Brussels Offset Printers, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Researchdreef 4.

Ondernemingsnummer 0445.253.556.

Curator : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Tullio, Joseph, L. Kreperlaan 57, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4701)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. T-Net, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, place Masui 17.

Numéro d'entreprise 0464.515.974.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Turan Donerce, place Masui 17, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4702)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. T-Net, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Masuiplein 17.

Ondernemingsnummer 0464.515.974.

Curator : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Turan Donerice, Masuiplein 17, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4702)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L Traiteur du Château de Leignon, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 304.

Numéro d'entreprise 0470.765.051.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Thierry Marnefe, rue du Sacre Cœur 50, 5590 Leignon.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4705)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoreikend actief, het faillissement van de E.B.V.B.A. Team Spirit International, met maatschappelijke zetel te 1050 Ixelles, rue Saint-Georges 96.

Ondernemingsnummer 0453.823.012.

Curator : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Samya Mellouki, Timmerverfstraat 1, 2000 Antwerpen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4703)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Idkerroum, Madani, avec siège social à 1090 Jette, avenue Charles Woeste 44/2G/1.

Numéro d'entreprise 0558.814.822.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4704)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoreikend actief, het faillissement van Idkerroum Madani, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Charles Woestelaan 44/2G/1.

Ondernemingsnummer 0558.814.822.

Curator : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4704)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L Traiteur du Château de Leignon, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 304.

Numéro d'entreprise 0470.765.051.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Thierry Marnefe, rue du Sacre Cœur 50, 5590 Leignon. Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4705)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoreikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Traiteur du Château de Leignon, met maatschappelijke zetel te 1050 Ixelles, Louizalaan 304.

Ondernemingsnummer 0470.765.051.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Thierry Marnefe, rue du Sacre Cœur 50, 5590 Leignon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4705)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la Delta Security S.A., avec siège social à 1090 Jette, chaussée de Jette 572.

Numéro d'entreprise 0426.812.470.

Curateur : Vande Velde-Malbranche, Philippe.

Liquidateur : Polneck, Roland, rue au Bois 84, 1640 Rhode-Saint-Genèse.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4706)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de Delta Security N.V., met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Jetsesteenweg 572.

Ondernemingsnummer 0426.812.470.

Curateur : Vande Velde-Malbranche, Philippe.

Vereffenaar : Polneck, Roland, Bosstraat 84, 1640 Sint-Genesius-Rode.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4706)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Sober S.P.R.L., avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue de la Fourche 37.

Numéro d'entreprise 0469.972.621.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Ladhari, Tarek, rue de la Semence 67, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4707)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Sober B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Greepstraat 37.

Ondernemingsnummer 0469.972.621.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Ladhari Tarek, Zaadstraat 67, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4707)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Cyber World.Com S.P.R.L., avec siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de la Ferme 2.

Numéro d'entreprise 0477.662.147.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : El Karouhid Hassan, rue Saint-Alphonse 60, 1210 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4708)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Cyber World.Com B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Hoevestraat 2.

Ondernemingsnummer 0477.662.147.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : El Karouhid Hassan, Sint-Alfonsstraat 60, 1210 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4708)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la N.T.C. S.A., avec siège social à 1050 Ixelles, place du Châtelain 43.

Numéro d'entreprise 0429.320.020.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Cedric Nèves de Névergnies, rue Charnois 35, 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4709)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de N.T.C. N.V., met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Kasteleinsplein 43.

Ondernemingsnummer 0429.320.020.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Cedric Neves de Nevergnies, rue Charnois 35, 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4709)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Petit Paris, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, boulevard Adolphe Max 144.

Numéro d'entreprise 0447.352.122.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Angello Carnelo, rue H. Longtin 142, 1090 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4710)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Petit Paris B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Adolphe Maxlaan 144.

Ondernemingsnummer 0447.352.122.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Angello Carnelo, H. Longtinstraat 142, 1090 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4710)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Athy Gem Trading Company S.A., avec siège social à 1060 Saint-Gilles, Galerie de la Toison d'Or 414.

Numéro d'entreprise 0445.555.246.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Randane Naina, quartier Tessabou Rue 20, Borgogne - Casablanca, Maroc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4711)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Athy Gem Trading Company N.V., met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Guldenvliesgalerij 414.

Ondernemingsnummer 0445.555.246.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Randane Naina, quartier Tessabuo Rue 20, Borgogne - Casablanca, Marokko.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4711)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Brasse S.A., avec siège social à 1050 Ixelles, rue du Magistrat 33.

Numéro d'entreprise 0458.507.914.

Curateur : Austraet, Luc.

Liquidateur : Mohammed Mejbar, Van Maderlaan 28, 1700 Dilbeek.  
Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4712)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Brasse N.V., met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Wethoudersstraat 33.

Ondernemingsnummer 0458.507.914.

Curator : Austraet, Luc.

Vereffenaar : Mohammed Mejbar, Van Maderlaan 28, 1700 Dilbeek.  
Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4712)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SB S.P.R.L.U., avec siège social à 1000 Bruxelles-1, rue de la Madeleine 27.

Numéro d'entreprise 0457.622.541.

Curateur : Austraet, Luc.

Liquidateur : Emanuele Brucato, rue du Transvaal 27, 1070 Bruxelles.  
Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4713)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de SB E.B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Bruxelles-1, Magdalenaanweg 27.

Ondernemingsnummer 0457.622.541.

Curator : Austraet, Luc.

Vereffenaar : Emanuele Brucato, Transvaalstraat 27, 1070 Brussel.  
Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4713)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Nora BBB S.P.R.L., avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue de la Caserne 59.

Numéro d'entreprise 0450.458.397.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateur : Khalid Boufouch, rue de la Caserne 59, 1000 Bruxelles.  
Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4714)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Nora BBB B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Kazernestraat 59.

Ondernemingsnummer 0450.458.397.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Khalid Boufouch, Kazernestraat 59, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4714)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Eurolub S.C.R.L., avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Berckmans 17.

Numéro d'entreprise 0440.421.372.

Curator : Dupont, Roland.

Liquidateur : S.P.R.L. Noor, quai du Batelage 11, bte 12, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4715)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Eurolub C.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Berckmansstraat 17.

Ondernemingsnummer 0440.421.372.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : B.V.B.A. Noor, Schipperijkaai 11, B 12, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4715)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Wilma S.P.R.L., avec siège social à 1120 Neder-over-Heembeek, rue de Lombartzyde 120.

Numéro d'entreprise 0439.095.046.

Curator : Dupont, Roland.

Liquidateur : Didier Wilmus, Van Obbergemstraat 13, 1852 Beigem.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4716)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Wilma B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1120 Neder-over-Heembeek, Lombardsijdestraat 120.

Ondernemingsnummer 0439.095.046.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Didier Wilmus, Van Obbergemstraat 13, 1852 Beigem.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4716)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Transwest S.A., avec siège social à 1180 Uccle, rue du Doyenné 19.

Numéro d'entreprise 0427.420.404.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateur : Gisele Salamon, Zavelstraat 35, 1650 Beersel.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4717)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Transwest N.V., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Dekenijstraat 19.

Ondernemingsnummer 0427.420.404.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Gisele Salamon, Zavelstraat 35, 1650 Beersel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4717)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Meddour Zahere, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue de l'Atlantique 48.

Numéro d'entreprise 0545.585.408.

Curateur : Massart, Claire.

Liquidateur : non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4718)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Meddour Zahere, wonende te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Atlantische Oceaanlaan 48.

Ondernemingsnummer 0545.585.408.

Curator : Massart, Claire.

Vereffenaar : niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4718)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Bons Amigos S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, rue des Carmelites 80.

Numéro d'entreprise 0479.445.957.

Curateur : Horion, Rodolphe.

Liquidateur : Alfonso Manuel Antunes Oliveira, rue des Carmelites 80, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4719)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Bons Amigos B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Karmelietenstraat 80.

Ondernemingsnummer 0479.445.957.

Curator : Horion, Rodolphe.

Vereffenaar : Alfonso Manuel Antunes Oliveira, Karmelietenstraat 80, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4719)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la Le Petit Sablon S.A., avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, place du Petit Sablon 2.

Curateur : De Vulder, Frederik.

Liquidateur : Jean-Paul Francq, route d'Echternacht 114, app. 114, L-1453 Luxembourg.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4720)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de Le Petit Sablon N.V., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Kleine Zavel 2.

Curator : De Vulder, Frederik.

Vereffenaar : Jean-Paul Francq, route d'Echternacht 114 (app. 114), L-1453 Luxembourg.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4720)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Grandsire Pascal, avec siège social à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue des Lucanes 16.

Numéro d'entreprise 0693.539.904.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4721)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van Grandsire Pascal, met maatschappelijke zetel te 1170 Watermaal-Bosvoorde, Schallebijterslaan 16.

Ondernemingsnummer 0693.539.904.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4721)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Société de Travaux et de Constructions, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue des Vétérinaires 31.

Numéro d'entreprise 0471.983.192.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Salvatore Ciofalo, boulevard Charles Quint 19/2, 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4722)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Société de Travaux et de Constructions, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Veeartsenstraat 31.

Ondernemingsnummer 0471.983.192.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Salvatore Ciofalo, boulevard Charles Quint 19/2, 7000 Mons.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4722)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Simon S.P.R.L., avec siège social à 1040 Etterbeek, rue Gerard 45.

Numéro d'entreprise 0427.130.293.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Camille Simon, rue Gerard 45, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4723)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Simon B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Gerardstraat 45.

Ondernemingsnummer 0427.130.293.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Camille Simon, Gerardstraat 45, 1040 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4723)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la J.A. Belgium S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, avenue Brugmann 593.

Numéro d'entreprise 0472.025.160.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Claire Massa, avenue Brugmann 593, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4724)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de J.A. Belgium B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Brugmannlaan 593.

Ondernemingsnummer 0472.025.160.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Claire Massa, Brugmannlaan 593, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4724)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Multinet S.P.R.L., avec siège social à 1060 Saint-Gilles, chaussée d'Alsemberg 56.

Numéro d'entreprise 0411.653.944.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Francis Hollier, rue Maillet 14 F 78100 Saint-Germain-en-Laye (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4725)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Multinet B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Alsembergsesteenweg 56.

Ondernemingsnummer 0411.653.944.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Francis Hollier, rue Maillet 14, F 7800 Saint-Germain-en-Laye (Frankrijk).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4725)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Easy Telecom S.P.R.L., avec siège social à 1030 Schaerbeek, chaussée de Haecht 107A.

Numéro d'entreprise 0473.156.496.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Arthur Govaert, rue Edouard Dekoster 64/27, 1140 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4726)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Easy Telecom B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Haachtsesteenweg 107A.

Ondernemingsnummer 0473.156.496.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Arthur Govaert, Edouard Dekosterstraat 64/27, 1140 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4726)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Impexco Management Belgium S.P.R.L., avec siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue Saint-Lazare 4.

Numéro d'entreprise 0860.330.018.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Douglas Peter Braddock, 18, Hollywood Court - Deacons Hill Road, Elstreet, UK-Herts WD6 3HU.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4727)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Impexco Management Belgium B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Sint-Lazarusstraat 4.

Ondernemingsnummer 0860.330.018.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Douglas Peter Braddock, 18, Hollywood Court - Deacons Hill Road, Elstreet, UK-Herts WD6 3HU.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4727)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la CDC Graphic S.P.R.L.U., avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue de la Consolation 103.

Curateur : Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Dominique Compeers, rue Celestin Demblon 34, 4683 Oupeye.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4728)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de CDC Graphic E.B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Trooststraat 103.

Curator : Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Dominique Compeers, rue Celestin Demblon 34, 4683 Oupeye.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4728)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la Miblack 74 S.P.R.L., avec siège social à 1070 Anderlecht, rue du Chapeau 34/4.

Numéro d'entreprise 0478.551.874.

Curateur : Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Tabu Eboma, rue du Chapeau 34/4, 1070 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4729)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de Miblack 74 B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Hoedstraat 34/4.

Ondernemingsnummer 0478.551.874.

Curator : Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Tabu Eboma, Hoedstraat 34/4, 1070 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4729)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Muller, Nadine Suzanne (Caprices de Paris), domiciliée à 1070 Anderlecht, rue Wayez 25.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4730)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Muller, Nadine Suzanne (Caprices de Paris), wonende te 1070 Anderlecht, Wayezstraat 25.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4730)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Phenix Junior S.P.R.L., avec siège social à 1140 Evere, place de la Paix 2.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Magali Vermeersch, rue du Bon Pasteur 53, 1140 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4731)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Phenix Junior B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1140 Evere, Vredeplaats 2.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Magali Vermeersch, Goede Herderstraat 53, 1140 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4731)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Tulger S.P.R.L., avec siège social à 1020 Laken (Bruxelles-Ville), avenue Mutsaard 72, bte 6.

Numéro d'entreprise : 0444.600.191.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Ince, Aziz, rue de Gravelines 2, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4732)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Tulger B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1020 Laken (Brussel-Stad), Mutsaardlaan 72, bus 6.

Ondernemingsnummer : 0444.600.191.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Ince, Aziz, Grevelingenstraat 2, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4732)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Princesse Océane S.A., avec siège social à 1000 Bruxelles-1, rue Marché aux Herbes 79.

Numéro d'entreprise : 0475.592.582.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Ariane Bousson, boulevard de la Cense 23, 1410 Waterloo.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4733)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Princesse Océane N.V., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Grasmarkt 79.

Ondernemingsnummer : 0475.592.582.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Ariane Bousson, boulevard de la Cense 23, 1410 Waterloo.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4733)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la New Yvan Video Electronics S.C.R.L., avec siège social à 1030 Schaerbeek, place d'Houffalize 18.

Curateur : Broder, Armand.

Liquidateur : Tibodo, Denise, rue de la Belle-au-Bois-Dormant 47/6, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4734)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de New Yvan Video Electronics C.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Houffalizeplein 18.

Curateur : Broder, Armand.

Vereffenaar : Tibodo, Denise, Schoonslaapsterstraat 47/6, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4734)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Immo Sint-James S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, avenue Montjoie 169, bte 8.

Numéro d'entreprise : 0462.760.373.

Curateur : Broder, Armand.

Liquidateur : Stroobants, Micheline, avenue J. Burgers 3/32, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4735)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Immo Sint-James B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Montjoelaan 169, bus 8.

Ondernemingsnummer : 0462.760.373.

Curator : Broder, Armand.

Vereffenaar : Stroobants, Micheline, J. Burgerslaan 3/32, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4735)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la Eurotracs S.P.R.L., avec siège social à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, rue des Combattants 23.

Numéro d'entreprise 0459.880.562.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Moutha Sebtaoui Youssef, rue des Liégeois 71/3<sup>e</sup> étage, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4736)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de Eurotracs B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Strijdersstraat 23.

Ondernemingsnummer 0459.880.562.

Curateur : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Moutha Sebtaoui Youssef, Luikenaarsstraat 71/3<sup>e</sup> verdieping, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4736)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la Adventure Sport and Fashion S.A., avec siège social à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1557.

Numéro d'entreprise 0455.817.648.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Michel Van der Haegen, chaussée de Waterloo 1557, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4737)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de Adventure Sport and Fashion N.V., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Waterloosesteenweg 1557.

Ondernemingsnummer 0455.817.648.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Michel Van der Haegen, Waterloosesteenweg 1557, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4737)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la The Loft Brussels S.P.R.L., avec siège social à 1170 Watermael-Boitsfort, rue Middelbourg 6.

Numéro d'entreprise 0475.480.835.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Lemmers, Patrick, avenue Elisabeth 64, bte 66, 1200 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4738)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de The Loft Brussels B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1170 Watermaal-Bosvoorde, Middelburgstraat 6.

Ondernemingsnummer 0475.480.835.

Curateur : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Lemmers, Patrick, Albert Elisabetstraat 64, bus 66, 1200 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4738)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la Midi Internet S.P.R.L., avec siège social à 1060 Bruxelles-6, rue de Russie 6.

Numéro d'entreprise 0474.536.074.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Boujida Karim, rue de Russie 6/1, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4739)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de Midi Internet B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel-6, Ruslandstraat 6.

Ondernemingsnummer 0474.536.074.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Boujida Karim, Ruslandstraat 6/1, 1060 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4739)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Casamode S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, avenue de la Princesse Paola 2.

Numéro d'entreprise 0461.882.029.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Seboune Eli, avenue du Domaine 149, 1190 Bruxelles.  
Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4740)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Casamode B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Prinses Paolalaan 2.

Ondernemingsnummer 0461.882.029.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Seboune, Eli, Domeinlaan 149, 1190 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4740)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Carrosserie A.J.F. S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 974.

Numéro d'entreprise 0474.083.540.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Jeanne Marie Keysers, rue des Noisetiers 10, 1421 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4741)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Carrosserie A.J.F. B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsembergsesteenweg 974.

Ondernemingsnummer 0474.083.540.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Jeanne Marie Keysers, rue des Noisetiers 10, 1421 Braine-l'Alleud.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4741)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Euro General Administration - Management, avec siège social à 1180 Uccle, avenue Maxime Van Praag 2.

Numéro d'entreprise 0457.540.189.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Dauli Lengema, rue Marboeuf 27, F 75008 Paris.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4742)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Euro General Administration - Management, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Maxime Van Praaglaan 2.

Ondernemingsnummer 0457.540.189.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Dauli Lengema, rue Marboeuf 27, F 75008 Paris.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4742)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Noori Garments S.P.R.L., avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, boulevard Maurice Lemonnier 197.

Numéro d'entreprise 0471.525.116.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Boualem Saddok, avenue Paul Deschanel 115, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4743)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Noori Garments B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Maurice Lemonnierlaan 197.

Ondernemingsnummer 0471.525.116.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Boualem Saddok, Paul Deschanellaan 115, 1030 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4743)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Artibat S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 527.

Numéro d'entreprise 0475.696.512.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Khammous Roger Tuil, chaussée de Saint-Job 701, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4744)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Artibat B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsembergsesteenweg 527.

Ondernemingsnummer 0475.696.512.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Khammous, Roger Tuil, Sint-Jobsesteenweg 701, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4744)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Agence de Rénovation et Nettoyage S.P.R.L.U., avec siège social à 1060 Bruxelles-6, rue de la Victoire 106.

Numéro d'entreprise 0471.470.379.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : José Cordier, rue E. Vandervelde 119, 6182 Courcelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4745)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Agence de Rénovation et Nettoyage E.B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel-6, Overwinningsstraat 106.

Ondernemingsnummer 0471.470.379.

Curateur : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : José Cordier, rue E. Vandervelde 119, 6182 Courcelles.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4745)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Condor Distribution S.P.R.L., avec siège social à 1180 Uccle, chaussée de Saint-Job 634.

Numéro d'entreprise 0458.206.917.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Rene Van Acker, Vandermeulenstraat 9, 9100 Sint-Niklaas.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4746)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Condor Distribution B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Sint-Jobsesteenweg 634.

Ondernemingsnummer 0458.206.917.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Rene Van Acker, Vandermeulenstraat 9, 9100 Sint-Niklaas.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4746)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Les Grands Domaines S.A., avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard du Jubile 71B.

Numéro d'entreprise 0402.864.160.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Jacques Verburgh, boulevard du Jubilé 71, bte 3, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4747)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Les Grands Domaines N.V., met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Jubelfeestlaan 71B.

Ondernemingsnummer 0402.864.160.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Jacques Verburgh, Jubelfeestlaan 71, bus 3, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4747)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la A & G 2000 S.P.R.L., avec siège social à 1000 Bruxelles-1, Galerie du Centre 223.

Numéro d'entreprise 0473.075.631.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Dalifi, Pastorijstraat 193, 3300 Tirlemont.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4748)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de A & G 2000 B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Centrumgalerij 223.

Ondernemingsnummer 0473.075.631.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Dalifi, Pastorijstraat 193, 3300 Tienen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4748)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Luna - MJS S.P.R.L., avec siège social à 1000 Bruxelles-1, rue des Foulons 28A.

Numéro d'entreprise 0461.063.170.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Zizi Jamal, rue François Joseph Navez 20, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4749)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Luna - MJS B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Voldersstraat 28A.

Ondernemingsnummer 0461.063.170.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Zizi Jamal, François Joseph Navezstraat 20, 1030 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4749)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Sixties Café S.P.R.L., avec siège social à 1160 Auderghem, boulevard du Triomphe 52.

Numéro d'entreprise 0460.394.167.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Anne-Marie Collard, boulevard du Triomphe 52, 1160 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4750)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Sixties Café B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1160 Oudergem, Triomflaan 52.

Ondernemingsnummer 0460.394.167.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Anne-Marie Collard, Triomflaan 52, 1160 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4750)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la D & D and Partners, The New Gallery S.P.R.L., avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue des Cendres 13.

Numéro d'entreprise 0463.469.166.

Curateur : Henderickx, Alain.

Liquidateur : D'Hont, Marc, rue de la Démocratie 99, 1070 Bruxelles.  
Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4751)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de D & D and Partners, The New Gallery B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Asstraat 13.

Ondernemingsnummer 0463.469.166.

Curator : Henderickx, Alain.

Vereffenaar : D'Hont, Marc, Democratiestraat 99, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4751)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de la Computer Data Process Systems S.P.R.L., avec siège social à 1000 Bruxelles, chaussée d'Anvers 333.

Numéro d'entreprise 0455.670.663.

Curateur : Henderickx, Alain.

Liquidateur : Hilmi Abderrahim, rue Albert Brodet 14, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4752)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van de Computer Data Process Systems B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Antwerpsesteenweg 333.

Ondernemingsnummer 0455.670.663.

Curator : Henderickx, Alain.

Vereffenaar : Hilmi Aberraïm, Albert Brodetstraat 14, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4752)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Azeebal et Cie S.C.R.I., avec siège social à 1030 Schaerbeek, chaussée de Haecht 364.

Numéro d'entreprise 0431.396.018.

Curateur : Henderickx, Alain.

Liquidateur : Azeebal Hosain, rue de Hessingue 17, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4753)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Azeebal et Cie C.V.O.A., met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Haachtsesteenweg 364.

Ondernemingsnummer 0431.396.018.

Curator : Henderickx, Alain.

Vereffenaar : Azeebal Hosain, Hessinguestraat 17, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4753)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la S.C.S. Maître Fauconnier, avec siège social à 1070 Anderlecht, place de la Vaillance 2.

Numéro d'entreprise 0464.195.280.

Curateur : Henderickx, Alain.

Liquidateur : Sébastien Leon Fauconnier, Duisburgsesteenweg 207, 3090 Overijse.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4754)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Maître Fauconnier G.C.V., met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Dapperheidsplein 2.

Ondernemingsnummer 0464.195.280.

Curator : Henderickx, Alain.

Vereffenaar : Sébastien Leon Fauconnier, Duisburgsesteenweg 207, 3090 Overijse.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4754)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Ferouz Trading S.P.R.L., avec siège social à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Waterloo 206.

Numéro d'entreprise 0478.650.854.

Curateur : Henderickx, Alain.

Liquidateur : Ramo Mohamed Ali, rue Philippe Baucq 139A, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4755)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Ferouz Trading B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Waterloosesteenweg 206.

Ondernemingsnummer 0478.650.854.

Curator : Henderickx, Alain.

Vereffenaar : Ramo Mohamed Ali, Philippe Baucqstraat 139A, 1040 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4755)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la Efficient Cleaning Contractors S.A., avec siège social à 1082 Berchem-Saint-Agathe, rue du Petit-Berchem 34.

Numéro d'entreprise 0471.464.342.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Guy Govaert, Verbeytstraat 63, 1853 Grimbergen.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4756)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van de Efficient Cleaning Contractors N.V., met maatschappelijke zetel te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Klein Berchemstraat 34.

Ondernemingsnummer 0471.464.342.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Guy Govaert, Verbeytstraat 63, 1853 Grimbergen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4756)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Gerst, Michele, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue Longue 24.

Numéro d'entreprise 0758.318.581.

Curateur : Gasia, Christophe.

Excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4757)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Gerst, Michele, wonende te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Langestraat 24.

Ondernemingsnummer 0758.318.581.

Curator : Gasia, Christophe.

Verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4757)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Basaran S.P.R.L., avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue Josaphat 336.

Numéro d'entreprise 0452.192.224.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Patrick Vanhollebeke, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4758)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Basaran B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Josaphatstraat 336.

Ondernemingsnummer 0452.192.224.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Patrick Vanhollebeke, ambtshalve geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4758)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Vast Services S.P.R.L., avec siège social à 1140 Evere, rue Godefroid Kurth 93.

Numéro d'entreprise 0462.887.265.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Stephane Wasilewski, radié d'office, anciennement domicilié avenue de la Grande Jonction 3, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4759)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Vast Services B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1140 Evere, Godfroid Kurthstraat 93.

Ondernemingsnummer 0462.887.265.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Stephane Wasilewski, ambtshalve geschrapt, oud adres te avenue de la Grande Jonction 3, 1420 Braine-l'Alleud.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4759)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Inter Productions S.C.R.L., avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de l'Intendant 135.

Numéro d'entreprise 0478.158.035.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Salabi Kusukama, boulevard du Jubilé 27/B2, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4760)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Inter Productions C.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Opzichterstraat 135.

Ondernemingsnummer 0478.158.035.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Salabi Kusukama, Jubelfeestlaan 27/B2, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4760)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la RMS Business S.A., avec siège social à 1180 Uccle, avenue Montjoie 293.

Numéro d'entreprise 0446.323.427.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Patrick Demoulin, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4761)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de RMS Business N.V., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Montjoelaan 293.

Ondernemingsnummer 0446.323.427.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Patrick Demoulin, ambtshalve geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.  
(4761)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la Mississippi S.C.R.I., avec siège social à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue François Gay 312.

Numéro d'entreprise 0439.479.482.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Max Delucis, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (4762)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 februari 2006, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van de Mississippi C.V.O.A., met maatschappelijke zetel te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, François Gaystraat 312.

Ondernemingsnummer 0439.479.482.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Max Delucis, ambtshalve geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (4762)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Security and Telecom Products S.P.R.L., avenue Louise 304 B 5, 1050 Ixelles-5.

Numéro de faillite : 20060225.

Date de faillite : 7 février 2006.

Objet social : matériel électrique.

Numéro d'entreprise : 0454.422.135.

Juge-commissaire : M. I. Vandeweyer.

Curateur : Me Ronse, Olivier, avenue des Sept Bonniers 130, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 15 mars 2006.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (4763)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Security and Telecom Products B.V.B.A., Louizalaan 304, bus 5, 1050 Elsene-5.

Faillissementnummer : 20060225.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : elektrisch materiaal.

Ondernemingsnummer : 0454.422.135.

Rechter-commissaris : Mr. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderlaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4763)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Fourniplast S.P.R.L., rue de la Victoire 106, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20060231.

Date de faillite : 7 février 2006.

Objet social : import-export de machines.

Numéro d'entreprise : 0414.363.511.

Juge-commissaire : M. I. Vandeweyer.

Curateur : Me Dehandschutter, Bert, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 15 mars 2006.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (4764)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Fourniplast B.V.B.A., Overwinningsstraat 106, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementnummer : 20060231.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer van machines.

Ondernemingsnummer : 0414.363.511.

Rechter-commissaris : Mr. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (4764)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Isokon S.P.R.L., avenue Charles Plisnier 20, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20060226.

Date de faillite : 7 février 2006.

Objet social : isolation.

Numéro d'entreprise : 0474.504.402.

Juge-commissaire : M. I. Vandeweyer.

Curateur : Me Ronse, Olivier, avenue des Sept Bonniers 130, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 15 mars 2006.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (4765)

## Rechtsbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Isokon B.V.B.A., Charles Plisnierlaan 20, 1070 Anderlecht.

Faillissementnummer : 20060226.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : isolatiewerken.

Ondernemingsnummer : 0474.504.402.

Rechter-commissaris : Mr. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderlaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnende termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (4765)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Catibouw 2001 S.P.R.L., rue de Molenbeek 153, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20060227.

Date de faillite : 7 février 2006.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0471.379.022.

Juge-commissaire : M. I. Vandeweyer.

Curateur : Me Ronse, Olivier, avenue des Sept Bonniers 130, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 15 mars 2006.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (4766)

## Rechtsbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Catibouw 2001 B.V.B.A., Molenbeekstraat 153, 1020 Laken.

Faillissementnummer : 20060227.

Datum faillissement : 7 februari 2006.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0471.379.022.

Rechter-commissaris : Mr. I. Vandeweyer.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderlaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnende termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtsbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 15 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
(Pro deo) (4766)

## Rechtsbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtsbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 9 februari 2006, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van de heer Vincent Marcel Lia De Grande, geboren te Tielt op 3 maart 1975, wonende te 8700 Tielt, Felix D'Hoopstraat 131, met uitbating gevestigd te 8700 Tielt, Sint-Janstraat 185, voor detailhandel in brandstoffen (pompstation), onder de benaming « Jet », ondernemingsnummer 0791.129.723.

Datum van staking van betaling : 9 februari 2006.

Curator : Mr. Koen Gobin, advocaat te 8700 Tielt, Kasteelstraat 96.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtsbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 9 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen, overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtsbank uiterlijk op 20 maart 2006.

Voor een sluidend verklaard uitreksel : de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (4767)

## Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, derde kamer, d.d. 13 oktober 2005, werd de heer Johan Windels, advocaat te 8820 Torhout, Karel de Ghelderelaan 5, als vereffenaar aangesteld van de N.V. Laitram, met maatschappelijke zetel te 8210 Zedelgem, Groenestraat 17, ondernemingsnummer 0428.648.047.

Eventuele schuldeisers dienen binnen de maand aangifte van schuldvordering door te voeren bij Mr. Johan Windels, advocaat te Torhout.

De vereffenaar, (get.) Johan Windels. (4768)

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 8 februari 2006, werd Kardelens B.V.B.A., bakkerij, Zuidlaan 10, 9240 Zele, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 861.672.576.

Rechter-commissaris : M. Marc Tackaert.

Curator : Mr. Magda Jannis, Leo Du Boisstraat 44, 9280 Lebbeke.

Datum staking van betaling : 15 november 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd zijn op vrijdag 17 maart 2006, ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4769)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 8 februari 2006, werd Dehache B.V.B.A., groothandel in textiel, Mercatorstraat 18, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 441.043.657.

Rechter-commissaris : M. Evelyne Martens.

Curator : Mr. Marc Schoenmaekers, Pr. Jos Charlottelaan 71, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 8 februari 2006, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd zijn op vrijdag 17 maart 2006, ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4770)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 8 februari 2006, werd Mercator Cars B.V.B.A., autocaronderneming, Klein-Hulststraat 26, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 461.729.797.

Rechter-commissaris : M. Evelyne Martens.

Curator : Mr. Andre Mettepenningen, Belseedorp 68, 9111 Belsele.

Datum staking van betaling : 8 februari 2006, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd zijn op vrijdag 17 maart 2006, ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4771)

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 februari 2006, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake De Witte, Sandra Jeannine M., geboren te Gent op 7 mei 1972, wonende te 9000 Gent, Gasklokstraat 24, detailhandel in brood-, banketbakkerswerk en suikerwerk, zaakvoerster van de V.O.F. De Witte-De Man, ondernemingsnummer 0473.435.224, in faling verklaard, d.d. 13 januari 2006 (nr. fail. 26/06).

Rechter-commissaris : de heer Stefan D'Haeze.

Datum staking der betalingen : 8 augustus 2005.

Indien van schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 8 maart 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter F.W.).

De curator : Mr. Peter Maenhout, advocaat, kantoorhoudende te 9990 Maldegem, Parklaan 8.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (4772)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 februari 2006, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Restaurant Merghelinck, detailhandel in zuivelproducten en eieren, vlees en vleeswaren, alcoholische en andere dranken, voedings- en genotsmiddelen in gespecialiseerde winkels, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9880 Aalter, Aalterstraat 19, bus A, ondernemingsnummer 0863.081.155.

Rechter-commissaris : de heer Hugo Van Hoecke.

Datum staking der betalingen : 10 januari 2006.

Indienen schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 8 maart 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 23 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter F.W.).

De curator : Mr. Paul Verhoeven, advocaat, kantoorhouderende te 9070 Destelbergen, Verenigde Natieslaan 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (4773)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 februari 2006, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Haesebeyt, Geert, detailhandel in antiquiteiten, geboren te Zottegem op 14 maart 1963, wonende te 9000 Gent, Begijnengracht 92, doch feitelijk verblijvende te 9000 Gent, Verpleegsterstraat 130, ondernemingsnummer 0738.227.408.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Dielman.

Datum staking der betalingen : 28 december 2005.

Indienen schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 8 maart 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 22 maart 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en artikel 72ter F.W.).

De curator : Mr. Geert Waeterloos, advocaat, kantoorhouderende te 9000 Gent, Willem van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (4774)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 8 februari 2006, werd, bij dagvaarding failliet verklaard : Buteneers, Isolde, Brugge-steenweg 118G, te 8830 Hooglede, geboren op 12 oktober 1971, ondernemingsnummer 0863.158.854, handelsbemiddeling in hout- en bouwmaterialen, in meubels, in huishoudelijke artikelen en in ijzerwaren, groothandel in behang en onderhoudsproducten, in meubels, in niet-elektrische huishoudapparaten en in vloerbekleding, inclusief tapijten, groothandel in verf, vernis en bouwmaterialen, inclusief sanitair.

Rechter-commissaris : Decorte, Jozef.

Curator : Mr. Deboutte, Filip, Westlaan 358, 8800 Roeselare.

Datum der staking van betaling : 8 februari 2006.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor 10 maart 2006.

Nazicht der schuldborderingen : 31 maart 2006, te 14 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter, van de faillissementswet.

die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter, van de faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal. (4775)

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 8 februari 2006, werd, bij dagvaarding failliet verklaard : B & S Tegels B.V.B.A., Brugge-steenweg 118G, te 8830 Hooglede, Ondernemingsnummer 0871.624.281, bouwactiviteiten, kleinhandel in ijzerwaren, verf- en bouwmateriaal, groothandel in bouwmateriaal, panelen, platen en parket, detailhandel in behang, vloerbekleding en tapijt. Onderneming voor het optrekken van steigers en werkplatforms.

Rechter-commissaris : Decorte, Jozef.

Curator : Mr. Beernaert, Nathalie, Dammestraat 93, 8800 Roeselare.

Datum der staking van betaling : 8 februari 2006.

Indienen der schuldborderingen ter griffie vóór 10 maart 2006.

Nazicht der schuldborderingen : 31 maart 2006, te 14 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter, van de faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal. (4776)

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 8 februari 2006, werd, op bekentenis, failliet verklaard : Laser Graphic N.V., Pitantiestraat 120, te 8792 Desselgem, ondernemingsnummer 0419.970.210, fabricatie van display's en stalen monsters voor vloerbedekking (laminaat).

Rechter-commissaris : Vervaeke, Mark.

Curator : Mr. Sustronck, Peter, Burg. Nolfstraat 10, 8500 Kortrijk.

Datum staking van betaling : 8 februari 2006.

Indienen der schuldborderingen ter griffie vóór 7 maart 2006.

Nazicht der schuldborderingen : 4 april 2006, te 9 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter, van de faillissementswet.

De adjunct-griffier, (get.) L. Goossens. (4777)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 8 februari 2006, werd B.V.B.A. De Schepper, met zetel te 3130 Begijnendijk, Liersesteenweg 198A, en met als activiteiten : goederenvervoer over de weg, opslag, expeditie, handelsbemiddeling, met ondernemingsnummer 0873.270.808, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 71ter, Faill. W.

Curatoren : Mr. M. Dewael en Mr. K. Vanstipelen, advocaten te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Rechter-commissaris : F. Heps.

Staking der betalingen : 8 februari 2006.

Indienen van schuldborderingen tot en met 10 maart 2006, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 20 maart 2006.

De hoofdgriffier, (get.) M. Plevoets. (4779)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 8 februari 2006, werd B.V.B.A. Delta PR, met zetel te 3200 Aarschot, Fabriekstraat 102, bus 2, en met als activiteiten publiciteitsagentschap, reclame; met als ondernemingsnummer 0463.290.806; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter, Faill. W.

Curatoren : Mr. M. Dewael en Mr. K. Vanstipelen, advocaten te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Staking de betalingen : 8 februari 2006.

Indienen van schuldborderingen tot en met 10 maart 2006, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 20 maart 2006.

De hoofdgriffier, (get.) M. Plevoets. (4780)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 8 februari 2006, werd N.V. Plasmatic, met zetel te 3001 Heverlee (Leuven), App. 8, Bierbeekstraat 75, en met als activiteiten vervaardiging van verpakkingsmachines, productie van tekstverwerkingssystemen, met ondernemingsnummer 0421.235.663, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter, Faill. W.

Curatoren : Mr. M. Dewael en Mr. K. Vanstipelen, advocaten te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Rechter-commissaris : F. Heps.

Staking der betalingen : 8 februari 2006.

Indienen van schuldborderingen tot en met 10 maart 2006, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen : 20 maart 2006.

De hoofdgriffier (get.) M. Plevoets. (4781)

#### Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 9 februari 2006, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 2 juni 2003 op naam van Fermex N.V., te 3621 Rekem (Lanaken), Groenplaats 1, RPR/ondernemingsnummer 0455.920.388, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W., als vereffenaar wordt beschouwd : Hermans, Peter, te 3690 Zutendaal, 15 Augustusstraat 42.

Dossiernr. : 4103.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, e.a. adjunct-griffier. (4782)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 9 februari 2006, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 11 februari 2002, op naam van Drukkerij Willij C.V., te 3630 Maasmechelen, Steenweg 470, RPR/ondernemingsnummer 0442.257.840, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W., als vereffenaar wordt beschouwd : Wilems, Annie, 3630 Maasmechelen, Inkomstraat 24.

Dossiernr. : 3855.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, e.a. adjunct-griffier. (4783)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 9 februari 2006, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 9 februari 2006, op naam van D & E Services B.V.B.A., te 3800 Sint-Truiden, Gorsemweg 1, RPR/ondernemingsnummer 0465.504.483, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W., als vereffenaars worden beschouwd : Dewelf, Erwin, te 3700 Tongeren, Romeinse Kassei 180.

Dossiernr. 4233.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, e.a. adjunct-griffier. (4784)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 9 februari 2006, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 28 december 2001, op naam van DC Transport B.V.B.A., te 3950 Bocholt, Lillerbaan 57, RPR/ondernemingsnummer 0471.958.448, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W., als vereffenaar wordt beschouwd : Clauwers, Davy, te 3950 Bocholt, Bosstraat 10/1.

Dossiernr. : 3830.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, e.a. adjunct-griffier. (4785)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 9 februari 2006, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 3 maart 2003, op naam van E.G.C. Air Systems B.V.B.A., te 3630 Maasmechelen, Joseph Smeetslaan 112, B2, RPR/ondernemingsnummer 0475.568.729, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Ven. W., als vereffenaar wordt beschouwd : Capodicasa, Giovanni, te 3630 Maasmechelen, Oude Baan 32k/8.

Dossiernr. : 4057.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, e.a. adjunct-griffier. (4786)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 9 februari 2006, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 19 mei 2003, op naam van Het Kasteeltje N.V., te 3570 Alken, Steenweg 169, RPR/ondernemingsnummer 0456.780.918, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W., als vereffenaar wordt beschouwd : Telemans, Annita, te 3600 Genk, Omlooplaan 55.

Dossiernr. : 4097.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, e.a. adjunct-griffier. (4787)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 9 februari 2006, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 22 mei 2000, op naam van Massoels, Gert (geboortedatum 08/01/1971), te 3840 Borgloon, Sint-Truidersteenweg 330, RPR/ondernemingsnummer 0730.322.995, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschonbaar verklaard.

Dossiernr. : 3511.

(Get.) W. Meurmans, e.a. adjunct-griffier. (4788)

### **Intrekking faillissement – Faillite rapportée**

Ingevolge versteckvonnis d.d. 28 juni 2004 werd de N.V. Building Acquisitions, met vennootschapszetel gevestigd te 2270 Herenthout, Herentalse Steenweg 39/A, met ondernemingsnummer 0448.180.184, in staat van faillissement verklaard.

Tegen dit versteckvonnis werd door de N.V. Building Acquisitions met succes verzet aangetekend.

Bij verzetvonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout, d.d. 26 oktober 2004 inzake AR A/04/1500 werd immers dit faillissementsvonnis uitgesproken bij versteck teniet gedaan.

(Get.) H. Van Dijck, advocaat. (4789)

Par le jugement prononcé le 1<sup>er</sup> février 2006, le tribunal de commerce de Bruxelles a rétracté le jugement de faillite prononcé par la juridiction de céans le 16 janvier 2006 et a rapporté la faillite de la S.P.R.L. Façade Sud Rénovation, dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, rue de Tournai 7, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0429.394.650.

(Signé) M.-F. Dubuffet, avocat. (4790)

### **Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial**

Par requête en date du 17 janvier 2006, les époux Milone, Fabrice (Fabrice Alain Louis Marie), employé, né à Uccle le 12 mars 1973, et Meuret, Christel (Christel Chantal Michelle), infirmière, née à Ath le 2 février 1973, tous deux domiciliés à Chièvres (Vaudignies), rue Robert Flament 5, ont introduit devant le tribunal de première instance de Mons, une requête en homologation de leur contrat modificatif reçu le 17 janvier 2006, par Me Vinciane Degreve, notaire associé à Chièvres, comportant apport d'un bien propre à Mme Christel Meuret.

Pour les époux Milone-Meuret, (signé) Vinciane Degreve, notaire associé à Chièvres. (4791)

Suivant jugement prononcé le 5 janvier 2006, par la première chambre civile du tribunal de première instance de Charleroi, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Ometto, Stéphane Jean Joseph, ouvrier, et son épouse, Mme Sente, Sylvie, femme au foyer, domiciliés à Aiseau-Presles (section de Pont-de-Loup), rue Auguste Scophy 235, dressé par acte du notaire Thierry Dumoulin, à Châtelet, en date du 10 août 2005, a été homologué.

Cette modification a pour objet de faire entrer dans le patrimoine commun existant entre les époux, un immeuble appartenant à M. Stéphane Ometto.

Pour extrait conforme : pour les époux Ometto-Sente, (signé) Thierry Dumoulin, notaire. (4792)

Suivant jugement prononcé le 21 décembre 2005, par le tribunal de première instance de Namur, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Taburiaux, Vital Joseph François Ghislain, né à Moignée le 8 octobre 1928, et son épouse, Mme Lemaire, Marcelle Emilia Josée Ghislaine, née à Wanfercée-Baulet le 29 novembre 1940, domiciliés ensemble à 5060 Sambreville (Moignée), rue de Fleurus 129, reçu par le notaire Alain Beyens, à Tamines, en date du 20 septembre 2005, a été homologué.

La modification consiste en un ameublement et une attribution de communauté.

Pour extrait conforme : (signé) Alain Beyens, notaire à Tamines. (4793)

Suivant jugement prononcé le 30 novembre 2005, par le tribunal de première instance de Namur, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Gratien, Patrick Edmond Raymond Roger Ghislain, né à Aiseau le 18 juillet 1969, et son épouse, Mme De Brauwer, Chantal Léonie Alexia, née à Charleroi le 22 janvier 1969, demeurant et domiciliés ensemble à 5060 Sambreville (Falisolle), rue Saint-Roch 21, reçu par le notaire Alain Beyens, à Tamines, en date du 24 août 2005, a été homologué.

La modification consiste en un ameublement.

Pour extrait conforme : (signé) Alain Beyens, notaire à Tamines. (4794)

Ingevolge vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 20 december 2005, werd de akte verleden voor Mr. Philippe Vanlatum, notaris met standplaats te Oedelem (thans Beernem), op 28 juni 2005, gehomologeerd.

In die akte hebben de heer Robert Braet, en Mevr. Georgette Vermeersch, samenwonende te 8200 Brugge, Rietlaan 26, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : het onroerend goed, het appartement Oudstrijderplein 17/0101, en de garage 4, in het appartementsgebouw genaamd « Residentie Champagne », te Middelkerke, dat persoonlijk toebehoort aan de heer Robert Braet, voornoemd, wordt in het gemeenschappelijk vermogen van de heer Robert Braet, en zijn echtgenote, Mevr. Georgette Vermeersch, beiden voornoemd, gebracht.

Opgemaakt namens de verzoekers, getekend door voormalde notaris te Beernem (Oedelem), op 9 februari 2006.

Philippe Vanlatum, notaris. (4795)

Bij verzoekschrift van 6 februari 2006 hebben de heer Lintermans, Patrick, en zijn echtgenote, Mevr. De Pauw, Chantal, samenwonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Molenborrestraat 26, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Gaston Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 20 februari 1991.

Aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Dirk Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 6 februari 2006, houdende een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een onroerend goed.

Voor de verzoekers : D. Van Den Haute, notaris. (4796)

Bij verzoekschrift van 7 februari 2006 hebben de echtgenoten, de heer Saelen, André Julien, gepensioneerd handelaar, geboren te Brugge op 29 april 1930, en zijn echtgenote, Mevr. Degomme, Christiane Georges Agnes, zonder beroep, geboren te Brugge op 19 mei 1939, samenwonende te 8000 Brugge, Sint-Salvatorskoorstraat 7.

Bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, een aanvraag ingediend tot homologatie van de akte houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Pierre Thomas, te Brugge, op 7 februari 2006, met onder andere tot doel door de echtgenoten, André Saelen-Christian Degomme, wederzijds afstand te doen van vergoedingen verschuldigd door de gemeenschap wegens verkoop van eigen goederen en teneinde het evenwicht hiervan te herstellen, inbreng te doen in het gemeenschappelijk vermogen door

de heer André Saelen, van een hem persoonlijk toebehorend onroerend goed en door de heer André Saelen, en Mevr. Christiane Degomme, inbreng te doen in gemeenschap van alle financiële waarden op één hunner naam bij een financiële instelling.

Voor de verzoekers : (get.) Pierre Thomas, notaris. (4797)

Bij verzoekschrift d.d. 9 februari 2006 hebben de heer Stevens, Xavier, en zijn echtgenote, Mevr. Claeys, Anneleen, samenwonend te Wingene (Zwevezele), Kortrijksteenweg 12/b, gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract, voor de rechtkbank van eerste aanleg te Brugge, een vraag ingediend tot homologatie van de akte verleden voor notaris Karel Vanbeylen, te Zwevezele, op 9 februari 2006, houdende inbreng door de man van roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Stevens Xavier-Claeys, Anneleen : (get.) Karel Vanbeylen, notaris te Zwevezele. (4798)

Bij vonnis van de rechtkbank van eerste aanleg te Brugge, op 20 december 2005, werd de akte verleden voor notaris Jo Debryser, op 7 juni 2005, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Defour, Eric Camiel, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Soete, Magda Hendrika Maria, samenwonende te 8850 Ardooie, Diepestraat 3, gehomologeerd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jo Debryser, notaris te Ardooie. (4799)

Bij verzoekschrift van 16 december 2005 hebben de heer Bocken, Arthur Joseph Justin, geboren te Vroenhoven op 11 augustus 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Haesen, Gertrudis Marie Rosalie, geboren te Maastricht op 19 september 1952, beiden wonende te 3770 Riemst, Pastoor Counestraat 5, bij de rechtkbank van eerste aanleg te Tongeren een verzoek ingediend tot homologatie van hun akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Bernard Indekeu, te Zoutleeuw, op 16 december 2005, waarbij zij overgaan tot inbreng van onroerende goederen in de tussen hen bestaande vennootschap van aanwinsten.

Namens de verzoekers : (get.) Bernard Indekeu, notaris te Zoutleeuw. (4800)

Bij vonnis van de rechtkbank van eerste aanleg te Hasselt van 25 oktober 2005, werd de akte gehomologeerd, verleden door geassocieerd notaris André Hendrickx, te Beringen, op 29 augustus 2005, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Bosmans, Willy Jozef, geboren te Heusden op 28 september 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Hermans, Marina Virginie Albertina, geboren te Koersel op 20 augustus 1959, samenwonende te 3582 Beringen (Koersel), Moestuinstraat 12, inhoudende inbreng van een onroerend goed door de heer Bosmans, Willy, in de huwelijksgemeenschap en een keuzebeding i.v.m. de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Mr. Fabienne Hendrickx, geassocieerd notaris. (4801)

Bij verzoekschrift d.d. 9 februari 2006 hebben de heer Van Der Biest, Steve, en zijn echtgenote, Mevr. Van Der Straeten, Els Irène, samenwonende te 9320 Aalst (Erembodegem), Bertha De Dekenlaan 23, aan de rechtkbank van eerste aanleg te Dendermonde, de homologatie gevraagd van een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor geassocieerd notaris Alexandre Peers, te Aalst (Erembodegem), d.d. 9 februari 2006.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Steve Van der Biest-Van der Straeten Els, verzocht hun huidig wettelijk stelsel van gemeenschap te behouden, doch met inbreng van een onroerend goed en de kredietopening in de gemeenschap door Mevr. Els Van der Straeten.

Aalst (Erembodegem), 9 februari 2006.

Namens de echtelieden Steve Van Der Biest-Van der Straeten, Els : (get.) Alexandre Peers, geassocieerd notaris. (4802)

Volgens vonnis uitgesproken op 1 februari 2006, door de raadkamer van de rechtkbank van eerste aanleg te Dendermonde, werd de akte houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van den Berghe, Hendrik, badmeester, en zijn echtgenote, Mevr. Coene, Martine, café-uitbaatster, samenwonende te 9230 Wetteren, Stationsstraat 55, bus 52, verleden voor notaris Daniel Meert, geassocieerd notaris te Erpe, op 17 augustus 2005, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Van den Berghe-Coene : (get.) Daniel Meert, geassocieerd notaris. (4803)

Bij verzoekschrift van 1 februari 2006, gericht tot de rechtkbank van eerste aanleg te Mechelen, hebben de heer Aerts, Gert Leo Karel, en zijn echtgenote, Mevr. Meeusen, Katrien Josefina August, samenwonende te 2500 Lier, Boomlaarstraat 10, bus 6, de rechtkbank verzocht over te gaan tot de homologatie van de akte verleden voor het ambt van notaris Marc De Backer, te Mechelen, op 1 februari 2006, waarbij hun bestaande wettelijke stelsel werd behouden en Mevr. Meeusen, inbreng heeft gedaan van een persoonlijk onroerend goed in de huwelijksgemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) Marc De Backer, notaris. (4804)

Bij vonnis van 1 februari 2006 heeft de rechtkbank van eerste aanleg te Dendermonde gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Peter De Schepper, te Roosdaal, op 3 november 2005, waarbij de heer De Boe, Maxim Guillaume, en echtgenote, Mevr. Van Asbrouck, Monique Joséphine Paulina, beiden wonende te 9401 Ninove (Pollare), Beukenstraat 29, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Het wijzigend contract houdt de inbreng in van een onroerend goed in de huwgemeenschap door Mevr. Van Asbrouck, Monique.

Voor de echtgenoten De Boe-Van Asbrouck : (get.) Peter De Schepper, notaris. (4805)

Bij verzoekschrift d.d. 7 februari 2006 hebben de echtgenoten, de heer Schroeders, Vital Victor Elisabeth, geboren te Rijkhoven op 16 december 1959, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Vandebosch, Nadine Elisabeth, geboren te Hasselt op 24 maart 1962, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 3740 Bilzen (Rijkhoven), Reekstraat 149, voor de rechtkbank van eerste aanleg te Tongeren, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor geassocieerd notaris Luc Tuerlinckx, te Bilzen, op 7 februari 2006.

(Get.) Luc Tuerlinckx, geassocieerd notaris. (4806)

Uit een verzoekschrift, gedagtekend 8 februari 2006, blijkt dat de heer Lorré, Luc Paul Maurits Maria, geboren te Wetteren op 24 augustus 1936, en echtgenote, Mevr. Van Oudenhoove, Machteld Maria Zoé Edgard, geboren te Denderhoutem op 25 maart 1938, samenwonende te 9270 Laarne, Boterhoekstraat 13, de homologatie vragen van de wijziging van hun huwelijksvoorwaarden van gemeenschap van aanwinsten blijkens hun huwelijkscontract verleden voor notaris Jozef Van Oudenhoove, destijds te Haaltiert (Denderhoutem), op 18 april 1963, een wijziging aan te brengen in het gemeenschappelijk vermogen via inbreng van de heer Lorré, van een eigen goed en te voorzien in een keuzebeding, opgemaakt blijkens akte verleden voor notaris Edgard Van Oudenhoove, te Haaltiert (Denderhoutem), op 8 februari 2006.

(Get.) E. Van Oudenhoove, notaris. (4807)

Bij vonnis van de rechtkbank van eerste aanleg te Brugge, zevende kamer, verleend op 20 december 2005, werd de akte semi-grote wijziging zonder inventaris verleden op 10 september 2005, tussen de echtgenoten, de heer Bourgois, Jan, en Mevr. Luca, Inge, samenwonende te 8400 Oostende, Wielewaalstraat 9, waarbij inbreng gedaan werd van een onroerend goed in de huwgemeenschap, gehomologeerd.

Voor de verzoekers : (get.) Carl Polfliet, notaris. (4808)

Bij verzoekschrift van 8 februari 2006 hebben de heer De Munter, Walter Frans Stefaan, geboren te Dendermonde op 15 maart 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Hofman, Maria Antoinette Remigia, geboren te Dendermonde op 11 december 1953, samenwonende te 9200 Dendermonde, Blauwe Steenstraat 23, de rechbank van eerste aanleg te Dendermonde verzocht tot homologatie van de akte van regeling der wederzijdse rechten en wijziging van hun huwelijksstelsel.

Deze wijziging werd verleend voor notaris Christiane Denys, te Zele, op 8 februari 2006, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel, maar met inbreng door Mevr. Hofman, in het gemeenschappelijk vermogen, van volgend onroerend goed :

Stad Dendermonde (derde afdeling, voorheen Sint-Gillis)

Een woning op en met grond, gelegen Blauwe Steenstraat 23, thans kadastral bekend sectie A, nummer 221/B/2, voor een oppervlakte van vijf aren negenennegentig centiaaren (05 a 99 ca).

Voor de echtgenoten De Munter-Hofman : (get.) Chr. Denys, notaris. (4809)

Bij verzoekschrift van 21 december 2005, neergelegd op 10 februari 2006, hebben de heer Bekaert, Nico René Pascal, en zijn echtgenote, Mevr. Bothuyne, Sybil, samenwonende te 9800 Deinze, Oudestraat 9 (voorheen Vrouwenstraat 8), voor de rechbank van eerste aanleg te Gent, een vraag ingediend tot homologatie van de akte verleend voor notaris Patrick Donck, met standplaats te Reninge (Lo-Reninge), op 21 december 2005, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigen door inbreng door Mevr. Bothuyne, Sybil, van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Patrick Donck, notaris te Reninge (Lo-Reninge). (4810)

Bij verzoekschrift van 29 september 2005, neergelegd op 10 februari 2006, hebben de heer Cailliau, Ivan Joseph Cornelius, en zijn echtgenote, Mevr. Vets, Martine Karel Elza, samenwonende te 8647 Lo-Reninge (Noordschote), Middelstraat 42, voor de rechbank van eerste aanleg te Veurne, een vraag ingediend tot homologatie van de akte verleend voor notaris Patrick Donck, met standplaats te Reninge (Lo-Reninge), op 29 september 2005, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigen door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Cailliau, Ivan, van onroerend goed en door Mevr. Vets, Martine, van roerend goed.

Voor de verzoekers : (get.) Patrick Donck, notaris te Reninge (Lo-Reninge). (4811)

Bij verzoekschrift, d.d. 26 januari 2006, hebben de echtgenoten, Cornelis, André-Van Brusselen, Christiane, wonende te 3120 Tremelo, Grote Bollostraat 151, aan de rechbank van eerste aanleg te Leuven, om homologatie verzocht van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende overgang van een onroerend goed dat toebehoorde aan Mevr. Van Brusselen, Christiane, naar het gemeenschappelijk vermogen, verleend voor het ambt van notaris Joris Stalpaert, te Tremelo, op 26 januari 2006.

Namens de echtgenoten Cornelis-Van Brusselen : (get.) J. Stalpaert, notaris. (4812)

Bij verzoekschrift van 20 januari 2006 hebben de echtgenoten, Claes, Marc Marcel Liliane, mekanieker, geboren te Herentals op 13 maart 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Verbeek, Margaretha Regina Jan, huisvrouw, geboren te Herentals op 8 april 1971, wonende te 2230 Herselt, Oude Baan 98.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, voor de rechbank van eerste aanleg te Turnhout, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel opgemaakt bij akte verleend voor notaris Luc Antonis, te Herselt, op 20 januari 2006.

Het wijzigend contract bevat behoud van het wettelijk stelsel maar de onroerende goederen thans toebehorend aan het gemeenschappelijk vermogen worden toebedeeld aan de heer Claes.

Voor de verzoekers : (get.) L. Antonis, notaris. (4813)

Bij verzoekschrift gericht aan de rechbank van eerste aanleg te Tongeren, hebben de heer Bouchet, Michiel Louis Christiaan, geboren te Opoeteren, thans deeluitmakend van de stad Maaseik op 31 mei 1924, en zijn echtgenote, Mevr. Hellinx, Maria Gertrudis, geboren te Gruitrode, thans deeluitmakend van de gemeente Meeuwen-Gruitrode op 23 januari 1928, samenwonende te 3660 Opglabbeek, Wolfsstraat 12, voormalde rechbank verzocht over te gaan tot de homologatie van de akte verleend voor het ambt van Mr. Philip Goossens, met standplaats te Opglabbeek, op 26 januari 2006, waarbij hun bestaand stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen blijft behouden en er onder meer persoonlijke onroerende goederen door genoemde heer Bouchet, Michiel Louis Christiaan, worden ingebracht in het tussen hen bestaand gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Opglabbeek, 9 februari 2006.

Voor de echtgenoten Bouchet-Hellinx, (get.) Philip Goossens, notaris. (4814)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechbank van eerste aanleg te Brussel, d.d. 7 november 2005, werd gehomologeerd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleend voor notaris Paul Van Holen, te Galmaarden, op 1 juni 2005, tussen de heer t'Joncke, André Jean Baptiste, met nationaalnummer 340905 047-95 en met identiteitskaartnummer 098.0016978.79, geboren te Elsene op 5 september 1934, en zijn echtgenote, Mevr. De Vos, Marcella Irma, met nationaalnummer 410729 198-36 en met identiteitskaartnummer 098.0016914.15, geboren te Gooik op 29 juli 1941, samenwonende te 1540 Herne, Ninoofsesteenweg 33.

Deze akte behelst de wijziging van hun stelsel van scheiding van goederen in het wettelijk stelsel der gemeenschap overeenkomstig artikel 394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Namens de verzoekers : (get.) Paul Van Holen, notaris te Galmaarden. (4815)

Ingevolge akte verleend voor notaris Steven Podevyn, te Merchtem, op 7 februari 2006 hebben de heer Lievens, Johan Rufin Omer, geboren te Aalst op 25 augustus 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Wauters, Marie-Ange Caroline, geboren te Aalst op 25 oktober 1966, samenwonende te Aalst, Bergekouter 82.

Hun huwelijksstelsel gewijzigd. De wijziging bevat de inbreng door Mevr. Wauters, Marie-Ange, van het woonhuis te Aalst, Bergekouter 82, en het woonhuis te Aalst, Bergekouter 84, in de huwelijksgemeenschap.

Een verzoekschrift tot homologatie wordt ter griffie van de rechbank van eerste aanleg te Dendermonde neergelegd.

Voor de verzoekers : (get.) Steven Podevyn, notaris. (4816)

Bij vonnis van 18 januari 2006 homologeerde de rechbank van eerste aanleg te Dendermonde, op verzoek van de heer Walhoff, Peter Bart Ludo, burgerlijk werktuigkundig elektrotechnisch ingenieur, burgerlijk ingenieur in de nucleaire wetenschappen, geboren te Gent op 7 maart 1960, en zijn echtgenoten, Mevr. Boogaerts, Marie-Claire Josephine Blanche Colette, licentiaat in de rechten, geboren te Antwerpen op 4 oktober 1960, samenwonende te 9120 Kallo, Ebeslaan 24, de akte verleend voor notaris Eddy Leclair, met standplaats te Sint-Niklaas, vervangende notaris Anne-Marie Larose, met standplaats te Antwerpen, wettelijk belet op 6 juli 2005, tot wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor de verzoekers : (get.) Anne-Marie Larose, notaris. (4817)

## Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 22 december 2005 hebben de heer Corsten, Louis Emma Michel Alfons, belastingconsulent, en zijn echtgenote, Mevr. Nevelsteen, Gerda Augusta Henrica, bediende, samenwonende te 2550 Kontich, Peter Benoitlaan 25, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift d.d. 19 december 2005 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Ludo Gielen, te Edegem (Elsdonk), op 15 december 2005, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 1 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers : de griffier, (get.) K. Beyers. (4818)

Op 29 december 2005 hebben de heer Sheinfeld, Biniamin Zeev, en zijn echtgenote, Mevr. Feldman, Jocheved, samenwonende te 2018 Antwerpen 1, Marialei 7, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift d.d. 7 juni 2005 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Koen De Raeymaecker, te Antwerpen, op 24 mei 2005, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 26 januari 2006.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers : de griffier, (get.) A. Rasschaert. (4819)

Op 29 december 2005 hebben de heer Kristal Chaim, Jacob, en zijn echtgenote, Mevr. Berenbaum, Mireille, Sara, samenwonende te 2018 Antwerpen 1, Sint-Thomasstraat 27, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift d.d. 6 december 2005 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Koen De Raeymaecker, te Antwerpen, op 30 december 2003, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 18 januari 2006.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers : de griffier, (get.) K. Beyers. (4820)

## Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil de la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, en date du 3 février 2006, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont l'étude est établie rue Beeckman 14, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Gaens, Petrus Clément, né à Alken le 2 septembre 1913, veuf de Vanvinckenroye, Maria, en son vivant domicilié à Faimes, rue Remikette 13, et décédé à Waremme le 22 août 2002.

Les éventuels héritiers et créanciers sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) G. Rigo, avocat. (4821)

Par ordonnance rendue le 2 février 2006, la première chambre du tribunal de première instance de Dinant a déclaré vacante la succession de Mme Marguerite Leclerc, née à Wavreille le 11 août 1909, domiciliée de son vivant à 5580 Rochefort (Wavreille), rue du Couvent 27, et décédée le 12 août 1997.

Le tribunal a désigné, en qualité de curateur à la succession vacante, Me Nicole Helson, avocat, rue Gérard de Cambrai 27, à Florennes.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Helson. (4822)

Bij beschikking d.d. 31 januari 2006 van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, vijfde kamer, werd Meester Valérie Surmont, advocaat te 8530 Harelbeke, Kortrijkssteenweg 406, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Samyn, Wilfried Rogier, geboren te Roeselare op 3 mei 1931, laatst wonende te 8800 Roeselare, Drafstraat 2, en overleden te Roeselare op 26 april 2003.

Aangiftes van schuldvordering dienen binnen de drie maanden na datum publicatie op het kantoor ontvangen te zijn.

(Get.) Valérie Surmont, advocaat. (4823)

## Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij beschikking d.d. 3 januari 2006 van de 27ste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel werd Meester J.-F. Vlaeminck, advocaat en plaatsvervangende rechter, Middaglijnstraat 13, te 1210 Brussel, aangesteld als curator over de nalatenschap van Van Den Bossche, Herman Victorine Willem, geboren te Mechelen op 10 oktober 1962, laatst gehuisvest te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Mechelseweg 155, overleden te Kapelle-op-den-Bos, op 14 juli 2004.

Brussel, 9 februari 2006.

De afgevaardigd adjunct griffier, (get.) Ch. Sauvage. (4824)

## Tribunal de première instance de Bruxelles

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 21 décembre 2005, Me Jean-Marie Verschueren, avocat, juge suppléant, avenue Louise 367, à 1050 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Hauwaerts, Sarah, née à Etterbeek le 28 juillet 1980, domiciliée de son vivant à 1040 Etterbeek, rue de Gerlache 42, décédée à Jette le 5 novembre 2004.

Bruxelles, le 9 février 2006.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (4825)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 14 décembre 2005, Me Jean-Jacques Pegorer, avocat, juge suppléant, avenue du Parc 35, à 1060 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Vindry, Marie Josephine, née à Aurillac (France) le 11 mars 1923, domiciliée de son vivant à 1050 Bruxelles, avenue Louise 193, décédée à Woluwe-Saint-Lambert le 5 juillet 2003.

Bruxelles, le 9 février 2006.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (4826)